This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

K. Weinhold

Digitized by Google

Digitized by Google

DIE

KAISERCHRONIK

NACH

DER ÆLTESTEN HANDSCHRIFT DES

STIFTES VORAU

AUFGEFUNDEN MIT EINER EINLEITUNG ANMERKUNGEN UND DEN LESEARTEN DER ZUNÆCHST STEHENDEN HSS.

HERAUSGEGEBEN

VON

JOSEPH DIEMER.

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

THEIL I. — URTEXT.

AUF KOSTEN DER KAIS. ACADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

WIEN.

BEI WILHELM BRAUMÜLLER K. K. HOFBUCHHÆNDLER.

1849.

Digitized by Google

DRUCK VON CARL GEROLD UND SOHN.

Digitized by Google

PT 1551
K2
1849

VORREDE.

Ich übergebe hier den freunden altdeutscher litteratur den text der kaiserchronik nach der fast gleichzeitigen hs. aus der mitte des 12. jh. (siehe meine einleitung zu den gedichten des 11. u. 12. jh. Wien, 1849, seite VI.) einleitung, anmerkungen und die wesentlicheren lesearten aus den mir zu gebote stehenden hss. des 13. jh. und ein wort- und namenregister werden im verlaufe des künftigen jahres nachfolgen. gern hätte ich die vollendung dieser beigaben abgewartet und sie zugleich mit dem urtexte veröffentlicht, wenn ich nicht fürchten müste, dadurch die benützung desselben auf unangenehme weise zu verzögern. dies wäre um so mehr der fall gewesen, als der zweite band von *Massmann's* werke vielleicht schon erschienen ist oder mit jedem tage eintreffen kann, und die möglichkeit eines vergleichs beider texte zum behufe der kritik sehr erwünscht sein muſs.

Meine absicht bei dieser arbeit war, das original so genau als es ausführbar ist wieder zu geben, daher auch alle fehler, ja selbst die gleichzeitigen verbeſserungen mit aufgenommen wurden. ich habe mich bei der abschrift des heidelberger codex Nr. 361

152054

Digitized by Google

überzeugt, wie wichtig diese dinge sind oder selbst für die geschichte der betreffenden dichtungen werden können. die druckfehler, welche bei solch einem buche ungeachtet der grösten sorgfalt sich einzufinden pflegen, stehen nebenan verzeichnet, die übrigen unebenheiten dürften wohl meistens auf rechnung der hs. kommen, und werden wie gewöhnlich in den anmerkungen berücksichtigt werden. ebenso muſs ich erwähnen, daſs die blätter 1 und 8 von einem spätern schreiber gegen ende des 12. jh. nachgetragen wurden, was natürlich auch auf den text, wie ich ein gleiches schon bei den gedichten des 11. und 12. jh. seite 73 und 89 nachgewiesen habe, nicht ganz ohne einfluſs geblieben sein mag.

Zum schlusse kann ich nicht umhin, schon jetzt der kaiserlichen academie der wissenschaften meinen dank öffentlich auszusprechen für die groſsmüthige bereitwilligkeit, mit welcher dieselbe die bestreitung der sämmtlichen kosten für die herausgabe dieses werkes übernommen hat.

Wien, 13. August 1849.

JOSEPH DIEMER.

Digitized by Google

Druckfehler.

Seite	1,	zeile	20,	lies: bæidiv.
„	2,	„	6,	„ witen.
„	39,	„	27,	„ uerdienten.
„	40,	„	23,	„ sin.
„	75,	„	13,	„ underwindeſt.
„	77,	„	1,	„ fiure.
„	94,	„	33,	„ arbait.
„	110,	„	5,	„ tŏgen.
„	111,	„	23,	„ getanes.
„	116,	„	32,	„ ſo.
„	145,	„	31,	„ urŏmt div.
„	251,	„	8,	„ und.
„	326,	„	30,	„ im nie niht.
„	375,	„	28,	„ uŏz.
„	382,	„	9,	„ daz.
„	419,	„	18,	„ niht.
„	421,	„	29,	„ hertſm.
„	424,	„	17,	„ floch.
„	447,	„	2,	„ mŭzen.
„	495,	„	28,	„ chriſtenhaite.

Digitized by Google

Digitized by Google

Croniken

von der

kaiſer vnd pebſten tzeytten vnd vil mer ander materi.

Digitized by Google

Digitized by Google

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

EN DES Almæhtigen gotef minnen.
ſo wil ich des liedes beginnen.
daz ſcult ir gezogenliche u^{s}nemen.
ia mac ez ivh uil wole gezemen.
z. horen ælliv frumichæit.
die tumben dunchet iz arebait.
ſculn ſi immer iht gelernen.
od^{s} ir weiſtůM geme^{s}n.
die ſint unnuzze.
vñ phlegeN niht gůter wizze.
daz ſi ungerne horent ſagen.
dannen von si mohten haben.
bæidiv wiſtům vñ êre.
uñ wære iedoch frum der ſele.

Ein bůch iſt zedivte getihtet.
daz uns romiſces riches wol berihtet.
gehaizzen iſt iz cronica.
iz chundet uns da.
von den bæſten. uñ uon den chunigen.
bædiv gůten vñ ubelen.
die uor uns waren.
vñ romiſces riches phlagen.

Digitized by Google

unze an difen hŏtegen tach.
so ich aller beſte Mach.
so wil ich iz iv uorzellen.
iz v^{s}neme ſwer d^{s} welle.

Nv iſt leider in difen ziten.
ein gewoneheit wite/
manege erdenchent in luge.
vñ v.gen si zeſamen.
mit ſcophelichen worten.
nv vŏreht ich uil harte.
daz div ſele darumbe brinne.
iſt iz an gotes minne.
ſo leret man die luge diu kint.
di nach uns chunſtich sint.
die wellent si also behaben.
uñ wellent ſi immer fur war sagen.
luge uñ vb^{s}mût.
iſt niemen gût.
die wiſen horent ungerne deruon ſagen.
nu griſe wir daz gote^{s} liet an.

Die beuor bei der heiden ziten. H. 1^{b}.
dů anebette man witen.
abgot div unreinen.
die hæid^{e}n alle mæine.
mŏſen ſi eren uñ anebeten.
al nach d^{s} chunige gebot.
div wol gezierte Rome.
nach d^{s} werlte wart ſi erhaben scone.
daz taten zwen gebrŏd^{s} riche.
ſagent div bŏch wærliche.
d^{s} æine hiez Romul^{9}.
d^{s} and^{s} Rem^{9}.
sit dienten dar vorhtliche.

Digitized by Google

elliv div riche.
driv hund^{s}t alth^{s}ren.
phlagen ir zuhte. uñ iR êren.
swaz ſi ze rome gerieten.
daz hiezzen ſi gebeten.
ub^{s} elliu diu lant. V. 1^{b}.
uil michel wart dů romere giwalt.

Romære do warehten.
wande ſi den waren got niene uorehten.
abgot ſubeniv.
zeware ſagen ich iz iv.
ze eren d^{e}n ſuben tagen ĩ d^{s} wochen.
ſwer daz gebot mit ihte hiete zebrochen.
indaz wazer ſi in ſtiezzen.
liezen in hin fliezzen.
od^{s} ſi u^{s}br^{a}nten in ĩ d^{e}m vivre zetod^{e}.
daz gebot kom dů uon Rome.
ub^{s} alle irdisce diet.
ſi erchand^{e}n des waren gotes niht.

Wwen in chome d^{s} ſunnentach.
ſo ulizte ſich zerome elliv diu ſtat.
wie ſi den mohten ge êren.
man vŏrte einez alumbe die ſtat.
daz was geſcafen als ein rat.
mit brinnenden liehten.
owi wie groze si den got zierten.
niemen torſte und^{s} in gegern.
daz er in mit fleiſclichin ŏgen solte ſehen.
damit erten ſi den ſunnen.
daz er in gæbe ſcin uñ wnne.

An dem mæntage dar nach. H. 1^{c}.
ſo wart in allen uil gach.

Digitized by Google

ir opher brahten si ze minne.
fur die mæninne.
mit brininden oluazen.
in allen romiſcen gazzen.
zunten ſi ir oluaz.
daz taten romer umbe daz.
daz in diu mænine genedich were.
uñ in ſcone naht gebe.
zerome in all^{s} d^{s} ſtat.
was degen noch maget.
nach ſuben iaren.
daz ſi daz v^{s}bæren.
ſine brehten ir opher dar.
vñ wart man au^{s} gewar.
daz ſi wrden beuolhen.
so opferten ſi in zeapollen.
komen ſi ǒch hin wid^{s} mere.
damit ſolt man die meninne eren.

Da nach dem mæntage.
als ich iu nu ſage.
zerome uber alle die cheftigen ſtat.
so wefente ſich elliu diu riterſcaft.
mit helmen. uñ mit halsp^{s}egen.
da opferten ſi in uil werde.
ſcilt. uñ ſwert in den handen.
ir Rôs ſi ze wette ranten.
so ſameten ſich die frowen.
ir ſcone ſpil zeſcowen.
daz buten ſi dem wichgote ze ĉren.
daz gelǒbeten romere.
wer in der got genedich.
si wrden ſige ſelich.
uñ wæren ane zviuel.
daz in an dẽ leibe.

Digitized by Google

in dirre werelt iemen geſchadete.
die wile si des gotes hulde habeten.

An der mitte wochen.
iR marchæt heten si dar geſprochen.
des morgens uil frů.
daz lantuolch zoch allenthalben zv̊. V. 1c. H. 1d.
ŏf ainer erenen ſiuel.
ſtůnt ain abgot ungehur.
daz hiezen ſi ir chŏfman.
romer ſit was ſo getan.
ſwaz ſi chaufen ſolten.
od^{s} und^{s} in uerchovfen wolten.
des opferten ſi fur in einen teil.
daz er in dar zv̊ gebe heil.
daz er in genedich wære.
uñ alles ir chŏfes pflege.

AN dem tonerſtage.
als ich iv nu ſage.
so heten ſi die allergrozeſten hochzit.
dar eilte man uñ wip.
da waſ ein uil herez petehu^{s}.
daz golt ſcein allentehalben dar ŏz.
en zwiſcen niwen koren.
der regen inden roren.
dar umbe ſtůnden zehenzech ſcuzzen.
die waren in bar nuzze.
geheizen was er Iupiter.
d^{s} was ein got uil heR.
ich wil iv michil wnd^{s} sagen.
for im wiroch ane ſiwer br̂an.
uñ gab rowch uñ ſtanch.
vñ iedoch niemer v^{s}rſwant.

Digitized by Google

wan so ſin zeallererſte was.
durch grozzev wnd[5] worehten ime romere daz.

Ein hȍs zerome gewareht wart.
daz zierte alle die ſtat.
frowen uen[5]i zeeren.
ir lop damit zemeren.
alle die unkuſce lebeten.
od[5] hůref da pflegeten.
si waren arm od[5] riche.
man enpfie si da wirdichliche.
chom maget od[5] degen.
also liep in was daz leben.
ſi engetorften niht gebeten.
inne miſſe ginge an d[5] ſtet.
uon etelichin dingen. II. 2[a].
ze den heten ſi deheine minne.

An dem ſameztage sa.
einez heizzet rotunda.
daz waz ein herez petehus.
d[5] got hiez Satñus.
dar nach waz iz aller tieuel ére.
swenne Romere.
dar innen gebetten.
also si wolten.
ſi ilten uz an daz velt.
uil michel wart ir gelpf.
uone buhurt ioh uan ſpringen.
uone tanzen unde uon ſingen.
ſwer dů gewan mere.
lobes uñ der eren.
der mahte deſte baz.
daz bůch ſaget uns daz.
der gůte ſancte Bonefatius.

Digitized by Google

der wihete ſit dazſelbe hûs.
ain uil heiliger herre.
dem almehtigen gote zeeren.
dar nach ſancte MaRIEN.
uñ allen gotes heiligen.

Do der uil heilige man.
ze rome an d^{e}n ſtůl chom.
der was der vierde babest nach sancte Gregorien. V. 1$^{d.}$
dů was er in grozzen ſorgen.
daz diu unchuſce bi im solde geſtan.
dů beſante ſich der heilige man.
nach allen den gv̊ten chriſten.
die er ze Rome inder weſte.
ſi macheten sich wollin uñ bareſůz.
ſin ſaminunge wart uil groz.
zeuorderſt er an die ture gie.
ze wihen er sa uie.
dem waren gote gemehelte er daz hůs.
die tiuel braſten oben ǒz.
ſumeliche in daz abgrunde.
des iſt zerome noch hivte urchunde.

Nv ſculen wir wider grifen.
da wir die rede liezen.
ia heten Romære.
uil harte groze êre.
wed^{s} ǒf der erde. noch in dem mere.
ne mahte ſich ir niemen erweren.
ſine wrden in gehorſam.
unde zeRome und^{s}tan.

Dv̊ hiezen Romere.
giezen ǒzzer ere.
elliv div lant.

Digitized by Google

die si heten biduungen in ir gewalt.
dar ubeR hiengen dů die ſnellen.
ir guldine ſchellen.
iechlichem lande.
ze Rome man wol erchande.
die liute alle in ir geberen.
als ſi da heime geboren weren.
ſwelech lant wider Romere iht tete.
diu ſcelle lutte ſich ſa zeſtete. H. 2b.
an all^{s} ſlahte menſces hant.
mit lozze man ſciere uant.
ain edelen herren.
ſi bivolhen im di er.
daz er in div lant twnge.
uñ ĩ div wider giwnne.

Ainef tage^{s} iz geſcach.
d^{s} senat^{9} zerate geſaz.
ſa ĩ allen gahen.
als si ŏf ſahen.
ein ſcelle lutte ſich da.
ŏf ſprungen ſi sa.
ſi ilten dar gahen.
die buhſtab si laren.
ſi ſahen zv einand^{s}.
ſi nã ſin g̊z wnd^{s}.
wol erchãden ſi daz.
daz duſce uolch wid^{s} si v̊f geſtand^{e}n was.

Di chůnen Romere.
rewelten einen h^{s}ren.
ain v^{s}mezen helt.
von dẽ daz bůch michil tugende zelt.
uil g̊z lop ſi im ſũgen.
ſi ſanten d^{e}n helt iũgen.

Digitized by Google

ze divſcen land^{e}n.
vil wol ſi inenerchanden.
er het ain ſteten můt.
en allen wis was er ein helt gv̊t.

Do en pfulhen romare.
iulio dem herren.
drizech tuſint ſneller helede.
mit gvtem geſerewe.
iuli^{9} d^{s} herre.
drizec tuſent nam er ſelbe mere. V. 2^{a}.
want er da uor was intutiſken landen.
want er ir ellen wol rekande.
want er in ir haimiliche was.
dǒ weſſer wol. daz iz nehaim frum was.

Iulius was ain gůt kneht.
vil ſciere waſ er ge̊c̊ht.
vnt ander ſine holden.
di mit in uaren ſolten. H. 2^{c}.
er kerte engegen ſwaben.
den tet er michel ungenade.
ze ſwaben was dǒ geſezzen.
ain helt vil uermezzen.
genant was er prenne.
er rait im her engegene.

Daz bůch tůt unſ kunt.
er uaht mit im drieſtunt.
mit offenem ſtrite.
ſi ſlůgen wnden wite.
ſi macheten manigen blutigen rant.
diſwaben werten wol ir lant.
unz ſi ivliuſ mit minnen.
rebat zeaim teidinge.
ir lant ſi dagaben.

Digitized by Google

in ſine genade.
ſin gezelt hiz erflahen dǒ.
ǒf ain berch hiz ſweřo.
uon dem berge ſweřo.
ſint ſi alle gehaizen-ſwabe.
ain livt zerate uollen gůt.
ſi ſint ǒh redeſpæhe genůc.
di ſih deſ diche fur namen.
daz ſi gůte reken waren.
wol uertic. unt wol wihhaft.
iedoh betwanc iuliuſ ceſar alle ir chraft.

Die ſwabe rieten ivlio.
er kerte ǒf di baire.
da vil manich tegen inne ſaz.
Boimunt ir herzoge was.
ſin průder hiez Ingům.
vil ſciere beſanten ſi ir man.
in kom an der ſtund.
vil manic helt ivnc.
mit halſperge unt mit prunne.
ſi werten ſih mit grimme.
ſi uahten mit im ain uolcwic.
neweder ê noh ſit.
gelac nie ſo manic helt gůt.
oder uns liegent diu haideniſken bůch.
div ſagent uns zemære.
wi gůte cnehte baier waren.
da liſet man inne noricus enſis.
daz kut ain ſwert baieriſc.
div ſwert man dike durch den helm ſlůc.
dem livte waſ ſin elle vil gůt.

Div geſlæhte der baieræ. H. 2d.
herkomen uon armenie.

Digitized by Google

da noe uz der arke gie.
vnt daz olzwi uon der tuben enphie.
ir zaichen noh div arca hat.
ǒf den bergen di da haizent ararat.
den ſig den lvlius an den baiᵉren gewan. V. 2ᵇ.
dᵉn muſer mit plute ſere geltan.

Der ſahſen grimmigez mût.
tet im do laideſ genûc.
di liſet man. daz ſi waren.
des wnderlichen Alexanders man.
der da zebabilonie ende genam.
dǒ teiltim ſin ſcaz vier ſine man.
di wolten weſen kunige.
di andern furen witen irre after lante.
unz ir ain teil mit ſcefmenige.
komen ǒf bider elbe.
dv̂ der ſite waſ.
daz man div micheln mezzer hîz ſahſ.
der di rechen manegez trûgen.
da mit ſi di duringe ſlûgen.
mit untriwe komen ſi in aine ſprache.
di ſahſen den fride brachen.
uon den mezzern wæſſen.
ſint ſi noch gahaizen ſahſen.

Ceſar begunde dǒ nahen.
zu ſinen alten magen.
zefranken den vil edelen.
ir biderben uordern kom.
uon troiè der alten.
di di chrichen zerualten.

Ob ir iᶻ gelǒben wellent.
daz ih iv wil rehte zellen.

Digitized by Google

wi des herzogen vlixeſ geſinde.
ain cyclops uraz in ſycilie.
daz vlixes mit eim ſpize wol ráh.
da er ſlafende im ſin ǒgen uz ſtach.
ſin geſclẽhte dannoh.
was in dem walde alſo hoh. H. 3ⁿ.
ſam di tampǒme.
an dem hirne habeten ſi uor ne ǒgen.
nu hat ſi got uon unſ uertriben hinnen.
indaz gewælde enehalb indie.

Troiani uǒren indirre werlte.
vil witen irre affeter lande.
unz Elenuſ ain uerherter man.
deſ kůnen hectoris witewen genam.
mit der er zecrichen.
beſaz ſiner viande riche.
Anthenor uǒr dannen.
dǒ troia was zergangen.
er ſtiphte mantowe. badowe
unt ain ander haizet baſtowe.
Eneaſ eruaht romiſkiv lant.
da er aine ſu mit drizec wizen ivngen uant.
franko geſaz mit den ſinen.
niden bidem rine.
den rin het er uvr daz mer.
da wǒhſen ellẹv frenkiſken her.
di wrden ceſari under tan.
iedoh waſ iz im harte ſorcſam.

Iulius worhte do bi dem rine.
di ſedelhoue ſine.
Dize ain ſtat gůt.
bazparte derzehute.
andernache ain ſtat gůt.

Digitized by Google

Enginlhaim der zehůte. V. 2c.
Magenze ain ſtat gůt.
Oppenhaim ir zehute.
dǒ wrhte der helt ſnel.
ingegen magenze ain caſtel.
ain bruke worht er da ubern rin.
wi maht div burch baz geziret ſin.
div uerſanc ſit indes rines grunde.
daz chom uon den ſunden.
daz magenzare nienehaim ir herren.
mit triwen mite waren.

Dan noh ſtunt trieren.
mit micheln eren.
ſi ſtunt an einim ende.
infranken lande.
inbellica gallia.
vil kůne waren ſi da.
ſi wertent wol ir lant.
unz Iuliuſ der wigant.
mit liſten in di burch angewan.
daz machet der uǒrſte labian.

Nv wil ih iv ſagen wi ez kom.
daz iuliuſ trire gewan.
ſi werten ſih da uor daz iſt war.
mer denne uier iar.
inder burch waren do zwene.
gewaltige herren.
der eine hiz Dulzmar.
der ander Signator.
di begunden ſih zwaln.
under in zeſtriten.
umbe di grozen herſcaft.
div zetrire was in der ſtat.

Digitized by Google

Signator wart Ceſariſ man.
unt ſin bruder labian.
uon ræten iz bechom.
daz dulzmar wart erſlagen.
vnt daz Iulius triere uberwant.
er uant dar inne manigen turlichen wigant.

Di wile di herren.
mit triwen ſamt waren.
wi dike ſi rieten.
daz ſi wider den kaiſer riten.
mit grimmen uolcwige.
dŏ beſtunt ſi der zwiuel.
vil michil uolc ze ſcanden gat.
da ſi der zwiuel beſtat.
di da wol ſint ain mûte.
di werdent dike ſtête.
durch zwiuel der herren.
ſo nam in iulius alle ir ere.

Alſe Iuliuſ in triren kom.
ſi wanten ſi hetten alle den ir liȩ uerlorn.
ceſar was edele. vnt kune.
div burch duht inueſte. vnt ſcone.
uon div liez er di herren
indenſelben eren.
da er ſi da uor inne uant.
di burch beualh er in ir aller gewalt.
den oberiſten herren
den leher gûte lehen.
den kuniſten gab er daz golt.
di waren im alle willich unt holt.
di aller ermiſten diet.
di liez er ân gebe niht. V. 2d.
daz lert inſin diemŷt.

Digitized by Google

ceſar was milt unt gut.
vil michel was ſin ſin.
alſe lange wonete er under in.
unzim alle dutiſke herren.
willic waren zu ſinen eren.

Dǒ ſuli[9] wider zerome begunde nahen.
ſi newolten ſin niht enphahen. H. 3[b]
ſi ſprahen daz er durich ſinen unmzen zorn.
ir heres hete uil uerlorn.
unt daz er zedutiſken landen.
ân ir urlǒp zelange wære beſtanden.
mit ungemute er wider wancte.
zedutiſkem lande.
er ſante nah allen den herren.
di in tutiſkem riche waren.
er chlagete inallen ſine not.
er bot in ſin golt rot.
er ſprach ſwaz er in zelaide hete getan.
er wolte ſiſ wol ergezzæn.

Dǒ ſi uernamen ſinen willen.
dǒ beſameten ſi ſih mit grimme.
uzer galhia unt uzer germania.
komen ſcar manige.
mit ſcinden helmen.
mit ueſten halſperge.
ſi laiten manigen ſconen ſciltef rant.
alſ ain flůt uǒren ſi zerome indaz lant.
do iz romære geſahen.
wi harte ſi erchomen.
dv̊ eruorht im vil manic man.
dů ivliuf mit tutiſker riterſephte ſo herlichen kom.
vnt ſi ſahen ſcinen.

Digitized by Google

di braiten ſcar ſine.
ſan unte borten.
ir lebeneſ ſi harte uorhten.
Rigid[9]. Cato. vnt Pompeiuſ.
di rûmten alle romſken huſ.
unt aller ſenatuſ.
mit ſorgen flûhen ſi dar uz.
er uŏr in nah iagende.
vil wieten ſlahende.
Pompei[9] flob an daz mer.
er gewan daz aller chreftigez her.
daz inder werlte ie dehain man.
zu ſiner helfe gewan.

Iuliuſ ſtrebet in al in negegene.
iedoh mit minre menige.
durh der dutiſken troſt.
wi uaſt er in nah zoh.
da wart daz hertiſte uolcwic.
alſ daz bûch uor chut.
der indiſem mergarten.
ie gefrumt mahte werden. H. 3[c].
owi wi di ſarringe chlungen.
da div march zeſamene ſprungen.
herhorn duzzen.
pac plute[8] rvnnen. unt fluzen.
da belach vil manich braitu ſcar.
mit plute berunnen alſo gar.
Iuliuſ den ſig nam. V. 3[a].
pompeiuſ intrán.
er floh inegipte lant.
dannen tet er niemer mer widerwant.
pompeiuſ reſlagen lac.
Iuliuſ ceſar în ſit rach.

Digitized by Google

Dŏ frůete ſih der iunge man.
daz er div riche elliv under ſih gewan.
er uŏr dŏ mit michelem gewalte.
wider zerome ſwi er wolte.
romare indo wol enphingen.
ſi begunden irrizen den herren.
daz uŏnden ſi im aller eriſt ze eren.
want er aine habete den gewalt.
der ê was getailet ſo manic ualt.
den ſite hiez der herre.
alle dutiſke man leren.

In den ziten ez geſach.
dannen der wiſſage Daniel da uor ſprach.
da der kunich Nabuchodonoſor ſine trŏme ſagete.
di er geſehen habete.
wi vier winde.
indem mere uŏr en uehtende.
unt vz dem mer giengen.
uier tier wilde.
div bezaichent uier kuninc riche.
di alle diſe werlt ſoltent begrifen.

Daz erſte tier waſ ein liebarte.
der uier aren uetech habete.
der bezaichinet den chrichiſken Alexandrũ.
der mit vier herren.
uŏr after lande.
unz er der werlt ende rekante.
mit zwain grifen.
uŏrtêr ſih ſelben zu den luften.
ineinem glaſeuaze.
liezer ſih in daz mer fram.

Digitized by Google

nah im wrfen ſin ungetruwe man.
di keten alſo fraiſſã.
ſi ſprachen nu du gerne ſcoweſt wnder.
nu ſizzi iemer andeſ mereſ grunde.

Dŏ ſah der wnderliche man.
ain tier uŏr ſih gan.
aineſ tageſ zeprime.
unz anden tritten tach zenone.
daz was ein groz wnder.
uil dike walzit iz in umbe.
dů gedahte der liſtege man.
ob er zedem libe troſt ſolte han.
mit ſin ſelbeſ plute.
daz ſcarfe mer er dŏ gruzte.
alſ diu flůt deſ pluteſ enphant.
ſi warf in wider uz an daz lant.
erkom wider inſine riche.
vil wol enphiengen in di chrichen.
vil manich wnder relait der ſelbe man.
ain dritteil er der werlte under ſih gewan. V. 3b.

Daz ander tier was ein bere wilde.
der habete driualde zene.
der bezaichenet driv kůninciche.
div wider aim ſolten grifen.
der bere was alſo fraiſſam.
uon menſken ſinne ne maht er niemer werden zam.

Daz dritte ain fraiſlich eber was.
den tiverlichen ſuliũ bezaichenet daz.
der ſelbe eber zehen horn truc.
da mit er ſine uiande alle nider ſlůc.
Iulius bedwanch elliv div lant.

Digitized by Google

ſi dienten elliv ſiner hant.
wol bezaichenet uns daz wilde ſwin.
daz daz riche zerome ſol iemer fri ſin.

Daz uieder tier was ein lewin.
iz hete menniſclichen ſin.
iz hete menniſken ǒgen. unt munt.
ſůlhes tieres newart uns ê nie niht kunt.
im whf ain horn ingegen dem himele.
di ſternen uaheten ingegene.
daz bezeichinet auer den antichriſt.
der noh indie werlt kunſtich iſt.
den got mit ſiner gewelte.
hin zeder helle ſol ſenden.
der trǒm alſo regienc.
als inder wiſage Daniel ſciet.
Iuliuſ di trifr kamere ǒf prach.
er uant dar inne michelen ſcaz.
er gebete dutiſken holden.
mit ſilber unt mit golde.
uon div warin iemermêr dutiſken man.
zerome liep unt uorhtſam.
div riche er mit michelem gewalte habete.
di wile daz er lebete.
daz buch ſaget uns uǒr war.
niewan fiunf iar.
romare in ungetruliche ſlůgen.
ſin gebaine ſi ǒf di irmen ſul begruben.

De auguſto ceſare.

Alſe Iuliuſ wart erſlagen.
Auguſtuſ daz riche nah im gewan.
uon ſiner ſwerſter was er geborn.

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

dǒ er zirihter wart erkorn.
ſwi er got nie ne uorhte.
ie doh er fride worhte.
inallem riche.
gewůnnen ſie nie nehainen fæmilichen. H. 3d.
anden ſtunden.
ſwelhe in dem riche waren geuangen. ode gebunden.
ode in dehainen karkære geſtozen.
di hiz der kunic uz lazen.
der kuninc uil here.
er gebot ienoh mere.
er hiz ſcriben allen diſen umberinch.
baidiv muter unt kint. V. 3c.
bediu wip unt man.
iegilihez můſe uarn.
ſwannez geborn was.
daz liet kundet uns daz.
alle di ir herren waren entrwenen.
den newolt er des rihes niht gunnen.
aines tages hiz er dier fremeden ſlahen.
ſo wir daz buch horen ſagen.
mer denne drizec tuſent libe.
manne vnt wibe.

Ceſar Auguſtus
dǒ gewarf er alſus.
er hiz im wrken auer ſa.
ain waga div hiz didragma.
er gebot inbidem halſe.
ſi gebin ſi zecinſe.
arm unt riche.
di da waren inſinem riche.
div ſier phenninge wac.
der cins ſtunt unz an den tach.

Digitized by Google

daz der ware hailant.
uon himele wart geſant.
uns allen zetroſte.
der uns uon dem cinſe reloſte.

Agrippa wart dŏ geſant.
daz er zerine berihte daz lant.
aine burch worhte dŏ der herre.
romæren zeeren.
den namen gab er ir ſa.
er hiz ſi Agrippina.
colonia iſt ſi nu genant.
ſi zieret elliv frǐnkinſkiv lant.
mezze ſtiphte ain ſin man.
metius geheizẽn.
triere was ain burch alt. H. 4a.
die zierte romære gewalt.
dannen ſi den win uerre.
ſanten under der erde.
inſtainen rinnen.
den herren al zeminnen.
di zecholne waren ſedelhaft.
michel was der romære chraft.

Auguſtuſ der vil mære man.
Auguſta hat noh uon im namen.
uil gewaltecliche beriht er rome.
ia truc er di corone.
daz ſaget daz bůch uv̊r war.
ſehs und fiunficic iar.
dri manode dar ubere.
romære ẘruen ubele.
ſi uerrieten im daz leben.
mit aiter frumten ſi im uergeben.

Digitized by Google

Daz buch kundet uns ſus.
daz riche beſaz dȳ Tyberiuſ.
der gewan romæren michel ere.
di wiſen redent er behilte. di ſele.

Er uazte ſih uber mere.
er uŏr zehierl'm mit here.
ain lant haizet tyberiadiſ.
des ſult ir ſin gewis.
daz er uaht er da.
er reſlůc den chunic uon p^{s}ſida.
zwar ſagen ih ez iv.
daz riche tailt er inuieriv.
dŏ er di heiden alle beduwanch.
dŏ uŏr er in dutiſken lant.
er kom zu eninem wazer haizet tŏwenowe.
da greif er wol zebŏwe. V. 3^{d}.
ain ſtat worht er da.
geheizen tyburina.
nu haizet ſi auer ratiſpona.

Von gote ez bechom.
der chunicſichen began.
den ſihtum wil ih iv ſagen.
wrme alſo freiſſam.
inſinem hobete. wȟſen.
der im ni^{e}men mohte gebůzen.
nehain erzenie was frum. H. 4^{b}.
im nekunde niemen niht getůn.
daz im frům ware.
dŏ ſaget man im zeware.
zemære.
wi ze ieruſalem wære.
der aller wiſt man.

Digitized by Google

der ie indiſe werlt kom.
ſin tugende manege.
ſagete man dem chunige.
wi er di toten hiez ŏf ſtan.
di miſelſuht ab gan.
und chome er im enzit.
er gæbe im wider den lip.
mit ainem worte.
der chunic reurŏte ſih harte.
er hiz im den arzat gewinnen.
mit ſcazze oder mit gedinge.
mit lande oder mit aigin.
unt mæht er ingehailen.
er habete ſin minne. iemer mere.
dar zu ſprach er londeſ im wolgerne.

Der bote hŭp ſih andi uart.
alſ im uone houe geboten. wart.
er hiz voluſian[9].
daz bŭch nennet in ſuſ.
dŏ er in di burch ze hierl'm.
begunde riten unte gen.
dŏ frac er di geſinden.
wa er ih'm mahte uinden.
den vil guten arzat.
ob er wære inder ſtat.
ober dan noh lebete.
oder wi er ſih gehabete.

Ein frŏwe was inden zitenda.
gehaizen Ueronica.
di got durh ſine gŭte.
renerte uon dem grimmigen plute.
dannen hete ſi geſihet zeware.
zwaier minner denne drizec iare.

Digitized by Google

alſ div frowe uernam.
daz er uon got. uragen began.
ſi erwande vil ſere.
ſi ſprah nu ſage mir vil lieber herre.
ob du ih'm rekenneſt. H. 4c.
daz dv inſo rehte nenneſt.
er ſprach frǒwe der kaiſer Tyberiuſ.
der gebot mir bi dem halſe alſuſ.
daz ich ê nimer rewnde.
unz ih den arzat. wůnde.
mag er in uon ſin ſuhten gehailen.
ia wil er im ſin riche mit tailen.

Div gůte ueronica.
antworte im ſa.
ez iſt zeware.
indem dritten iare.
daz indie ivden uiengen.
aň ſculde in hiengen. V. 4a.
andem triten tage.
dǒ reſtunt er uon dem grabe.
zeunſer geſihte uǒr er zehimele.
ain vil herez pilede.
han ih uon ſinen genaden.
daz manet mih ſineſ lichnamen.
daz enlaz ih hinnen uǒr nehain tag.
alſe lange ih nu leben mac.
ih newelle ſine marter dar an ſcowen.
der bote bat dǒ di frǒwen.
daz ſi indaz pilede lieze ſehen.
ſi rǒ daz ſi im ſin hete uergehen.

Der bote was biderbe. unt wiſe.
di frǒwen bater liſe.
durh deſ ſelben gotes ere.

Digitized by Google

daz ſi daz pilde ſante ſinem herren.
daz er ſelbe muſe ſehen.
mæht im dehain gnade geſcehen.
des haſt du iemer mere.
beide geuǒre vnt ere.

Div frowe hiz daz pilde uǒr tragen.
nimen kan iv geſagen.
welh welh ẘnder div frǒwe tet.
mit uenien unt mit gebet.
mit herzen iǒh mit munde.
ſi ſprach du mih an dẽ libe hi tate geſunde.
nu gnade mir dort an der ſele.
du biſt aller engel herre.

Der bote bat iê mer unt mere.
daz ſi daz pilde ſante ſinen herren. H. 4d.
div frowe ſprach zenote.
daz ſi iz niemer gelobete.
ſi můſe ſelbe da mit uaren.
daz ſiz mit eren můſe bewaren.

Owi uvi fro der bote was.
daz div frǒwe gelǒbte daz.
Pilatũ den grauen.
hiz er ſciere uahen.
er hiz inpinden.
di uǒze unt di hende.
er hiz in an ein ſceſ werfen.
niemen getorſt im gehelfen.
er uǒrt inſinem herren.
er braht im groz ere.

Alſ in der chaſir anſah.
unzornliche er ſprach.

Digitized by Google

mih wndert harte.
diner langen uerte.
nu waiſtu wol daz ih niene mac
ih wârte dir alſo manigen tac.
daz mih ſin wol muz erlangen.
mit grozen ſuhten bin ih beuangen.

Der bot ſprach daz ih herre ſo lange ûz was.
niene zŏrne du daz.
di ivden hant den arzat erhangen.
vnt iſt dir laider ubele regangen.
ſi redent daz er andem dritten tage. V. 4b.
ſtunde lebendic uondem grabe.
vnt redent alle. er uŏre offenliche hin zehimele.
diz luſſam pilde.
hat dir diſe frŏwe zeminnen braht.
ih getrûe wol din werde gût rat.
dih manet diz gûte wip.
daz du allen dinen lip.
uil wirdecliche beſtricheſ.
da můzen dir entwichen.
dine ſuhte alſo manc ualt.
der herre hebete michelin gewalt.

Dŏ hiz der kunic lobeſam.
daz pilde uŏr ſih ŏt haben.
er ſcowet ez hin unt her.
vil innichliche ſprach er.
daz was ze ware. H. 5a.
ain uil rehter hailare.
uil ſcone er in engegene neic.
daz hŏbet er dar an ſtraich.
er kuſtez mit dem munde.
der chunĩc wart geſunde.
uon allen ſinen noten.

Digitized by Google

di ẘrme uielen tote.
nider zuder erde.
ǒf ſprãch dǒ der herre.
geſunt unt heil.
dǒ frǒten ſih algemaine.
alle romare.
daz waren gv̊tiv mære.

Alſe der chunic erſah.
daz im argeſ niene waſ.
er ſẘr v̊ſ dem herren pilde.
er negelêge tot da nidere.
er hieze zeuǒren di ſtat.
da der herre gemarteret wart.
ſi arneten in uil tivre.
mit ſwerten. unt mit fiure.
ſi uil unraine dît.
nu enſol ir geneſen nihit.
ſi muzen zedem tode.
damit ſol man in lonen.
daz ſi namen uns den herren.
ſi engeltent ſin andem libe ſere.

Dǒ ſante er Ueſpaſianũ.
unt ſin ſun Tytũ.
di uazten ſih uber mere.
mit uil creſtigem her.
da ſcein romêre gewalt.
uber alle hieruſalemiſken lant.
allez daz lant uolc.
in di ainſtat uor in floh.
bediv kint vnt wip.
da nahet indaz zit.
daz in da uor geſag& was.

Digitized by Google

daz ęuangelium kundet uns daz.
do unfer herre uŏr indi burc zeierufalem.
vnt ęuder marter fol gen.
finen liben holden. H. 5b.
di im nah wolten. uolgen.
di uil edelen frŏwen.
clagæten inmit triwen.
fi wonden ir hende.
dŏ kerte fih unfer herre wider umbe.
di ftat er anfah.
daz wort er wainde fprach.

Owi kint uon hierl'em.
waz ivh zelaide mŭz gefcehen.
wainet niht minen tot.
minvater hat iz uon himel alfo geordenot. V. 4c.
ir meget wol wainen div dinc.
div hernah kunftic fint.
iv kumt der tac.
daz nimen dem anderem gehelfen nemac.
difiv burc wirt beftanden.
uon iweren uianden.
der underifte ftein wirt der oberift.
hi gefcihet michel untroft.
ir werdet zeuŏret.
allez iwer geflehte ęeftoret.
iwre fame in ifrahel.
gefament fih niemer mere.
want ir des ęites niht erkant.
dŏ iv got fride ęehus fante.
ir fŭchet ungenade.
div kumt iv zeware.
der uater wirt uon dem kinde gefceiden.
daz mŭęet ir albalde clagen unt wainen.

Digitized by Google

Div gotes wort wrden war.
di herren komen grimmechlichen dar.
Tituf hûte wol da uor.
zedem oſterem burgetor.
der hunger inder burge rihſen began.
ia ſameten ſih di iungen man.
ſwa ſi dehainen rûhc ſagen.
da ilten ſi zu gehân.
di tur ſi nidere ſtiezen.
indem hus ſi niht uerliezen.
deſ ſi geniezen mahten.
ir lip ſi da mit nerten.

Eines tages iz geſhach.
ain wip in aim hus geſaz. H. 5c
ir man wart ir reſlagen.
uil ſcire begunde ſi wainen unt clagen.
ſi want ir hente.
ſi ſprach war ſcol ih uil arme wenden.
der miner manigen ſere.
laider nu nemac ih leben mere.
h ut iſt der uierde tac.
daz ih mazeſ nienephlac.
der lip hat mir geſwichen.
daz wort nemac ih niht geſprechen.
iz nahet mir zudem tode.
di haiden uon rome.
nement mir den lip min.
owi libez kindelin.
ia ne mege wir des niht uber werden.
wir mûzen doh uon den haiden reſterben.
nu gefriſte mih aine wile.
mit din ſelbes libe.
la mih ezzen.

Digitized by Google

daz dunket mih nu bezzer.
di wǒtende haiden.
di retoten uns baide.
alſo ſi daz uvort uol ſprach.
daz kint ſi irſtahc.
ſi ſoth unt brit.
alſ ir der tieuel daz geriet.

Uil ſciere ulǒc indie mære.
daz da bi wære.
ain richez hus.
da gienge michel rǒh uz.
ſa zeden ſtunde.
dar ilten di tumpen.
di wende nider howen. V. 4d.
ſi nemahten niht getrvwen.
dev iamerlichen mære.
di laidigen rǒbere.
hiezen in ze ezzen geben.
div frǒwe ilte daz kint nemen.
ſi trugez dem geſinden.
ſi ſprah hi meget ir uinden.
ein underlich maz.
wolte got. wære iv iht deſtebaz.
daz was min ainigiz kindelin. H. 5d.
nu waiz wol min trehtin.
ich gebez iv uil gerne.
laider nu nehan ih alles ezzenes mere.

Sa bi dem worte.
ſi rekomen ſo harte.
daz uber alle di ſtat.
groz iamer warte.
ia chlaget man vnt wip.
daz unfroliche zit.

Digitized by Google

daz iz bi inſolte geſcehen.
dem tote baten ſi ſih alle geben.
in ein ſcripgademe.
komen dů zeſamene.
di aller wiſſiſten
di ſi under in weſten.
ſi namen ir mezzer.
ſi ſprachen ez duhte ſi bezzer.
daz ſi ſih ſelbe toten.
ê ſi des di haiden noten.
daz ſi uor den abgotten.
iemer iht ſolten gebeten.

Iosephus hiz ain wiſer man.
alſe ſciere er den rat uernam.
mit micheln liſten.
muſer ſih friſten.
er ſprah ſwer im ſelbe tŏt den tot.
der iſt ewicliche uerdampnet.
nuuernemet ludenen algemeine.
marterent uns die haiden.
ode brennent ſi uns hirinne.
ſo haben wir doh gedinge.
daz wir zeiungeſt ernern unſer ſele.
nu uernemet ŏh mere.
hie zu rate aller mænniclich.
des iſt not unt iſt billich.
uernemet alle umbe.
wiſe unt tumpe.
ſwelh rat iv baz geualle.
des uolge wir dene alle.
der iſt ŏh mir liep.
weltir ivh es uerret beſprechen niht.
ſo lat unſer genoze.
uinden mit loze.

Digitized by Google

welhe ain andere ſůln reſtahen. H. 6a.
daz vuir deſte minre ſunde haben.

Dv̊ ſazen di gnoze.
ſi ſuhen mit loze.
unze ſi alle ain ander reſtahen.
dů giuiel div gotef rache.
uber alle ebreiſke dit.
da uŏr waren ſi gote liep.
unt waren trute.
uon ir grozen unkuſke.
unt uon ir unzuhte.
uerlorn ſi mit rehte.
di hulde ir herren.
zeuŏret ſint ſi iemer mere. V. 5a.

Alſo ioſephus erſach.
daz daz michel wnder geſcah.
er ilte ŏf dauidis ueſte.
da er di leiden geſte.
wolt gerne beſcŏwen.
dŏ erſah er entriwen.
den uermezzen Tytum.
ſpehende da umbe riten.
er ſprach ih pite dih herre.
durh des romiſken kungef ere.
nere in den aller wiſten man.
der dem chunige wol geſagen kan.
uon an^e,genge. der uuerlte.
wi ſi aller erſt got geſcuſe.
dar nah uon allen menn^iſken kunne.
er hat iemer mit mir wnne.

Dŏ ſprach Tytuf der mîlte.
haſtu da ŏf iht ſcilte.

Digitized by Google

la dih damit her zetal.
daz her hilfet dir uber al.
inder burc piſtu mir uerre.
hi uze hte ih dih uil gerne.

Iosephus zewene ſcilt ernam.
under iewederen arm.
er lie ſih uon der hohe.
ſin geuerte newaſ niht ſcone.
wan daz ez got wolte.
daz er dannoh geneſen ſolte.
er ulŏc under daz her.
Titus[s] hiz in neren. H. 6[b].
ſit ſcreib ain buch.
daz iſt nuzze unt gůt.
des megen alle di wol gehen.
di daz bůch hant geleren.

Veſpaſianuſ
unt ſin ſun. Tituſ.
di hizen alle ir man.
mit ſturme zuder burc gan.
mit michelem grimme.
da newas niemen inne.
di di hant ie zewere ŏf gehuben.
ſwi man ſi marteret unt ſluge.
ſi waren alle uerzaget.
alſ inda uŏr was gewiſſaget.
di ê waren kune.
di wrden alle blode.
di ê waren ſiges helde.
di wrden alle fremede
der ſhcalke werc ſi worhten.
di man ê uorhte.
dŏ wrden di chnehte.

Digitized by Google

di uon adele unt uon rehte.
rewelte uǒrften folten fin.
den zornte dv̊ min trehtin.
dv̊ wr̊den di gefceden.
di der ê waren heime.
mit micheln eren.
fazen dauor ir altheren.
Saul. unt Ionathas.
owi welh herfcaft bi in was.
da faz bi Dauid unt. Salomon.
des fůln wir iemer got loben.
uon ir wifheit.
frǒwet fih noh div criftenheit.
do faz der herre Mathatiaf. V. 5b.
unt fin fun Iudas.
herodes lebete mit grimme.
der nehete zegote nehain minne.
fin ere můfen zergen.
ia ftunt div ftat zehierlem.
mit michelen eren.
do nemaht ir herfceſte niemer fin.
des wart des tages wol anfcin. H. 6c.

Di bůrc di herren gewnnen.
fi hiezen zeden felben ſtunden.
inallen uier enden.
daz fiur dar an zunden.
fi branten wip unt kint.
daz waren iamerlichiv dinc.
di gruntueſte hiezen fi uz der erde graben.
ſo wir daz bůch horen ſagen.
romære gewalt fcein.
der aller underift ſtain.
gelac zealler oberoſt.
noh was daz der maiſt untroſt.

Digitized by Google

an keten unt an ſnůren.
hiez man ſi uaile vǒren.
driezic umb ainen phennic geben.
wi maht in iemer wirſ geſcehen.
in zelaſter unt zeſcanden.
ſi ſint in fremeden landen.
unz an den iungiſt tac.
daz in niemen gehelfen nemac.

Dǒ frǒten ſih di herren.
der manicualten eren.
div in ſcehen was.
der chunic ſelbe lobete daz.
ſi kerten wider zerome.
ir ant uanc wart ſcone.
Tyberiuſ rihte daz riche uǒr war.
dru unt drizich iar.
unt aines manedes mere.
uergaben ſi ǒh dem heren.

Nv ſaget uns daz buch ſus.
daz riche beſaz dv̊ Gaiuſ.
bi ſinen ze'ten ain michel not geſcah.
ain helleuivr da zerome uz prach.
ne weder wazzer noh win.
nemaht da nehain frum ſin.
ſi nemahten iz nie uertretten.
zerome inder ſtet.
wart michel wǒſt. unt not.
uor ſtanke lac ir uil tot.
ſi nemahten ſin nehein vb̊chunſt haben.
ſi uerſv̊hten manige wiſſagen.

Zeiungeſt ſi ir opher v̊f hv̊ben. H. 6d.
zeainnem bettehuſ. ſi iz trůgen.

Digitized by Google

ſi betten vil tiure.
daz er ſi relofte uon dem fiure.
der got hiz Iuppiter.
alles weters gewalt het er.
ſi gehiezen im zeeren.
ſin lop iemer zemeren.

Ivppiter antwrte in dǒ.
des wrden romære uil fro.
er ſprac nu ilt vil drate. V. 5c.
mit gemainem rate.
uzer allen iweren geſinden.
ain edelen riter fult ir mir gewinnen.
uazzet inmit golde unt mit geſtaine.
flizet ivh d^{e}f algemaine.
mit roſſechlet unt mit uán.
haizetn alſo indaz fivr uaræn.
infol es niemen betwingen.
wan alnah ſinen willen.
den wil ih uon iv zeopher nemen.
unt wil iv di grozen fculde uergeben.
ih wolt iv alle han ueilorn.
ſo geſtillich auer minen zorn.
alſ mir daz opher wirt braht.
ſo wirt ez umbe daz fiur gǒt rat.

Romare uerfůhten ſih alle.
uon manne zemanne.
ir iegilich bi funder.
ſi manten ain ander
ſwer des wert wære.
den iht des gezæme.
deſ ſi mahten gewinnen.
unt relofter ſi uon den dingen.
allez ſi kůnne.

Digitized by Google

habte ſin iemer frum unt wnne.
zewile unt ze ſtunde.
wruen ſi gemainliche dar umbe.

Zeiungeſt nam ſih ainer dar uz
geheizen louinuf.
öf ain hohe er trat.
ainer ſtille er hat.
er ſprach welt ir minen willen tůn.
ſo bin ich iv frum dar zů. H. 7ª
ih erledege iuh alleſamt.
romêre racten öf ir hant.
ſwaz ſin willie were.
unt wære dehain romære.
der daz mit hihte wideren wolte.
indem ſelben fiure er uerbrinnen ſolte.
zerome ſprach er ſi nu dehein wip.
weder maget noh gehit.
di ich zeminnen welle haben.
ſi enfi mir under tan
ſwi ez mir geualle.
daz gelobeten dö romære alle.

Iouinuf nam ainen ſwarzen hůt.
ſwar indö trůc ſin mut.
da ſazt er in dö uör di tůr.
ſo můſe der wirt her uör.
di wile er den hůt uör der turſah.
ſo muſer miden ſin aigen gemach.
ergebarte ſwi im lip was.
daz liet kundet uns daz.
er uörte allen ſinen willen.
auer laider diu ſele muz iemer dar umbe brinnen.

Digitized by Google

Alſe daz ẓit eruǒllet wart.
des er ſelbe gebat.
ſi zirten in mit gold[e].
ſwie er ſelbe wold[e].
mit phellel und[e] mit geſtaine.
des flizten ſi ſih algemæine.
uil herlich er gar was.
ǒf ain tûrlich march er geſaz.
ainen uanen uǒrte er ander hende. V. 5[d].
dǒ nahet im ſin ende.
er rante hin unde her.
den frowen den naic er.
und kerte uber den hof.
dǒ enphie indaz luch.
niemen iv geſagen nekan.
war iemer mer bekom roſ unt man.
daz loh wart uertretet.
daz fiur relaſc ander ſtete.
lop ſi dem gote ſagæten.
daz er ſi reloſt habete.
dǒ kom ain tonerſtrale. H. 7[b].
unt reſlůc den chunic zeware.
daz er uor dem ſtule tot lac.
driv iar er deſ riches phlac.
unt zehen manode mere.
den got uorhten ſi ſere.

Ein bůch ſaget uns ſus.
daz riche beſaz fauſtinianuſ.
Claudiuſ hiz ſin pruder.
er tet im lait genugez.
fauſtinianuſ nam ain wip.
div was im ſam der lip.
Mæhthilt hiz div frowe.

Digitized by Google

ſi leiſt im groze triwe.
ſi was zemanigen tugenden rekorn.
ŏh was div frowe geborn.
uon kaiſirilichem kunne.
ſi heten groze wnne.
mit ir beiderlibe.
owol der wile.
daz ſi ie indiſe werlte geborn. wart.
was ſi gotte wŏcherſ hat braht.

Dŏ ſtunt iz im lange.
unze diu muter mit kinde wart beuangen.
zwaier ſun ſi enſant genas.
owi wi fro der uater des was.
ainer wart gehæizen fauſtinuf.
der ander fauſtuf.
dŏ wŏhſen div chindelin.
alle romære flizten ſih under in.
ir iegelih uŏr den anderen.
wi ſi div kint mahten gehalten.
alnah der friunt ere.
ſi wæren di aller turſten herren.
des hohiſten geſlehtes.
daz zerome ſin mahte.
ſi liden in der chintheit.
manige not. unt arbait.
di ſi wol uber wnden ſit.
ſi uŏerdienten ſi den ewigen lip.

Einen brŭder habete der herre.
der mute di frowen ſere.
gehaizen was er Clauduſ.
der tieuel ſcunt in alſuſ. H. 7c.
keder kuniginne er gie.
mit den armem er ſi umbe uie.

Digitized by Google

er dructe ſi an ſin bruſte.
ſiner boſen geluſte.
braht er ſi innen.
er ſprach daz er ſi gerne wolte minnen.
er nemahte ſi iz niht langer uerhelen.
er můſe uerwandelen daz leben.
im were gereit der tot. V. 6a.
ſi nehulf im uz der not.
ſin dinc ſtůnde an ir gnaden.
daz begunde der frǒen harte ſwaren.

Diu frowe ſprac im dǒ zu.
ih ſage dir herre wi du tů.
rela mih ſogetaner worte.
mih dwinget groziu uorhte.
vil liep iſt mir min man.
di rede lade du alzogeſ ſtan.
ſi eniſt dir nehain gůt.
zu dir nehan ih nehainen můt.
ihneſol mih niht an dih wenden.
noh mein edele kunne niht geſceden.
unt ureiſcet ez min herre.
er gereſſet unſih dar umbe uil ſere.

Der herre ſprac daz er ſin niht entweſen wolte.
ober dar umbe ſterben ſolte.
oder ſwaz ſin wrde.
er trůge ſo getane burde.
ernemahte mit nihte uerlazen.
er begie ſo groz unmaze.
nah der frowen minne.
daz er gezwiuelte ain tail an ſinem ſinne.

Dǒ nam ir div frowe gůt.
ein uil tugentlichen můt.

Digitized by Google

daz ſi nie niemen ſagete.
di not di ſi uon im habete.
under wilen ſi im drote.
vil dike ſi in ulegete.
ſi ſprac ureiſcēt iz unſer mage.
des leben werden wir anæ.
und ander romære.
iz wirt in uil ſwære.
ſi heizent uns lihte ſtainen. H. 7d.
ſi begunde haize wainen.

Iedannoh newolte ſih der herre.
der rede niht bekeren.
ſi ſprac geſwiege min uil geute.
nu tů alſ ih dir rate.
wart du der zite.
ſo der wirte gerite.
unt hie zehoue werde ſtille.
ih han ẓudir gůten willen.
daz geſtet ǒh unlange.
mit chinde bin ih nu bevangen.
ſin nemac zediſen ziten niht ſin.
uil liber geſwie min.
gib mir gůtliche ain friſt.
ih laiſte gerne aldaz dir liep iſt.

Der herre gewerte ſi der bette.
ſin gemůte ſtilte er da zeſtete.
diu frǒwe gedahte maniger liſte.
wi ſi ir ere gefriſte.
wi ſi den ẅtgrimmen.
uon der rede mæhte bringen.
dǒ ſi des kindelines genas.
dannen ſi geburdet was.
des gefrǒeten ſih zeware.

Digitized by Google

friunt unt mage.
ſi ẇnden inden alleren ſconiſten namen.
dannen ſi ie gehorten ſagen. V. 6b.
er wart gezeizen Clemens.
ſit wart er zerome babes.
er iſt ain martere here.
er ſol uns wegen hie andem libe.
unt dort an der ſele.

Dŏ div frŏwe kom wider zu ir craft.
unt ſi des nahteſ bidem chunige gelac.
alſe der herre enſlief
wi lute in div frŏwe an rif.
hilf du mir herre enzit.
ê ih poſliche uerlieſe den lip.
der chunich harte erſcrihte.
er ſpranc ŏf algerihte.
er ſprac elliu min ẇnne
daz mir din got gunne.
waz iſt dir geſcehen.
gerner uerwandelt ih daz leben. H. 8a.
ê dir iemer iht ze la¡de geſcehe.
waz iſt daz du indinem trŏme ſ̊he.

Div frŏwe antwrte imdo.
ſi ſprac herre ihen mac niemer werden fro.
ih han ſo getaniv dinc geſehen.
i°h enmac niht lange leben.
ŏh ſagen ih dir uŏr war.
unfer kint gelebent niemer ain iar.
du nehaizes ſi diu buch leren.
wol troſte ſi der herre.
liebe ſprac er din trŏm. rege dir zelaide.
nu under wint dih der kinde baider.
unt reuar under den holden min.

Digitized by Google

wa di gůten maiſter ſin.
uertige ſelbe diniv kint.
da di aller wiſten ſint.
ſi tugentent alſo frů.
ih uerſihe mih aller eren dar zu.
ſi werdent unſ zefrumechait.
ich enclage niht wan din arbeit
dines rates uolge ih dir gerne.
ſprac der turliche herre.

Diu frowe hiez div ſcef zieren.
beraiten vil ſciere.
dǒ ez allez gar was.
die lute hoten ſagen daz.
daz man wolte uerſenten.
uerre in ellende.
di iuncheren baide.
ſi begunden haize wainen.
di ſine uorderſten man.
di wolten ez gerne wider wendet han.
dǒ ſprac der chuninc herre.
nu uernemet ê min lere.
ſwer dem beſem entlibet.
den ſun hazzet unt nidet
zuht unt uorhte iſt gůt.
ſwer auer dos niht entůt
daz er in zarte wil haben.
der zuhet aller dicheſt d^{e}n zagen.
ſwenner kumet zeden wizzen.
daz er das erbe ſol beſizzen.
ſonekan er zemazen. H. 8^{b}.
tůn noh uerlazen.
ſo uertreit in ſin chintheit. V. 6^{c}.
dike ingroz arbait.
unt kan diſelbe niht getragen.

Digitized by Google

ie hort ih min uater ſagen.
daz der ſun. under chnet.
haben allė geliche aine reht.
ſwen er gewæhſet zemanne.
daz erbe beſizzet er denne.
hat er denne wiſtům.
der lert in ere unt rům.
miniv kint muzen werden bedwngen.
mit froſte ioh mit hunger.
mit note unt arbeit.
uber windent ſi di kintheit.
der wiſtům eret wol daz rihe.
ſo megen ſi uroliche
leben. iemer mit eren.
dǒ ſprachen alle di herren
daz ir wille wêre.
nu iz im wol gezême.

Dǒ iz allez gerait wart.
diu k . . . huben ſih an di uart.
ǒf daz mer uil brait.
ſi chomen ingroz arbait.
der maſptům wagete.
di marnere uerzageten.
dǒ kom groze winde.
daz ſcef ſanc zegrunde.
da ertranc al daz daran was.
daz da nihteſ niht genas.
wan di iung herren baide.
daz gap in got zehaile.
di unden flůgen ſi an ain ſtainwant.
da ſi ain viſkere uant.
der zoh ſi mit ainem nezze. uz.
er uǒrte ſi haim inſin hus.
diu kint ſih berieten.

Digitized by Google

daz ſi niemen ſageten.
wannen ſi komen wæren.
des nam ſi groz hele.
alſe liſticliche redeten ſi da.
der ain ſolt haizen. Niceta. H. 8c.
der ander ſolte haizen Aquila.

Dǒ geuieliz an ain tac.
ain groz market da bi gelac.
der viſkere nam diu kint bider hant.
zu ainem ſteken er ſi bant.
er bot ſi da veile.
alle di gemeine.
di inder burc waren.
di ilten dar gahen.
daz ſi ſi geſehen.
ſi wnderte harte wannen.
ſi komen wæren.
oder wannen ſi wæren geborn.
daz enmahte niemen uzer inreuarn.

In der ſelben burc was
quedã matrona.
der was ir eniger ſun tot.
dannen hete ſi michel clage unt not.
der ſagete man zemære.
daz andem market uaile wæren.
div aller ſconiſten kindelin.
di inder werlte mohten ſin.
ſi kǒfte di iunkeren.
durh willen ir ſunes ſele
ſi legete ſi an wat wizze.
ſi zoh ſi mit michelem flize. V. 6d.

Diu frǒwe handelte div kindelin.
ſam ſi ir ſune ſolten ſin.

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
Digitized by Google

můter ſpracen ſi ir zu.
ſi trůtte ſi ſpate unt frŏ.
ſam ſi ſi under ir bruſten hete getragen.
den einen ſi ſunterliche nam.
alſo uerre ſi in befwr.
unze ſi ain tail uz im eruŏr.
ſi uůnſte ir ze kinden.
ir erbes hiz ſi ſih under winden.
alſę noh der ſit zechrichen iſt.
můter nehein lange friſt.
ſprachen div wenigen kindelin.
nemegen wir ſo fri ſin.
du haſt ſelbe wol uernomen.
wir birn durh div bůch uz komen.

Diu můter wart uil fro.
ſi ſante ſi dem herren zacheo.
want er der zacheuſ was. H. 8d.
der unſeren herren ůf dē bowme ſprac.
ſancte Peter der gotes wigant.
het in dar geſant.
der chriſtenheit zetroſte.
da rihte er ain chloſter.
dē hailigen geiſte zeeren.
da waren trizec herren.
der brůder newart nie minre noh mere.
da lerte man diu kint here.

Dů di boten nienekomen.
wider hin zerome.
unt diu muter lange uerwarte.
ſi recom uil harte.
ſi geſtůnt dike aine.
ſi begunde haize wainen.
ſi clagete uil ſere.

Digitized by Google

ſi ſprac min uil lieber herre.
min leben daz entŏc.
du negebeſ mir urlŏp.
la mih ſelbe ſehen.
ob miniv kint inder werlte iender leben.
der chunic rebalc ſih harte dů.
er ſprac frowe wi redeſtu ſo.
ih han uil manigen man.
di mir wol kunnen reuaren.
wa ſi ſint gelendet.
du ne ſolt dih niht ſchenden.
noh din edel kunne.
ia nehan ih noh wnne.
wan din aine.
ſwaz mir zelaide.
an den kinden iſt geſcehen.
daz muz alſo weſen.
geſcehe dir deheint not.
ſo wære mir gerait der tot.
zeware nefolt ih dih nih haben.
man můſe mih indi erde begraben.

Alſo dů herre gebiuteſt ſprac div chunigene.
ſo můz ez uon rehte ſin.
owe mir wenigem wibe.
nu gedenche ih niemer mer zelibe. V. 7a.
mir iſt der lip unmare. H. 9a.
owe romære.
zeiw lat ir mih leben.
mir iſt ſo laide geſcehen.
ih ne mach laider nu niht langer uertragen.
herre wan haiziſt du mich inde erde begraben.
ſi ſlůc zeden pruſten.
den purpur alſo ueſten.
den zarte ſi uon ain ander.

Digitized by Google

daz har mit den banden.
uz der fwart fi brac.
div wort dike fi dar nah fprac.
owe daz ich ie indiſe werlt kint getrůc.
ir unge bærde wart genůc.

Der kunc trulicliche fprac.
frowe ia nemac ih din ungemahc.
niht langer fo gefehen.
nu mir laide fule gefcehen.
unt dugerne welles wallen.
nu dir wel uzer minen mannen.
di dih behuten unt bewaren.
unt fant dir uarn.
kom dir din dinc iht geraite.
fo nela mih din niht lange baiten.
kumeſt du mir niht fciere.
ih ne wirde niemer mere wibe zelibe.

Ain fcef fimit flize worhten.
fo fi baz nedorften.
ez wart wol bevangen.
mit fiden unbehangen.
beidiv golt unt wat.
vnt ander flahte rat.
fo iz der edelen kuniginne wol gezam.
dar zu uil manic herlicman.
div frowe ilte andaz uruar.
ia dient ir dar.
manic edelfrowe.
mit micheln riwen.
fi fich da fcieden.
ia gehorte nienimmen.
alfe grozliche clage.
unt enfolten fi ir niht haben. H. 9b.

Digitized by Google

ſi newolten ſi niemer uerclagen.
ſo ſprac wip unt man.
ſi redent algemæine
daz ir tůrer nehaine.
ne wŕde nie zerome geborn.
ir tugent begůnden ſi harte loben.

Diu frŏwe hůp ſih an daz mer.
uon rome ain michel her.
baide wip unt man.
ſciden alle weininde dan.
ſi zugen ŏf diu ſegel ſail.
ſi gewŕnnen groz unhail.
uon des meres flute.
braſt du ſegelrute.
dŏ retranc al daz da was
daz da nihtes niht genas.
wan diu frŏwe aine.
daz gab ir got zehaile.
di unden wŕfen ſi anden ſant.
dannoh ernerte ſi der hailant.
ſi wonete da ubernaht. V. 7b.
uil dike wart ſi in unmaht.

Des anderen morgenes uil frŏ.
diu frowe hup ſih dŏ.
zetale andes meres ſant.
aine uil gute burc ſi uant.
ſi kom ze einer armen witewen.
der herberge begunde ſi bitten.
daz wip ſi gerne behilte.
doh ſi armůte wilte.
ſi nemaht ir anders nehain frum ſin.
dů ſprac diu edele kuniginne.
du haſt andem libe michel unchraft.

Digitized by Google

ſwaz ih mit den handen nerdien mac.
ode umbe di lantlute erbitten.
da hilf ih dir uil gerne mit.
dů ſprac daz ſiche wip.
du haſt ain uil herlichen lip.
piſtu ganz anden uŏzzen unt anden handen.
dunket iz dih denne niht wende.
daz du gerne mit mir wil ſin.
ſo beuilh ih dir min dingelin. H. 9c.
unt ſich mir gůtlichen zu.
diu frŏwe ſprac ſi woltez uil gerne tůn.

Dem wibe diente dŏ diu frŏwe.
mit micheln triwen.
zeware ſagen ih iz iu.
ſam ſi wære ir aigen div.
ſi worhte deſ ſi ungewon was.
ſi geuiel ir ie baz. unt baz.
ſi was ir wol under tan.
ſwas ſi mit ir arbeiten gewan.
da diente ſi ir mit.
ſi hete tugentliche ſite.
ſi was kuſke unt raine.
ir geliche neuvart nenehaine.
div mit ſo getaner geuŏge.
ir lait trůge.
daz ſin niemen innen wart.
ia diente diu frŏwe inder ſtat.
mer denne driuzehen iar.
daz ſaget daz buch uŏr war.

Der herre warte ie zerome.
wenne dehain bote kŏme.
uon wibe ode uon kinden.
ode uon anderen den geſinden.
di er uz ſante

Digitized by Google

unt ſi da uor rekante.
der iamer tet im uil we.
ſin herze was im uil ſer.
ia gehorte nie nehain man.
clage alſo fraiſſam.
daz geſtůnt lange wil.
der kunic begůnde harte zewiuelen.
er hiz imgewinnen ſine man.
er ſprac iwer urlǒp vuil ih han.
nah wibe unt nah kinden.
ob ih ſi inder lebemdic mac uinden.
mir iſt daz wip alſo liep. V. 7c.
unt uinde ih ir nih.
ſo wil ich iemer wallere ſin.
clementem daz kindelin.
den minen luzelen ſun.
den biuilh ih zeiweren triwen.
haizet in diu bůch leren H. 9c.
zihet in iuſelben zeren.
di wile daz er kint ſi.
lazet ir in niht gen fri.
můze unt tracheit.
wirt dike in alter lait.
wiſhait tugent ubet.
unzuht ſi getrub&.
ſwenne der iunge man.
mit zuhten wol ſprechen kan.
unt ſwigen da er ſol.
ſo ſtat ſin dinc wol.
zuht unt triwe.
ſovln ſamt puwen
ſwa ſih di geſceident.
ih wæniz ſcaden zaiget
er bedarf grozer wizze.
ſwer ẓerome ſol geſizzen.

Digitized by Google

mitten indem ſenate.
unt daz beſte ſol raten.
dar zu berihten manic riche.
ſprichet min ſun da wiſliche.
5 des habet ir groz ere.
ſo gezimet er iuh wol zeherren.
Clementem den iungelinch.
dar nah elliu miniu dinc.
builh ih zu iuveren genadæn
10 da wart ain michel iamer.

Iedannoh tet der herre.
uil manige ſuze lere.
ernam daz kindelin bider hant.
er beualh in inir aller gewalt.
15 daz ſi ſin wol wilten.
ir ere dar an wol behilten.
wol gehiezen im alle ſine man.
er kerte an daz mêr fram.
er uǒr durh ſyciliam.
20 dar nah durh kalabriam.
dů er da niht enuant.
dů kert er in affricaniſkiu lant.
dů uǒr er durh alexandriam.
dannen indie wſtene romaniẽ.
25 iz geſhah inainer mitter naht.
dů hop ſih der goteſ ſlac. H. 10a.
daz ſcef allez ȥepraſt.
daz da nihteſ niht genas.
wan der herre tiure.
30 der kom an die ſtiure.
ain holz begraf er mit den handen.
di unden ẘrfen inzelande.
im wart uil manicgroz ſlac.
ie dannoh nerte indiu goteſ chraft.

Digitized by Google

Der herre begůnde andem libe.
harte gezwiuelen.
daz ſine niemer mer wŕde rat.
naket ſtun er ane wat.
rihtům was im fromede.
wan inſinem nazzen hemede.
der ê des riches herre was.
zeware ſagen ich iv daz. V. 7d.
dem was ſo gar ze runnen.
uon diu nedarf ſih niemen uergunnen.
deſ ubelen. noh des gůten.
wan alſ im got wil behuten.
ia rief dem tode.
dem ê diente rome.
dem ê dienten elliv lant.
froſt unt hunger indŏ dwaanc.
walt unt ſteine.
lief er algemeine.
dri tage unt drie naht.
daz er mazzes nienephlac.

Iedannoh wolt ingot neren.
dŏ ſah er ŏf bidem mere.
ainer eſelêr uaren.
uil lute begunde er im haren.
der eſelære wart ſin gewar.
er kerte nah im dar.
dŏ fracte der eſelere.
waz im geſcehen ware.
daz er ſih ſo miſſe habete.
ain tail erz im ſagete.
er ſprac ih unt andér kŏfman.
wolten zemarcte ſin geuaren.
daz ſcef iſt uerſunken.

Digitized by Google

dar an ſint ertrunken.
alle di geuerten min. H. 10b.
nu ſage mir ob iender hinahe gebůde ſin.
zware ih dirz ſage.
ez iſt an dem uierden tage.
daz ih az noh entranc niht.
mir wære der tot allezan liep.

Der eſelære ſprac dŏ.
gůt man wi redeſt du nu ſo.
du maht ſin iemer got loben.
daz du uz dem mer biſt komen.
gůt man daz gůt la dir weſen unmære.
daz was ain ubel wilſælde.
ſwi naket du nu ſtaſt.
nu du den lip haſt.
din wirt noh gůt rat.
ain gut burc hi bi ſtat.
da ſint riche herren inne geſezzen.
er da maht du alleſ dines laideſ wol uergezzen.
er zoh uz ſin gewendelin.
den herren ſloſt er dar in.
er gab im win unt prot.
er ſprac ſo getan not.
han ih dike reliten.
dir neiſt kunt zeſo getanen ſiten.
handeleſt duz mit ſinne.
du maht noh genůc gewinnen.

Deſ anderen morgeneſ uil urŏ.
di geuerten huben ſih dů.
inlaoditiam.
da beſtunt der edele man.
da laider arbait gnůc.

Digitized by Google

den wit er da uailetrůc.
er diente arm unt richen.
di ku,ʳne zoh er tægeliche.
er behilt gerne die warheit.
5 er hazzet luge unt boſheit. V. 8ᵃ.
da mit uˢdiente er daz.
daz er in allen liep was.
luzzel was ſin habe.
er het wiſliche rede.
10 er was so wartſpehe.
si ſprachen daz ſin wiſer. da ninder wære.

Nv horen diu bůch ſagen.
undˢ diu chomen hierlèm geuaren. H. 10ᶜ.
kŏfliute uon rome.
15 mane enpfie ſi uile ſcone.
mit michilem ulize.
in aller ſlahte riche.
wie wol man si erte.
sva ſi hin cherten.
20 dů si zeierlèm waren.
wi diche si vˢnamen.
wie ein kint in die werlt wære chomen.
von einer magede geborn.
ſiniu gzen wnder.
25 div ſaget man beſundˢ.
daz er uon dem wazer machte win.
die miſelſuht hiez er heil ſin.
die plinten hiez er geſehen.
di toten hiez er lebende ŏſſten.

30 Die kŏfluite ſprachen ſine wolten ez niemer gelǫben.
ſine ſehen ſin etelichin teil mit den ŏgen.
ein plinter was dů indˢ ſtat.

Digitized by Google

dem unſer h^{r}re ſin lieht wid^{r} gab.
den ſchŏweten si da.
durich wnd^{r} fûrin ſi zebethania.
do ſi den funden
ſa zeden ſelben ſtunden.
lert er ſi uon des gotes gûte.
er ueſtente in ir gemv̊te.
daz die kŏfliut iemermere.
minneten alle goteliche lere.

Dv̊ di reiche kŏfman.
wid^{r} ze rome ſolten uaren.
ain gotes trut da was.
gehæizen was er barnabas.
ſancte Peter d^{r} bote frone.
hiez in uaren zerome.
mit den kŏfliuten in die ſtat.
daz er da v̊rde v̊cherhaft.
daz hailige eugl̊m.
hiez er in da chunt tûn.
der herre tet durich nôt.
daz im ſin maiſter gebot.
erne uorhte nehain weriltlich wizze. H. 10^{d}.
er gedaht in daz gotes rich.

Do ſi chomen an daz uruar.
ain wazzerfuhteg^{r} wart ir gewar.
er chlaget in ſine not.
ſiner hant er darbot.
wil du gelŏben an got.
d^{r} din urloſer iſt.
uñ ie an anegenge was.
ſprach der gût ſancte barnabas.
ſo wirſtu an dẽ libe. uñ an d^{r} ſele geſunt.
d^{r} ſieche ſp̊ch and^{r}ſtant.

Digitized by Google

daz gelǫ̊be ich uil gerne.
do ſegent in d^{s} hailige herre.
als daz cruce wart getan. V. 8^{b}.
geſunt wart der ſieche man.
dů ſprachen Romere.
daz er in ein lieber geuerte wære.

Dv̊ die kǫ̊fliute chomen
in die ſtat ze Rome.
si giengen in daz dinchus.
dů uolgot in d^{s} heilige apl^{s}.
ir gabe ſi fůr brahteN.
die furſtin si alle urageten.
ob in ierl^{m}. wære.
iht ſeltſener mære.
die ſi v^{s}nomē habeten.
daz ſi ǫ̊ch in ſageten.
dv̊ ſprachen die kǫ̊fman.
wir wellen iv groz wnd^{s} ſagen.
daz uon d^{s} werlt iſt unuernomen.
ain kint iſt uon ainer maide geboren.
dů ſprachen die Romere.
daz iz niht niewan ain getroch wære.
dǫ̊ ſprachen aue die kǫ̊fman.
wir wellen mere von im ſagen.
halz uñ chrumbe.
die werdent alle uon im geſunde.
dehain ſiche ne wart nie ſo getan.
er ne haiz in hail hine gan.
d^{s} plinter uon d^{s} můter geboren wart.
den liezen wir ze ierl^{m} in d^{s} ſtat.
dem gab er lihtu ǫ̊gen.
ir ſcult uns wol gelǫ̊ben. H. 11^{a}.
wande wir in tægeliche ſahen.
di wile wir da waren.

Digitized by Google

do ſprachen Romere.
daz er ein gůt arzat ware.
do ſprachen aue die kǒfman.
wir megen groz wnd^{s} uon im ſagen.
wie mohter gewaltiger ſin.
uon dẽ wazzer macht er den win.
d^{s} drie tage lach begraben.
den hiez er an dẽ uierden ǒf ſtan.
wande wir nie wid^{s} wnden.
vnze wier den ſelben man funden.
di bi im ſazen. uñ ſtůnden.
d^{s} warhæit ſi im alle iahen.
do ſprachen Romere.
daz einem ir gote geliche were.
uñ het erz an ſi geuord^{s}ot.
si heten in inpfangen als einen and^{s}en got.

Dv̊ fancte Barnabas u^{s}nam.
daz in diu rede wart gehugeſam.
ǒf ſtunt er da zeſtunt.
er tet in den gotes ſun kunt.
er ſprac wol ir romære
rechent iuueren ſcepfere.
lat diſiu boſev getroc.
petet an ainen waren got.
d^{s} iuch von d^{s} helle erloset hat.
lat ivch an minen rat.
ich chunde iv den ewigen lip.
uil churz iſt daz zit.
da wir hie innen ſcinen.
ia můz div ſele von dem libe.
iedoch zeiungeſte ſceidẽn.
dů antwrt im d^{s} Romære ainer. V. 8^{c}.
du duncheſt mich ain wiſer man.
chanſt du mir rehte geſagen.

Digitized by Google

warumbe der hŏvſcrech
ſp^{i}nge ŏf uñ nider dich.
uñ iewed^{s}halp uetech hat.
uñ iedoch an ſehs pæinen gat.
5 uñ der helpfant daz u^{s}mærte tier.
habet ſich ŏf mit fieren.
d^{s} bedorfte d^{s} uedere michels baz. H. 11^{b}.
dů ſprach d^{s} gůt Barnabas.
unſer herre ihs̓ xp̃c.
10 ſant uns niht uz.
durich uogel noch durich uihe.
ſunter daz wir den tieuel uertriben.
uñ ẘcheren im die ſele.
do zůrenden romære.
15 ſi hiezen in rumen ir dinchus
mit ſpote wrfen ſi in daruz.

Clemens d^{s} iuncherre.
d^{s} behilt wol ſin ^{l},êre.
wand^{e} er da uor was geweſen.
20 ſo wir an den buchen horen leſen.
drige tage uñ drie naht.
daz er mazzes niene pflac.
er ſorget allez umbbe die ſele.
mere den umbe werltlich êre.
25 des ne moht er nehain ende han.
di rede zeloſt im d^{s} hæilige man.

Swaz d^{s} herre uon gote geſprach.
daz wart dem kinde liep uñ gemach.
dů ſprac d^{s} gůte ſancte Barnabas.
30 zeware ſage ich dir daz.
ich han ainen
gehaizen iſt er Peter.
heteſtu den uernomen.

Digitized by Google

ſo wereſtu aller erſte uol chomen.
alles dinis willen.
er ſprac uil lieber geſelle.
wa uinde ich den gůten man.
chumeſtu in iudeam.
da gemach ich dir in chunt.
er gab im ſa zeſtunt.
ſine triwe an ſine hant.
er chome nah im in daz lant.

Danne ſciet dů barnabas.
zeware ſagen ich iv daz.
Clemens luzzl wil erbeitte.
wan als er ſich bereite.
er v̊r tǒgenlichen danen.
uon allen ſinen mannen.
er chom ad ceſaream.
dů erfrǒwet ſich d^{5} hailige man. H. 11$^{c.}$
der gůte ſancte barnabas.
d^{5} da uor zerome mit ime was.
als in ſancte barnabas an ſach.
sin gebete er ze himele ſprac.
ô wol du got ammirabilis.
wie wnderlich du biſt.
in allen dinen werchen.
rů̊ch diſen man ze ſterken
ze dinem lobe. uñ ze dinen eren.
wol enphie er den herren. V. 8$^{d.}$
er braht in zů ſinem maiſter.
alſus grů̊zt in ſancte Peter.
hæil ſi unſer wirt gůt.
d^{5} mit ainualtigem mv̊te.
enpſie den boteN frone.
nu gebe dir got zelone.
daz du in d^{5} martærere kore

Digitized by Google

enphaheſt di himelichen krone.
wande dů in dirre werlte fv̊rſte biſt.
nu lade dich d^{s} hailige chriſt.
mit d^{s} marter in ſin rich.
mit den engeln woniſt dů ewechliche.

Clemens hůp ſine rede an.
er ſprac magiſt^{s} nu ſcolt du mir ſagen.
wes toreſtu mich.
iſt div ſele totlich.
ſol si erſterben.
uñ and^{s}ſtuN lebentech werden.
od^{s} ſol ſi in dem fiwer v^{s}bnen.
ſo ſi uert hinnen.
od^{s} ſol si ewechlichen leben.
od^{s} wirt ſi zegerihte gegeben.
od^{s} v^{s}vantelt si ſich etewene.
in dihene bezzerunge.
od^{s} ſol si gar zergen.
od^{s} ewechliche beſten.
od^{s} sol ſi zu dem lichnamen wid^{s} chomen.
ſo ich uon manegen han u^{s}nomen.
ſo getane tǒgen.
mach ich in borwol gelǒben.
ſo iz ofte hore ſagen.
hie ze dir wil es ich gerrene ein ende han.
ez waiz luzzel dehain man. H. 11^{d}.
daz ich her zu dir bin geuaren.
iſt ez ǒch mit dinen miñen.
ſo nekum ich nimmer vō hinnen.
dune zeloſeſt mir die rede.
ich bin gerne in diner phlege.

Dv̊ antwrt im suſ.
d^{s} hæilige apl^{s}.

Digitized by Google

got wæiz iungelinch.
dv̊ v^{s}ſteſt g̊zziwe dīch.
div rede iſt niht d^{s} tūben.
nv flege wir got dar umbe.
daz er uns ettewie. eroffen die ſache.
zewiv er dv̊ menſch habe geſcaffen.
wiegetanen lôn div ſele enphahe.
ſo ſī ſceidet uon dē lichnam̄.
er ſp̊c clemēs lieber frivnt min.
nu nela dir daz niht læit ſin
eine wile ſoltu fur daz gadm̄ treten.
wir getvrren noch mit dir niht gebeten.
hin zehimele er ſach.
ze ſinen ivng^{s}en er ſp̊c.
brůder min uil lieben.
nv ſchul wir got flegen.
d^{s} ivngelinch iſt uon rome geboren.
er iſt durech g̊zziv dinc her komen.
er iſt nahen deme gelŏben. V. 9^{a}.
geſihet er dehaine tŏgen.
ſo wirt er got gehorſam.
da waren ſeheſe unt drizec man.

Sancte Peter uiel drie uenie.
mit ander der menige.
bidaz er daz wort uol ſprac.
ainen engele er geſah.
geſendet uon himele.
in meniſkem pilde.
petrum unt clementen.
di zuht̨er uon den anderen.
daz ſī ir niene ſahen.
noh enweſſen warſī chomen waren.

In dem ſelben zît.
ze letſæmani uerſciet ain wip.

Digitized by Google

gehaizen was ſi Rachel.
di tieuel namen ir ſele. H. 12a.
ſi heten ſih geſament dar
mit ainer ſo michelen ſcar.
di menſiken niemer gezeln ne mahten.
ioh niemenſ ſin betrahten.
wi uil der tieuel waren.
di di ſele namen.
ſi uǒrten ſi da zeſtunt.
inder tiefen hellegrunt.
ir wicliet ſi ſungen.
ſam da ain burc iſt gewnnen.

Dannen ſcienden ſi ſih alle dri.
uber zehen mile dabi.
Vedaſt9 biz ain hailiger man.
ain ewarte got gehorſam.
in der ſelben wile. er uerſciet.
diu ſele iſt iemer gote liep.
di engele komen dar engegene.
mi uil grozer menige.
di ſele namen ſi inrihte.
ze der herren geſihte.
mit lobe unt mit ſange.
uǒrten ſi ſi dannen.
di himel ſahen ſi offen ſtan.
der engel ſprach zu dem iungen man.
clemenſ lieber friunt min.
hi ſolt du iemer ewiclichen ſin.
mit marter enphæheſt du di crone.
di himeliſken haimǒt nah dem tode.

Der engel uǒr zehimele.
di herren komen widere.
da ſi der engel da uor nam.

Digitized by Google

got hete wol zu ingetan.
du frŏeten ſi ſih baide.
ia uŏnden ſi da haime.
ain uil groz mære.
ia was ain gŏkelære.
wider got dar komen.
gehaizen was er ſymon.
der daz allez uercherte.
ſwaz ſi uon got lerten.
Niceta unt ſin brůder Aquila.
komen ŏh zu inda.
ſi ſprachen willekomen ſis du herre Peter. H. 12b.
der unſer libe maiſter.
zu dir frow& ſih unſer můt. V. 9b.
alſe den kinden zudem uater tŏt.
daz wir dih geſehen haben.
unſer lait wellen wir gote clagen.
ain kŏkelare hat uns betrogen.
dem můſe wir gehorſam loben.

Dŏ ſprac der heilige man.
der gehorſam wil ih iuh ledic ſagen.
uppik antheize.
ſin gůt zelazen.
nu en uolg& im niht mere.
dů ſprachen di brůder baide.
maiſter er hat ain ungemailtez kint erſlagen.
unt hat iz unter ſinem pete begraben.
da mit zŏbert er ſwaz er wil.
ſiner ẘnder iſt alſo uil.
er ſprichet wellen wir im uolgen.
den plien machen wir zegolde.
er ſprichet welle in iemen uahen.
der nemege im niemer genahen.
ſwenne er ſih welle helen.

Digitized by Google

inenmege nimen geſehen.
ſwenne er welle reſterben
unt auer lebendich werden.
ſwanne im geualle.
ſo ſi er inder helle.
ſwenne er welle zehimele.
unt auer hi nidere.
bindet man im die uŏze unt di hende.
ſciere loſt er diu gebende.
diu ſloz haizet er ŏf gan.
nehain iſen mac uor im beſtan.
inhulzinen ſulen.
machet er di ſel.
daz di lute wȃnent daz ſi leben.
alte ronen hiez er beren.
ſwenner wil ſo iſt er ain kindelin.
ſwenner auer wil ſo mag er alt ſin.
ſin uater haizet Antoniuſ.
zegetſæm^{ani}hiz ſin hus.
div mûter haizet Rachel,
div hat ez in gelert.
ſwenne ſi in hiez ſniden gan. H. 12^{c}.
ſin hant kom nie dar an.
ſin ſichel ſneit ſciere.
mer denne ander uiere.
wil er durh ainen berc uarn.
der ſtet iemer mer ingegen im ŏf getan.

Dŏ antwrte im alſuſ
der hailige apls.
nu min vil liebe.
niemen nemac zwain herren gedienen.
Symon iſt dar zugeborn.
irritum ſol uon im kŏmen.
wir ſûlen pilliche ȃhteſal doln.

Digitized by Google

ich getrue minen maiſter uil wol.
daz nehain zǒberlich liſt
wider in nehain frum iſt.

Dů fraget der bote mære.
wa der gůkelære wære.
ſi ſprachen er wære indaz dinchuſ.
dar kerte der hailig apls.
dů uolg& im zacheuſ.
unt der gůte Nichodem[9]. V. 9c.
do was ǒh Ioſephuſ.
unt der gůte Lazaruſ.
da was Helyſeuſ.
unt was ǒh Oneſim[9].
da waſ Sophoniaſ.
unt der gůte Micheas.
da was Eliosdroſ.
da was Clemenſ. unt Arinthoſ.
da was Niceta.
unt ſin pruder Aquila.
ſcē Peter hin zehimele ſah.
zu ſinen iungeren er ſprac.
wol ir lieben pruder min.
nufleg& nin trehtin.
daz dilute werden innen.
daz wir di warheit minnen.
unt daz ih hiute gerede.
ſo iz ſinem namen wol gezem.
alſ daz gebete er gie.
ſi uielen nider an diu chnie.
hin zehimele ſi ſahen.
ſi ſprachen alle amen.

Sancte Peter dar ingie.
di rede er an uie. H. 12d.

Digitized by Google

fride ſie hinne.
allen den di got minnen.
ſwem fride lip iſt.
den minnent der heilige chriſt.
daz nu ſie aller herſt.
daz rede wir zeallererſt.
uil harte gedulticliche.
uon dem gottes riche.
ſuln wir rede han.
alſo ſprach der heilige man.

Do ſprac Symon
wære wir durh fride uz kŏmen.
ſo nekunden di lute uon uns niht geſagen.
ſcahære unt diube ſuln fride haben.
un allez daz der ubel iſt.
wir zwene bedurfen niht fridef.
daz liut ſol allez ain ander ſlahen.
unt gerne ſtrit under ain ander haben.
ain lant ſol dem anderen angeſigen.
iz iſt pezzer uehten denne friden.
daz ih wol berwæren wil.
der lute worde anders zeuil.
unt wrden ŏh zehere.
peter wil du anders iht reden mere.

Dŏ ſprac der bote mère.
daz wil ih hiute wol bewæren.
daz inder helle gotweiz.
nehain ſunde iſt ſo haiz
ſo div grimme manſlaht iſt.
ſo man ſing& unt liſet.
wande ſi got ſelbe uerboten hat.
unt iz inder ê geſcriben ſtat.

Digitized by Google

niemen du enſlahe.
du wirſt ſuldic andem urtalichem tage.

Symon ſprac dů.
Peter wi gaheſt du nu ſo.
du wil ê reden.
unt wil dir ſelben antwŏrte geben.
dů ſprac der gotes trůt.
nuſag uber lůt.
wil du gotes frideſ iehen.
ſo wil ih dih gerne lazen reden. V. 9d.

Dů wart dem kŏkelære. H. 13a.
daz wart uil ſwære.
daz er ſo dike fride ſprach.
ia was der fride ſin ungemach.
Er ſprach Peter du biſt ain wnderlich man.
daz du daz niht chanſt uerſtan.
daz dir daz wort wider wertich iſt.
ia ſprichet din maiſter chriſt.
ih enkom umbe daz niht andi erde.
daz fride ſule werden.
ſunder daz ſwert ſol geſigen.
wi wil du daz befriden.
daz din maiſter hat gelært.
daz haſt du uerkeret
daz er daz ſwert uz ſendet.
daz haſtu zefride gewendet.
diu zwei wort gehellent niht zeſamene.
nu rede du da engegene.
ſwaz du welleſt.
ob du iht kunneſt.

Dŏ antwŏrte im ſus.
der heilige apls.

Digitized by Google

du haſt diu bůch unrehte uernomen.
din wiſtům hat dih da betrogen.
daz wertliche ſwert wil du gehaben.
daz dem libe mag geſcaden.
unt wil daz uerſwigen.
daz da gehoret zedem ewigen libe.
ih zeige dir geſcriben da bi.
beati pacifici.
wſælichliche ſi lebent.
di fride machent unt berent.
wande ſi gehizent ſint.
des lebendigen gottes kint.

Dŏ ſprac Symon.
ih han daz worte wol uernomen.
zeware ſagen ih dir peter.
daz iſt widr̃ dinen maiſter.
nu du růgeſt den maiſter din.
ſo wil ih uber in ſin.
ia ſprich& din maiſter daz.
wirt der iunger ſam der maiſter was.
da mit ſol iz ingenůgen.
du wil dih uber dinen maiſter uben. H. 13b.
nu ſprich ob di zwo rede.
iemen zeainer bringen mege.

Dů ſprach der bot raine.
di rede wil ih dir baz under ſceiden.
unſer herre der heilant.
hat ſine iungere indie werlt geſant.
zetŏfen unt zeleren.
di heidn̄ zebecheren.
inſwelheh hus wir gen.
da ſůlen wir fride ingeben.
iſt iemen dar inne.

Digitized by Google

der got uŏrht& unt minnet.
dem iſt der goteſ fride gekund&.
mit dem hailigen gaiſte enkund&.
uon dannen werdent geſceiden.
der ſweher uon dem eidem. V. 10a.
der uater uon dem ſinen ſunne.
diu ſwiger uon ir ſnûre.
brûder uon dem brûder.
tohter uon der muter.

Dŏ ſprac Symon.
Peter. din meiſter. newas niht uol komen.
er enhete niht uolle ſinne.
ih reffe in inmanigen dingen.
ich enwil ſin niht gehaben.
zeainem warem wiſſagen.
ſwer daz wip ſceidet uon dem man.
dĕr ist hât unrehte getan.
waz mac man dar an gŏteſ getûn.
daz man den uater ſceid& uon dem ſun.
brûder uon dem pruder.
tohter uon der mûter.
der di ſcidunge tût.
der iſt gewiſliche niht gût.
wande ſi muz wider der ê ſin.
Peter nu antwŏrte du der rede min.

Dŏ antworte im ſus.
der hæilige apls.
diu ſcidunge iſt gût.
ſwer ſi durh gŏt tŏt.
wir ſûln kunden den ſinen namen.
den gelŏben ueſten unt trageh.
uber alle diſe erde. H. 13c.
ſwer des gerûche unt gere.

Digitized by Google

uerſmahet iz ainem pruder.
ſo emphæh& iz der ander.
enphahet iz der ſun.
ſo ne wiliz der uater niht tůn.
enphæhet iz diu tohter.
ſo hazzet iz diu můter.
enphæh& iz der aidem.
der ſweher wil ſih uon im ſceiden.
da geſtet daz gotes wort ewiclihe.
unt geuëll& des tieuelſ riche.
ſwer hi inſiner zit.
uerlæt kint ode wip.
aigen. ode lehen.
durh willen unſers herren.
ode iht des er hat.
dem uergiltiz got hie zehenzecualt.
unt dort ſin himelriche.
da wonet er iemer ewicliche.
Symon nu ſezze indinen můt.
iſt diu ſcidunge ubel ode gůt.
wil du dar wider iht reden.
daz wil ih gerne uernemen.

Dǒ ſprac Symon.
din rede newil ih niht langer doln.
ih wil dir uǒrlegen.
daz alle di wol gehen.
di hie ſizzen unt ſtan
daz ih di warheit han.
diu oren muſt du uerſcieben.
den ruke keren zeſlihen.
daz du ſcantliche ſtaſt.
ſo du antworte niene haſt.
unt denne di lute niemer mere.
uernement nehain din lere.

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ſo ſi mih gehorent.
ſo iſt din irretum gar zeſtor&. V. 10b.

Dǒ ſprac der goteſ trůt.
Symon nu rede uber lůt.
ſwaz ſo dir geualle.
la di horære iehen alle.
ob ih diner rede.
geantwrten kunne ode mege.

Dǒ ſprac der gǒkelære. H. 13d.
Peter ih wil hiute hi bewæren.
daz manic got ſi.
unt ſpriche da bi.
ſi ſint ainem got under tan.
des du dih niht maht uerſtan.
er iſt uon dir unrekant.
er er iſt got uber ſi alle ſaſſt.
er iſt aller gotte herre.
den wil ih dih leren.
er iſt unkuntden goten allen.
nu antwůrte ob dir geualle.

Dǒ ſprac der bote mære.
diu rede iſt gewiſſe ſeltſæne.
ſage mir wannen du den got erkenneſ.
den du uns ſo unkunden uǒr nenneſ.
der uber alle gote ſi.
unt ſage uns da bi.
wi wil du bewæren.
ainen got ſo mæren.
haſt du in uon hebreiſker ſcriſte.
ode uon der orthaben creſte.
ode uon ſcriphte. der chrichen.
ode uon welherflahte bůchen.

Digitized by Google

ode kundȗt in unſ di wiſſagen.
ode megen wir dehaine gewiſheit uon im haben.
daz er alſo lange friſt.
alle diſe werlt uerſwig& iſt.

Dǒ ſprac Symon.
peter war iſt din wiſtům komen.
nu enkaſt du niht mere.
ih wil dih wol leren.
du vindeſt ǒh geſcriben ſtan.
daz di gote ſprachen. machen wir ain man
inder ſelben linea.
vindeſt du geſcriben da.
nu iſt adam.
alſe unſer ainer getan.
der rede kan ich dir genůc cellen.
dů ilten di iuden uzwellen.
ainen got iniſrahel.
der nehat gewaltes niht mer.
er iſt aller gotte herre.
peter waz kanſtu du nu mere. H. 14a.

Der gotes bote liebe.
begunde ain tail ſmilen.
er ſprac. ſymon ſymon.
wir nehan ſogetanes niht uernomen.
daz wir diu oren durfen uerſcieben.
noh den ruke keren zeſlihen.
noh nehain ſo getan rede.
da wir den vǒz durfen umbe wegen.
du haſt ain rede rehaben.
di ich dir baz kan geſagen.
denne du ſi kunneſt uerſten. V. 10c.
lazen wir di horare des iehen.

Digitized by Google

got richeſ& ain.
uber alle di werlt gemaine.
er gib& lip ân tot.
er gib& genade ân not.
5 iz iſt allez in ſiner gewalt.
niemen nimet ez uz ſiner hant.
moyſeſ der ꝓphȧ.
ſcribet uon im da.
dˢ deorꝝ.
10 dñſ dñorꝝ.
du biſt herre unt warer got.
allez daz der iſt. daz eruŏllet din gebot.
David ꝓphȧ
ruſit in an ſa.
15 herre got du biſt ẘnderlich.
dir enwart nie niht gelich.
indinen gnaden ſtat.
allez daz iemer wir. ode iewart.
du biſt ain warer got.
20 daz ander iſt allez ain getroc.

Dŏ ſprac auer der ware goteſ trůt.
ſymon wi getorſtes du uerden lůt.
daz dehein got wære.
wan in iſrl'.
25 der engele ſprac er wolte got ſin
des erbalc ſih min trehtin.
uon diu muz er mit ſere. II. 14b.
di helle bůwen iemer mere.
daz der ſlange geſprac.
30 waiſtu wiz got an im rach.
uon diu můz er ŏf der erde.
anden bruſten creſen. iemer mere.
got hiez uon nihte werden di engele.

Digitized by Google

daz ſi in loben unt erkennen.
den menniſken ſcŏf er uon der erde.
da mûz er auer zu werden.
der engele iſt bewegilich.
der meniſke iſt totlich.
nu ſpric waz mac gote gelih ſin.
antworte du der rede min.

Dŏ ſprac ſymon.
peter du newaiſt wi daz kom.
ih waiz iz micheles paz.
want ih da mit was.
daz daz du menniſke piſt.
unt dih der himele ůnderwindeſt.
ianekanſtu der erde noh niht gemezzen.
der fiunf ſinne biſtu beſezzen.
infiunf ſinnen ſtat.
allez daz iewart.
bediu kunſt unt uernunſt.
unt aller menniſken tugent.

Dŏ ſprac ſancte peter
ubele lerte dih din maiſter.
doh er ſi ain got here.
ih wil dih daz leren.
di herren wiſſagen.
di můſen den ſehten ſin haben.
di der hailige gaiſt ſo enzunte.
daz ſi uorkunten.
daz indi werlt kunſtic waſ.
ſymon wân ſageſt du mir daz.
wie ſuln wir dinem got dienen.
nu erchennet in niemen.
wie ſuln wir in erkennen. V. 10d.
mahtu unſ in NENNEN.

Digitized by Google

Dŏ ſprac Symon.
peter ſo wirſtu ſciere uerloren.
nehaines menniſken oren.
ne ſuln ſinen namen iemer gehoren.
ez enwart nienehain engel ſo her.
der in rekenne mer.
wan ih aine.
unt dem ih in wil zeigen. H. 14.c.
der got der himele unt erden geſcafen hat.
der newaiz niht wi iz umbe inſtat.
ih ſage dir Peter.
mih lerte indiu ê.
doh ſimih ingelert hat.
ſi newaiz ſelbe wieſ umbe inſtat.

Grůntueſte der chriſtenheit.
antwŏrte im geræit.
ſymon biſtu uon menniſken geboren.
ode wannen piſtu indi werl& kŏmen.
daz du da mit wære.
da unſer ſcephære.
himel unt erde geſafen hat.
nam dih got an ſinem rat.
unt daz dih diu ê geleret hat.
ain got den ſi ſelbe nit uerſtat.
wi daz iemer mahte geſcehen.
daz la di horære iehen.

Dŏ ſprac des tieuelſ man.
peter daz wil ih dir rehte ſagen.
ich enpin niht menniſkilich.
doh ih rede wider dich.
ich enhan wazzer noh erde.
ich enſol niemer reſterben.

Digitized by Google

uon ſuire unt uon luſte.
nam ih mir creſte.
ih waiz wol waz da zihimele iſt.
ih enpin niht menniſke alſo du biſt.
5 mir iſt wol kunt.
indeſ tieſen meres grunt.
walt unt ſtaine.
di waiz ich algemeine.
iz newart nie nehain ſele.
10 noh enwirt niemer mere.
ich newizze ir angenge unt ir ente
war ſi ſůl gewenden.

Dŏ ſprac der bote here.
nu ſage mir uon diner můter Rachele.
15 war ir ſele ſi geuaren.
deſ wolt ich gerne ain ende haben.
dů ſprac ſymon.
wi ſol iz umbe di ſele komen.
diu noh indem lihnamen iſt. II. 14d.
20 du newaiſt wes du urageſt.

Dŏ ſprac der heilige apls̓.
din uater hiz antonius.
din můter hiez Rachel.
die tieuel namen ir ſele.
25 des iſt hivte der dritte tach.
wi kůmt iz daz du ir gehelfen nemaht.
ſi iſt in der helle begraben.
da ſolteſtu ſi reloeſ& haben.

Dŏ ſprac deſ ualændeſ man.
30 uater noh muter ih nie gwan.
doh ich heize ſymon. V. 11a.
uon menniſken bin ih niht geborn.

Digitized by Google

himel unt erde nemegen mih niht gehaben.
die engele fulen mih under den handen tragen.
ih pin aller gote herre.
peter nu enfrage mih niht mere.
wolt ih dih haben uerloren.
ih hete fciere gerochen minen zorn.

Dŏ fprac der gotef trůt.
du redeft é uber lůt.
daz mennifke unt engel.
fůln dinen got nimer genennen.
unt nu anderftůnt gihift
daz du felbe got fift.
daz du fo grozen gewalt haft.
unt fo ungerne hi bi mir ftaft.
wân uerftu uon uns hin zehimele.
do relachete alle div menige.

Sancte Peter der hailige man.
hiez im ain prot tŏgenliche tragen.
er fegentez indem namen des uatereſ unt des funes.
unt des heiligen gaiftes.
di hant er ŏf bot.
fymon biftu der ware got.
nufprich du here wiffage.
waz ih inder hant habe.
ode wes gedenche ih mir alzan.
nekanftu mir niht rehte gefagen.
fo bift du ein unwerder got.
uon rehte biftu der lůte fpot.
got hat din uergezzen.
mit deñ tieuel biftu befezzen. II. 15a.
daz du din ie ze gote gehæibe.
du bift ain gůkelære.
die tieuel helfent dir da zů.

Digitized by Google

ſo du zovber wil tůn.
di lutte da mit triegen
du ſpricheſt du welleſt fligen.
du enheizeſt den plinden niht geſehen.
den toten niht ǒf ſten.
der miſelſuhtige newirt da niht gereinet.
uor gote biſtu uertailet.

Dǒ ſprac ſymon.
Peter war iſt din fride nu komen.
uon dinem fride nemaht ê niemen geneſen.
wil du nu uehter weſen.
du heſt hebeſt dih engegen mir ſo groze.
ih wene du dih mir wil genozen.
du biſt zewortſpæhe.
nu wære du aine armer viſchære.

Dǒ antwrte im ſus.
der hailige aplš.
nu wel dir uz der menige.
der wiſten zweleue.
gen wir haim indin huſ.
nim dinen toten her uz.
ain kint ungemæiligôt
da du mit haſt gezǒberôt.
daz haſtu under dinem pette begraben.
da ſuln wir der rede ain ende haben.

Der gotes widerwarte. V. 11b.
der rede erkom er harte.
elliv ſine varwe.
uerwandelte ſih garwe.
er gewan manigen angeſtilichen gedanch.
uil kume er geſaz. ǒf die panch.

Digitized by Google

er uorhte ober lǒgenote.
daz ſi den toten.
inſime huſ uǒnden.
daz ſi inſa zeſtunden.
hiengen ode branten.
mit michelen ſcanden.
rumt er daz dinchûs.
diu menige ilte nah im dar uz.
ſi komen des inæin. H. 15b.
ſi wolten in gerne ſtainen.
dǒ weget im der hailige man.
wi kume er in nahtes entran.

Dǒ wihet er zacheum.
er beualh im daz biſtům
dů ſprac wip unt man.
got hete wol zu im getan.
ſi wůrden alle uil frô.
got lobeten ſi dů.
al daz inder ſtete was.
ſi ſprachen alle dǒ gracias.

Nu ſaget uns div ſcriſt da.
indem mere was ain inſula.
Arantū haizet diu ſtat.
da diu frǒwe almuſeneſ pat.
uon rome diu edele kuniginne.
da waren ſule gleſine.
dannen ſagete man michel wůnder.
di iungere wůnſceten alle bi ſunder.
daz ſi di ſule muſen.
ſibaten in urlǒp dar geben.
dǒ ſprac der hailige man.
ih wil ſelbe mit iv dar varen.

Digitized by Google

Die herren ẘrden uil fró.
zeſceffe giengen ſi dǒ.
ſi daz werk erſahen.
ih waiz ſi alle jahen.
daz ſi nie geſæhen.
nehain werc ſo ſpæhe.
uon menniſken hant.
iz wære wol mære uber elliu lant.
di iungere begůnden ſcowen.
ſancte peter kerte inainen winkel tǒgen.
uzerhalp der mænige.
ſůchter ſine uenie.
er uil anſin bariu knie.
ein frǒwe dar zu im gie.
ſi ſprac herre durh dine gůte.
warte zu miner note.
di ih uil arme han.
ſi redent alle du ſiſt ain gůt man.
ſpiſe iſt mir tiuer.
nu bedarf ih diner ſtiure.
berůche mih hiute diſen tac. H. 15c.
want dirz got wol uergelten mac.

Dǒ der herre uernam ir bete.
ůf ſtunt er da zeſtete.
er begunde di urǒwen.
ain wile an ſcowen.
er ſprac ſage mir gůt wip.
haſtu noh ganzen lip.
ziweiv treiſtu den gemeiten.
mehtes du arbaiten.
uerleh dir got ganzen hende.
ſo haſtu des groze ſunde. V. 11c.
wil du di můzec tragen.

Digitized by Google

Wanne horeſt du den wiſagen.
wi ſalic der lebe.
der der hende arbaite phlege.
wære ih ſprac diu frowe andem libe geſunt.
ſo wær ih gewiſſe tump.
hete ih ganze hente.
ſo duhtez mih ſelbe miſſewende.
ih enhan. geſunt noh geſihene
ih pin ein lamiv durſtiginne.
gebuzeſt du mir dehaine min not.
daz uergilt& dir der gewaltige got.

Dǒ ſprac der heilige man.
nu ſolt du billiche helfe han.
nu du andem libe biſt uerſcertet.
ich newize dirz niht harte.
woltes du mir ueriehen.
wannen iz dir ſi geſcehen.
wi ob ih dir ettielichen rat getůn.
der dir gůt iſt der zů.
Tů herre gehalten ſprac daz wip di rede din.
mir nemac niemen frum ſin.
owi dǒ mir aller eriſt ubele geſach.
daz ih mih ſelben niht erſtach.
noh mih niht ertrancte enzit.
éſh ſus uerkolte dem lip.
daz daz arme gebeine geruwet wære.
ih wæne ie wibe ſo laide geſcehe.

Dǒ antworte ir ſus.
der hailige apls.
urǒwe nu enthabe din můt.
di gedanche ſint zenihte gůt. H. 15d.
ſwer im ſelben tůt den tot.
der hat der mit erarnot.

Digitized by Google

daz diu arme ſele.
brinnet inder helle iemer mere.
owi ſprac ſi lieber herre.
wan ſolte min ſele.
inder helle brinnen.
maht ih da mit wider gewinnen.
daz ih ze ainmal geſæhe miniv kint.
div ſo lange uon mir ſint.
daz ih ir gebaine ſolte begraben.
dar umbe ih den lip uerkŏlt han.

Dŏ troſte ſi wol der herre.
er ſprac frŏwe nu neclage du niht ſere.
allez wainen iſt uerboten.
uon dem almæhtigen gote.
wan di ſunde aine.
di zeher di ſint raine.
eroffen mir diſache.
di dir daz lait habent gemachet.
daz dir andem libe ſi miſſe ſcehen.
din kunne ſolt du mir uŏrlegen.
ich wil dir gůt ſin.
gelŏbeſtu minen trehtin.
dir dih geſcaffen hat.
ſo wirt din noh gůt rat.
mines kunnes ſprac ſi herre des geſwige.
daz ich angeſte andem libe. V. 11d.
alſo lange reliten han.
des wil ich dir ain tail ſagen.

Min uater unt min můter.
heten kunne gůtez.
ſi waren genůc riche.
ſi zugen mih mit flize.
ſi gaben mih einem edelen man.

Digitized by Google

bidem ieh zewene ſune enſamt gewan.
ainen brůder habete min herre.
mir zemichelem ſere.
der was ain fraislih man
unkuſke ſucht er mih an.
er gerte miner minne.
dů plahc ih gůter ſinne.
unt enthilt in al mit liſten.
daz ih mih uor im gefriſte. H. 16a.
daz ih min kunne niht enterte.
min gemute mih lerte.
daz ih im entrunne.
ſo ih den dritten ſůn gewnne.
da mit ih was beuangen.
dů klagete ih minem manne.
ih hete in minen trǒme geſehen.
miniv kint enſolten daz iar niemer geleben.
noh enwůrden uns niemer zeeren.
ih enhieze ſi diu bůch leren.
dů nam ih phelle unt ſcaz.
zeware ſagen ih dir iv daz.
ih ſante ſi ze ſcule.
ih newaiz war ſi uǒren.
mir nekom nie dehain man.
der mir uon in iht kunde geſagen.

Herre dannoh ſprac ſi was ih haime.
mit michelem laide.
gedanke het ih genuge.
wi ih des mailes uber wrde.
ich clagete min not.
ih ſprac mir wære gerait der tot.
ih enmůſe miniv kint geſehen.
ih pat mir urlǒp geben.
ungernez min man tet.

Digitized by Google

ie doh gewerter mih der bette.
er enphalh mih ſinen mannen.
dů hůben wir uns dannen.
dǒ retranc allez daz da was.
laider herre daz ih genas.
zeminem unhaile.
kom ih zv̊ einem ſteine.
einer armen witwen chom ih zv̊.
der diente ih ſit ſpate und[e] frv̊.
die wile ih an dem libe ganz waſ.
nu iſt iz chom̃ an daz.
daz unſ mih iu daz giht zebrochen hat.
uil luzel iſt der unſer rat.
ſwaz wir rebettelen baide.
daz iſt algemaine.
herre du haſt wol uernomen
wi mir min ſache iſt komen.
nu enſolt du niht twalen. H. 16[b].
tu mir ettüliche gnade V. 12[a].
beſcere mir ettelichen rat.
min dinc uerre andinen gnaden ſtat.

Dǒ ſi alzan ander rede waren.
unt er ſi wolte mer fragen.
dv̊ kom clemenſ der iungelicnh.
maiſter ſprac er ſo getaniv dinc.
ſo ich hi han reſehen.
ſo můz ih uon warheit iehen.
daz inallem riche.
diſem wnder niht macgelichen.
dǒ ſprac der hailige man.
nu ſolt du zeſceffe gan..
ile du uǒr liebe.
ich kom nah dir ſciere.

Digitized by Google

Der goteſ pote here.
uracte di frowen mere.
wi hiezen diniv kint.
di ſo lange uon dir ſint.
div frǒwe ſagete iz im ungerne.
ain wile betrǒc ſi den herren.
ſi ſprach ainer hiez ſiſinniuſ.
der ander elioſdros.
owi ſprac der hailige man.
ih wande daz wir frǒde ſolten han.
ain iungelinc iſt uon rome her kom.
uon dem han ich uernomen.
wi ſine brůder uǒren zeſcule
wi div můter nah uǒre.
wi ſi ane meil entran.
zeiungeſt bewegete ſih der man.
dǔ ſi lange waren in wege.
der kint ſagete mir ſelbe di rede.
den ſi liezen haime.
ienoh hiute ſint ſi geſceiden.
daz ſi niemer mer wǒrden vǒnden.
daz wip wart under ſtunden.
rot ſam daz plůt.
ſi er zůnte ſam daz fiur tǒt.
unterſtundẽ wart ſi blaich.
der lip ir gar entweich.
dů ſegente ſi der hailige man.
er hiz ſi wol. geſunt ǒf ſtan. H. 16c.

Alſe div frǒwe daz uerſtůnt.
daz ſi an dem libe was geſunt.
ſi uil im zeuǒzen.
herre ſprac ſi daz ih den kint ſehen muze.
er iſt wærlich der ſun min.

Digitized by Google

nu kunde du mir ê ſprac er den namen ſin.
owi liber herrre.
ih ſage driz ungerne.
min iungeſter ſun clemens hiz
den ih zerome liz.
nu gehabe dih wol ſprac er liebe.
den zeige ih dir ſciere.
er nam div frowe bi der hant.
er wiſte ſi da ſi clementem uant.
Clemens ſah ſin maiſter.
die frǒwen zu laiten.
er enphie iz uǒr ſpot.
er ſprach maiſter waz iſt dizze durh got.
div frowe zu dem chinde gie. V. 12b.
mit den armen ſi umbe uie.
clemens uon ir wancte.
nehainer minne er ir gehancte.
er betrahte ſi zeunſinne.
er wolt ir gerne entrinnen.

Dǒ ſprac der hailege man.
ſun du ſolt ſi liep han.
ſi iſt din edeliv můter gůt.
du dich zedirre werlte getrůc.
der iuncherre wart dů balt.
ir ẘnne wart dǒ manicualt.
di ſi habeten under in.
daz uǒcte wol min trehtin.
ǒh half ſin wol ſin maiſter
der gůte ſante peter.
dů iz di purgære uernamen.
ſi ilten alle dar gahen.
ſi ẘrden alle uil fro.
got lobeten ſi dů.

Digitized by Google

Dů ſprac diu gůte.
ſante clementiſ můter.
o wol du lieber maiſter min.
mahtez mit dinen hulden ſin.
nu ih hin ſol uaren. H. 16d.
ich wolt gerne urlŏp han.
zu ainem gůten wibe.
diu lange ſih iſt an dem libe.
ir dinc ir notlichen ſtat.
hai wi wol ſi zemir getan hat.

Dů ſprac der heilicge man.
wir ſuln ir gerne kunde han.
ê wir ſceiden hinnen.
haiz ſi uns uŏrbringen.
alſe man die frŏwen uŏr trůc.
dů ſprac der frone bote gůte.
gelŏbeſt du angot den gůten.
mit herzen unt mit můte.
dŏ ſprac diu frowe.
wi gerne ih an in gelŏbe.
gelŏbeſtu daz ſin ſun chriſt.
unſer urloſær iſt.
daz gelŏb ih ſbrach ſi gerne.
dů ſegente ſi der herre.
er hůp ůf ſin hant.
dů beſcetwet ſi der hailant.
diu frowe wart geſunt.
er hiez ir geben goldeſ zehen phunt.
er beualh ſi ainim gůten man.
dŏ wŏrden gote gehorſam.
alle di da waren.
unt ſi diu grozen zeaichen ſahen.

Digitized by Google

Dannen ſciet der hailige man.
di frǒwen hiezer mit im varen.
Niceta. unt ſin prǔder Aquila.
di komen im gegen da.
dǒ ſi di frǒwen reſahen.
ſi begunden under infragen.
wer diu frowe wære.
di ſi unkunde ſæhen.
der hailige aplš.
di rede hǔber alſus.
ih wil iv ſagen wizzechriſt.
wer div ſelbe frowe iſt.
unt wi ir dinc iſt
uon rome geborn.
zeware ſagen ih iv daz. V. 12c.
des peſten kunnes des da was. H. 17a.
ir friunt gaben ſi ainem man.
bidem ſi zewene ſune ge inſamt gewan.
ain prǔder habete der herre.
der mǔte di frǒwen ſere.
unkuſke gerter da ze ir.
ſo ſi ſelbe ſagete mir.
daz was der frǒwen lait.
dannen kom ſi inarbait.
dem kunige ſi ſagete.
daz ſi trǒm erſehen habete.
div kint uv̊rden ir niẽmer ẓeeren.
ſi nehieẓe ſi div bǔch leren.
ir man erlǒbete ir daz.
div kint ſante ſi ze Athenaſ.
du v̊ren ſi zeſcule.
ia tet ir lait genǔge.
deſ ualandeſ man.
v̊f daz mer ſi entran.

Digitized by Google

alle die andem ſceffe waren.
di retrunken unt ertwalen.
di unden wrſen di frowen uz.
dů kom ſi inainer armen witiwen hus.
da uand ih ſie clagende.
michel not habunde.
zeallen ziten rief ſi ſus.
lieber ſun fauſtinuſ. liber ſun fauſtuſ.
war ſol ih ſinnen.
nah minnen liben kinden.

Niceta unt ſin bruder aquila.
ŏf ſprungen ſi ſa.
æinander ſi an ſahen.
dŏ ſi die rede uernamen.
ſi ſprachen wol du herre trehtin.
waz ſol diſe rede ſin.
wol du herre peter
der unſer lieber maiſter.
weder můent uns trŏme.
odr̃ ſuln wir die rede gelauben.
Dů ſprach ſant peter.
der ir gůte maiſter.
ezenſi daz wir unwizzen
alſo wir hie ſizzen
ir ſoltez uŏr warhan. H. 17b.
aldaz ih iv geſaget han.
ſi ſprachen wir birn iz fauſtin[9] unde fauſtuſ.
der hailige apls̃.
der uil ſine uenie.
alſo petter hin zehimele.
wol dů chriſt herre.
drie kunige brahten dir uerre.
ir opfer uon ir lanten.
di din dauor niht rekanten.

Digitized by Google

wan ſo ſi nach aim ſtrenen můſen uarn.
alſo woldes du bewarn.
diu kint indem ellend^{e}.
du biſt angenge. unt d^{e}r ende.
al d^{e}ſ der iſt.
div erd^{e} dine barmvnge erwllet iſt.
er ſp^{a}ch zv̊ den kinden.
grůlet iwer geſind^{e}n.
clemenſ iſt iwer pruder
diu frŏwe iſt iwer můter.
hie meget ir wol uerſtan.
got hat iz durch wnder getan.
daz manz wol ſcriben mach.
unz an den iungiſten tach.

Die gebruder zeſamen giengen.
hæi wi ſi æin ander ender enphiengen. V. 12^{d}.
ingot frŏten ſi ſih dů
ſi ſprachen gl'a t^{i} d'o.
diu můter was můde.
ia wolten ſie die průd^{e}r.
uor frŏde reweket haben.
dů dů ſprach der heilige man.
ſi iſt brŏde an dem libe.
nu bîtet ir ain wile.
ih wil iv d^{e}n wech machen.
ih entůn iz nieht an ſache.
Alſo div frŏe ŭf ſach.
ſanct peter ir ʒů ſprac.
wildu an got uole komen.
ſo ſolt du die tůſe loben.
wil du an d^{e}m gelouben d^{e}nne wolleſtan.
ſo maht du zu d^{e}m fronen tiſke mit uns gan.

Dů ſprac diu ſrowe.
wi ge^{r}ne ih geloube. H. 17^{c}.

Digitized by Google

daz mih ain warer got.
von niehte hat gebildot.
ih glŏbe daz ſin ſun chriſt.
min urloſær iſt.
inſinem nam. tæte du mih geſunt.
ia newart ich nie ſo tump
mirne wæren unmære.
div boſen getroch div zerome waren.

Dů ſprac der bote frone
wande du uerlieze die ſtat zerome.
und din edele. chunne.
dar zu alle uverlt ẘnne.
durch dine kvſke. und durh dine raine.
und du dih behilte ân maile.
nu gebe dir got ſin riche.
iemer untotliche.
durh din hailigez leben.
dine ſûn laz ih dih ſehen.
hie iſt fauſtin[9]
unt ſin brůd[e]r fauſt[9].
die hat dir got gehalten.
nv ſolt du an dinẽ alter.
mit mihchelem frŏd[e]n ſin.
daz gebivtet dir ſelbe min trehtin.

Alſo der hailige apl's.
vol ſprac. fauſtin[9] unt fauſt[9].
div frŏe ernew& ſih anderſtunt.
daz alter kerte ſih indie iugent.
nehaines menniſken zunge.
ne mahte iv div michel wvnne.
niemer ẘrbringen.
geſagen noh geſingen.
die ſi und[e]r in habeten.

Digitized by Google

der můter ſi dů ſageten.
waz in zelaide ge ſchahe.
wie ſi uerſunken wæren.
wie ſi zeainem ſteken gebunden waren.
wie ſi ainẽ gǒkelære.
wæren aller eriſt zu komen.
wie ſivdr hiete betrogen.
unze ſivdr ware ꝑphȧ.
dannen erloſet hiete.
wi ſiv got erkante. H. 17d.
mit ůf erhaben handen.
lobten ſi ir maiſter ſanct peteren.
der ſiu geſamenet hiete.
Dů ſprac der hæilige man. V. 13a.
iz hat got ſelbe getan.
der heilige eriſt.
dr ain ſamenare iſt.
des libes unde der ſele.
dem geben wir lop unt ere.

Des andern morgenes uil frů.
ſanct peter gie zedẽ mêr dǒ.
ſine iungere die hendetwǒgen.
ir gebet ſi ůf hůben.
ſi ſahen hin zehimile.
ſi uielen ir uenie.
ziuil manigen ſtunden.
mantent ſi got ſiner wunden.
Ein armer wart ir gewar.
er ſlæich in nah an daz uruar.
æin armer tragære.
doch er ê kunich zerome wære.
er wolt an ſin werh gan.
dů refach er dn hæiligen man.
mit liſten enthilt er ſih allen den tac.

Digitized by Google

daz er werkes nienephlac.
ze iungiſte rebalte der alte man.
die rede hůber alſus an.
ir birt herren alſo riche.
duht iz iuh nih uerſmælich.
ſo grůzt ih iuh gerne.
nu uǒrht ih uil ſere.
want ih pin æin armer man.
daz ir iz zeunzuhten wellet han.

Dů antwŭrte im ſus.
der heilige aplŝ.
dien grůzzen iſt uns uil liep.
durh din armůt uerſmahen wir dih nieht.
uns gebutet min trehtin.
daz wir gerne durh in arm ſin.
ſwer im wil dienen.
im uerſmæhet niemen.
arm und riche.
er enphæhet ſiv alle geliche. H. 18a.

Dů ſprach dr altman.
peter ain redᵉ wolt ih gerne mit dir hân.
hetet ir undᵉr iv uverren dehain.
dŝ wolt ih ivh uil wol beſcaiden.
ih pin ain wol gelerter man.
in mangen gůten liſten ih mich uerſtân.
hete. auer ih dhain werren.
nu hort ih uil gerne
wie du mih des beſcæidᵉn wolteſt.
want duz uon rehte tuon ſolteſt.
ob dir min redᵉ wære liep.
niſt auer deſ niht.
iſt dir min redᵉ lait.
ſo gan ih widr an min arbât.

Digitized by Google

und rede mit dir^{niht}mere.
ih wrhte auer daz iz dih geriwe uil ſere.

Dů ſprac d^{e}r hailige man.
unſer urlǒp ſolt du han.
haſt du iht gehoret od^{e}r geſæhen.
daz dich tunke uon d^{e}m wege
dar umbe reffe uns alle.
ſwi ſo dir geualle.
red^{e}s du iht des nuzze iſt.
wie willekomen du uns piſt. V. 13^{b}.
iſt iz ioh niht nuzze.
dan noh ſkonen wir diner wizze.
und ſuln din gůte friunt ſin.
habe uns rehte ſam die ſun din.

Dů ſprac der altman.
peter daz ih allen diſen tach můzech gân.
daz wil ih dir rehte ſagen.
warumbe ih daz getan han.
du erbarmeſt mir harte.
du ih des gewarte.
daz ir ſo hie bietet.
hie neſ̃t gotte noh ſtete.
noh neiſt nehain geůbed^{e}s here.
gerſt du denne nihtes mere.
danne du uon der wilfælde math hân.
ſo biſt du æin wnderlich man.
wæneſtu daz dir iemer iht mege geſcehen.
wan alſo dir diu wil fælde wil geben.
des uerſtan ih alle wile. H. 18^{b}.
an min ſelbeſ libe.
daz gebot nehain frum iſt.
noh under uert niemer menniſken liſt.

Digitized by Google

diu wilfælde můz ie regan.
daz wil ih wol bewæren fprach der altman.

Clemenf fprach dů.
nu fprichet der herre plato.
fwaz uon gůte ift enfprungen.
des ift felten zerunnen.
uater getorft ih dih fragen.
wa din haimod^{e} wæren.
oder wannen du wareft geborn.
du haft din alter her wol rezogen.

Dů fprach der alt man.
was folt ich dir uon miner haimod^{e} fagen.
oder uon dehainer miner gebörte.
miner rede fol man ê antwörtun.
werd^{e} uns hernach diu ftunde.
fo fagen ain ander zekunde.

Der gotef bote frone.
antwört im fcone.
wir fuln dih wol enphahen.
genc her naher.
dů bift in gůten wizzen.
zů mir folt du fizzen.
du bift ain wol gelert man.
alfus uie er die rede an.
fwer die warhait leret.
braitet und^{e} meret.
und wöchert der menniſken fele.
der luhtet iemer mere.
fam der fkime def funnen.
er hat got gewöchert und^{e} gewunnen.
daz er untotliche.
wönet iemer indẽ gotes riche.

Digitized by Google

des wir urkunde haben.
ia ſcribent uns di wiſſagen.
Swer ain grozze ſtat.
uf ain hohen berch gezimpert hat. V. 13c.
diene ſol man niht uerbergen.
ſund^{e}r uerre geſehen werden.
noh enzundet nieht ſin liethuaz.
daz er iz under d^{e}n mutte beſturze umbe daz. H. 18c.
ſunder ſezze uf daz kerzenſtal.
daz iz luhte uber al.

Dů ſprach der altherre.
diu rede iſt mir uerre.
diner wiſſagen uerſtan ih niht.
ain ander rede wære mir liep.
ind^{e}n půchen da ih inne geſlizzen han.
die ih uon miner maiſter ſceſte uerſtan.
die wil ih dir uurlegen.
peter kanſtu zerloſen min rede.
od^{e} wil du mir iht uurlegen.
ih wil dir gerne antwrte geben.
Dů ſprac der gotes trût.
red^{e} du ubelut
ſwaz ſo dir geualle.
man antwrtet dir gerne danne.

Peter ih ſpriche.
daz nehain got die we,lt rihte.
noh ſie nih antraite.
unt daz der uppik arbaite.
der inder werlt ihtes gere.
wan alſo ime div wilfæld^{e} gebe.
inſwelher wile der mennifke wirt geborn.
div můz iemer uber in komen.
er můz iemer dirnnebern.

Digitized by Google

alſo lange er ſcol leben.
ernemach niht uurbaz.
unt wider redeſtu daz.
ſo antwrt ih dir denne.
alſo ih di rede erkenne.

Niceta dar uur trat.
den maiſter er urlöbes pat.
maiſter ſprac er liebe.
daz wil ih iemer gerne dienen.
div rede div iſt ſůzze.
daz ih ir antwrten muzze.
Dů ſprach d^{e}r hailige man.
wi wol ih dir ſin gan.
antworte du im zeſtunden.
alſo dir der hailige keiſt ſend^{e} zemunde.
Dů kerte er ſich zů dem alteman.
er ſprac uater du enſolt iz niht zeunzuhten han.
daz ain tumper ivngelinch. H. 18^{d}.
uerſvchet alſuſ grozziv dinch.
zeainem altheren.
iz enmach dir niht gewerren.
uor fræuele ih iz niht entun
wan alſo hin zedem uater ain ſun.
uber windeſtu mih mit rede.
ih pin gerne in diner phlege.

Dů ſprac der alteman.
kint inſwiv du kunneſt fůrgan.
wel du dir uzer ſiben liſten frien.
daz dir aller beſte kund^{c} iſt. V. 13^{d}.
daz iſt mir liep.
gezwifeleſt auer du andir ſelbem iht.
haſtu dehaine geſellen.
die dir dar zů helfen wellen.

Digitized by Google

die vindent mih gerehten.
wider der warheite newil ih niht uehten.
wan inder beſten maze.
aine mittel ſuln wir dar under lâzen.
daz man unſer rede.
baid^{e}nhalp wol gehengen mege.

Dů ſp^{a}ch niceta.
vater ih eroffene dir nuſa
daz mih Epicuruſ gezogen hat.
unt ainen minen brůder der hie ſtat.
d^{e}n dritten ẓoch gewiſ.
plato unt Ariſtotiliſ.
nu wel du dir uz den allen.
ſwaz ſo dir geualle.
dar dih din ſun laite.
hie uindeſt du uns graite.
deſ ſoln die horare iehen.
ob wir dir iht geantwrten megen.
wir nedurfen ſin nehain laſter haben.
uber redet uns ain ſo alter man.

Dů ſprach ſancte peter der hailige man.
uon der wilfæld^{e} huper die rede an.
daz tunket mih gůt.
dannen er die rede erhůp.
daz wir deſ zeend^{e} komen.
die lůte begunden alle ſancte peteren loben.
Alſo ſi erkanten den gotes trůt. H. 19^{a}.
ſi riefen alle uberlůt.
wille komen ſiſt du herre.
lop unde êre.
můſtu iemer mer han.
daz du komeſt in iudeam.

LIBRARY THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
Digitized by Google

Niceta
hůp die rede ſa.
ſwaz eweclihen ſtat.
daz iſt allez ain ualt.
ſwaz menige ſcol han.
daz muz allez zegan.
ſwaz mit menige ſcol geſten.
daz muz allez zegen.
al daz man getailen mach.
daz enhat nehain evchliche chraft.
ſwaz ainualt iſt. unde ainc.
daz enmach niemen getailen.
noh enmach niemen uerwenden.
iz enhat angenge. noh ende.
welleſtu gůt maiſter ſin.
ſo nim inden můt din.
aldaz ainualt iſt.
daz enbeweget niemer menniſken liſt.
wi ſolt man daz uerweden.
def niemen waiz ende.
noh anegenges nienehat.
unt ân orthaben ſtat.
daz iſt urmære.
hat iz auer ſkephære.
ſo muz iz wol zergan. V. 14a.
ſol iz ſhephære han.
uon dannen iſt der engel ewegelih.
uon dannen iſt der menniſce totlich.
al daz ewechlichen ſtat.
niehein angenge iz hat.
noh enhat endes nieth.
uater ſwenne dir nu ſi liep.
ſo ſolt du mir antwôrte geben.
ob du iz welleſt weder reden.

Digitized by Google

Dů ſprach der altman.
ſun du biſt maiſterlichen uǒrgeuarn.
alſo lange ſo ih lebe.
ſo gehort ih nie bezzer rede.
uon dihainem iungelinde.
du phlegeſt gůter ſinne.
der ainualt ih niht uerſten kan. H. 19b.
uon der wilſæld[e] rede han.
ſprach der iunge man.
diu rede iſt underſkæiden.
die můz wir entriwen tailen.
weder ſi ie wære.
ode ſi habe ſchepfære.
ode wieſi ſi geſcaffen.
uater daz kan ih die wol geoffen.
Dů ſp[a]h d[e]r altman.
ſun die red[e] là fůrgan.

Dů ſp[a]ſ d[e]r iungeman.
ih wil dir werlichen ſagen.
div werlt hat ain orthaben.
der zweier wil ih unze gedagen.
uon dem ſi anegenge hat.
indes berůchunge ſi ſtat.
er iſt ſchæpfære der tugende.
alle dinc megende.
er iſt uater aller gůte.
er hat inſiner hůte.
aldaz indirre werlt iſt.
nu antwǒrte ob du welliſt.

Dů ſp[a]h der alt.
die rede maht du ain wol gehalten.
hete div werlt ſchæpfære.

Digitized by Google

unde weſte ih wer er wære.
ſo wolt ih noh zu im komen.
din rede iſt unuernomen.
daz ſi ſchepfære habe.
urwar ih dir ſage.
ih enlaze mih des niemen uber reden.
ſwaz dem menniſken ſol geſchehen.
ernemach ſihes mit nibt bewaren.
daz wil ih bewæren unde behaben.
ih uerſten an mir ſelbem ſo magev dinch.
div unrehte geordenet ſin.
div niemer mæhten geſchehen.
ſcolte ſchepfære weſen.
ſolte mih ſchephære bewaren.
waz mir d^{e}nne geſcaden.
mih enmach behûten.
div ubel ioh div gûte. H. 19^{c}.
wan alſo div wilfælde wil.
lûtte eruallent ſih vil.
ertrinkent unde werd^{e}nt erſlagen.
der dinge mæht ich dir menigiv ſagen. V. 14^{b}.
ob din rede wære wær.
die der niemer geſchæhen.
wande ſo uerhancte ſin der orthaber niht.
wil du iht reden. daz iſt mir liep.

Dû ſprah Niceta.
daz bewære ih nu ſa.
iſt daz ih uordinen huld^{e}n getar.
dine rede ualſk ih gar.
daz ſi alle noh hiute iehent hie bi.
daz du ſpricheſt daz wilfælde ſi.
iz enhat nehainerflahte craft.
ſunder elliu diſiu werlt ſtat.
under aim ſkæphære.

Digitized by Google

daz wil ih behaben und bewæren.
dů ſpᵃh der alt herre.
di rede hŏr ih gerne.

Uater du biſt des wol zeende komen.
div menniſken werdent elliu winigiv geborn.
di wil iz iſt kindelin.
ſo nemach da ſinneſ niht ſin,.
ſo zuhet man iz tanne.
unz iz ſih piledet zemanne.
wil man iz wol berůchen.
ſo ſezzet manz zuden bůchen.
oder leret iz ſwaz man wil.
der antraite iſt vil.
uerſinnet iz ſih wol inder kinthait.
iz grifet an die frumchait
wil iz auer boſlichen frí gan.
du ſpricheſt iz habe diu wilſælde getan.
man leret diu kint durch daz gůte liſt.
daz ſi ſih in dem alter der mit friſten.
der man tugendet ſih umbe daz.
daz er mege deſte baz.
iſt er den lutten nuzze. und gůte.
daz man im danne ſam tůt.
grifet er auer andię ubele.
ſo mizzet man im hin widere.
aldi ſelben maze. H. 19ᵈ.
dem menniſken hi iſt uer lazen.
daz er ſinēn ſcephære.
wider antwŏrte die ſele.
wil der menniſke ſih ſelben niht erkennen.
ſo muz div helle brennen.
di ſele iemer dar inne.
daz ſint allez menniſken ſinne.
war iſt din wilſælde da komen

Digitized by Google

div iſt wærlichen gar uerkorn.
nu ſpricheſtu iz ſul ſin.
nu antwŏrt ŏh du der rede min.

Dů ſprach der alt herre.
ſun du haſtu ſcone lere.
din rede iſt genůch ſůze.
doh ſi hi zemir luzzel bůze.
ſi ne mac dir nehain frum ſin.
ih geualſke gar di rede din.
ia hort ih dih iehen ê. V. 14c.
daz elliu diſe welrt ſte.
under aim orthaben.
kint nu ſolt du mir ſagen.
ob din orthabe iſt reht unde gůt.
daz dehain menniſke d^{e}m and^{e}rn iht ubeles getůt.
daz ſolt er bewarn.
daz iemenden andern mæhte erſlahen.
noh an nihte mæhte miſſeſchehen.
waz gůtes mæhte ih uon ime iehem.
waz orthaben iſt er d^{e}nne.
ſo er dir ubele můz uerhengen.
het ih under mir ainen chneht.
der mir dieneſtes wære gereht.
ſwaz ih in tůn hiezze.
wie getorſter daz uerlazen.
du ſageſt rede ſpahe.
diu werlt habe ain ſcephære.
hat er di werlt geſcafen.
ſo ſolter ſi ŏh machen
daz di lutte wæren gelich.
alle ebenrich.
etelicher hat armůt.
ſo iſt der ubele. ſo iſt der gůt.
ir iegelich zuhet ſin lip.

Digitized by Google

alſo im diu wilfælde git. H. 20a.
du newelleſt ain ander rede han.
diu wilfælde mac noh wol ganz beſtan.

Dů ſprach niceta.
daz beſceide ih dir nu ſa.
got der iſt ſcephære.
himeles unde erde.
und aldaz daz beuangen hat.
nihteſ niht ân inne ſtat.
wi erz auer habe beſceiden.
daz wil ih dir hie zeſtete zeigen.
elliv menniſken kint.
inainer frihait ſint.
erhat inlazen ain ſelpkure.
ainer nimet ſih mit gůte uder.
grifet zu maniger gůte.
mit hercen und mit můte.
hat got uor ǒgen.
rekennet ſine tǒgen.
frǒet ſih gůter dinge.
der hat di beſten ſinne.
want er ſcephær rehter rihtære iſt.
den behalte er in ſiner mitewiſt.
der wirt den engelen gelich.
frǒet ſih eweclich.
ainer ander dar engegene.
flizet ſih auer der ubele.
wier unchuſclichen gelebe.
wi er uber můte gephlege.
wie er den reſlahe.
wi er dem beneme ſine habe.
uuir er den uerrâte.
frǒęt ſih ubel tæte.
ůbet ze allen ſtunden.

Digitized by Google

hůbethafte ſund[e].
wir haben under unſ ware wiſſagen.
di luken můzen wir ŏh haben.
under den haiden ſint rehte philoſophi.
di luken ſint ŏh da bi V. 14[d].
under die waren gotef boten.
ſint trugenare komen.
und[e]r die gotes leræ̈re.
di luken trugenare.
in der toufe here. H. 20[b].
ſint gelihſnare.
ainer wil di luge behaben.
der and[e]r wil ander warhaite beſtan.
nu tů du uater ſam ain wife man.
der di under ſchidunge wol kunne uerſtan.
wel dir daz peſt tail.
gewin dir wider din hail.
ile anden rehten wek.
mache dir bruke unde ſtek.
ſo nahet dir daz gotef riche.
da froweſt du dih iemer ewechliche.
Der red[e] wil ih zedir urlŏp han.
vil ſcone neic er dem altman.

Aquila dar uůr gie
die rede er alſuſ an vie.
vater ſprach er newær iz dir niht ſwære.
ih berihte dih der wilfælde.
Dů ſp[a]h der altherre
ih pin gevarn verre.
ſo mir nienehain man.
niht bezzerf der uon kund[e] gefagen.
wan alſo ih an den bůchen geleſen han.
daz diu wilfælde ie můz ergan.
maht auer du mit dinen ſinnen.

Digitized by Google

mih inaine bezzer rede bringen.
unt iſt daz ih die wahait erkenne.
ſo uolge ih dir gerne.

Uater ſprac er du ſolt min rede rehte uernemen.
Daz iſt dikke and^{e}r erde geſchehen.
daz zwene riche kunige.
lebeten ſamt ubele.
daz ſi gerne ain ander ſcanten.
mit rŏbe unt mit brante.
zeivngeſt ſamenten ſi ſich mit menige.
ſi komen ain ander engegene.
ſi uâhten ir uolcwic.
da uerlof manic man den lip.
da wŏrden lihte zehen tuſent erſlagen.
wi maht daz ain wile getragen.
daz ſi inainer wil wŏrden geborn.
und inainer wile doch den lip hant uerlorn.
nu min uil lieber herre.
nu uernimm ŏh mere. H. 20^{c}.
ſwa iſt ain offen ŏruar.
daz liut ſamet ſih dâr.
dar komt maniger ſlahte. wipunt man.
unde mŏzzen an ain ſchef gan.
die witen geſamet ſint.
ſo heuet ſih ain ungemacher wint. V. 15^{a}.
und^{e} ertrinket aldaz dar inne iſt.
herre ſo wol ſo du geleret piſt.
daz du daz niene wil uerſten.
wie daz uon ainer wile mæhte geſchehen.
wie ſi in ainer wile mæhten geborn weden.
unde iedoch in ainer wile můzen ſant erſterben.
getorſt ih dih es ermannen.
ih mahte dir manigiu dinch ſagen.
di diner wilfælde.

Digitized by Google

alle widerwærtic wærn.
und woltes du mirs denne iehen.
ſo nemahtes du mit der wærhaite. dar wider
niht gereden.

Dů ſprac der alt man.
liebe ih kan dirz allez paz geſagen.
denne du iz ſelbe kunneſt uerſten.
diu wilfælde můz ie regen.
du biſt noh ain iungez kint.
der vvile uiere unde zuenzech ſint.
under tage. unde under naht.
ir iegelich hat ir chraft.
ir newirt mere noh minre.
ſi ſint alle gelihc lanch.
ſun nim indinen gedanch.
wi máhte menniſke uon ſinnen liſten.
ir lauf dar under gefriſten.
daz bewârt dir pytagoras.
diu wile diu uortueſent iaren was.
wil du dar nah arbaiten.
ienoh uindeſtu ſie geraite.
zeware ſagen ih dir daz.
hetes tu ain tail geflizen baz.
ſo wære dir aſtronomya uil kunde.
du ſpricheſt ŏh daz alt und iunge.
zeaim uolcwige ſin komen.
nu la zehenzech tuſent den lip haben uerlorn.
ſwelher ie da tot lac. H. 20d.
daz was ſine wile und ſin tac.
er nemahtes niht uberwerden.
ſwelhes todes er ſolt erſterben.
er retrinke. oder werde reſlagen.
diu wile můz indar tragen.
alſo iz dar inne geſtê.

Digitized by Google

daz maiſterent allez septẽ planete.
di di himele rihtent.
und^{e} die wile dihtent.
^{unde}, ir iegelich biſunder.
walzet allumbe.
unde můz ir ẓit durh gan.
da nekanſt du mir niht uongeſagen.
in d^{e}n půchen pin ih gezogen.
zeuvar div wilfælde můẓ ie dem menniſken komen.
ſwaẓ im der uon ſolt geſkchen.
kint wil du iht and^{e}rs mit mir reden.

Der iunge ſah den alten an. V. 15^{b}.
er ſp^{a}h wi ob ih dih man.
ettelicher dinge.
iſt iz mit dinen minen.
daz du der wilfælde abgeſt.
da du hiute ſo uaſte an ſteſt.
do ſp^{a}h der alt herre.
die rede hor ih gerne.

Vnſer altherren.
flizen ſih hie uor uerre.
daz ſi ettelih wǒnder uǒrbreten.
da nam ir iemer bigedehte.
phyloſophi gwiſſe uǒnden.
wile unde ſtunde.
dů der herre pytagoras.
indi hohe der himele maz.
daz waren groze ſinne.
ſo menniſke niht bezzers mahte uinden.
ſi waren alle wiſe genůch.
der auer den wiſtům trůc.
daz himel unde erde geſcaffen wart.
undalle di werlt in daz ſinẽ tenre beſlozen hat.

Digitized by Google

den di engel lobent indem himele.
und elliu ſin geſcaft hi nidere.
uŏrhtet unt eret.
unde die er ſelbe denne hat geleret. H. 21a.
unt in eroffenet hat ſine tŏugen.
dem ſculn wir mer glŏben.
ir lere ſculn wir ueſten. unde tragen.
uon der wilſælde wil ih noh rede haben.
dannen du erſt begundeſt reden.
dannen wil ih dir gerne ain ende geben.

Uater wil du mir ſagen.
mac ain wip zuv burde ſamt getragen.
haſtu daz iendᵉr geleſen.
mac ſi zwaier kinde inſamt geneſen.
Dů ſprac der alte man.
ſiben burde mac ſi tragen.
dauur nemac ſi niht komen.
oder unſ habent dai bûch gelogen.

Der iunge ſprac dů.
der rede pin ih fro.
daz du mir ſelbe giheſt.
daz div warheit da iſt.
ſo denne daz wip.
get unze an ir zit.
ſo gewinnet ſi zwai kindelin.
iz průder oder ſweſter ſin.
der aine wirt ain gůt man.
dem livte liep unt lobeſam.
der ander wirt ain ſcachære oder ain diep.
daz eniſt doh dᵉr wil ſcult niht.
der durh maintat wirt erhangen.
daz iſt durh ſin ubel ergangen.
ſo wirt der ander kuſke unt raine.

Digitized by Google

uater wie wil du nu ertailen.
daz daz uon d^{e}r wile ſi komen.
unde doch inainer wile ſin geborn.
wil duſ minen rat han.
d^{e}r rede maht du wol abegan. V. 15^{c}.
du haſt den unrehten wech begrefen.
mit dinem glouben piſtu beſwichen.

Dů ſp^{a}h der altman.
der rede ih wol geantwrten chan.
Scol ain wip ẓwaier kinde geneſen.
da můz wile under weſen.
ſo ſi aines kintdes enpriſtet.
wie ob div wile gar erliſket.
edaz ander werde geborn. H. 21^{b}.
iz mac uil lihte ſo komen.
daz ſih div wile uerwandelen mach
bi daz dir daz ǒge git den widerſlach.
die rede ſculn wir den lazen.
die di himele hieuor mazzen.
die waren wiſe phyloſophi.
ih enwaiz ob nu iemen lebendich ſi.
der uon ſinem ſinne.
ſo getanes iht uurbringe.
ſo ſi uns an habent praht.
du haſt dihes unrehte bedaht.
daz du div buch wil wider reden
du nekanſt der rede nehain ende gegeben.

Dů ſp^{a}h der iunge.
owi uater wi wol ih dir gunde.
woldes du die ainualde gehaben.
unde gelǒpteſt an ain wâren wiſſagen.
wile unde ſtunde
wælzent allumbe.

Digitized by Google

ſi megen uns lihte entrinnen.
wolteſt du diner ſele gewinnen
ain ewige haimůt.
diu dir wære nuzze und gůt.
erwelteſt dir daz beſte.
gewunneſt ain gruntfeſte.
div dir niemer mæhte entwichen.
ſo tæteſtu wiſlichen.

Dů ſp^{a}h d^{e}r alt man.
mit fivrund^{e}n ougen ſah er inan.
wie mæhte ih uon minen ſinnen.
mir daz beſte tail gewinnen.
haſtu ain můt.
der dunchet mih niht gůt.
ſam dunket dich lihte der min.
daz můz uber elliv menniſken ſin.
diu werlt ienoh hivte ſtat.
ſo ſi uon allererſte wart.
ſi newirt niemer wirſ noh paz.
wan ſo ſi allererſte waſ.
da můz der menniſke inne leben.
ſwaz im diu wilfælde wil geben.
des nemach er niemer uber werden.
intelern noh inpergen. H. 21^{c}.
mit dehainerſlahte were.
flueht er uf daz mere.
iſt iz ie diu becerunge.
ſo retrenket indiu unde
diu wilfæld^{e} můz ie uber in regan.
daz wil ih ienoh bewæren ſprac der altman.

V̊f ſtůnt dů Clemens. V. 15^{d}.
den maiſter bat er urlobes.
daz er rede muſe han.

Digitized by Google

er kerte ſih zů dem alteman.
er ſp^{a}h uater newære iz dir niht ſwære.
ih wolte dih gerne ain luzzel fragen.
zeware ſprac er ſun.
daz mahte du uil wol tůn.
erkenneſt auer du under den haiden.
ir maniger gote dehainen.
der erkenne ih ſprac er manige.
dannen ih dir genůch han zeſagene.
Clemenſ ſprac geſcah dir daz noh ie.
daz du din oppfer bræhteſt uur ſi.

Dů ſp^{a}h der alte man.
daz han ih dikke getan.
ſwa iz div wilfælde uerſůmet hat.
wirt min iemer mer dehain rat.
ih eruollez vil gerne.
ih getruwe in vil uerre.

Dů ſprac clemenſ.
harte wund^{e}ret mih des.
daz du uur dine gote gienge.
unde uor in nider fiele.
din oppfer bræht du in ir hus.
wergot wie ſchide du dar uz.
taten ſi dir iht genaden.
getar ih dih des gefragen.

Ettewenne ſprac der altman.
hant ſi ubel zemir getan.
ettwenne wol.
alſo iz ie denne kom.
unſ gebiutet unſer ê.
daz wir opfern lune.
beidiu ol unt uin.

Digitized by Google

dar umbe wil ſi uns dinaht uor ſin.
adtẽplum martiſ.
der iſt ain grozer got uil gewiſ.
dem opfern wir ſkilte. und ſwert.
grozereren iſt er wert.
ſwener wil bewaren.
dem nemac menniſke niemer geſcaden.
Mercuri[9] der mære.
der iſt ain got ſeltſæne.
er wil daz indie chauflute.
uor and[e]rn goten trůten.
iovi dem herren.
dem gezimt grozzere.
dem oppfern wir zeware.
mit bogen unt mit ſtralen.
læter ſinen zorn uurgan.
niht lemtiges mac da uor geſtan.
veneri der frowen
der ſuln wir aller eren wol getruwen.
der oppfern wir plům̃ unde vingerlin.
in ir hulden wil ih gerne ſin.
unſer dinch uerre an ir gnaden ſtat.
ſi gebutet uns umbe die hirat.
Saturno dem wilden. V. 16[a].
oppfern wir mit kochſilber.
alle gote nemegen uns niht bewarn.
wil er aine uns ſcaden.
der herre wil daz im mit golde.
opfern ſine holden.
dar umbe git er uns ſunnen.
und[e] manigerſlahte wunne.
der ander gote der iſt vil.
der ih nu nennen niene wil.
die wir zerome emphangen han.
in aimme iare nemahte ih dir ir tugent niht geſagen.

Digitized by Google

Dů ſprac clemens der iungelinch.
dizze ſint wunderlichiv dink.
uzer din ſelbeſ munde.
ſo uberrede ih dich hie ȝeſtunden.
diner wunderlicher ſite.
waz erwrue dů der mite.
daz du uǒr dinẽ gote gienge.
und uor in nider uiele.
wes mahten dih dine gote gewaren.
ſo dir diu wilfælde ſcol geſcehen. H. 22a.
diu wilfælde můz liegen.
oder di gote triegen.
můteſt du ihtes daz in.
daz muz wider di wilfælde ſin.
wil du auer die wilfælde gehaben.
ſo můſtu die gote lazen varn.
in ie wederen taile biſtu betrogen.
nu nemaht du in newederem taile uolkom.

Dů geſwiget der altherre.
erne antwurte im niht mere.
uor ȝorne wolt er dane gan.
du behabet in ſante peter der hailige man.
er ſprah nu ſcone diner wizze
ain wile ſcoltu ſizzen.
nehabe nehain ungebære.
ih uerende dir umbe die wilfælde.

Dů ſprah der alte man.
der rede wolt ih gern ain ende han.
doh enmac ih niht frô ſin.
mir hat geſwichen. der ſin min.
daz ih ſcol ſin uber wnden.
uon ainem kinde ſuſ tumpem.

Digitized by Google

ih enmege mih des erhaln.
ih enwil mich niemer mer wolgehaben.

Dů ſprah ſcę̃ peter der heilige man.
ih wil dir wærlichen ſagen.
ſwer ſich an die wilfælde uerlæt.
daz im dikke miſſe gat.
unde wil dirz hie zeſtete bewæren.
ſprac der bote mere.

Liebe nu tů alſo ih dih lere.
wel dir der aller beſten maiſtere zwene. V. 16b.
dider nu ſin inallem riche.
unde nim den andern tǒgenliche.
indine geſwaſhait.
unde ſprich dir ſin ſo grozze herzelait.
inder wile geſchehen.
daz du gerne uerwandelteſt din leben.
dir ſi der lip unmære.
frage in ob iz der wile ſcult wære.
du welleſ ſin gerne da zeim ain ende haben.
ſo haiztet er im ſin buch uur tragen.
er zaiget dir uil manigen wunderlichen ſternen. H. 22b.
unde machet uil grozzen werren.
er laitet dir den ſternen hin unde here.
ſin hǒbet daz weget er.
er ſpriechet daz div wile wære.
in ſogrozzen unfælden.
daz ſi menniſken niemer mæhte getragen.
mit rehte můſtu lait haben.

Liebe nu iſt daz getan.
nu là den ſinen wec gan.
ſa bihanden.
ſo frage auer den andern.

Digitized by Google

mit frolichem antluzze.
ſprich dir wære div ſelbe wile ſo nuzze.
dir geſæhe indirre werlte nie ſo liebe.
ſo haizzet er im uil ſkiere.
ſin bůh dar bringen.
ſo zeiget er dar inne.
di ſternen alſo werlich
uil tiure uermiẓet er ſih.
daz diu wile wære.
inſo groẓen ſælden.
daz ſi menniſke niemer gebære. gehain ſcaden.
uon rehte muſeſtu frŏd[e] danne haben.
ſo hant dir di maiſter baide gelogen.
ſo hat dih diu[v] uilſæld[e] betrogen.

Dů ſp[a]h der alt man.
Peter nu můz ih dir durh not ſagen.
waẓ mir uon der wilſælde iſt bekomen.
ſi ŏh ih iemer zealler eren uerkorn.
nu waſ doh ih zerome ain rihe man.
ih nam ain wip diu mir da wol geẓam.
uil ſkiere gewan ih dabi.
erlicher ſune dri.
zuwene ſant ih zu atthenas
uil unlange tůnt daz.
unz ih di muter uant riwege.
an di bruſt bliwende.
wainunde und clagende.
michel not habende.
ſi rief ẓeallen zeten ſuſ.
lieber ſun fauſtinuſ. lieber ſun fauſtuſ.
diu můter uŏr nah den kinden indaz lant.
ih nefraſcte noh enuant. H. 22[c].
war ir dehainez ie bekome.
zelibe oder zetode. V. 16[c].

Digitized by Google

minem iungeſten ſune.
gab ih allen minen rihtům
ih uŏr nah wibe. und nah kinden.
ih nemaht ir nehainez niemer mer uinden.
alſo uar ih noh daz iſt war.
mer denne uierzehen iar.
daz ih den luten kochete unde buch.
den wite ih hie uaile trůch.
di kůrn ih tægelichen zôch.
peter gelŏbeſt du an di wilfæld[e] noh.
diu kint erhorten daz.
daz der herre ir uater was.
ſi wolten ſih im eroffenet haben.
daz uerbot inder heilige man.
er hiez ſi weſen ſtille.
unze iz wŏrde ſin wille.

Dů ſp[a]h der hailige man.
nu ſage mir denes iungen ſunes namen.
dů ſp[a]h der alt herre.
den ſage ih dir uil gerne.
wande inder werlt nienehain man.
lieber kint im gewan.
alſo lange iz diu wile dulte.
daz ih ſi haben ſcolt.
der eltiſte hiez fauſtinuſ.
der da nah hiez fauſtuſ.
clemenſ min iungiſter ſun hiez.
dem ih allez min erbe liez.

Dů antwŏrte im ſus
der heilige apls.
nu ob daz ſo mach komen.
daz ih dir zeige dine ê konen.
mit dinen drin ſůnen.

Digitized by Google

daz wil du denne umbe die wilfælde tůn.
vil kuſke unde uil raine.
an alle boſe maile.

Dů ſpᵃh der alte.
peter tů di rede gehalten.
alſo uil mag ih kint oder wip iemer mer geſehen.
ſam uzer halp der wilfælde iemer ih mac geſehen.

Dů antwŏrte im ſus. H. 22ᵈ.
der hailige aplš.
wil dů an ain waren got gelaube haben.
der wilfælde wider ſagen.
ih antwŏrte dir hie zeſtet din wip.
der dů gedarbet haſt manigiv zit.

Dů ſpᵃh der altman.
ih wil der wilfælde wider ſagen.
maht du daz getůn.
daz ih erſehe dehain minen ſun.
mahte ih denne daz wip geſehen.
peter ſo wolt ich dir der warhaite iehen.

Der ware gotes wigant.
er nam di frowen bider hant.
ſinen ivngiſten ſun clementẽ.
den hiez er zealler eriſt uurgen.
ſancte peter inalmitten du geſtůnt.
den livte tet er offenliche kunt.
der herre den ſin arm̃ ſæhen.
wie groz richtær er da zerome wære. V. 16ᵈ.
er eroffente elliv ſiniv dinc.
umbe wip unde umbe kint.
er ſagete uon allen ir noten.
di ſi erliten heten.

Digitized by Google

Dů ſp^{a}h der hæilige apl's.
hie iſt fauſtinuſ und^{e} fauſtuſ.
div kint hiz er dar uurgan.
nů erblaichete der alteman.
5 er begunde nider ſigen.
des lebeneſ gezwiuelen.
des âtmen im zeran.
dů ſegent inder hailige man.
er hieȥ in geſunt ufrihten.
10 er kom wider zeſinen chreſten.
ê was er uerwandelot.
daz in genůge wanden tot.
ſin lip was im ſwære.
ſam er in ainem grozzen tròme læge.
15 alſo im ſancte peter ȥů ſp^{a}h.
wie frolichen er allentehalben ſin ſach.
ân wibe unde an kinden.
unde an andern den geſinden.
zeſamene ſi dů giengen.
20 ainander enphiengen. H. 23^{a}.
mit ſo getaner wunne.
die menniſken zunge.
niemer geſagen nemach.
daz was der aller frolicheſte tach.
25 den ſi ie da uor gewunnen.
des wolt in got gunnen.

Dů ſi in aller grozziſten fròden wæren.
und^{e} des gelovben ueriahen.
die chriſtenhait an uergiengen.
30 unde die tovfe enphiengen.
ſymoni dem gaukelære.
was ir frovde vil ſwære.
er nam ſiner iungere zuene.

Digitized by Google

er ſante ſiv dar bede.
ainer hiez Agon.
der ander anubion.
die komen zu dem alten fauſtiniano.
ſi ſprachen zu im dů
Corneliuſ iſt uon rome komen.
er hat din frŏde wol uernomen.
wie dir din dinch komen iſt.
nu lobet er uerre den hailigen chriſt.
er ſprichet dich gerne hie bi.
nu uerhiliz dine ſune dri.

Dů ſp^{a}h der alt herre.
daz laiſt ih allez gerne.
uil tovgenlichen ilte dů.
er ſp^{a}h zu dem hailigen aplo.
maiſter du ſolt mir urlŏp geben.
ih wolte gerne ainen minen frivnt ſehen.
Corneliuſ iſt chomen in daz lant.
unt hat mir ſinen poten geſant.
mih engerre ſin des libes unchraft.
ih kome dir noh her wider uor naht.

Dů ſprac der heilige man.
wi wol ih dir ſin gan. V. 17^{a}.
gůten frivnt alten.
ſol man wol gehalten.
nu uar daz dín got phlege.
unde enkere niender uz dem wege.
ſunder du dih uerſinneſt unde uer ſtaſt.
waz du an uergangen haſt.

Alſo der altherre dar kom. H. 23^{b}.
wol enphiench in ſymon.
er wande allez zeware.

Digitized by Google

daz iz Corneliuſ wære.
er bat in zu im ſizzen.
er uerwandelot im ſin antluzze.
Dů ſi dů geredeten.
aldaz ſi wolten.
der gaukelære urlovp nam.
fro ſchiet der herre dan.
alſo was er betrogen.
du er ham under die ſine kom.
unde er an ſine ſtat geſaz.
alſo er dauor gewon was.
div frowe in anſach.
vil zornlihen ſi zu im ſprah.
Diſſeſ geſideles ih dir niene gan.
ia han ih ainen vil liebem man.
wie getarſtu zu mir geſizzen.
du phlegeſt unwizze.
want ih unchuſke nieniht gephlac.
vil ſchiere růme du die ſtat.
alle di dů iahen.
die ſymonem ie geſahen.
daz er wære
ſymon der gaukelære.
unt ſwer auer ſymonem ie geſah.
daz der uŏr war iah.
daz er wære.
fauſtinianuſ der romære.

Dů ſprach ſancte peter der hailige man.
iz iſt wærlichen frowe din man.
du erkenne in ander ſtimme.
ih pin wol warden innen.
er was zedem koukelære komen.
er hat im ſin antluzze genomen.
daz er wande daz corneliuſ wære.

Digitized by Google

daz was ſymon der gǒkelære.
mahter iz gefûgen.
er wolte unſer frǒde gerne getrǒben.

Div kint erhorten daz.
wîder uater betrogen was.
fielen ir maiſter zefûzen.
ſi baten in daz ſi geniezen můſen. H. 23c.
daz daz er ǒh des gedæhte.
wi er ſi zeſamene bræhte.
wainende unde chlagente.
michel nôt habende.
ǒf ſtunt der heilige man.
er hiez den altherren dar uǒr gan.
daz cruce er uber in tet.
geſunt wart er ander ſtet.
daz antluzze uerwandelte ſih widere.
erwiſet in an ſin alt geſidele. V. 17b.
ergab inder frowen bider hant.
dů lobeten den hailant.
alle di da wæren.
wande ſi diu grozen zaichen ſahen.

Fauſtinianũ und ſin wip.
di duhte dů michel zit.
daz ſi ir maiſter ladeten.
uon dem ſi habeten.
frǒde unde ere.
ſi baten den herren.
daz er uǒre zerome.
der bote frone
er gewerte ſiu dů.
des wrden ſi alleſamt uil fro.
ſi uǒren zerome indi ſtat.
allez ſin erbe er im gab.

Digitized by Google

ſi lebeten gaiſtliche.
Claudiuſ richte daz riche.

Symon der kǒkelære wart des gewar.
vil ſchiere hûber ſih nah indar.
er gehaimlichte ſich dem kunige.
iz ergie in ſit baiden ubele.

Sc̃e peter hûp die gotes lere.
daz zornde dem kaiſer ſere.
vil manigen er gelerte.
daz er ſich zegote kerte.
die toten hiez er ûf ſten.
di miſelfuhte abgen.
die da lagen ander gihte.
mit gewalt er ſi uf rihte.
die lute wrden ſc̃e peteres gewar.
alſo uerre ſo ſin ſcate bar.
die wrden alle anden ſtunt. H. 23d.
uon allem ir ſichtǒm geſunt.

Symon der gotes wider warte.
ſancte petern mût er dikke harte.
den herren er dikke anlǒk.
den kunic er ofte betrǒc.
er floch ingegen dem himele.
er uerwandelte ſin pilede.
unt lie daz den kunic ſehen.
daz livt begunde im allez iehen.
daz ſi niene geſæhen.
nehainen got ſo mæren.
der in ſo wol geviele.
daz uerwandelte got ſelbe ſchiere.

Dû der herre fauſtinianuſ verſchiet.
ſymon der gaukelære geriet.

Digitized by Google

dem kaiſer Claudio.
daz er dem hailigen aplô.
uerbute zerome die ſtat.
want er im nie holt wart.
Du zurnden romære.
daz der kaiſer dem gaukelære.
geuolget alſo uerre.
in war an im ôh mere.
er behurte in diu wip.
ſi rieten iñ an den lip.
daz riche heter uôr war
rehte driv zehen iar.
und ahte manode mere.
mit aiter uergaben ſi dem herren. V. 17c.

Daz buch kundet uns mer.
daz riche beſaz dô nêr.
der was der aller wirſte man.
der uon muter indiſe uerlte ie bekom.
rome hiez er zeainen ſtunden.
zuelfen enden zunden.
daz duht in ain ſcone ſpil.
er hiez riter wafen uil.
er hiez ſi mitten indaz fiur gan.
ſi můſen alle ain ander ſlahen.
ir wize waren herte.
mit fiure. unt mit ſwerte.
der kunic ſprach er wolte ſehen mære.
wie den chůnen troianærn wære. H. 24a.
dô ſiv die chriechen kolten.
mit fivre unt mit ſwerten.
ſwelher uz dem fiure entran.
den hiezer uôr die hůnde ſlahen.

Dô flizte ſih der kunic Ner.
waz er mer unt mer.

Digitized by Google

ubeles gefrumete.
daz iemer uon im ſagete.

Aines tages iz geſach.
vil manic fůrſte uor im ſaz.
er hiez inallen gahen.
ſine můter uor inallen uahen.
er hiez ir den půch ůf ſniden.
er ſprah er wolte ſehen an zwefel.
wier inir wambe læge.
daz waren ſeltſæniv mære.
Nu uernemet mere.
uon dem ubelen kunige Nere.
er iez im gewinnen drate.
wiſe arzate.
er ſprah ernewoltes nehain rat haben.
er wolte ſelbe kint tragen.
er gebot indaz ſi ſiches niemer gelŏpten.
er hieze ſiv marteren unt hŏpten.
ſine machten in ſwanger.
mit kinde beuangen.

Dů antwŭrt im liſe.
ain arzat vil wiſe.
herre wir laiſten din gebot.
wir furhten aller du habeſt etteliche not.
du můſt arbait toln.
wie ſol iemer kint uon dir komen.

Dů ſprah Nere.
der grimmige herre.
geſkihet mir dehain not.
daz iſt iwer aller tot.
indem fivre uerbrinnet ir zetote.
da mit haiz ih iv des allen lonen.

Digitized by Google

Die arzate heten manigen angeſtlichen gedanch.
vil ẘnderlihiv tranch.
die arzat under in erdahten.
uŏr den kunic ſi ſiv brahten.
der kunic uon in div tranch nam. H. 24b.
in im waſen began.
wider der manne nature. V. 17d.
ain wrm ungehure.
alſo daz zit kom.
daz er zekemenaten ſolte gan.
er gebot ſine wirtſcaft.
ſiben tage unt ſiben naht.
alſo der kaiſer uber den tiſk
durh ſinen halſ obene braſt.
ain chrote uil brattiv.
zeware ſagen ih iz iv
die walhe ſprungen uf ſa.
ſi riefen alle lata rana.
dannen gewan ſi den namen.
daz ſi hivte haizzet lateran.

Dar nah ſtunt iz unlange.
unze ſancte Pauluſ wart geuangen.
man fůrt in gebunden zerome.
ſancte peter der gotes bote frone.
der enphienc in mit michechelr liebe.
daz mære kom zehoue ſchiere.

Symon der gaukelære
ſprah zu dem kunige Nere.
hie ſint zwene irrære.
daz iſt mir vil ſwære.
ſuln ſi hie ze rome beſtan.
ſo nemaht du min niht mer han.

Digitized by Google

ih uare hin zehimele.
du geſiheſt mih hie nidere.
hinnen uŏr niemer mere.
Dů zurnte der kunic Nere.
mit michelm grimme.
hiez er im die herren gewinne.

Si waren gotes holden.
erwinden ſi niene wolden.
ſineforhten daz fiur noh den tot.
noh dehain werlich not.
ſi giengen uŏr den kunich Neren.
er ſprah zu den herren.
ir birt irrære.
daz iſt mir uil ſware.
ih han mir erwelt ainen got.
der gît lip unt tot. H. 24c.
er tůt wunders vil.
ſwenne ſo er wil.
ſo iſt er ŏf dem himele.
unt komt mir auer her widere.
er iſt gemædich unt gůt.
er erkennet aller menniſken můt.
dar umbe gib ih iv friſt dri tage.
zeware ih iv daz ſage.
newerdet ir im niht gehorſam.
iwern lip muzet ir baide uerlorn han.

Sancte peter antwŵrt im daz.
Des wæren wir iemer mer fro.
wurden wir andem galgen erhangen.
ſo wære unſer wille wol ergangen.
wande der waltunde got.
durh uns lait den ſwæren tot.
ſelbe trůc er ſinen galgen.

Digitized by Google

wir ſuln ingerne nah uolgen. V. 18a.
zu der marter ſuln wir gereht ſin.
nu haiez du den got din.
zeunſer geſihte zehimele uarn.
meger den gewalt uor uns gehaben,
haiz uns koln denne.
ſwie ſo dir geualle.

An dem dritten tage uil frů.
daz lantfolc zoch allenthalben zu.
riter unt frowen.
div wunder wolten ſi gerne ſcowen.
der romære ain vil michel ſcar.
Symon der gaukelære kom ôh dar.
uf ain erin ful er ſtaich.
daz lantfolch im allez naich.
die tieuele wrten in uf zu den luften.
mit michelen chraften.
ſanct pauluf viel zu der erde.
er bette in ſuzze unt werde.
ſanct peter ſtůnt ufwert.
zeder marter waren ſi baide gereht.
mit herzen ioh mit můte.
manenten ſi got der gůten.
waz er ſinen iungeren gehiez.
dů er ſiv vil trurige liez.
ſwes ſi in ſime namen gebæten. H. 24d.
daz erz allez tæte
daz er dem tieuel iht uerhancte.
daz er die chriſtenhait geſcante.

Dů die herren gebetten. ſo ſi ſolten.
ſi taten alſo ſi wolten.
ſanct peter hůpuf ſine hant.
er beſcainte mines threhtines gewalt.

Digitized by Google

er ſprah ih gebivte iv tieueln ſwarzen.
bides almæhtigen gotes warten.
indem namen des hailigen chriſtes.
daz ir in niht langer enfriſtet.
ir lat in wider nider uallen.
zeichen diſem liut allem.
daz got richſet aine.
uber alle diſe werlt gemaine.
uber erde unt uber mer.
unt uber allez himeliſchez her.

Alſo ſanct peter daz cruce uol tet.
die tieuel fluhen ſa zeſtet.
den gaukelære ſi uerliezen.
zu der erde ſi in ſtiezen.
er viel daz er aller zebraſt.
wie truric der kaiſer dů wart.

Du zörnte der kunic Nere.
er hiez die herren bæde.
ander ſtete uahen.
ainen hiez er an den galgen hahen.
dem andern hiez er daz höbet abeſlahen.
die himele waren öf getan.
dů komen die engele frone.
ſi enphiengen ir crone.
die got ſanct peter gehiez.
dů er im den gewalt derzu uerliez. V. 18b.
daz uon ſinen worten.
enfluzzen ſih alle himeliſke porten.
den gewalt habten ſi baide.
die chriſtenhait ſuln ſi rihten unt retailen.
uon ir gewalte uon ir genaden.
můzen wir alle daz gotes riche enphahen.

Digitized by Google

Nero rihte daz riche zewar.
rehte drivzehen iar.
ainlef manode dar ubere.
ſin dinc ergienc im ubele.
nah dirre marter here.
begunder ſichen ſere. H. 25a.
ze aller eriſt uon podagra.
ſo ſtat geſcriben da.
dar nach uon der uergihte
dar nah uon miſelſuhte.
zeivngiſt begunder zewinnen.
er hiez im gewinnen.
in ſine kemenaten.
uzer dem ſenate.
der heriſten romære zehenzich unde dri.
ih ſage iu wærliche da bi.
ir hovbet hiez er in abe ſlahen.
daz ſwert hiez er im dar tragen.
er ſprah nah minem tode.
frowet ſih elliv div ſtat zerome.
zeware ſi begrabent mih morgen niht ainen
ir iegelich mǒz ſinen friunt clagen. unde wainen.

Alſo er daz wort uol ſpah.
daz ſwert er in ſich ſtach.
Indem ſelbem zit.
hǒb ſih zerome michel ſtrit.
di lute wolten in uz tragen.
biden fůzen zoh man in inden burcgraben.
die tieuel komen dar.
mit ainer micheln ſcar.
inſwarzer uogele pilede.
inainen michelem genibele.
namen ſi die ſele.

Digitized by Google

die helle bůwet ſi iemer mere.
der lichnam was unraine.
die wolfe frazen ſin gebaine.

Daz Buch kundet uns ſus.
daz riche beſaz dů tarquiniuſ.
der waz der ubermutigeſt man.
der ie uon muter indiſe werlt bekom.

Ain furſte was biden ziten zetriere.
der gewan michel liebe.
ze tarquinio dem kunige.
iz erginc in baiden ubele.
er waſ ain riter uil gemait.
trierære taten im ſo groziv lait.
daz der helt vil gůt H. 25b.
ainen fůrſten da zetriere erflůch.
der hiez Conlatinuſ.
dů muſer lazen daz huſ.
er vazte ſih ſcone.
in die ſtat zerome.

Romære emphiengen wol den heren.
mit vil grozen eren. V. 18c.
ſwar ſi riten uf div lant.
da diente im ieder helt palt.
unzer mit ſinem ſwarte.
alſo grozen rom beherte
daz ſi den ellenthaften man.
zegrozen eren wolten han.
unde daz indie ſnellen.
erwelten inſelben zegeſellen.

Indem ſenate.
komen die herren des zerate.

Digitized by Google

ſwa man dehain uǒrmechait wolte tůn.
da uorderte man ie diſen herren zu.
dů geuǒct iz ſih alſus.
daz im gebot der ſenatuſ.
daz er aine frowen uon rome næme.
div ſiner edelkait wol gezæme.
Ainer frowen er dů bat.
wie ſchiere man im ſie gab.
div hiez Lucretia.
ſi ſtat in ouidio geſcriben da.
do wart im daz wip
rehte alſo der lip.
dů minnet ǒh in div frowe.
mit allerſlahte triwen.
mit zuhten unde mit gůte.
mit aller deumůte
minnete ſi den helt palt.
ſi heten grozer wunne gewalt.

Vil dikke ſaget man dem herren zemære.
daz zebiterne wære.
gůter knehte alſo vil.
manic riterlich ſpil.
vil manic houeſc frowe.
ſwer di gerne wolt ſcowen. H. 25c.
der ſin ſelbe wert wære.
waz er gůter tugende da erſæhe.

Zealler ivngeſt nam erz im zeainer emzechait.
daz er dikke zebiterne rait.
daz iz im harte harte begunde lieben.
daz fraiſcten di herren uon triere.
daz er da haimlich waſ.
trierære gaben ir ſcaz.
daz man in da ſcolte erſlahen.

Digitized by Google

wi kume er dannen entran.
inwibes gewæte.
daz er an legete.
muſ er uzer der ſtat entrinnen.
innerten gute geſinden.

Dů der helt uil balt.
floh zerome indie ſtat.
dů claget er den altherren.
wi iz im ergangen ware.
ſi luten ir ſcellen.
dů ſamenten ſih die ſnellen.
ſi ſprachen alle dar zů.
wi iz piternære ie getorſten tůn.
ſi redeten daz iz groz laſter wære.
daz iz ie dehaimme romære geſcæhe.

Die bůrc ſi beſazen.
romære ſih uermazen.
div burc můſe brinnen.
ſi ne wolten nehainerſlahte gedinge. V. 18d.
wan gůt und[e] lip.
romære hůben dar zu den ſtrit.
piternære waren ǒh gůt cnehte.
ſi ſp[a]hen uon ir altem rehte
wolten niemer getriben werden.
ſi ſolten alleſamt ê ſterben.

Uil ſchiere gerehte ſih mænneclich.
mit ſtahel beſluzen ſi ſih.
ſi wrfen uf diu burgetor.
ia uǒnden ſi da uor.
di aller beſten wigande.
die inallem land[e].
gewhſen ie mere.

Digitized by Google

Romære beherten ie wol ir ere. H. 25d.
inmanigem grozzem volcwige.
romære habeten iz zenide.
daz piternære. gůte cnehte waren.
unde ſi ſiv ingegen in ufreht ſahen.
mit maniger lihten ſcar.
mit manigem held[e] wol gar.
ſo iz gv̊ten chnehten wol gezam.
da wart ein ſturm vreiſſam.

Collatin[9] nã Romare uan.
er cherte an den burchgraben.
helede di iungen.
vil vaſte ſi her uz trungen.
da ſlŏc ger wider ger.
da wart vil manic helt uérh ſér.
manic ſwertegen ivnc.
lac da tot unde wunt.
da wart vil manic helmſcart
unze ſi div uinſter naht.
můſe dannen ſcheiden.
den ſcaden tailten ſi gemaine.

Aines tages kom iz ſo.
romære wrden vil fro.
an den ſtunden
reden ſi begunden.
uon vil gůten knehten.
di indem riche wol getorſten uehten.
ſumeliche begunden ſi auer ſchelten.
di ir zagehait můſen engelten.
an den ſelben ſtunden.
redeten ſi uon ſconen roſſen. unde uon gůten hunden.
ſi redeten uon ueder ſpil.
uon ander kurzewile vil.

Digitized by Google

ſi redeten uon ſconen frowen.
daz ſi die gerne wolten ſcowen.
anden niene wære.
nehainerflahte wandelbære.

Dů ſprah der romære ettelicher.
ſo můzze mir got got gefwichen.
ſwi ih uon minem wibe wŏrde geſceiden.
ih enwolte ſi niemer geclagen. noh gewainen.
Dů ſpah auer ettelicher. H. 26a.
ſam mir got der riche.
ih han ain frumec wip. V. 19a.
ſi iſt mir alſo der lip.
ſi iſt piderbe unde gůt.
fro mchet ſi dikke minen můt.

Dů ſpah der ellende man.
der uon triere dar kom
ſam mir min lip.
ih han daz allerfrumigiſte wip.
di der ie dehain man.
ŏf romiſker erde gewan.
Dů ſprah der kunic herre.
du uermiẓẓeſt dih alzoges ẓeuerre.
unde uber ſpricheſt inallem zit.
ia ne ſcolteſtu din wip.
uor mir ſo harte niht loben.
miniv iſt baz geborn.
unde iſt ŏh uil baẓgetan.
daz erzivge ih mit manigem frumen man.

Dů ſprah der rekke.
Nu hort ih ſagen dikke.
daz man dem richen.
pilliche ſolt entwichen.

Digitized by Google

wæreſtu auer niht alles richeſ herre.
ſo beredet ih iz noh vil verre.

Waz wil du des mære.
ſprah der kunic here.
min wette ih dir bivte.
uǒr allem diſem liute.
iſt div dine. paz getan danne div mine.
ſo genade mir min threhtin.
pringeſt du ſin di warhait.
ſo eniſt iz mir niht lait.
noh gezurniz niemer mere.
daz uerwetten ſi dů bede.

Helede alſo uermezzen.
uon dem geſezze
riten ſi zwene.
ſi newolten. niemen mit in mere.
ſi komen zerome in di ſtat.
ettewaz uor mitter naht. H. 26b.
der trierar pozzet an ſin tor.
man fragete wer da wære uor.
dů man ſine ſtimme uernam.
ſchiere wart im uf getan.
der frowen kom zemere[a].
daz der wirt komen wære.
uzer dem pette ſi ſpranc.
dů lief ſi des houes lanc.
wille komen ſis tu lieber herre.
ia uorht ih din vir ſere.
ſam mir got der riche.
du haſt getan vil frumeclihe.
daz du her zu mir komen piſt.
elliv min angeſt uon mir iſt.

Digitized by Google

Dů ſp[a]h der herre.
frowe waz wil du daz min werde.
ih enaz hivte bi diſem tage niht.
entriwen ſp[a]h ſi herre daz iſt mir lip.
ſo lazze mih got leben.
wir ſuln dir genůc geben.

Sie hiez ir tiſke rihten. V. 19[b].
ſi diente da mit michelen zuhten.
ſi ſcahncte in div goltfaz. denuvin.
ſi bat den gaſt fro ſin.
alſo div frowe ain trinken vǒr trůc.
der wirt den kopf uf hůp.
den win er ir under div ovgen goz.
daz trinken an ir gewæte floz.
ſi ſtůnt naic im gezongeliche.
dů erſmilte der cunic riche.

Div frowe ilte drate
wider in ir kemenaten.
ſi zierte ſih mit micheln flize.
in ander wat wize.
ſi ſchancte dem wirte den win.
ſi bat den gaſt fro ſin.
ſi enphie im daz goltfaz. H. 26[c].
daz tet div frowe umbe daz.
daz der wirt frô wære.
unde des gaſtef mit eren phlæge.

Alſo die tiſke wrden erhaben.
unde ſi zebette ſolten gan.
div frowe newolte den gaſt nie uerlazen.
unzer andaz bette kom ſlafen.
ſi ſtůnt neic im gezongenliche.

Digitized by Google

dů ſpᵃh der kunic riche.
nu lone dir got frowe.
man mac dir aller eren wol getruwen.
dine ſite ſint gůt.
du haſt aller tungende genůc.

Alſo ſi eruǒlten den rat.
der under in gelobet wart.
dů in div ander naht kom.
dů ilten ſi zudes cuniges houe.
der cuniginne kom zemære.
daz der kunic komen wære.
des můz er ſprah ſi haben undanch.
der tac was noh hivte ſo lanc.
daz er hat gemachet.
daz ih alſo unſamſte bin erwachet.
div frowe lac ſtille.
ſi newolte durh ſinen wellen.
nie uon dem bette komen.
der gaſt hete die rede wol uernomen.

Der kunic an daz bette zu ir geſaz.
frowe ſprah er wi clageſt du daz.
wir birn geuaren verre.
unde æzen noh gerne.
wolteſt iz herre ſprah ſi bedenken.
ih enpin weder truhſæze noh ſchenke.
kamerare noh koch.
uber allen diſen hof.
ih enwaiz waz du mir wizeſt.
ih enruch ob du iemer ihtes enbizeſt.

Di helede alſo uermęzzen.
riten wider. zu dem geſezze V. 19ᶜ.
du di uǒrſten den kunic erſahen.

Digitized by Google

ſi begunden inalle fragen. H. 26d.
wer daz wette hete gewnnen.
ih wil im der eren wol gunnen.
ſprah der kunic riche.
ih ſage iv herren wærliche.
daz ih ê noh ſit.
nie geſach nehain ſo frumic wip
an allen ir gebæren.
ſi zeæme wol zeainer kuniginne allen romæren.

Aines tages gevȍctes ſih ſo.
daz der kunic wart vil fro.
romære heten groze riterſaſt.
daz mære kom zebiterne in di ſtat.
du ilten alle di houeſken frowen.
oben an di zinnen ſcowen.
dů romære di frowen erſahen.
ſi ilten ie baz unde baz dar zu gahen.
daz di frowen geſahen.
welhe gůte riter uon rome wæren.

Romære aines frides gerten.
unze ſi ſih mit den frowen erredeten.
Dů der fride wart getan.
manic frowe luſſam
ſtunt da zeredene.
mit manigem helede edele.
ain paltſprahiv was da.
gehaizen Almenia.
ſi ſprach Totila ain edel man.
du maht wol naher zu den frowen gan.
du biſt kůne genůc.
des libes alzoges ain helt gůt.
wergot ſage mir des ih dih frage.
weder dir lieber wære.

Digitized by Google

an dine triwe.
ob dih an ſconiv frowe.
wolte minnen alle diſe naht.
obe du morgen den tac.
indinem gewæfen ſolteſt gan.
uehten mit ainem alſo kunem man.
ſo du wæneſt daz du ſiſt.
waz du tůn wolteſt.
ob div wal din wære. H. 27a.
wederz dih baz gezæme.

Der helt totila.
der antworte ir ſa.
ih enwaz ob ih diner rede.
wol geantwrten mege.
ih wil dir wærlichen ſagen.
nehain frum man ſol niemer uerzágen.
ſwa er mit ſinem ſwerte.
dehain ſin ere ſol beherten.
ſelbe neſol er ſih niht uor růmen der frumechait.
daz iz im dar nah werde lait.
umbe di minne iſt iz auer ſo getan.
da nemac niht lebentiges uor geſtan.
ſwer rehte wirt innen.
frumer wibe minne.
iſt er ſiech er wirt geſunt.
iſt er alt er wir ivnc. V. 19d.
di frowen machent in genuge.
hofeſch unde kůne.
im nemac niht gewerren.
du frageſt mih zeuerre.
ih pin ain tump man.
diner rede ih niht wol antwrten kan.

Dů ſpah almenia.
helt ih wil dir clagen ſa.

Digitized by Google

iwer gaſt conlatinuſ.
der rait dike inunſer huſ.
durh romære ere.
wir enphiengen wol den herren.
di frowen nerten in hie uon dem tode.
welt ir uns deſ ſo lonen.
ſuln wir des hungeres ertweln hinne.
oder zetode uerbrinnen.
da ſol man ivh romære iemer umbe ſcelten.
lates di ſuldigen engelten.
uber di ſol iz billichen ergan.
waz habent iv di ſconen frowen zelaide getan.

Indem ſenate
komen romære des zerate.
durh der frŏen willen.
ſi namen ir gedingen. H. 27b.
mit den aller ſuldigeſten drin.
di da waren under in.
di den ſcaz uon trieræren enphiengen.
uber die burch ſi di hiengen.
di mure ſi zebræchen.
ir zorn ſi alſo rachen.
da mit iz allez beſunet wart.
romære kerten wider in ir ſtat.

Der kunic lac deſ nahteſ an ſinem bette.
er gedahte an ſin altez wette.
daz im div kuniginge hete uerlorn.
der antvanc wart im ŏh zorn.
er begunde irz harte uerwizen.
Du fracte ſi mit flize.
wes da gewettet wære.
wi gerne ſi daz uernæme.

Digitized by Google

Der kunic ir rehte ſagete.
alſo er gewettet habete.
div kuniginne uerſtunte daz.
daz iz ir zeuare getan was.
ſi lac dem kunige an.
ſi tet im manicualte mane.
er gewnne ir wider ir ere.
ir geſcæhe nienehain herzelait ſo grozez mere.
ode ſi gewunne niemer gůt gemute.
Der kunic ir antworte.
du tůſt im zeware unreht.
er iſt des libes ain gut kneht.
div frowe iſt ain frumec wip.
zewiv ſoltih ir uerderben den lip. V. 20a.

Div kuniginne wainen begunde.
ſi ſprah der triwen ſin wir iemer mer geſcaiden.
du haſt mih uerlon.
ih enwil niemer mer indin bette komen.

Der kunic ſprach ir uber lanc zu.
waz rateſt du daz ih dar umbe tů.
ſi ſprach herre wil du behalten minen liſt.
ih rate dir daz du daz ſelbe wip erwirueſt.
entriwen ſprah der kunic here.
des rates uolge ih dir gerne.

Div kuniginne ſpah im auer zu.
ih ſage dir herre waz du tu.
warte du der zite.
ſo der wirt uz dem lante gerite.
unde kume du dar.
nim vil wol war.
ſo div frowe ſlafen welle gan.

Digitized by Google

ſo ſoltu uŏr di tur ſtan
pit ſi flizecliche des libes.
unde ob ſi dires uerzihe.
ſo gebivt ainem guten kenehte.
er ſte bi dir gerehte.
unde ſtoz in dar zu ir.
entriwen vil wol lon ih eſ dir.
ſprich du habeſt in bi ir uŏnden.
du welleſt iz dem livte offenliche kunden.
alſe liep ſo du mir herre piſt.
du erwirueſt dermit aldaz dir lip iſt.

Der kunic niht langer nebait.
vil frolich er dar rait.
ſi enphienc in herliche.
ſi dient im mit grozen flize.
Dŭ di tiſke wŏrdent erhaben
unde ſi zebette ſolten gan.
zu der ſlafkamere der kunic trat.
des libes er ſi flizeclichen bat.
div frowe erkom harte.
ſi ſp^{a}h herre erla mih ſo getaner worte.
der mir alle diſe werlt gæbe.
wi ungerne ih di næme.
uor minen vil lieben man.
min dieneſt ſoltu iemer ſus han.

Der kunic tet alſo man in hiez.
ainen riter er dar in ſtiez.
er ſwŏr bi ſinem hovbete.
daz er irz dem livte offenliche kunte.
daz er in bi ir hete uŏnden.
alſo ſi des wŏrde uberwunden.
uon rehte urtaile.
ſo haizet man dih ſtainen.

Digitized by Google

Div frowe eruorht den.
ſi ſprah nu můz ih liden durh not. H. 27d.
al daz du uber mih gebivteſt. V. 20b.
nu du mines libes ſo geweltic biſt.

Der kunic frumete ſinen willen.
er ſagete wider der kuniginne.
wi iz im ergangen was.
vil tivre gehiez ſi im daz.
ſi lonetef im iemer mit gůten minen.
er hete wol gefrumet ir willen.

Lucretia entwælte niht mere.
ſi ſante nah dem trierære.
ober ſi iemer lebentic geſehen wolte.
daz er haim komen ſolte.
Dů er di botefcaft uernam.
vil harte er gahen began.
ſi enphienc in herlichen.
ſi umbevie in flizeclihen.
ſi ſprah wille komen ſiſtu mir lieber herre.
ih pitte dih durh din ſelbes ere.
la mih ain wirtſcaft machen.
ih entůn iz niht an ſache.
durh dine tungentliche ſite.
ſo gewer mih des ih bitte.
min frivnt wil ih gerne ze hus laden.
herre des ſol ih din urlovp haben.

Alſo du welleſt ſprah er frowe ſo tů.
wes uordereſt du mih dar zů.
du mæhtes iz allez an mih han getan.
ſi ſprah herre ioh ſcol ih dich zealler uorderſt da han.

Alſo urǒm div frowe di wirtſcaft.
mit vil grozer chraft.

Digitized by Google

dar komen ẓeware.
frivnt unde mâge.
Du div frœde aller maiſt waſ.
div frow nam ir goltfaz.
ſi ſahnct alumbe.
ſi bat di furſten alle biſunder.
daz ſi fro wæren.
mit ſconen gebæren.
mit lachenden ovgen.
ia nemæhte niemen getrûwen.
daz iz alſo boſen ende nam. H. 28a.
di frowen lobete manic frum man.

Alſo daz wazzer wart gegeben.
daz man di tiſke ſolte beuen.
ſi bat romære.
daz ſi ir ain luẓel uernæmen.
ſi hiezen ir aine ſtille tûn.
vil willecliche horten ſi dar zu.
vil offenliche ſagete ſi romæren allen.
wi iz ir mit dem kunige was ergangen.

Alſo ſi daz iungiſte wart uol ſprah.
mit dem mezzer ſi durh ſich ſelben ſtach.
div frowe viel nider tot.
da wart michel clage unde not. V. 20c.
uŏr war wizzet daz.
al daz in der wirtſcaft waſ.
di begunden alle clagen. unde wainen.
dem wirt geſach nie ſo laide.
er brach daz har uz der ſwarte.
er greif nah dem ſwerte.
unde wærer niht geuangen.
iz ware ſchiere uber in ergangen.
er ſpah owe mir wenigem man.

Digitized by Google

daz ih din ie kunde gewan.
der mir alle diſe werlt gæbe.
wie ungerne ih di næme.
daz ih hie uǒr dih læge.
daz ih dinen tot niene fæhe
er ſprah owe mir ellendem man.
daz ih zerome ie hus gewan.
wande wære ih under minen vianden zetriere.
ſo uerlůr ich den lip uon in ſchiere.
ſo wære ih ovh uz den ſorgen.
di mir noh dauor ſint uerborgen.

Daz mære wǒhs zerome indie ſtat.
vil groz der iamer da wart.
indem ſenate.
komen ſi des zerate
daz Tarquiniuſ niemer mere.
newǒrde ir kunic noh ir rihtære.
er wære uon grozen ſulden uz genǒmen.
daz er niemer ẓir rate ſolte komen. H. 28b.

Conlatin[9] was ain ellender man.
ſin lait můſ er aine tragen.
er geſtůnte dikke aine.
er bugunde haizze wainen.
mit grozen angeſten was er bevangen.
iedoh ſtunt iz niht lange.
unze Tarquini[9] muſe dannen entwichen uon der ſtat.
Alſo des Conlatin[9] gewar wart.
er nam geburlich gevant.
er ſtraich nah im in daz ẓant.
alſo den kunic rehte erſach.
daz wart er wider ſich ſelbem ſprah.
owe mir meines liben wibes.
owe dir dines libes.

Digitized by Google

ſwaz min zerate ſule werden.
du můſt ie dar umbe erſterben.
Daz ros nam er mit den ſporn
vil harte rach er ſinen zorn.
mit grimme hůp er ſih dar.
def enwart niemen gewar.
unz er durh in ſtach.
daz er niemer mer wart erſprach.

Der kunic viel nider tot.
di ſine heten alle michel not.
in wart zu dem herren ſo gah. V. 20d.
in nekerte niemen nah.
der reke floh. indaz lant.
zerome man nefraiſcte noh enuant.
war er iemer mer bekome.
zelibe oder ze tode.
Tarquini[9] het daz riche uǒrwâr.
rehte uierdehalp iar.
unde zuwaier manode mere.
alſo reſſůc in der herre.

Daz riche beſaz dů.
Galba unde Piſo.
bi ir zit.
hůp ſih zerome urlůge unt ſtrit.
daz was der uǒrſten rat.
daz galba were zerome inder ſtat.
Piſo rite indem lande umbe. H. 28c.
dů ſtipht er piſe ze den ſelben ſtunden.
Galba der ſtifte cappuã.
da ſi baide ſamt wǒrden erſlagen.
daz tet Otto wærliche.
ſiben manode rihten ſi daz riche.

Digitized by Google

Daz kiche befaz dů.
der uerwarfen Otto
den flůc der helt vitelluf
daz bůch kundet uns fuf
alfo er daz riche befaz.
dri manode er dar an was.
dů clageten romære.
daz iz in zelafter gefehen wære.
fi wolten ingerochen haben.
fiunfzech tufent war ir reflagen.
indem capitolio.
vitellũ lobeten fi dů
zerihtære und[e] zeherren.
iz gerőe fi allefamt fere.

Alfo uitelluf daz riche befaz.
daz bůch kundet uns daz.
otto habet ain groz kunne.
fine wolten im des riches niht gunnen.
fi wolten in gerne han reflagen.
uil kume er nahtes uz entran.

Der kunic hete groze arbait.
fine vil inneriz herzelait.
clageter finen manen.
di frivnt rieten im alle.
er rite zerome uőr di ftat.
vil fchiere daz getan wart.
er gewan vil manigen helt uermezzen.
rome wart befezzen.
mit vil michelr chraft.
fi heten groze riterfcaft.
di burc fi wol werten.
mit geren unde mit fwerten.

Digitized by Google

da was inne manic wigant.
der man wol da uant.
des im der lip gerte.
wolter mit dem ſwerte. **H. 28d.**
bot er im daz ſper. V. 21a.
dem romære was dar zu ger.
ſwi er ſih wolte ůben.
er uant ſin da genuge.
owi welh mort da gefrumet wart.
da wart manic helm ſcart.
da vielen di uaigen.
der kunic ſah im laide.

Romære werten ſih mit grimme.
unze ſiv der hunger begunde dwingen.
di du niht enhabeten.
unde ſih notlichen trageten.
di giengen zu dem ſenate.
vil tivre ſi des paten.
man gæbe di burc dem kunige.
den richen gewiel iz ubele.
ſo ſprahen auer di richen.
ſi newolten im nimer entwichen.
ſi heten vil guter knehte.
ſi wolten gerne vehten.
der kunic můſe entrinnen.
welch ere er zerome ſolte gewinnen.

Zeivngeſt nam ſih ainer uz.
gehaizen odnatuſ.
er bat ainer ſtille.
er ſpah iſt iz iwer wille.
unde welt ir mirs wol lonen.
ih erlege diſe ſtat zerome.
des uermiz ih mih.

Digitized by Google

newed[e]r ſlac noh ſtich.
bedurfet ir dar umbe nih mere.
ih behert iv wol alle iwer ere.
daz di viande můzen entrinnen.
ſi ſprachen ſwelher ſlahte gedinge.
er dar umbe wolte.
wi gerne ſi daz frumen wolten.
alſo liep in wip unde kint waren.
alſo ſprachen romære.

Er ſprah nu ilte mir uz wellen.
ʒwelfe mir ʒegeſellen.
di mir dar zu frume ſin. H. 29[a].
ſo ergat wol der wille min.
Alſo di ſi rede uernamen.
ſi ilten alle wider ain ander gahen.
ſo ſprach ettelich.
aller triwen man ich.
want ich din kunne bin.
uon rehte ſol ih mit dir ſin.
ſo ſp[a]h auer der man.
du ſolt mih pilliche mit dir han.
du maht ſin an angeſt.
ſwa du mih hin geſtelleſt.

Dů begunder uz wellen.
ʒwelfe im zegeſellen.
di ſwǒren gewiſliche
ſi newolten im niemer geſwichen.
ʒe allen ſinen ſachen.
ſwa er ſiv hin wolte ſcaffen. V. 21[b].

Der helte odnat[9].
der beſchiet in di rede ſuſ.
ih wil iv minen willen ſagen.

Digitized by Google

ir ſult gutiv mezzer tragen.
baidenthalp ſin div waſſe.
unde ſniden alſo ain ſcarſahs
bezzer iſt daz wir zewelfe erſterben.
ê diſiv ſtat zerome uǒrwerde.
nu merket ir wol di rede min.
ih wil der aller erſte ſin.
min lip iſt dar umbe uaile.
ih ſage iv herren algemæine
ih wil den kunic erſlahen.
ſo horet ir ſchiere wol ſagen.
wie iz mir dar uze ergangen iſt.
enthaltet ivh wol hinne di friſt.
irne ſolt ivh uon ainander niender ſcheiden.
daz lobeten ſi du alle gemaine.

Der helt Odnatuſ.
zu den zwelfen redet er auer ſus.
Nu er uǒr. htez iv niht zefere.
ia negêr ih zelebene niht mere.
ir meget iz laiſten deſte baz.
zeware ſagen ih iv daz. H. 29b.
gefrum ich minen willen.
ſo ſo ſizzet ir hi haime vil ſtille.
weſet ledic der aide.
ob ih wol dannen ſcheide.
werde auer ih geuangen.
beſtumpelt oder erhangen.
ſo nelat iv niht weſen zegach.
uber vier tage dar nah.
ſo frume auer du dinen willen.
alſo gab er den gefellen.
ir iegelichem ain zit.
ſi uerlurn alleſamt den lip.

Digitized by Google

ê ir aide wǒrden maine.
des uermazen ſi ſih vil tivre alle gemaine.

Iz geſcah an ainem morgen.
odnatuf nehete umbe den lip nehain ſorgen.
du kert er uber uelt.
rehte ingengen des kuniges gezelt.
ain herzoge hiez Riomus.
daz půch nennet in uns ſus.
unde der furſte uon kappua.
di giengen ſcowende da.
der herzoge an deſ kuniges ſtul geſaz.
vil harte geſcadet im daz.
Odnatuf kerte ingengen im dar.
niemen tet ſin dehain war.
den herzogen er durh den buch ſtach.
daz er niemer mer nehain wart enreſprach.

Dů newaf des nehain rat.
uǒr den kunic wart er braht.
der kunic hiez dů mit flize. V. 21c.
gerehten manigerflahte wizze.
Alſo man in marteren wolte.
er ſprah daz erleben nefolte.
niemer nehain tac mere.
ſo ſprachen ǒh alle di herren.

Odnatuf beſwr den kunic tivre.
daz er in zu ainem fivre.
ê komen lieze.
unde indar nah hieze.
wizen ſwier wolte. H. 29c.
er ſprah daz er uon rehte ſolte.
mit ſiver ſih ê gerainen.
des wnderet di furſten al gemaine.

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
Digitized by Google

Vitelluſ was ain liſtiger man.
den ſculdigen er fragen began.
nu waz haſtu an dem herren gerochen.
warumbe haſtu in ane ſache erſtochen.
Der ſuldige Odnat[9].
der antwȯrte dem kunige ſus.
ih ſage dirz wol her nah.
mir iſt zu dem ſivre nu ſo gach.
ih en wil dirz niemer geſagen.
unz ih mich mit dem ſivre gerainet haben.

Di furſten hiezen ain ſivr machen.
iz eniſt niwet an ſache.
ſprachen alle di herren.
wir erſehen vil ſchiere.
allen ſinen willen.
ernemag uns doh mit nihte entrinnen.

Nu uernemet wnderlichiv dinch.
dar gie der iungelinch.
di hant er indaz ſivr ſtiez.
uon der ſtete er ſie niene liez.
erneſprah nie oh noh we.
daz enfraiſet ir niemer.
uon dehain[m] werltlich man.
unze div hant gar her ab uerbran.

Odnatuſ hiez ſich vȯr den kunic vȯren.
vil tivre ſi in under wegen beſwȯren.
daz er in ſagete.
warumber div uvnder gefrumt habete.
vil manic frurſte indar umbe pat.
niemen er dar umbe nehain antwȯrte gap.
noh nie wart er ſprah.

Digitized by Google

der kunic in lange anſach.
wider ſich ſelben er betrahte.
waz er dar umbe tůn mæhte.
ih wil dich ſprah er lazen leben.
iz neiſt ane groze ſache niht geſcehen.
nu ſolt du mir rehte ſagen.
war umbe haſt du dine hant. H. 29d.
in dem ſivre ſo gar uerbrant.
ih uernæme gerne div nivmære.
ſi dunkent mih harte ſelſæne.

Der helt odnatuſ.
der antwŏrte den kunic ſuſ. V. 21d.
ih ſage dir kunic entriwen.
min hant nedarf dich niemer geriwen.
ich ſolte dich der mit haben erſlagen.
nu han ich unrehte geuarn.
min hant hat mir gelogen.
da mit bin ich betrogen.
min hant div iſt mir warden mainaide.
uon rehte wart iz ir zelaide.
ih ſage dir chunich daz war iſt.
dich enbeſcirmet nehain menniſken liſt.
noh ſelbe iuppiter der waltunde got.
dir iſt vil nahen der tot.
alle minniſken ne kunnen dich niht bewarn.
inkurzer friſt wirſtu erſlagen.

Der kunic ſant in dů wider indi ſtat.
ſin ubermůt im du harte gelac.
Odnatuſ ſagete romæren.
wie iz im da uze ergangen wære.
ſinen ſtumpf er uf pot.
er ſprah ſuſgetane not.
han ih durh ivh alle erliten.

Digitized by Google

mit ſo getanen ſiten.
ſprachen romære.
daz ſi nie geſæhen.
nehainen man ſo wunderlichen.
Dů ſprachen arm und riche.
er ſolt uon in iemer mere.
baide lop. unde ere.
uon rehte da zerome haben.
ſi hiezen indar uǒr gan.
ſi gaben im ain gůt palaſ.
alſiz pruten da uǒr was.
uǒr namenes in aigen.
er wart der aller richeſten ainer.
di zerome waren ſedelhaft. H. 30[a].
ſines laides er wol ergezzet wart.

Der kunic vitelluſ ſante indie ſtat.
aines frides er dů pat.
er beſtunt ſi mit micheln minnen.
des frovten ſi ſih dar inne.
daz riche het er nivn manode.
romære marcten vil genote.
wenne der fride ende nam.
zwelfe veſpaſiani man.
nahtes in uz der burc trugen.
alſo lebentic ſi in indi erde begruben.

Daz Bvch kundet uns ſus.
daz riche beſaz veſpaſian[9].
alſo ſi in gelobeten.
ze rome zeainem uogete.
ir boten ſi ſchiere ſanten.
ze hieruſalemiſken lanten.
alſo Ueſpaſian[9] uernam. V. 22[a].
daz vitelluſ lebentic was begraben.

Digitized by Google

mit nehainer ſlahte dingen.
nemahten ſi in andaz riche bringen.
er ſprah daz er ſin niht haben ſolte.
unde daz er uon rehte bŏwen wolte.
daz lant daz er hete. bedwngen
mit ſinẽ herſcilte gewnnen.
dannen kŏm ŏh er niemer mere.
daz enbot er den herren.

Alſo ſi di boteſcaft uernamen.
ſi ilten zeſamene gahen.
ia ſprachen romære.
daz er iemer uerworfen wære.
uzer allem romiſkem rehte.
ſi gebŏten Arimeſpe.
der ſiner ſweſter ſun was.
daz er im nider prach ſin palas.
und ſih alles ſines erbes unterwant.
beide burge unt lant.
mahten ſi im allez untertan.
alſo uerwŏrfen ſi den edelen man.

Ueſpaſian[9] uernam daz.
daz im zerome uertailet was. H. 30[b].
dŭ gienc er zerate.
mit den libeſten di er hete.
er claget in ſin ungemah.
want im nie ſo laide geſcah.
der edel tit[9].
der antuvŏrte im der rede ſus.
uater ih was indem rate.
da dich der ſenate.
mit allen romæren.
erwelten zeainem laitære.
daz du ir heres phlægeſt.

Digitized by Google

und die rache an ir vianden næmeſt.
du wolten ſi dich zeeren.
nu enkan ih geraten mere.
wil du nu wider romære ſtreben.
wa muge wir uor in geneſen.
ſi ſûchent uns mit here.
ſo nemegen wir uns ir niht erweren.
vater daz enrede ih umbe daz niht.
din ere ſint mir alſo lip.
ih pin gereht unde gar.
iz wol oder ubel uar.
durh dich erſterben.
oder ſwaz min da ſule werden.
wir newerden auer in gehorſam.
ir wile mûz uber uns ergan.

Veſpaſianuf hiez ilen.
ſine briue ſa ſcriben.
er er enbot romæren.
wi gerait er in wære.
allem ir willen.
iemer gerne zeruollen.
er ne hetiz wider in niht getan.
er hete uerlorn ſine man. V. 22b.
er hiez indaz clagen.
uon babylonie waren ſi im erſlagen.
ernemæhte niemer wider gekeren.
er negeræch iz nah ir eren.
er wolt ê den lip da uerlieſen.
ê romære ir er ſolten uerkieſen.
Du ſprachen romære. H. 30c.
wil willic ſi im des wærẽ.

Alſo der edel Ueſpanian.
di burc ze hierlm gewan.

Digitized by Google

di ivden er uerkaufen hiez
unde niht da des uerliez
des der nuzze. oder frum was.
daz liet faget uǒr war daz.
wil fchiere er fih beraite.
daz her hiez er laiten.
engengen babylonie.
ẓedem aller wirften kunic.
der in dirre werlte.
under difem himele iender lebete.

Der kunic Milian.
hiez fin her ingegen in uz uarn.
er uǒr in ingegene.
mit michelr menige.
er hete manigen helt kůnen.
manigen uanen grůnen.
manigen wiz unde rot.
fi komen ingroze not.
da mæhte man fehen glizen.
manige halfperge wize.
manigen guldinen fchiltes rant.
da waf manich tivrlich wigant.
manch lihtiv fcar.
manich helt wol gar.

Tytus nam romære uan.
vil fchiere rant er den an.
der den uanen da uorlaite.
den brahter zegrozen arbaiten.
daz fper er durh in ftach.
daz wart er uermezzenlichen fprah.
ledic fint diniv lehen.
du nemaht dinem herren.
niemer dehain mere der uon gefagen.

Digitized by Google

iz iſt mit dir unſamft erhaben.
den ſchilt er uf ruhte.
den uanen er uz zuhte.
der was harte blut uar.
er kerte ingegen des kuniges Milianiſ ſcar. H. 30d.
helde die iungen.
vil vaſte ſi zeſamene drungen.
wil wol ſi div ſper uerſtachen.
wie wol ſi die ſcar durch prachen.
da wart manic wiz uan rot.
da lac manic helt tot.
romære frumeten manige wnden.
di brunne ſi zetranten.
di herten ſtales ringe.
nemahten niht geſchirmen.
ſi durh hiwen daz wal.
der viande wart ain michel teil erſlagen.
owi welch mort da gefrumet wart. V. 22c.
da wart manic ehlmſcart.
ſi nemahten in niht uor gehaben.
da wart der kunic Milian erſlagen.
da gelâgen die uaigen.
dannen fluhen di haiden.
wider zebabylonie.
ſi waren ingrozen ſorgen.

Veſpaſian9
und ſin ſun Tituſ.
di manten alle ir man.
ſo iv daz niemen geſagen enkan.
Tituſ inden ſatel trat.
zeſinen helden er ſpah.
Owol ir Romare.
gedenket andi grozen ere.
di unſer uordern uns habent an braht.

Digitized by Google

ſin iſt nehainer ſlahte rat.
wir ne ſuchen ſiv da haime.
iz wir,t in noh zelaide.
ſi ſlugen. uns unſer mâge.
dů wir ze hierl'm waren.
dar umbe wil ǒh ih erſterben.
ode ſi můzen gerochen werden.
an wiben unde an kinden.
wir ſulen in zehus bringen.
di vil laiden geſte.
nu weſet not ueſte.
geeret elliv romiſken lant.
di helde rahten ǒh ir hant. H. 31a.
ſwer in da entrunne.
daz er niemer Mere gewunne.
lehen noh aigen.
er ſolt ǒh ſin geſcheiden.
uon allen romiſken eren.
daz geueſtent alle di herren.

Alſo Tituſ ir willen uernam.
dů frovte ſih der iunge man.
dů fůr der hel,t milte.
uor der ſcar ſpilende.
er vǒrt ainen grunen uanen.
mit golde was gewarht dar an.
ain eber wilde.
in wunderlichem pilde.
der ſelbe eber zehen horn trůc.
mit den er ſine viande nider ſluc.
wol bezaichenet uns daz eberſwin.
daz daz riche zerome ſol uor den andern ſin.

Di helde alle wol gar.
iegelicher inſiner ſcar.

Digitized by Google

veſpaniano dem kunige
uolgeten ſi zebabylonie.
dů funden ſi uor den burcgraben.
daz iv niemer zunge mac geſagen.
uns newellen div bůc liegen.
nehain uogel mahte gefliegen.
durh den mæren radem.
ſi heten alſo getanen magen.
unde wæren mit der creſte. V. 22d.
daz ir eſchine ſcephte.
nehaines menniſken aůgen.
ne mahten durh ſcowen.

Tytuf nam romære uanen.
er kerte an den purcgraben.
daz ſper wehſel wart alſo groz.
daz blůt allent halben uon in floz.
ir wart alſo vil erſlagen.
mit toten fulten ſi di graben.
da wart der ſwerte ain michel clang.
Dů Tytus in daz bůrgetor dranc.
da gefrumte der helt tite. H. 31b.
vil manige wunden uvite.
mit manigen blutigen ſciltes rant.
da belac inne manic wigant.
manic helte guter.
betroret mit dem blute.
di ſih doch wol werten.
di wile daz ſi lebeten.

Ueſpaſianus.
unt ſin ſun tituf.
di burc ſi gewunnen.
ir wicliet ſi fůgen.
ſi hiezen ſlahen ir gezelt.

Digitized by Google

zebabylonie andaz uelt.
ſi befazen di wicſtat.
ſiben tage unde ſiben naht.
ir zorn ſi du rahen.
di mure ſi nider brachen.
ſi wanten ir uanen
mit micheln frôvden fûren ſi dane.

Nv Horen wir daz buc ſagen.
ain kunic was ad affricã.
gehaizen was er Hylas.
want er Milianis bruder was.
dem ſaget man laidiv nivmære.
daz im der bruder erſlagen wære.
uil ſciere er ſih befante.
in allem ſinem lante.
der kunic was unſtætic.
ſine man newren im niht willic.
iedoch gewan er ſciere.
zeweinzec ſcar. unde viere.
Di kûnen romære fraiſcten daz.
daz der kunic mit ſamenunge was.
ſi gerieten ain halſcar.
mit michelr frôvde hûben ſi ſich dar.

Alſo ſi komen ſo nahen.
daz ſi ain ander an ſahen.
romære mit nide er ſprancten.
allen vierhalben ſi ſiv an ranten.
harte uermezzenlichen.
mit ſlegen und mit ſtichen. H. 31c.
zeſlûhte ſi ſiv duungen.
die ſcar ſi durh trungen.
der kunic wart geuangen.
mit ſinen aller tûrſten mannen.

Digitized by Google

ſi tratten unde viengen.
ſwaz ſi ir begiengen.
flůgen unde ſchanten. V. 23a.
div lant ſi in elliv branten.
ſi fůren uermezenliche.
wider in romiſke riche.

Alſo die heren komen.
wider hin zerome.
romare uz der ſtat riten unde giengen.
ówi wie wol ſi den kunic enphiengen.
alte und[e] iunge.
groz lop ſi im ſungen.
zewære ſagen ih iv daz.
dů wart der kunic hylas.
gewarfen in den karchære.
ſi ſprachen daz er des todes dar umbe ſculdic ware.
er hete wider romiſkem rehte getan.
Du weget im der vil edel man.
Tytuf nert in uon dem tote.
er ſant in uzer rome.
haim in ſin riche
veſpaſianuf lebete du kunicliche.
daz ſaget daz buch uǒr war.
dar nah ahte iar.
unde zehen manod[e] mere.
an dem blute uerſciet[h] dů der herre.

Daz Riche was dů lære.
ſi ſprahen daz Tituf wære.
milte unde kůne.
edel genuge.
unde daz er wol gezeæme.
zeuogete unde zerihtære.
Romære niht langer entwelten.

Digitized by Google

titum ſi eruvelten.
dů wolten ſi ir willen bi im haben.
du hiez er di phaht uor tragen.
ernewolte nieniht gerihten. H. 31d.
wan alſo im gebot div phahte.

Dů waren zerome tumpe herren.
di dem kunic an ſin ere.
tovgenliche rieten.
daz ſi wider dem kunic tæten.
ſi wolten ingerne haben erſlagen.
du nemahten ſi der ſtate niht haben.
Der cunic wart gewarnot.
ſi komen alle ingroze not.

Tituſ d^{e}r riche.
der gewarf harte wiſliche
er befant ir ainen vil drate.
er kome ze ſiner kemenaten.
alſo er in an ſah.
vil gůtlichen er im zů ſp^{a}h.
Dů ih daz riche aller erſt gewan.
du wurde du bi handen min man.
waz getet ih ie wider dich.
oder wes ſculdigeſt du mih.
nu ſage mir uf dine triwe.
iz enſcol dih niemer geriwen.
waz uŏlteſtu haben getan.
mæhteſtu min ſam gůten gewalt han. V. 23b.
alſo du in miner gewalt biſt.
ſage mir dinen liſt.
wolteſtu mih lazen leben.
du ſolt der warihaite iehen.

Du antuvŏrte im ſuſ.
der ſuldige Arioluſ.

Digitized by Google

ih wil dir wærlichen ſagen.
mæhte ih din gůten gewalt haben.
wæreſt du mir alſo haimlichen komen.
ſo heteſt du den lip uerlorn.
da ne mæhteſt ſin niemer uber werden.
uon minen handen můſeſtu erſterben.
dines gerihtes piſtu grimmæ.
wir nehaben zu dir nehaine minne.
dar umbe wellen wir dich erſlahen.
daz haſtu uns zelaide getan.

Dů ſprac titus der riche.
harte wiſliche. H. 32a.
ob ich nach der phahte.
daz livt rehte rihte.
daz du mih dar umbe ſlahen wil.
der ſculde iſt niht vil.
wil du mir den lip nemen.
ſo wil ih dir min golt geben.
er hiez im gewinnen.
vil ſciere rotes goldes geben.
ſo er aller maiſt mahte getragen.
er hiez in rŏmen daz gadem.
er hiez in belaiten wid[e]r uz.
er gahete haim wider in ſin huſ.

Daz ſtůnte dů unlangen.
du befant er den andern.
ſo tet er den aitgenozen allen ſamt.
unzer di warhait eruant.
ſin golt er in allen gap.
ſunderliche er ſiv alle bat.
daz ſi in da welten.
ſwederz ſi da zi im haben wolten.

Digitized by Google

daz ſi viande oder frivnte wæren.
ſwæderz ſi baz gezæme.

Die aitgenoze zwelfe.
di komen wider zeſamene.
ſi ſprachen daz ſi groze gelaſteret wæren.
daz ir uordern nie geſæhe.
iz enmæhte niht beliben ungerochen.
der kunic hete ſich harte uber ſprochen.
ſi frumten ir mezzer.
ſo ſi nedorften bezzer.
dai wæren baidenthalben was.
ſi ſniten ſam ain ſcarfahs.
ob ſi ſich offenlichen niene mæhten gerechen.
ſi wolten in auer tougenlichen ſtechen.

Tytuf der milte.
gelac aines nahtes an ſinem bette.
ainen trom er geſach.
da laider inne ungemach. V. 23c.
wi er rite zeainem walde.
da ſaher lewen wilde.
ſi wolten in nider zihen. II. 32b.
der herre begunde uor in flihen.
er kom uil kume.
zu ainem durren bome.
do neheten ſin eſt.
nehainerflahte ueſte.
an ſwelhen aſt er trat.
wi ſciere der inzwai braſt.
ſo begraif er ain anderen.
der uerſwant im uz den hanten.
der herre ingrozen forgen was.
unlange ſtunt daz.
ain andern bome koſer im da bi.

Digitized by Google

der hete grůnev zwi.
den wipfel naict er andi erde.
dů rehalte ſih der herre.
er ſwanc ſich öf in rihte.
der kunich uz dem ſlafe refcricte.

Alſo der kunic erwachte.
den trŏm er ſelbe betrahte.
alſo er öh ſit ergie.
uil wiflichen erz anuie.
der kunic gůte.
fcůf ſin hůte.
di in wol bewahten.
zetage unt zenahten.
daz ſi im nie nemahten gefcaden.
neweder erſtechen noh erſlahen.

Bi den zeten was zerome ain ſpilhus.
gehaizen was iz afilus.
der herren ſite was ſo getan.
da wolten ſi iemer ze none ingan.
ain ander ſi da ſageten.
waz ſi uernomen habeten.
uon wærlichen eren.
des ſlizten ſih alle di herren.

Tituf der riche.
der gewarf dů harte liſtecliche.
er hiez ſine ſpæhære.
uber alle di ſtat zerome ſagen mære.
daz er mit ſinen haimlichen mannen.
hin zedem ſpilhus wære gegangen. II. 32c.
ain halp gienc er indaz ſpilhus
ander halp ſtal er ſich dar uz.
er biez waffen alle ſine man.

Digitized by Google

er newolte nehainem ſagen.
waz er frumen wolte.
er ſprac daz er ſi hæben ſolte.
zemichelre note.
die helede. gerehten ſih trate.

Dů ſagete man uber alle die burc zeware.
daz der kunic in dem ſpilhuſ wære.
di uiande waren des uil fro.
uil ſciere ſamenten ſi ſih do. V. 23d.
diu mezzer wæren gereht und gar.
mit frŏde hůben ſi ſih dar.
dů ſůchten di gefinden.
des ſi niene mahten uinden.
ſi reſůchten daz ſpilhus allenthalben.
der kunic kom mit ſinen mannen.
mit liſten er in nach ſlaich.
unz er ſi alleſamt begræif.
er hiez umbehaben daz ſpilhus.
man nelie niemen dar in noh dar uz.
er hiez di aitgenozze uahen.
unt alle di andem rate mit in waren.
er hiez ſi uŏren ŭf den hof.
daz urkunc iſt zerome ienoh.
mit rehter urtaile.
romære algemaine.
hiez er in div bŏbet abſlahen.
die boteche hiezer werfen indem burcgraben.
ze aſe den uogelen. unde den hunden.
alſo zuhtiget er di tumpen.

Dů hiez der kunic mære.
ſine liſtwchære.
geizen ain ſul erin.
ſo hivte zerome iſt an ſcin.

Digitized by Google

di zwelf herren hiezer dar an ergraben.
mit golde ſcreip man ir namen.
ſo man hivte da leſen mac.
zeaninem urkunde unzan den ivngiſten tac.

Tituſ der tivre. H. 32d.
der ſtet zealler obriſt ander ſule.
ain ſwert hat er in der hant.
div ſul ſcinet uerre indi lant.
daz wart umbe daz getan.
ſo wir daz bůch horen ſagen.
ſwer daz zaichen iemer da erſæhe.
daz er bilde der bi neme.

Dů wart der kunic uorhtlich.
inallem rich.
ſi lobeten ſine gůte.
er was milte. unde diemute.
er was ain helt ſtate.
zuallerſlahte note.
uns ſaget daz bůch uŏr war.
do lebet er nih wan ain iar.
und ſiunfzehen tage mere.
uon der werlte uerſciet der herre.

Daz bůch kundet uns ſus.
daz riche beſaz ſin brud^{e}r domitianuſ.
der was ain gotes wider warte.
di criſten můt er harte.
er was ain æhter der criſtenhaite.
hin zebeneuente er mit here raite. V. 24a.
di burc er zeſtorte.
di criſtenhait er zeuŏrte.
er hiez alle di martern. unde hŏbeten.
di anden waren got glŏpten.

Digitized by Google

Nu kundet uns daz bůch da.
Iohs̓ ęugliſta.
der kom under diu zerome.
der ware gotes pote frone.
den gotes ſun er in kunte.
daz livte er offenliche ſ^{h}unte.
daz ſi ſih zegote kerten.
uil mange er gelerte.
daz ſi gote wrden under tan.
daz ueraiſcte der grimmige man.
daz ſanct Iohs̓ zerome was.
uil harte zǒrnt er daz.
den herren er uǒr ſih uorderote.
er ſleget unt drote. H. 33^{a}.
der herre wolt ſin niht tůn.
er kunt im den uater und den ſun.
und daz der heilige gaiſt.
wære der zuwaier uollaiſt.
und daz er di dri namen
zeainẽ waren got ſolte haben.

Dů zůrnte der kunic fere.
der ſiner ſuzen lere.
newolt er niht horen.
er hiez in uon im uǒren.
er hiez ole wellen.
ain botigen uil uolle.
er wolt in gerne ſcenden.
man pant im uǒz und hende.
er hiez in in daz brinnent ole werfen.
daz enmaht im niht gehelfen.
er nemahte im nehain ſcade ſin.
do ſant min trehtin.
ain ſinen engel here.

Digitized by Google

er loſt in uon dem fere.
do ſciet der herre maget raine.
an allerſlahte maile.
uon des oles ſlammen.
do ſaget er romæren allen.
daz im anderes nith neware.
wan ſam er ůf ainem getŏeten cle lege.

Iedoch ſwie der kunic fæhe diu grozen zaichen.
ſi nemahten in elliu niht gewaichen.
er zech den hæiligen man.
er het iz mit zůber getan.
ſwi iz romære alle heten geſehen.
im nemaht doh niemen gewegen.
noh engetorſte niemen gehelfen.
er hiez in an æin ſcef werfen.
er hiez in uerſenden.
uerre inellende.

Sciere was daz getan.
des cuniges gebot můſ ergan.
ſi uiengen den hailigen man. V. 24b.
ſi uŏrten in des merſ in ain inſulam.
daz lant heizet pathmoſ.
da laider arbaite groz.
da ſcreip er Apokalypſis. H. 33b.
da liſeth man inne gewis.
uil manige gotes tovgen.
di er in da zehimele liez ſcowen.
iz iſt der here Iohs apls.
dem unſer herre ihc xpc.
dŏ er in da zeder ſcah.
dem er ſine muter da enphalh.
iz iſt der Iohs ęugliſta.
der uon unſerem herren ihu xpo.

Digitized by Google

ſcreip daz ęugl̀m.
in principio erat uerbum.
daz ſcreip der herre umbedaz.
want ain ſtrit under ſinen iungeren waſ.
da mit ſciet iz der herre.
daz ſi nezwiuelten niht mere
iz iſt der iohs̀ apls̀.
dær da heizet dī electuſ.
iz iſt der herre maget raine.
der unſ andem iungiſten ſol retailen.
da helf er uns zeden ewigen genaden.
des ſprehhet alle am̃.

Nu ſuln wir wider grifen.
da wir di rede liezen.
Domicianus der uerwŏrthe.
der got niene vorhte.
der wart ſo harte uerflůchet.
daz ſin got niene růhte.
er wart andem libe uncreſtic.
harte miſelſuhtic.
do was der ſit zerome ſo getan.
daz zerome nekom nehain ſo erſam man.
wart man der ſuhte an im inne.
ſo nehalf in nehainerflahte gedinge.
er můſ in růmen di ſtat.
alſo indem ſenatu gelobet wart.

Alſo der kunic domicianuſ wart innen.
uon ſinem michelem grimme.
newolter niht entwichen.
ſi ſwŏren alle gemainlichen.
daz ſi in zetode flůgen.
oder alſo lebendic in di erde begruben. H. 33c.

Digitized by Google

Alſo der kunic Domicianuſ uernam.
daz in romære wolten reſlahen.
do můſ er entrinnen.
er hiez im ain roſ gewinnen.
erkerte engegen der burc.
alſo er kom in almitten.
daz liet ſaget unſane zwiuel.
daz ros flůg in indi tiuer.
ingeſah nie niemen mere.
di tieuel wizent ſin ſele. V. 24c.

Daz riche riht er uǒrwar.
zewene manode unde zwai iar.
uon dem tieuel was er in komen.
di tieuel heten in wider zeſich genomen.
uon div ſuln alle kunic.
bi im iemer nemen pilde.
behůten ir ſele.
behalten ǒh werltlich here.

Daz buch kundet uns da.
daz riche beſaz dů Nerua.
der wart ain kunic mære.
zu im kom ain liſtwrchære.
er ſprah. herre ain kunic ſo gewaltic ſo du biſt.
ih kan ainen wunderlichen liſt.
wil dues haben minen rat.
alſo lange ſo diſiv werlt ſtat.
iſt iz herre der wille din.
din gehuge muz iemer mer ze rome ſin.

Dů ſprac der kunic herre.
daz ſihe ih vil gerne.
unde gefrumeſt du minen willen.
du haſt min iemer minne.

Digitized by Google

Der liſtwrchære ſprah im zu.
herre nu haiz mir di ſtæte tůn.
des ih ze noturfte ſule han.
ſo mac din wille wol ergan.
ih underſceidiz alſo.
und gemache ih dich niht vil frô.
und alle di mit dir ſin.
herre ſo rihte du uber den lip min.
Du ſprah der kunic here. H. 33d.
nu uolge ih dines rates gerne.
er gebot ſinen kameræren.
daz ſi im al daz gæben.
daz er ſelbe wolte.
ode dar zu haben ſolte.
ſwaz er da zin uorderte.
daz ſi im hulfen genote.
zefrumen ſinen willen.
ſi wæren eſ alle willec zerfullen.

Er ſpah zu den kameræren.
daz man im êr gæbe.
er zaiget in ain unmazen michel gadem.
er ſprah daz ſolt er uollez derzu haben.
aldaz in gebot der liſtige man.
daz was allez allez ſciere getan.
der kunic man in zeallen ziten.
er ſpah owi wie kume ih des erbite.
nu min vil liebe.
nu ile auer du des werches ſchiere.
ih lone dirs mit gůte.
des wart du fromůte.
der vil uaige man.
er hiez di werchlute ingan.
errechoſ ain tougen ſtat. V. 24d.

Digitized by Google

der liſtwrchære du bat.
daz in niemen da irrete.
unz er daz werch beraite.

Dů ilter naht unt tac.
luzel rŏe er phlac.
er goz im mitten ŏf des kuniges hof.
daz was geſcafen ſam ain roſ.
ſo alle di iahæn.
di iz noh ie geſahen.
daz under diſem himele.
newrde nie nehain roſſes pilede.
des ſi ſo wol gezæme.
des iahen alle romære.

Alſo der maiſter du geworhte.
aldes er indem pilde bedorfte.
unt iz allez gar was.
dem kunic ſaget er daz. H. 34a.
er bat in dar in gan.
du ſprah der vaige man.
den liſt wil ih dir herre zeaigen.
ih wil iz auer ſo beſcheiden.
ih pitte dich durch dine kunicliche ere.
daz diſen liſt niemer mere.
ne fraiſke nehain werltlich man.
daz ſcol an dinen genaden ſtan.

Der edel kunic Nerua.
der antwrte im ſa.
der liſt iſt mit dir rehaben.
ih wil dir wærlichen ſagen.
want du des liſtes maiſter biſt.
mit dir wirt ŏh uerendet der liſt.
in gelirnet hinne ŭor niemer nehain man.
er muz hiute dizſes tages ende han.

Digitized by Google

Daz buch kundet unſ daz.
aldaz zerome frumes oder nuzes was.
riter und frŏen.
di komen alle ſcŏen.
uf deſ kuniges hof.
da uŏnden ſi ain roſ.
inainem luſſam pilede.
des wndert alle di menige.

Owol du cunic riche und her.
ſprah deſ pildes maiſter.
wil du nu herre uoleuarn.
ſo gewin mir ain ſtarken man.
der ſol zetode brinnen.
ſo muz din roſ ſpringen.
alſo wît ſo dirre hof iſt.
ſo geſiheſt du wol daz min liſt war iſt.

Der edel cunich Nerua.
der antwrte im ſa.
zegehorde aller der menige.
ſo iz wol gezam ſiner edele.
mir wider ratent iz mine man. V. 25a.
iz en wil dir ſo harte niht uolgen.
wer ſolt dir der des hengen.
woltef du di lute ſo zetote uerbrennen.
uuelleſ du gůt maiſter ſin. H. 34b.
ſo genc du zeallereriſt dar in.
wil du wol dine maiſterſcaft behaben.
ſo nemagiz dir niht geſaden.

Der maiſter viel im zefůzen.
er ſprah. des ſoltu mih herre erlazen.
durh dine kuniclich ere.
nu riuuet mih min dieneſt ſere.

Digitized by Google

Dů antwrte im ſa.
der edel cunic Nerua.
her iſt livtes komen vil.
du můſt in zæigen din ſpil.
du erkenneſt wol ſinen ſite.
da nekan niemen ſo wol mite.
zetote. oder zelibe.
du můſt dar in ane zwiuel.
er hiez di genoze.
den maiſter dar in ſtozen.
daz turlin uzin.
vil uaſt zu fliezen.
an den ſtunden.
daz fivr dar under zunden.
ówi wie daz roſ ſpranc.
dů daz fivr den maiſter duanc.
uil lute rief der maiſter.
daz roſ ſpranc hin unt her.
daz enwas nehain frum.
im nehiahte niemen zehilfe komen.
uber allen hof witen.
getorſte niemen gebiten.
di ſprunge waren alſo egeſlich.
da nerte ſich mænneclich.
dannen floh wip unde man.
unze der maiſter zetode uerbran.

Alſo der man erſtarp.
unde daz roſ geſtilte ſine uart.
der kunic hiez ſine man.
daz antwerch uz dem roſſe tragen.
er hiez daz werch tivre.
brennen indem fivr.
daz der urmære liſt.

Digitized by Google

noh hivte unreſunden iſt. H. 34c.
noh nie menniſk kunde eruarn.
wi im der maiſter hete getan.
da erlaſc div groze arbait.
ſi lobeten alle deſ kuniges wiſhait.

Dů richte der cunic Nerua.
unz in duſlůc podagra.
er nerihte niwan ain iar.
du uerſciet der cunic daz iſt war.
er was ain kunic tivre unde mære.
in clageten alle romære.

Daz buch kundet uns ſuſ. V. 25b.
daz riche beſaz dů Traian[9].
der enthilt wol mit wizzen.
ſin kuniclih gerihte.
mit allen werltlichen eren.
romære můſen in alle ſlegen.
er rihte vil rehte.
dem herren unde dem cnehte.
uon der armen diete.
nam er nehain miete.
der man gewan nie nehain ſo grozen richtům.
daz er wider in ware dehain ſrum.
di uerworhten unde uertanen.
di man ſolte ſtumbelen unde haben.
di nehalf daz ſilber noh daz golt rot.
im was ie gerait der tot.
im getorſte niemen gebieten.
nehainerſlahte mieten.
den ſuldigen getorſte niemen gewegen.
er hete ain kunilich leben.

Traianuſ was ain helt kůne.
milte genůge.

Digitized by Google

furſten di herren.
di het er mit grozen eren.
alleſ ir rehteſ.
wol gunder in des.
der man newaſ nie ſo ſmæhe.
daz er im dehain ſin reht næme.
unde behilt ie doh ſin gerihte.
ſo iz dem livte wol geriſte.
er was beſcheiden in allen dingen. H. 34d.
deſ begunden in romære minnen.
er wart ain kunic uorhtlich.
im diente manic rich.

Aines tages iz geſcah.
du der kunic in wirtſchefte was.
du komen boten ſchiere.
ſi ſageten im laidiv nivmære.
daz di laidige nortman.
im ſine lute heten erſlagen.
daz ſi im in ſin lant.
ſtiften rôvb unde brant.
mit ſceffen wæren an dem ſe.
ſi tæten dem livte vil we.
ſi viengen im ſin gehunde.
den rôvp vôrten ſi zelande.

Der kunic hiez ſamenen ſin her.
er uazte ſih uber mer.
Alſo daz her geſamenet wart.
under mit dem fûze inden ſtegeraif trat.
ain witwe zu im lief.
vil lute ſi in an rief.
Ówol du kunic gût.
nu uernim min ungemûte.
miniv lait wil ih dir clagen.

Digitized by Google

min ſun iſt mir an dirre wile erſlagen.
min herze hat groz arbait
nu rihte herre nah diner alten gewonhait.

Dů ſprach der kaiſer traian.
frǒe ih der můze nu niene han. V. 25c.
daz ih dir gerihten mege.
ih pin allezan in wege.
witwen unt waiſen.
wil ih loſen uon ir fraiſen.
di ſint mir in minnen riche geuangen.
den wil ih gerne helfen dannen.
ſo ih her wider kom.
ſo rihte ih dir gerne wol.

Div frǒe ſah in ubellichen an.
nu ſage du mir kaiſer traian.
ſprah daz gůte wip.
wer hat dir gehaizen daz zit. H. 35a.
daz du iemer lebeſt.
und des riches hi zerome pflegeſt.
du nebiſt nie ſo riche.
du neſterbeſt alſo werliche.
ſam ſam der der aller ærmiſt zerome iſt.
zewiv giſtu mir ſo lange friſt.
unze du komeſt widere.
wi ob du tot geliſt da nidere.
ſo haſtu mih gar betrogen.
ſo biſt auer du ewechliche uerlorn.

Dů ſprah der cunic traian.
frǒe din rede diu iſt fraiſſam.
ih ſterbe oder werde erſlagen.
romære můzen ain rihtere haben.
ſwer def gerihtes nah mir phlege.

Digitized by Google

dem clage die ſelben rede.
der rihtet dir denen gerne.
nu můz ih riten uerre.
min baitet uil manic man.
fröe mit dinem urlǒbe lamih uaren.

Diu fröe mit baiden handen.
gevienc in bidem gewande.
herre rihtet mir dehain ander man.
welh lôn ſolteſtu des uon got han.
war iſt din gůt gerihte nu komen.
dinen wiſtǒm newil ǒh ih niemer mer geloben.
und werliche ſceideſt du uon mir ſo hinnen.
du biſt iemer an goteſ minne.

Owi ſprah der kaiſer traian.
ſiht ih aller eriſt zelebene began.
ſo gehorte ih nie ſo wiſliche rede.
alſo gerne ſo ih lebe.
ſo richte ih din herzelait.
uon dem roſſe er wider nider ſcrait.
errebaizte an di erde.
mit zeherten ovgen ſprah der herre.
frowe ich enſcaid[e] ivch nu niẽmer mer hinnen.
ich engerichte dir nah dinen minnen.

Dů hiez der kaiſer Traian.
im fůchen den ſuldigen man.
Dů ilten boten frone H. 35[b].
in di ſtat zerome.
ſi erfůchten baide rome und lateran. V. 25[d].
zeivngeſt funden ſi den man.
ſi fůrten in uǒr den kaiſer.
ingrozen ſinen fraiſen.
Alſo in der kaiſer an ſah.

Digitized by Google

vil zornlichen er im zu ſprah.
nu ſage du mir uaige.
waz tet dir der zelaide.
waz heter wider dinen hulden getan.
den du da haſt erflagen.

Er ſprach. herre er hete mir vil zelaide getan.
des ich gůten gezivch han.
ich ermane dich herre wol.
er was min rehter gefol.
er flůc mir den brůder min.
mit dinen hulden ſol iz uon rehte ane gerihte ſin.

Dů ſprah. der kaiſer Traian.
div rede iſt niwet ſo getan.
Dů dir der bruder wart erflagen.
dů ſoltes du mirz geclaget haben.
wande mich romare.
lobeten zerihtære.
mines gerihtes haſtu dich under wunden.
an den ſelben ſtunden.
mit rehter urtaile.
der fůrſten algemaine.
hiez er im daz hovbet abflahen.
der frowen hiez erz tragen.

Alſo div frowe daz hovbet erſah.
ze dem kunic ſi ſprach.
la du kaiſer traian.
nu haſtu herlichen getan.
nu gemere got alle dine tugent.
unde gebe dir ſigenumſt.
alle dine viande.
leben iemer mit ſcanden.
ſit rome diſe ſtat.

Digitized by Google

aller eriſt erhaben wart.
ſo gewunnen romære.
nienæhainen ſo tiveren rihtære. H. 35c.
noh ovh niemer mer wirdet.
unze menniſken kunne erſtirbet.
du haſt wol gerochen den ſun min.
nu uar unde phlege din min trehtin.

Der kaiſer unde ſin her.
hůben ſih mit flize uber mer.
an di wider wertigen nortman.
di burc er in zeſtorte.
daz liut er dannen uŏrte.
ſi flůgen unde niengen.
aldaz ſi ir begiengen.
der kunic wart geuangen.
ſi uŏrten in mit ſamt in dannen.

Dů uŏr der kaiſer Traian.
froliche zelateran.
ſin antuanc wart ſcone.
man enphie in da zerome. V. 26a.
lute rief wip unde man.
lob nnd ere můſt dů herre iemer mer han.
Dů rihte der kaiſer wiſliche.
inallem ſinem riche.
grozen fride er worhte.
ſo er baz nedorfte.
ſwer ſinen fride brach.
wi hart erz an im rach.
des er ſit groze genade gewan.
ain vil hailiger man.
gehaizen ſancte Gregorie.
der loſt in uzer ſorgen.
daz ſaget daz bůch uŏrwar.

Digitized by Google

daz gefach ſit uber zwai hunderet iar.
dů er ſanct Peters ſtůl befaz.
und er di frumchait uon im las.
do erbamt er im ſere.
daz der tiurliche herre.
daz helle wize dolte.
daz wie harte er ſih dar umbe kolte.

Aines nahtes do er zuſinem gebete geuie.
unde er uǒr ſin grap gie.
dů gedaht er an ſin gůt gerihte.
hin zehimele er blihte.
er gefaz nider an di erde.
er gedahte ob er iemer erloſet ſolte werden H. 35d.
er viel ſine uenie.
Dů kom uon himele.
der gotes engel erſcein im dů.
er ſprach ze ſancto Gregorio.
iz ſolte da mit genůc ſin.
daz dich erhorte min trehtin.
ob du di criſten.
mit dinem gebete mæhtes gefriſten.
ia ſint di haiden.
uon den chriſten geſceiden.
du haſt unrehte getan.
Dů rewainte der hailige man.

Der engel ſpah im auer zu.
ich ſage dir Gregori waz du tů.
du biſt ain warer goteſ ſcalch.
nu habe uon gote den gewalt.
daz du den haiden. lazeſt liden.
daz er gearnet habe mit dem libe.
oder daz du der ſele iemer phlegeſt.
und ſiben ſuhte dar zu nemeſt.

Digitized by Google

daz dir der niemer bůz nemege werden.
unze du doh fulſt erſterben.
iſt daz din wille.
ſo nim di ſele uz der helle.
und bewar ſi unz anden iungiſten tac.
dů entlőch ſich daz grap.
div ſele kom wider zudem lihnamen.
di engel ſi do namen.
ſi enphulhen ſie dem hailigen man. V. 26b.
der tieuel můſe dane uarn.
uil lute ſcrei er we.
neweder ſiht noh ê.
gehortet ir nie ſolh ungemach.
di tiure er alle zebrach.
div liht elliv relaſcen.
die ſcindelen zebraſten.
der tieuel uőr ingotes haz.
der engel ſagete ſancto Gregorio daz. H. 36a.
daz er ſuben ſuhte wielte.
und di ſele dar zu behielte.
unze dem ivngiſten urtaile.
dar diu werlt kůmet algemaine.
da ſoler ſi uőr bringen.
nu haben wir alle zegote gedingen.
ir werde zeivngeſt gůt rat.
nu er ſih ir under wnden hat.

Nu ſuln alle werltkunige.
da bi nemen pilede.
wi der edel kaiſer traian.
diſe genade umbe got gewan.
wãt er rehtes gerihteſ phlegete.
di wil er an dirre werlte lelete.
der ſelben genaden ſůln ſi gewiſ ſin.
behaltent ſi an ir gerithe minntræhtin.

Digitized by Google

Der kaifer lebete in dirre werlte gůtlichen.
dem liute rither uorhtlichen.
uns faget daz bůch nŏr war.
reht nivnzehen iar.
unde zwene manode mere.
romære clageten finen tot fere.

Daz bůch kundet uns fus.
daz riche befaz dů Phylippus.
der was der aller erfte herre.
der den gewalt unt di ere.
in dirre criftenhait iegewan.
er wart ain kunic lobefam.

Der kunic gewan. er wart ainen fun hiez Phylippuf.
den tovphte der gůt fanct Syxtuf.
Dů flizten fi fih baide.
fwaz fi der haiden.
mæhten bekeren.
getovfen und[e] geleren.
des wæren fi vil flizec zefrumene.
der pabef mit dem kunige.
ze gote ftůnt aller ir fin.
baidiv fcaz unde gewin.
liezen fi in beflifen.
durh daz gotes riche.

Deciuf was ain fraiflich man. H. 36[b.]
alfe fciere er daz uernam.
daz der kunic Phylippuf chriften was.
vil harte uerfamhet im daz.
daz dehainerflahte criften.
daz riche folte rihten.
er hiez im gewinnen fine man.

Digitized by Google

er begundiz in vil haifdichen clagen.
er hiez des kuniges uâren.
ze allen ziten lâgen.
wa ſi in begriffen.
haimlichen erſlichen.

Aines tages komen ſpehære.
ſi ſprachen daz der cunic haimelichen wære.
des wart Deci⁹ vil fro.
vil harte gahet er dů.
er kom vf daz palas.
da der kunic phylippuſ waſ.
Decius mit menige.
der cunic phylippuſ mit uenie.
Deciuſ mit gewæfen.
der cunic mil almuſ.
Decius mit gewalt.
der cunic mit ainualt.
Deciuſ mit grimme.
der cunic mit gůter minne.
Deci⁹ mit fere.
der cunic wegete mit ſiner fele.
den cunic er mit gůten glovben eruant.
Deci⁹ mit ſin ſelbes hant.
den uater mit dem kinde.
und ander daz geſinde.
frumet er algemainliche.
in das gotes riche.
ze den mannicfalten eren.
ſibenhalp iar waren ſin herren.

Deciuſ der grimmige man.
durh daz er den kunic hete erſlagen.
ſp^{a}h div haidenſcaft algemaine.
ſi volten im ertailen.

Digitized by Google

daz er zedem riche wol gezæme.
want er gůt rihtere wære. H. 36c.

Alſo deciuſ daz riche beſaz.
daz bůch kundet unſ daz.
dů newolt er ze rome nehain criſten.
bi im niht langer friſten.
er gebot uber ſiu ſin æhte.
daz man ſiv ſchiere fůr in bræhte.
unde ſwer ſiv uor im uerhæle.
daz er des todes ſuldic wære.

Uil ſciere uernam dů Deciuſ.
daz der gůte ſanct Sixtuſ.
di haiden lerte.
tovſte. unde bekerte.
er wære der chriſtenhaite lerære.
unde daz er ſih des niene hæle.

Der vil grimme decius.
furore repletus.
er hiez in allen gahen.
den gůten ſc̃m Sixtū uahen.
an ſancti petri ſtůle.
er hiez in ſhiere vǒr ſich fůren.
er ſprach du trugenare alte.
wi getarſtu mit ſolhem gewalte. V. 26d.
ih zerome uor mir ſin.
vil ſchere bete an di gote min.
oder du uerluſeſt den lip.
Dů antwrte im an der zit.
der gůte ſanct Sixtuſ.
er ſprach. unſer herre ihc̀ xp̃c.
wart durch daz uon ainer magede geborn.
daz er den menniſken hete uerlorn.

Digitized by Google

den er mit ſinem heren tode wider gewan.
d°ſ ware ih ein froman.
ob ih d°ſ wert ware.
daz ich hieze ain marterære.
ſo lebet ich iemer ſcone.
unde emphienge mine gehaizen corone.
iz iſt billich unde rehte.
daz dem herren ſin cneht.
uolge in ſiner ſcar.
ich pin willic unde gar.
durh minen lieben herren erſterben. H. 36d.
daz ih des hellewizzes dort můze uber werden.

Sa an dem worte.
der cunic erzörnde harte.
er hiez den herren uahen.
mit zwain ſinen kappelanen.
ainer hiez feliciſſimuſ.
der ander agapituſ.
div hovbet ſchiere abſlahen.
Dů ſi zeder marter ſolten gan.
ſancte Laurentiuſ daz erſach.
wi lute er rief unde ſpah.
ówol du uater here.
nu enla mich hinder dir nimere.
waz han ih wider dinen hulden getan.
nu waſ ih din haimilich kapelan.
unde was des wol gewon.
ſwa wir zegotes dieneſte ſolten komen.
da waren wir ie gemainlichen.
wil du mir nu ſo geſwichen.
la mich diner heren marter geniezen.
want du mir ſelbe gehieze.
daz ich uon dir niemer wurde geſcheiden.
dinen ſcaz han ich getailet.

Digitized by Google

under witwen. unde under waiſen.
nu enla mich herre niht in den fraiſen.
la mich mit ſamt dir uarn.
Dů antwrte im der hailige man.
vil lieber ſun min.
niene uerlaz ich din.
uernim waz ich dir ſage.
uon hivte uber tri tage.
ſo lonet dir unſer herre.
mit ſo manicfalten eren.
di flaiſclichen ôvgen.
niemer mæhten geſcowen.
noh menniſken oren. V. 27a.
niemer megen gehoren.
ich pin ain altman.
man hat mich ſchiere erſlagen.
iz iſt lihte uber mich ergangen.
man kolt vil lange. H. 37a.
din flaiſc unde din gebaine.
din ſele iſt hailich unde raine.
nah diſen drin tagen.
ſoltu nach mir uarn.
elliv himeliſke tugent.
frowet ſich alzan uber dine ivgent.

Uil ſchiere waren di herren erſlagen.
zehoue rugte man den kapelan.
ſi ſprachen daz er kamerare wære.
unde allez ſinef ſcazzes phlæge.
der cunic grimme.
hiez in im ſchiere fůr bringen.
Alſer in anſach.
uil grifcrimmente er ſprah.
Bewiſe mich des ſcazzes.
unde alles des dinges.

Digitized by Google

des din maiſter phlac.
oder du enuberwindeſt niemer diſen tac.

Dů antwrte im ſuſ.
der gůte ſanct Laurentiuſ.
Min maiſter iſt mir hivte erſlagen.
ich enmach dir nu niht dar umbe geſagen.
gib mir uber dri tage friſt.
ih ſage dir daz war iſt.
al daz ih des ſcazzes denne han.
ih haize dir in allen her uŏr tragen.
Der kunic tet alſer in pat.
ſanct Laurentiuſ ſant uber alle di ſtat.
er hiez im di armen bringen.
in des waren gotes minne.
tailet er under ſiv den ſcaz.
unz in der kamere iht mer waſ.
er wære nakket oder ſiech
er uerlie daz niht.
er nehulf in uzer den notē.
mit wette.
er dwŏc in di fůze
er chuſte dar an ſůze.
durh willen unſeres herren.
er enphalh in allen ſine ſele.
daz ſi frů und ſpate. H. 37b.
minen threhtin beten.
daz er ſinem maiſter genædic wære.
unde ŏh im ſine ſulde uergæbe.
er gerehte ſih trate.
zeſiner langer her uerte.

Nah dem dritten morgen vil frů.
der cunic ſprah im uortliche zů.
ob er mit dem libe wolte gedingen.

Digitized by Google

er hieze den ſcaz uǒrbringen.
do ſprah der hailige man.
du nemath ſcazzes uon mir niht han.
ih han in gegeben. V. 27b.
umde daz ewige leben.
er ſol nah diſen arbaiten.
mih uǒr got laiten.
in daz himel riche.
dar gedinge ih gewiſliche.
mir iſt komen daz zit.
ih ſcol uerwandelen diſen lip.
dem flaiſke maht du wol darn.
der ſele nemaht du uǒr namenſ niht gefcaden.
div ſcol wider zu ir ſcepfære.
dine werltliche wizze. ſint mir unmære.

Der kunic erzǒrnde harte.
ſa an dem worte.
er hiez in brennen ůf ainem roſte.
der chriſtenhait zetroſte.
der roſt der was iſærin.
dů lobet er minen trehten.
ſiner marter vil ſwære.
Dů ſi alle wanden daz er tot wære.
di engel er uon himele ſach.
zu den wizzenaren er du ſprah.
Owol ir tumben.
wan kert ir mich umbe.
ir birt alſo uergeben. hie geſezzen.
ir meget mih ainhalbe wol ezzen.
da bin ich gar ſam ain fisc.
den man ſezzet ůf des kuniges tiſc.
diſiv wizze netůnt mir niht we.
ich lige uf ainem tovgem cle. H. 37c.

Digitized by Google

daz habent di engel gætan.
dů bekerte ſich manic wip unde man.

Dů ſprach er zudem grauen yppolito.
der in da martern ſolte.
yppolite. glovbe an den got.
der di marter unde den tot.
an dem cruce durh unſer ſunde dolte.
alſo er ſelbe wolte.
des engel mih behůtent.
daz mir uon dirre glůte
niht gewerren nemac.
zewiv uorderſt du an mich ſcaz.
ich han in gegeben.
umbe daz ewige leben.
ich getruwegote vil wol.
du ſiſt ovch der rehte ſcol.
du nemaht ſin niht uber werden.
durh got ſolt du erſterben.
din marter wirt alſo groz.
du biſt der rehten huſgenoz.
ich ſage dir wærliche.
mit grozer marter beſizzeſt du daz himel riche.

Dů tovſte ſich der gůte ſanct yppolituſ.
dů hiez der cunic Deciuſ.
valerianen
der waſ romære burcgraue.
daz er des erdæhte.
daz er in mit wizzen uorbrahte. V. 27c.
Dů hiez der graue valerian.
zeſamene kŏmen ſine man.
er beriet ſich mit den kargen.
di rieten im dei argen.
er hieze di geſinden.

Digitized by Google

ſanct yppolitum pinden.
wilden roſſen zu den zagelen.
durch dorne unde durh hagene.
fůrten ſi den gotes trut.
ſi zarten im abe flaiſc unde hut.
in der grozen marter er got erbat.
daz allez ſin hibiſc bekert wart.
baide wip unde man. H. 37d.
di hiez der graue Ualerian.
ze des herren antwŏrte.
kolen mit dem ſwerte.

Dů der kunic Deciuſ daz erfach.
daz iz frume niene was.
daz ſich div gotes lere.
bi im harte begunde meren.
er gebot ſinen kameræren.
alſo liep ſo im daz leben wære.
ſi bræhten inalle di criſten.
di ſi inſinem riche weſten.
er ſwŏr uf ſiner corone.
nehain furſte wære zerome.
ſo riche noh ſo mæhtic.
ſo here noh creftic.
der ſi uor im bihilte.
aldes er wilte.
lehen unt aigen.
er negæbiz allez den haiden.
unde ræchiz an ſin ſelbes libe.
er ſolt ovh uon rehte liden.
div wize der criſten.
Dů getorſte ſi langer niemen gefriſten.

Dů braitte ſich des kuniges æhteſal.
ſi flovch uber al.

Digitized by Google

Dů wært div ſůchunge vil wit.
man vienc man unde wip.
der kunic hiez gahen.
ſumeliche erhahen.
5 ſumeliche uerſenken.
in dem wage ertrenken.
ſumelichen di hůt abrizen.
ſumeliche inden karchære ſtozen.
ſumeliche inder mangen ſlingen uerwerfen.
10 niemen getorſte indů helfen.
ſumeliche gotes ſcalche.
mit wallundem kalche.
marterte man inden lichnamen.
alle di an got iahen.
15 der marter wart vil groz.
daz blůt uon in floz.
ȥerome uber alle di ſtat. H. 38[a].
ówi wie groz der iamer dů da wart.
div heige ſcrift wart da reuollet.
20 dannen der herre dauid cellet.
andem ſalter ſtat geſcriben da. V. 27[d].
mors ſcõr⁊ p̃cioſa.
was in der tot dů ſwære.
nu ſint ſi der werlte rihtære.
25 liten ſi dů di kôle.
nu habent ſi auer ir corone.
nu haizent ſi alle kunige.
iz ergienc in auer ubele.
di ſiv da marteroten.
30 di ſint iemer mit wizzen unt mit noten.

Deciuſ hůp ſich dů.
hin zeder burh ȥeeffeſo.
alle di an got da gelovpten.
di hiezer alle martern unde hovpten.

Digitized by Google

ſiben brůder waren da criſten.
di wolten den lip uon im friſten.
ſi fluhen inaine ſtainwant.
da ſiv der kunic mit můre inne gebant.
da wonten ſi inne daz iſt war.
zwai hundert iar.
zwaier miñer denne fivnfzec mere.
unze Theodoſivs der herre.
wart zerome rihtære.
ain cunic tivre unde mære.
unde ain grozer ſent gelobet wart.
hin zu effeſo indie ſtat.
dar komen irrære.
ſi ſprachen daz unſer urſtende niene ware.
noh der lichname undi div ſele.
geſamenten ſich niemer mere.

Ia hæte div chriſtenhait.
vil michel not unde arbait.
unze min trehtin.
eroffente di vil liebe ſcalche ſin.
di wurden daz war urkunde.
der heren urſtende.

Deciuſ hiez der chriſtenhaite ſlahen.
daz wir ir nehain ȝale nemegen haben.
di tieuel in zebrachen. H. 38b.
di heren marterare ſi rachen.
daz riche heter vǒr war.
niwan ain iar.
unde zwene manode mere.
die tieuel wizzent ſin ſele.

Daz RicHE beſaz dů diocletianuſ.
unde ſin geſelle Maximianuſ.

Digitized by Google

di ubelen wȯt grimmen.
ſi kerten alle ir ſinne.
wi ſi des erdæhten.
daz ſi uȯrbræhten.
di trut unſers herren.
ie doch begunden ſi ſich meren.
ir æhte ſlovc indiv lant.
ſwa man dehain chriſten uant.
der des gelovben ueriach. V. 28a.
der hete michel ungemach.
ſi marterten bi ir ziten.
den gůten ſanct Viten.
ſi marterten ſanct Pancratium.
unde den gůten ſc̃n MavRicivM.

Nu ſuln wir ovch ſagen.
welhen troſt wir zuden herren haben.
ſanct Uit was ain wenigiz kindelin.
an ſiner marter bat er minen trehtin.
ſwem wirret div uallende ſuht.
di habent alle zu im fluht.
daz gehiez im ſelbe unſer herre.
daz di iemer mere.
ze ainer iares friſte.
ſculn haben reſte.

Nu horen wir auer ſagen.
ſanct Pancrati[9] der hailigeman.
di tugent wir uon im haben.
ſwer uf ſinem hailigem gebaine.
ſwert aide maine.
der lebet hie iemer mere.
mit laide unde mit fere.
unde wiler ane bůze reſterben.
ſo nemac ſi dort niemer rat werden.

Digitized by Google

Daz dritte wil ich iv ſagen.
dannen div chriſtenhait grozen troſt mac haben.
ſanct[9] Mavriciuſ di tieuel uertribet.
den plinden er uerlihet.
ir geſihen wol widere.
den gewalt hat er uon himele.
den uerlich im unſer herre.
ovch ſage ih iv uon im mere.
di ſůntigen er gehailet.
di miſelſuhtigen er gerainet.
er iſt ain tivrer marterære.
alle ſuntære.
ſuln in uæterlichen lieben.
ſi megen gerne zu im fliehen.

Nu ſagen wir iv uon dem tivren herzogen.
wi er zu der marter kom.
er was zeware.
herzoge der more.
Dů hort er ſagen mære.
wi die chriſten wæren.
indes kunigeſ æhte getan.
daz erbarmet dem hailigen man.
Dů manet er ſine holden.
di den lip durch got arbaiten wolten.
ſi komen im drate.
er bedorfte ir ze grozer note.

Inainer luzzeln ſtunt.
gewan der herre ſehſ tuſunt.
ſehs hundert. unde ſehszec unde ſehſ man.
di horten alle zu ainer kuniges ſcar.
der herzoge ſaget in ſinen willen. V. 28[b].
er wolte durh got wallen.

Digitized by Google

ſi ſprachen alle ſi waren im gerehte.
ſi wolten gerne durh got uehten.

Nu horen wir daz bůch ſagen daz.
ſwa ain kuniclich ſcar was.
da negebraſt niemer dirre zal.
ſwa ſi riten an daz wal.
div ſehſ hundert
hůten ſehſ tuſent.
ſehzec denne der geſellen.
hv̊ten ſehſ hundert denne. H. 38d.
ſehſ vzerwelte man.
den waren ſi alle undertan.
ſanctuſ MavRicivS hůp ſih dannen.
mit ſinen lieben mannen.
ſi fůren ſcone.
engegen der burc zerome.

Under deiv gebot der cunic Maximianuſ ſine heruart.
dů ſancte MavRicivS kom zerome indi ſtat.
der cunic enphie ſiv herliche.
er ſprac daz er ſi mit ſlize.
in ſiner haimeliche wolte han.
ir geſerwe duhte ſi harte luſſam.

Sanctus MavRicivS unde di ſine.
di newolten da niht beliben.
ſi hůben ſih allez mite.
ſi beten tugentliche ſite.
ſi ůbten chriſtenlich ewe.
ſi wolten haben chriſtenlich leben.
ſi wolten got ſlegen.
man ſanc in gewiſſe.
di mettin unde die miſſe.

Digitized by Google

ir almůſen ſi gaben.
gůter werke ſi phlagen.
ſi vielen ir uenię.
ſi beteten hinze himele.
ir herze begunde got minnen.
des wurden ſchiere innen.
di da bi in geherberget waren.
daz ſi der chriſtenhaite phlægen.

Dů ilten ſi zedem kunige.
ſi ſprachen herre unſer geuerte daz iſt ubel.
nu wil du zekerlingen.
di criſtenheit da dwingen.
daz ſint wuderlichiv dinc.
unt di criſten under unſ ſint.
uon den ſwarzen moren.
wir nemegen anders niht gehoren.
ſi nennent allez ain got.
der zehierlin wart gemarterot.
ſi gerǒwent naht noh tac.
niemer dir geſagen nemac.
ir michel ungehirme. H. 39a.
herre nu la dich erbarmen.
uber unſih haiden. haiden.
daz wir mit den chriſten iht gemailen. V. 28c.
Dů zǒrnde der kunich. Maximian.
er hiez ie dem zehenden man.
div hǒbet ſciere abſlahen.
daz ſi da uorhten zu ſolten han.
ober ſi da mite mahte bekeren.
ſi flizten ſih iemer. unde mere.
indes gotef dieneſte.
mit trǒn noh mit liſten.
nemahter ſi nie uber winden.
dǒ hiez er di geſinden.

Digitized by Google

mit ſwerten kolten zetode.
dv̊ enphiengen ſi ir crone.
indem gotes riche.
da wonent ſi iemer ewichliche.
ſehſ tuſent. ſehſ hundert. ſehs unt ſehzich man.
di v̊rden alle aines tages durh got erſlagen.

Dv̊ frowete ſih der cunich. Maximian.
daz er daz mort hete getan.
der ubele nemaht in niht genůgen.
div abgot wolter ander ſtunt uben.
div ê waren zebrochen.
div v̊rden ander ſtunt gegozzen.
geniw& unt geeret.
der tieuel in daz lerte.
der babês v̊rden cehene.
unt elliv div menige.
div under in was.
uil luzel ir genas.
ſi nedolten inallem riche.
nehainerſlahte kirchen.
ſi zeſtorten ſi mit pranten
den criſten zeſcanden.
man fůhte ſi under ſtunden.
da zewalde mit den hunden.
inden lochen unt inden pergen.
ſi muzen alle reſterben
div criſtenhait harte zergie H. 39b.
div haidenſcaft wider an vie.

Diocletianuſ
unt ſingeſelle Maximianuſ
di grimmigen wǒteriche.
di rihten harte gewalticliche.
inallem diſem mergarten

Digitized by Google

uorhte. man ſi harte.
ſi rihten ſaget daz bůch uǒr war.
ſehse wochen unt zwænzech iar.
Diocletianuſ wart erſlagen
Maximianuſ uon dem riche entran.
got daz unpilde an im rach.
in engellanden er ſich ſelben reſtach.

Daz buch chundet uns ſus.
daz riche beſaz do ſeuerus.
Biſinen ziten was zebaieren ain herzoge.
der was ingrozem lobe.
gehaizen waſer adelger.
uil dike getet er
wider romiſche riche. V. 28d.
daz begunde inharte miſſelichen.

Dem chunic kom zemære.
daz inſinem riche newære.
nehainerſlahte werletlichman.
der ſo dike wider ſine hulde hete getan.
unt uertrûge erz im iht mere.
iz gienge im an ſin ere.
do chomen boten frone.
ſi gebǒten im zerome.
der cunic wolte mit im rede han.
er hete wider ſin hulden getan.

Der herzoge hete ainen man.
den er dike zeſinem rate nam.
er uordert in zu ſiner chemenaten.
er ſprach nu ſolt du mir aller eriſte raten.
dine gedanche ſint ofte gůte.
ich han groz ungemůte.
romære hant nach mir geſendet.

THE VERSITY OF CALIFORNIA
Digitized by Google

ich uǒrhte daz ſi mich ſcenden.
iz iſt ain grimmigiv diet
min gemůte netrait mich dar niht. H. 39c.
maht ich ſin uber werden.
ich kǒm dar harte ungerne.

Dǒ ſprah der alte rat gebe.
alſe gerne ſo ich lebe.
ſo rat ich dir din ere.
reuǒrhte dirz niht ſere.
wil du mir uolgen.
beſende du dine holden.
haiz ſi uazzen mit dem alrebeſten gewande.
daz man uinde inallem lande.
du nemaht niht geuehten.
wider romiſchem rehte.
uar du hin zerome.
geere du die crone
wette dem cunic ſin harmſcar.
alles rehtes wis im gar.
wil er iht dar ubere.
daz er get im lihte ubele.

Dǒ uazte ſich der herzoge.
indes kuniges hof.
alſer zehouue kom.
man enphie iu laider nie wol.
do inder cunich anſach.
vil zornliche erſp^{a}h.
wigetarſt du uǒr mich komen.
dinen lip haſt du uon rehte uerlorn.
du haſt mir uil zelaide getan.
di rache wil ich hivte andir han.

Dǒ ſp^{a}h der herzoge Adelger.
din pote belaite mich her.

Digitized by Google

mit rehter urtaile.
romære aller gemaine.
wil ich dine hulde gewinnen.
cunic al nach dinen genaden dingen.

Dŏ ſp[a]h der kunic Seuer. V. 29[a].
ich enwaiz der genaden niemer.
daz hŏbet ſol man dir abſlahen.
din lant ſol ain anderen herren haben.
Dŏ wegeten im romare.
ſi ſp[a]hen daz indem riche newære.
nehain milterre man. H. 39[d].
der chunic ſolte ſin minne han.

Indem Senate.
berieten ſi ſih trate.
ſi ſniten im áb ſin gewant.
daz iz im anden cnien wider want.
da wolten ſi in geſcenden mite.
daz har ſi im uor uz ſniten.
alſo wolten sentê'en.
denaller tivriſten herren.
der zebaieren ie lant gewan.
iz wart auer ſiht allez wol wider tan.

Dŏ der tivrliche herzoge.
wider zuden herberge chôm.
ſines mutes was er harte erbolen.
dŏ trůrten alle ſine holden.

Dŏ ſp[a]h der alte ratgebe.
herre daz din got phlege.
nu la dinen truren ſin.
geuolgeſt du noh dem rate min.
iz ergart. al nach dinen eren.
dich muzen elliv romiſke huſ flegen.

Digitized by Google

Dŏ ſpᵃh der herzoge Adelger.
din ræte brahten mih her.
maht du mit dinen guten ſinen.
mich iemer wider bringen.
an di ſtat. da ich ê was.
ich getruwe dir iemer deſtebaz.
ich enbehabe ŏch hie min ere.
ich enkŏme anderſ zebaieren niemer mere.

Der alte ſpᵃh im auer zu.
herre nu haiz mir ſam tůn.
alſam dir ſi getan.
dar zu beſende alle dine man.
du ſolt inallen lihen. unt geben.
daz ſi ſich alleſamt lazen beſceren.
nu waz wil du des mere.
ich beherte dir herre alle din ere.
oder ich uerlivſe den lip min.
la mich herre des todes dar umbe ſin.

Der herzoge uorderote ſine man.
in ſunter ſpᵃh er ſi nam. H. 40ᵃ.
er ſpᵃh ſwer mir nu zeminer note uolleſtat.
wirt min iemer mer dehain rat.
dem wil ich lichen unde geben.
der ſich durch mich nu lat beſcern. V. 29ᵇ.
alſe mir iſt geſcehen.
ia ſpᵃhen alle ſine man.
ſi waren im gerait. unz anden tot.
ſi geſwichen im niemer zehainerſlahte not.
allen ſinen willen
wolten ſi iemer gerne eruollen.

Uil ſciere ſi ſich alle beſcaren.
di mit im uz komen waren.

Digitized by Google

ſi ſniten abe ir gewant.
daz iz anden cnien wider want.
di helede waren lanch gewahſen.
alſe herliche geſcaffen.
ſi waren alſo zierliche
iz newart nie nehain kunic ſo rich.
ſi gezemen im wol inſiner ſcar.
di helede waren wol uar.
ſi waren tugentlich unt luſſam.
daz ſin alle di wǒnder nam.
di ſi ie geſahen.
daz ſi alleſamt iahen.
ſi gebarten ſo uermezzenliche.
ſi gezæmen wol dem riche.
zeminnen unt zeeren.
ſo ſp^{a}hen alle di tivrſten herren.

Des anderen morgenes uil frů.
der herzoge chom zehoue do
alſ in der chaiſer anſach.
mit ſemphtẽ mute er zu im ſp^{a}h.
waz ſageſt du mir lieber man.
wer hat dir diſen rat getan.
do ſp^{a}h der herzoge Adelger.
ich worte ſamt mir her.
ainen minen dieneſt man.
der mir dike liebe hat getan.
ǒch iſt unſer gewonhait da haime.
ſwaz ainem geſcihet zelaide.
daz můzen wir alleſamt doln. H. 40^{b}.
alſe wir herſin chomen.
er ſi arm oder riche.
daz tragen wir alle geliche.
unſer ſit iſt alſuſ.
do ſp^{a}h der kunic Seueruſ.

Digitized by Google

nugim mir den ſelben man.
den wil ich inminen hofe haben.
ſo du nu ſceideſt hinnen.
des haſt du mine minne.
hinnen vŏr iemer mer.
mit allem gůte lone ich dir ſin gerne.

Uil ungerne iz der herzoge tete.
iedoch můſer ingewern der bete.
er nam den dieneſtman bider hant.
er enphalh in dem kunige in ſinen gewalt.
der herzoge unt ſine man. V. 29c.
zedem kunige er urlop nam.
du ſprachen alle romære.
wi willich ſi im waren.

Dannen ſciet der herzoge.
erſtunt indem aller hohiſten lobe.
ſo nienehain tutiſk man.
ſůlh ere an romæren gewan.
do ſi chomen under wegen.
do rieten auer di ratgeben.
er ſante ze baiern in daz lant.
er gebot inallen. bider zeſwen hant.
ſwelhe lehen reht wolten haben.
oder ritteres namen.
ſierten den herzogen da mite.
daz ſi daz gewant ab ſniten.
unt ſwelhe ŏch daz uerbæren.
daz ſi daz har niht uor uz enſcæren.
di heten di hant uerlorn.
alſe daz mære do uz chom.
daz ſich di baiere beſniten
do geliebet inder ſite.

Digitized by Google

daz ſich alle di nach in beſcaren.
di intutiſchem riche waren.

Dar nach ſtunt ez unlange.
unze div frivntſaft was zergangen. H. 40c.
zwiſchem dem romiſchem chunige. unt dem herzogen.
man rucht inauer da ze houe.
Romare ſpahen alle ubelichen dar zu.
wierz iegetorſte getun.
man gebot dem herzogen adelgere.
alſe liep im wære lip unt ere.
er chome ſciere ze lateran.
der chaiſer wolte mit im rede han.

Der herzoge gůte.
wart ettewaz unmůte.
ain boten er tovgenliche ſante.
zewælhiſkem lande
ze ſinem alten dieneſt man.
er hiez in der alten triwen mannen.
daz er im ſtille
enbute deſchuniges willen.
wazer ſin wolte.
ober zehoue ſolte.
oder da haime ſolte beſtan.
da wolt er ſinen rat zu han.

Dŏ ſpah der alte man.
dů nehaſt niht rehte herzu mir geuarn.
hi uor do ich des herzogen was.
do riet ich im al deſtebaz
er gab mich hin demchunige.
do gewarf er laider ubele.
riet ich nu andaz riche.
ſo tæt ich ungetruweliche. V. 29d.

Digitized by Google

iedoch wil ich dem chunige ain ſpel ſagen.
maht duz wol behaben.
unt ſageſt duz rehte dinem herren.
iz gezimt im wol zu ſinen eren.

Des anderen morgenes uil frů.
der alte gie zehoue dŏ.
er ſpâh horeſt duz lieber herre.
ich gedenche an alte dinch uerre.
wil duz herre uernemen.
ich ſage dir ain ſcone ſpel.
do ſprach der cunic Seuêr.
daz hore ich vil gerne. H. 40d.

Ain man hie uor was.
min uater ſagete mir daz.
der zoch im ain guten garten.
des flizter ſich vil harte.
dar inne zoch er wŏrze unt crût.
der carte wart im inneclichen trût.
ain hierz wart ſin gewar.
nahtes ſlaich er dar.
uber aine ſtigelen nidere.
da ſpânch er allez ubere.
diſe uil gute wŏrze.
di duhten inſůze.
unze der garte aller wŏſte gelach.
daz traip er uil manigen tach.
der gartenære wart ſingewar.
vil ſciere geriht er ſich dar.
alſer wider uz ſolte uarn.
do rach der arm man ſinen ſcaden.
daz ain ore er im abſluch.
diu ſnelle in dáne truch.
der man uarte ſinauer.

Digitized by Google

er erreichet imden zagel.
erfluch in im halben abe.
er fp^{a}h diz zaichen du trage.
fmirzet iz dich iht fere.
dune chumeft her wider niht mere

Iz gefcach inluzel ftunden
dem hierze gehailten fine wŏnden.
er ftreich hin widere.
an fin alte ftigelen.
crut unt wŏrze.
leget er im allez wŏfte.
der man wart fin inne.
mit vil guten finnen.
ilt er mit nezzen.
den garten allumbe fezzen.
alfe der hirz wolte widere.
uber fin alte ftigelen.
der man begreif finen fpiz
den hirz er do anlief.
durch den puch er in ftach. H. 41^{a}.
daz wart er dar nah fprac.
div fŭze wirt dir zefure.
min wŏrze arneft du vil tivre.
finen hirz er do entworhte.
fo er uon rehte folte. V. 30^{a}.
ain uohe charge.
lac da bi in ainer uŏrhe
alfe der man her dane entwaich.
div uohe dar zu flaich.
daz herze fi im enzucte.
irwec fi da mit ructe.

Alfe der man wider chom.
finge iaget geuil im aller uil wol.

Digitized by Google

do er des herzen niene uant.
er flůch zeſamene mit der hant.
er ilte an zwiuel.
er ſagetez ſinem wib[e].
ich wil dir ain groze mære ſagen.
der hirz den ich eruellet han.
der was michel unt gůt.
wan daz er nehain herze in im entrůch.

Dǒ antwǒrte im daz wip.
daz weſt ich ê wol uor maniger zit.
want der hierz lait ê denſmerzen.
unt het er dehain herze.
do er daz ore unt den zagel hete uerlorn.
er neware niemer mer. indinen garten chom.

Elliv diſe rede wæhe.
was demboten zenihte mære.
wande er ſi ain valtecliche uernam.
mit zorne chert er dan.
wider inbaier lant.
da er ſinen herren uant.
alſer ſinen herren den herzogen anſach.
daz wort er uber lut ſprach
ich michel arbait habe reliten.
ich enhan niht erwǒruen da mitte.
daz dir gulte ain bone.
waz wolteſt du min hin zerome. H. 41[b].
er nebutet dir niht mere
wan ain ſpel ſaget er ſinem herren.
er hiez mich mit im ze houe gen.
unt hiez mich dirz hie haime ſagen.
daz er iemer ubel iar můze haben.

Dǒ der herzoge daz ſpel uernam.
er hiez im gewinnen ſinen man.

Digitized by Google

er ſp^{a}h owol ir helde uil ſnel
ich wil iv beſceiden diz ſpel.
romære wellent mit nezzen.
mir minen lip uerſezzen.
nu wizzet auer wol zeware.
ſine dörften min zerome ander ſtigelen niht uaren.
unt geſuchent auer ſi zebaieren.
ich wil iv di rede beſæiden.
iſt daz ich ſelbe herze han.
unt wellent danne min liebe man.
ſi uindent hi ainen boſen chöf. V. 30^{b}.
ſi gewinnent hi durchelen půch.
daz ſelbe der chunich Seuer.
gewinnet ſin niemer frům noch ere.

Do ſaget man auer in romiſcem houe
daz der herzoge niene wolte uör chomen.
do zornde der chunic Seuer.
ie mer unt mer.
daz der herzoge ſinen hof niene wolte ſůchen.
er ſprach er wolte auer ſelbe des ruchen
daz er beſæhe.
inwelchem lande adelger wære.

Mit gemainem rate.
der kunich beſamete ſich drate.
inainer luzzelen ſtunt.
gewaner drizec tuſunt.
allez guter cnehte.
di waren wol gerehte.
mit helmen unt mit halſpergen.
ſi cherten uör bernen.
daz here uolget im uber al. H. 41^{c}.
ſi riten durch trient tal.

Digitized by Google

do frŏeten ſih di uaigen.
ŏf daz lant zebaieren.

Dem herzogen chom zemære
daz in di romære.
ſuchten mit ſogetanem her.
er nemahte ſich ir niht wol rewern.
do nam im der helt gůt.
ainen uil tugentlichen můt.
er ladete zeware.
frivnt unt mage.
beidiv chunne unt man.
helfe ſucht er ſi an.
ain wazzer haizet in.
da chomen ſi alle zu im.
manic helt ſnelle. unt iunge.
chomen zeder ſamenunge.

Der herzoge ŏf ain hohe trat.
zeden baieren er ſprach.
owol ir helde uil uermezzen.
nuenſolt ir niht uergezzen.
daz ir mir diche wol habet gehaizen.
nu ſult irz ŏch laiſten.
man tůt mir groz unreht.
ze rome ſtunt ich gereht.
da mich der cunic ſhante.
mit hare unt mit gewande.
da gewan ich ſine hulde
nu ſuchet er mich ane ſculde.
daz enwære nehain groz not.
læge der man ſciere tot.
uns troent romære.
inir charchære.
ſo cholent ſiuns den lip.

Digitized by Google

ſi gehonent uns div wip.
di in ſo liep ſint.
ſi retotent uns div chint.
ſi ſtiphten rŏp unt prant.
ſo gewinnet baierlant. H. 41d.
hinnen uŏr niemer mere. V. 30c.
di tugent unt di ere.
unt iz bi mir gewŏn was.
nu wert helde deſte baz.
baidiv lip unt lant.
ſi racten alle ŏf ir hant.
ſwer inda entrunne.
daz er niemer mer gewŏnne.
an baieriſker erde
neweder aigen noch lehen.

Herolten den maregrauen
den ſant er ingegen den ſwaben.
daz er in di marche werte.
di in dŏ ſtarche herten.
mit den er ainen ſturm uaht.
da tet in got ſigehaft.
den herzogen prennen. er uie.
anainen galgen er inhie.

Den grauen Rŏdoluen.
unt ander ſine holden.
mit ſinen prudern zwain.
den ſant er ingegen behaim.
d^{e}r kunic uon behaim was zeſalre
mit micheln magene.
da hert er in baier lant.
alf inder graue Rŏololf uant.
er nam ſelbe ſinen uan.
er rant in uermezzenlichen an.

Digitized by Google

er refluch den kunich. Oſmingen.
do entrunnen im di ſine.
den rŏb er wol wider gewan.
da zekampach want er ſinen uan.

Wirnt hiez der burgraue.
den ſant er zeware.
ingegen d^{e}r hune magen.
daz enchan iv niemen rehte geſagen.
wi uil der hune da tot lac.
ſi iageten ſi allen ainen ſumer langen tach.
unz an ain wazzer haizet trune. H. 42^{a}.
ſi genaren da uor den baieren chŏme.

Der edel herzoge Adelger.
der laite ſin her.
ze brichſen andaz uelt.
daſlůgen ſi ŏf ir gezelt.
daz ſahen romar wartman.
ſi rihten ŏf ir uan.
ſi riten engegen den baieren.
da uielen di uaigen.
da braſt manich eſchiner ſcaft.
Volcwin. mit michelre craft.
ſtach des chuniges uenre.
daz dem ſnellen helde.
daz ort hin durch prach.
daz wort er uermezenliche ſp h.
den cins brinch dinem herren
unt ſage dem kunic Seueren.
ob er min herren. ſcante
mit hare unt mit gewande.
iz iſt chomen andi ſtat.
daz erz im wol uergelten mach.
er zucte wider ŏf den uan. V. 30^{d}.

Digitized by Google

daz ros er mit den ſporn nam.
er durch prach indi ſcar.
ſi beliben. alle da gar.
uze ie wederem riche.
newolten ſi niht entwichen.
wi luzel der genaren.
di nuzze oder frum waren.

Der ſtrit was unregangen
den tach ſo ſumerlangen.
Romære helde di uil chunen.
di ir uannen grunen.
wôrden alle blûtuar.
di ir uil wizen lihte ſcar
di trorten alle daz wálblût.
daz nie ſo manich helt gût.
an ainem uelde gelac.
niemen iv geſagen nemach.
di uil micheln grimme. H. 42b.
di ſnellen iungelinge.
maht man da ſcowen.
harte uerhowen.
da uiel man uber man.
daz walblût uon in ran.
mer denne uber ain mile.
da maht man horen ſcrien.
nie wan oh unt we.
daz gehortet ir ê nie mer.
daz helde ſo chune.
alle ain ander ſlugen.
ſi ne wolten durch den tot.
noch durch dehaine werletliche not.
uon der walſtat cheren.
noch uerlazen ir herren.

Digitized by Google

ſi nebræhten in mit eren danne.
daz was ir aller bane.

Dertac begunde ſigen.
Romare begunden zewiueln.
ſi waren verhowen harte.
volcwin des gewarte.
den uannen begunder cheren.
ingegen dem kunic Seueren.
baier di herten
mit ir ſcarpfen ſwerten.
ingegen dem kunic ſi drungen.
ir wicliêt ſi ſungen.
di walhe do entohten.
zeflihen noch zeuehten
Seueruſ erſach daz
ez frum niene was.
daz di ſine wŏrden wŏnt unt erſlagen.
unt den wal niht langer nemahte gehaben.
daz ſwert warf er uz der hant.
er ſp^{a}h rom dich hat baier lant.
geſcendet alſo ſere.
nu enruche ich zelebene mere.
volcwin flůc inwærliche.
ſibendehalp iar. riht er daz riche.

Alſe der kunic erſlagen wart. H. 42^{c}.
der herzoge ſtachte ſinen ſcaft.
zedem hefelinen brunnen.
daz lant han ih gewŏnnen. V. 31^{a}.
denbaieren zeeren.
di marke dine im iemer mere.

Daz bůch chundet uns daz
Heliuſ pertinax.

Digitized by Google

der beſaz do daz riche.
iz chom zu wŏnderliche.
der ſite was ſogetan.
zerome was luzel dehain edel man.
erneworht im ain hantgemæle.
daz man iemer uon im ſagete ze mære.

Do chom iz alſuſ.
daz der kunic Helius
ain ſpilhus. worhte.
ſo er baz nedorfte.
uon gůten marmelſtaine.
mit golde gezieret claine.
alſ ich iv nu ſage.
dar chomen ſi alle ſamztage.
ſi ubeten da ain ſite.
da was den frŏen uil wol mite.
naket giengen ſi ane wat.
alſe der man geborn wart.
ſo ſamenten ſi ſich dar inne.
niewan di edelinge.
mit ŏl ſi ſich heſtrichen.
ſo ſi ain ander angrifen.
div hant im danne abſlaif.
div hut was im alſo waich.
daz er in niender mahte geuahen.
ſo lacheten alle dida waren.
ſwelher denne was ſoſtarch.
daz er den anderen nider warf.
der hete di ere gewŏnnen.
daz im di frŏen ain lop ſungen.

Aines tages chom iz ſuſ.
daz der kunic Helius.
ranc ŏh dar inne. H. 42d.

Digitized by Google

do phlach er guter ſinne.
unt was andem libe ſo fræuele. unt ſo ſtarch.
daz er di romære alle nidere warf.
daz im niemen mahte wider ſten.
alſez im ſelbem zelaide ſolte regen.

Nu horen wir daz bůch ſagen.
ain uǒrſte hiez Iulian.
der het daz lop behalten.
unz an ſin alter.
daz zerome was nehain man.
der in wol getorſte beſtan.
do dem kunige do ſo wol geſcach.
hai wi ungerne er daz ſach.
er tete ſin gewant uz
er ſpranch ǒch indaz ſpilhuſ.
er begunde ringen.
ſi wande alle dar innę.
er hete den kunic ſciere uber wǒnden.
in ainer luzelen ſtunden.
der chunich geuie inbider bruſte.
er dructe in ſo uaſte. V. 31b.
daz imdaz plut uz den ǒgen ſpranch.
uil fræuelliche er in ſwanch.
nider zuder erde.
tot lach der herre.

Ainen průder habete do iulian.
vil tovgenliche beſant er ſine man.
im chom uil ſciere.
funf tuſent unt mere.
der chunic ſin niene weſte.
unz di laiden geſte.
zeden turn indrungen.
ir wiclit ſi ſungen.

Digitized by Google

Der kunic Helius werte ſich ſo lange.
unze di ſine geuielen alle.
daz enwas nehain frum.
er nemahte der wider niht getun.
daz hôbet ſlugen ſi im abe.
romære trûgen in zedem grabe.
ſiben manode rihte der herre. H. 43a.
dar uber ſiunf tage mere.

Helius Adrianuſ.
der rihte do romiſke hus.
hieruſalem div mære.
div ſtûnt wôſte. und lære.
di haiden habeten ſi zeſtoret.
di mure gar zeuôret.
daz tet der kunic Coſdras.
daz Eracliuſ an im wol rach.

Der kunich Helius Adrian9.
do gewarf er alſus.
er begunde di ſtat zelieben.
harte wol zezieren.
er æuerte wider die ſtat.
alſe man hivte wol chieſen mach.
er uerwandelt ir den namen.
er wolte ſi uôr aigen haben.
ſi ſolte do haizen Helia.
daz rach got ſciere da.
zedamaſco wart er reſlagen.
hieruſalem behabet auer ir namen.
alſe ſi da uor gehaizen was.
ainlef manode er daz riche beſaz.
damaſke engalt ſin fere.
romære rachen ir herren.

Digitized by Google

ſi huben ſich uber mere.
ſi ſuchten ſi mit her.
iz wart in alzelaide.
div lantſcaft algemaine.
wart ſo urbŏe.
daz ſi harte mŭſe riwen.
daz der kunic ie da reſtagen wart.
ſi riten zehieruſalem indi ſtat.

Mit gemainen rate.
romære lobeten do drate.
Lucium Accomodum.
ſi ſp[a]hen daz des rihtæres ſtul.
ſtunde ubel lære.
ſi namen in zerihtære.
alſo wonete der ſtrît
uil manige wile unt zit.

Alaricus unt ſine man. H. 43[b].
ſo wir daz bŭch horen ſagen. V. 31[c].
di hugeten haim zelande.
do duhtez ſi ain michel ſcande
daz iz wider ingetan was.
ſi rieten dem chunige daz.
er rite zeappulie.
dar was ŏch ſin wille.
unze ſi an ir frivnden uernæmen.
waz ir wille dar umbe wære.
di uzer wolten Alaricum haben.
des enwolten di innen niht ſtaten.
Luci[9] accommod[9].
rihte romiſke huſ.
daz wart in ſit zelaide.
do wart ir uil uaige.

Digitized by Google

do Alaricus ſich rach.
di gruntueſte er in ſiht uz der erde brach.

Dŏ di herren chomen.
wider in di ſtat. ze rome.
ſi enphiengen wol zeware
frivnt unt mage.
alt unt iunge.
ir lop ſi in ſungen.
ſi frŏeten ſich ir chunſte.
ſi dancheten inder ſigenunſte.
wande ſi wol den ſig namen.
da ſi zedamaſche geuarn waren.

Alſe di herren wŏrden enphangen.
do geſtunt iz unlange.
der ſenatuſ uorderote ſi do.
man hiez ſi ſwern. Lucio accommodo.
di herren begunden ſich ſunderen.
ſumeliche waren dar under.
ſi ſp[a]hen ſi ſolten ê reſterben.
ê ſi mainnaide wolten werden.
ſi gefriſtenez unz anden anderen tac.
alſin [h]com div naht.
ſientrunnen mit liſten dar uz.
ſi liezen wip unt hus.

Alſe di helde chomen. H. 43[c].
zualarico. ir herren.
unt ſi im geclageten ir note.
di ſi reliten heten.
do ſucht er groze hilfe.
uzer maniger ſlahte riche.
di chunen medi.
ich wænez ſo geſcriben ſi.

Digitized by Google

di brahten im ander ſtunt.
gůter cnehte. ſehzec tuſunt.
di ſerzen. unt di more.
di brahten ſciere.
zehenzec tuſent unt mere.
zehelfe. dem herren.
der chunich uon parthe
der gahete harte.
er brahte im ſiunzich tuſent helede.
mit gůtem geſerwe.
der chunich uon iacobite.
der braht im inden ziten.
ſivnzec tuſent manne.
mit brunne beuangen. V. 31d.
der kunic uon crichen.
der braht im gewiſlichen.
ahtzec tuſent. man.
der herzoge uon polan.
ſibenzec tuſent. man mit hornpogen.
uon ruzen im do chom.
cehenzec tuſent auerſa.
der chunich uon arabia.
dar ſant im ander ſtunt.
ſiner helde trizec tuſent.
di uon kalabria
unt uon ſiciliæ.
di uǒrten im ahtzec tuſent mit guten willen.
ſam taten di uon appulia.
di uǒrten zewelf tuſent guter cnehte.
zewige wol gerehte.
der uǒrſte der hiez willehalm.
dem enphalhc der kunic ſinen uan.

Romære uraiſcten daz. H. 43d.
daz der kunic mit ſamenunge was.

Digitized by Google

ir boten ſi dŏ ſanten.
uon lande zelande.
den kunic uon britten.
hiezen ſi manen unt bitten.
waz ſi dauor durh in heten getan.
er braht in manigen herlichen man.
der kunic uon italia.
ioh der uon purgundia.
ſi ſamenten ſich mit flize.
ſi uŏrten manige halſp^{s}ge wize.
di uon lantparten. unt uon tuſkan.
di uŏrten manigen helt luſſam.
der herzoge uon meran.
unt ſclauuf ſin man.
di uŏrten manigen helt gůten.
ſi komen alle mit ainem můte.
indi ſtat zerome.
man zalte dv̊ des chuniges crone.
driv hundert tuſent geſte.
iedoh ſtunt elliv ir not ueſte.
anden chunen romære.
ich wæne in ie ſo laide geſæhe.

Alaricuſ unt ſin here.
di hůben ſich uon dem mere.
zerome uŏr di ſtat.
ich wæne ê noh ſit enwart.
ſturm alſo fraiſſam.
Willehalm uŏrte deſ kuniges uan.
uaſte unz andaz burgetor.
piuſ Antoniuſ habete da uor.
mit aime guldinem ebere.
mit manigem helde edele.
di des uanen hůten.
mit erbůlgem můte.

Digitized by Google

da geſtiez ſcar wider ſcar.
di helde uahten alſo gar.
unze ſi ſich gemiſkten. V. 32a.
Alaricuſ warf mit liſten.
er hiez zwelue ſiner ſcar. H. 44a.
mit roten zaichen al bigar.
di ſi ſih wol erchanten.
di des niene uerhancten.
daz ſi niemen under drunge.
di waren helde iunge.
di behabeten ir herren daz wal.
da wart ain ſo michel ual.
daz maniz iemer zemære mac ſagen.
mit toten uŏlten ſi di geraben.
diu tieuer uaſte uz goz.
da daz plůt hine floz.
da maht man mit ſceffen hine uarn.
ir wart alſo uil erſlagen.
daz ir daz buch nehein zal hat.
wol werten ſi zerome ir ſtat.

Alſo div ſunne ze abende uerſcein.
dŏ newas manne nehein
der dem anderem gehelfen mahte.
Willehalm den uanen begrifte.
den eber er dŏ nider ſtach.
der romære ſcar er dŏ durh prach.
alſe ſi daz erſahen.
di da gezaichen& waren.
ſi hůben ſih mit ellem.
iv enkan niemen gezellen.
welh mort da gefrumt wart.
Alrich dranc in di ſtat.
mit ſinere ganzen ſcaren.
romære nemahten ſich do niht erhaln.

Digitized by Google

ſi můſen dar uz flihen.
da genaf luzel iemen.

Daz waren wnderlichiv dinch.
ſi flůgen wip unt kint.
anden ſtunden.
daz fiur ſidar inzunten.
Wichuf unt turne.
zeuǒrten ſi dar inne.
di mure ſi nider brachen.
hai wi ſi ir anden. rachen.
daz inda uor zeleide geſcehen was.
uil dike gedahten ſi an daz. II. 44b.
ir kunne rachen ſi da.
uon kalabria. unt uon affrica.
di inda uor waren reflagen.
da gewan rome den ſcaden.
daz manz zemære ſagen mac.
unz anden iungiſten tach.
Luciuf accommoduf wart erflagen.
uil ſcone hiz in Alrich begraben.
alſo gewan er an romæren di ere.
fiunftehalp iar was er dǒ herre.
di ſin ingeſide waren.
mit eiter ſi im uergaben.

Daz bůch kund& uns fus.
daz riche beſaz dǒ Achilleuf. V. 32b.
der zirte rome mit flize.
mit marmelſtainen wizen.
worht er div tiurlichen palas.
dem lantliute gebot er daz.
ſi gæben ir ſtiure.
graben unt mure.

Digitized by Google

wart dŏ wol geuerrot.
alſo iz der edel kunich gebot.

Zeainer zit kom iz ſo.
romære beſanten ſih dŏ.
nah den aller turſten herren.
di in haimlich waren.
Poſthumuſ kom ŏh drate.
zu dem ſelben rate.
alſer den rat uernam.
want er im ſinen uater heter reſlagen.
daz er uil uermezzenliche rach.
durh den kunic erſtach.
Poſthumuſ ŏh da tot lac.
nivn manode er des riches phlac.
di ſine wŏrden alle geuangen.
beſtumbel& unt erhangen.
mit wizze unt mit ſere.
romære rachen ir herren.

Daz Buch kundet uns ſus.
daz riche beſaz Gallienus.
der was der wiſte arzat. II. 44c.
der zerome ie geborn wart.
durh ſine michel wiſhait.
ſo laider dike arbait.
di criſten hazz& er ſere.
der was ain grimmiger herre.

Swa er dehainen criſten uernam.
daz můſe im andaz leben gan.
alſo im denne uertail& wart.
ſo hiez er in uŏren uzer derſtat.
er uerfůhte ſin erzenie.
er hiez inallen zeſniden.

Digitized by Google

di uŏze unt di hende.
er hiez ſi inalle wis ſcenden.
baidiv ader unt lit.
er rehůp alleR eriſt denſite.
daz man di lute ſtumbelet bi den ŏgen.
ernewolte ſihes ê niht gelŏben.
unz er aller ſiner erzenie zeende kom.
di heiden begunden alle ſinen wiſtům loben.

DeR cunich Galien[9].
der was ain wiſer phyloſophus.
aines nahtes er andem ſternernen ſach.
waz im des tages kunſtich was.
daz im di kamerere. uergeben wolten.
der kunic daz niene dolte.
doh er weſte ir willen.
er geſwigete uil ſtille.
unzer des tages uber den tiſk geſaz.
da uil manic uŏrſte bi im was.
dŏ der truhſæze daz ezzen uŏr trůc.
nihtes er zů im gewŏc. V. 32c.
wander weſte wol daz.
daz er dar an unſculdic was.
er neaz niht inder friſte.
unt enthilt ſih allez mit liſten.

Alſe der ſcenke do uŏr gie.
daz hůbet er nider hie.
er begůnde aine wile.
harte gezwiueln.
er gewan manigen gedanc. II. 44d.
er rihte ſih ŏf uber lanc.
er ſpah trac her naher liebe.
du ſolt trinchen ſciere.
di uŏrſten. ſoln alle wol ſehen.

Digitized by Google

waz du mir da woldeſt geben.
nu la uns ſehen wi ez dir henge.
ſo trinche ich dar nah denne.

Der ſhenke geſah daz.
daz iz frume niene was.
er ſpâh ih pitte dih herre.
durh dine kuniclich ere.
nu enthabe din gemůte.
beſcein an mir din geute.

DeR kunich Gallienuſ.
der antwrte im ſus.
ſam mir min geſunt.
du trincheſt ez uz anden grůnt.
du haſt mir aine grube gegraben.
du můſt ſelbe den ſcaden haben.

Der ſhenke tet dv̊ durh not.
daz im der riche kunic gebot.
alſ er uz dem kophe getranc.
daz ǒge im uz dem hǒbete ſpranc.
er uil tôt zuder erde.
hî ligeſt du mit werde.
ſprac der kunic riche.
ich gelǒbe dir wærliche.
din engiltet noh uil manic man.
der nie ſulde dar an gewan.

Der chunic dǒ niht langer nebait.
uzer rome er rait.
di ſtat er wider anſach.
daz wort er ubellichen ſpâh.
we dir rome div uerworhte.
wi harte ih mir uorhte.

Digitized by Google

di wile ih indir was.
uil harte arneſt du daz.

ER ſprac ó we iv romæren.
ia enbehiltet ir nienehain iweren rihtære.
ir nebrahtet inie zedem tode. H. 45a.
man ſol iv wol lonen.
mit alder ſelben maze.
minen zorn wil ih niemer uerlazen.
daz ir mir zelaide habet getan.
daz můz uber wip unt uber kint gan.

Der chunic rait ze boimundes caſtelle.
do wolt er ôffte twellen.
unz er ſine wort wârlieze.
daz er romæren da vor gehiez.
daz ſi iz niemer uber wnden. V. 32d.
anden ſelben ſtunden.
hiez er im giezen ain arke.
michel unt ſtarke.
div arke div was erin.
daz aiter hiez er tragen dar in.
er hiez ſi aiters wollen.
al nah ſinen willen.
di arche hiez er ane zwiuel.
ſenken indi tiuer.
alſo des wazzeres ſtran.
uber daz aiter ran.
ſwer ſin niderhalp enpaiz.
der muſe ſterben gotewaiz.
ſi wanden alle zerome.
ez chome uon dem gahen tode.
under tage unt under naht.
driucehen tuſent da tot lagen.

Digitized by Google

Div arka was ober halp der ſtat.
daz ſin niemen innen wart.
unz ain wiſer arzat kom.
der was gelert uil wol.
alſer den ſmac uerſtunt.
dŏ was. im uil wol kunt.
daz ez uon dem wazzer komen was.
uil ſciere uerbot er daz.
allen romæren.
daz ſi di tiuer uerbæren.

Der arzat was ain liſtiger man.
ſine hunde er dŏ nam.
er kert ûf bi der tiuer ſtat. H. 45b.
alſ inlerte der ſmac.
dŏ er dŏ kom andi ſtat.
da div arka uerſenket wart.
mit ainem hunde uerſtůnt er wol daz.
daz daz wazzer obene gůt was.
der andere hunt uil ſciere reſtap.
den er niderhalp indaz wazzer warf.
alſo wŏrden ſi innen.
des cuniges ubele unt ſiner grimme.

Alſe romære ſin wŏrden gewar.
uil ſciere huben ſi ſih dar.
ſi macheten ir antwerc.
bediv groz unde ſtarc.
di arke ſi uz wagen.
ih waiz ſi alle iahen.
daz ſi nie gefahen.
nehain rache ſo feltſæne.
ſi wære ain tiuellich rache.
bi ainem worte ſi alle ſpâhen.

Digitized by Google

ez uŏre uon dem kunige.
ez ergienge ŏh im ubele.
er wære ſhuldihc des pitteren todes.
alle ſwŏren ſi des.
ir kunne læge uon im tot.
Der Chunic wart gewarnot.
er entran inſyriam.
da wart er ſit erflagen.
romæren ze eren.
uier iar was er herre.

Daz Bůch kundet uns ſus. V. 33a.
daz richet beſaz Conſtantinſ.
daz habet ir wol uernomen ê.
daz bidem bodem ſê.
Conſtanze haiz& ain ſtat.
div im zeeren geworht wart.
zetrieren nam er ein frŏwen.
bi der gewan er entriwen.
ainen turlichen ſun.
den cunen conſtantinum.
di frŏen wolter dŏ kebeſen. II. 45c.
dŏ wart daz kint freuele.
unt gewan zeſiner iugende
manigerflahte tugende.
den hailigen gelŏben er geliepte.
di tŏſe er gezierte.
mit michelere arbait.
bêherte er di criſtenhaite.
ſo nienehein irdiſcer herre.
in dirre werlte mere.
Alſo c̃ſtantin[9] daz erſach.
daz d^{e}r ſvn alſo frŏm was.
doh er wære ain kindelin.
ſi můſen alle under im ſin.

Digitized by Google

di im waren gefezzen.
er wart ain helt uermezen.

Der kunic Conſtanti[9] ſine boten dŏ ſante.
hin zetrierere lande.
er enbot der chuniginne.
friuntſcafte. unt minne.
unt alle uollichlich ere.
dŏ ſwrac div frŏwe helenę.
daz ſi ê erſterben ſolte.
ê ſi in iemer geſehen wolte.
Conſtantin[9] der gûte.
der ſp[a]h dŏ zu zuder mûter.
frŏwe min div liebe.
bedenke dih ſin ſciere.
nu dir min uater ere bîte.
ob dirz niemen ander riete.
ih pin dín æiniger ſun.
nu ſolt du mirz zeliebe tun.
ez waren æin laſterlichen dinch.
hiezen mih di uŏrſten kebſeliuc.
minem uater dienent uorhtliche.
elliv romiſken riche.
ſo biſtu frowe geborn.
uon kunigen. unt uon herzogen.
geboren alſo edele.
gezimet niht zekebeſe.
du ſolt dih iemer nieten. H. 45[d].
inlande ioh indiete.
aller werlt wnnen.
gêere din kunne.
unt behalte mir min ere.
daz diene ich gerne iemer mere.

Dŏ ſp[a]h div frŏwe Helenę.
ſun durh din ere.

Digitized by Google

wil ich tůn daz dir lip iſt.
want du min ainiger ſun piſt.
nu haiz di boten ir wec uarn.
unt haiz mih romære hi haln.
nach cuniclichen eren.
dinem rate uolge ich gerne. V. 33b.

Alſo d^{e}r chunic di botſcaft uernam.
er hiez ilen ſine man.
er hiez im di chuniginne.
mit michelen eren bringen.
in di ſtat zerome.
man enphie ſie alſo ſcone.
ſo ê noh ſit.
newart nie nehain irdeniſk wip.
zerome ſo wol enphangen.
mit wiben unt mit mannen.

Dŏ der chunic inder aller maiſten frŏde ſaz.
daz bůch kund& uns daz.
ſiben wŏteriche.
irten im daz riche.
ſi rîeten im an die ere. unt anden lip.
daz ſtunt unlange zit.
unze ſi den chunic ſcanten.
mit rovbe unt mit prande.
Dem chunige begunde ſin gemůte harte ſwaren.
unt romære daz erſahen.
ſi gehiezen im alle geliche.
ſi newolten im darzu niemer geſwichen.
er ſolt in an daz leben gan.
daz ſi mit ŏf gerihtem uan.
riten wider ſin ere.
ſi engůlten es uil ſere.

Digitized by Google

Die kůnen romære. H. 46a.
ſante dŏ ſpæhære.
zebulle indaz lant.
da man ir zwne uant.
der aine hiez Gallus.
der ander Siluan[9].
romære ſlichen dar.
ſi ſcufen ir halfcar.
ai[i]nes morgenes dŏ ez aller eriſt tagete.
den berch ſi umbehabeten.
der berch der haiz& gargan.
da wůrden ſi baide ŏffe erſlagen.
wi luzel der genaren.
di mit in uz komen waren.

Die herren riten dŏ wider zerome.
dŏ komen boten frone.
ſi ſageten groziv nivmære.
daz kapua befezzen wære.
Miliuf der burcgraue.
manete romære der genaden.
di ſi im gelobet heten.
ſi hulfen im uz den noten.
ez wære dem kunic zelafter getan.
dŏ ſtrebete man uŏr man.

Conſtanti[9] der mære.
der manete romære.
er ſp[a]h ówolir helede uil ſnelle.
gedenchet an di groz ellen.
di unſer uorderen unsih an hant braht.
nu eniſt des enhait rat.
wir můzen unſih ettewa erhaln.

Digitized by Google

ich gelige tot under minem uan.
oder ich beherte min ere.
do ſp[a]hen romære.
ſi newolten niemer dannen entrinnen. V. 33[c].
ſi wolten den chunic bringen.
mit eren uon dem wale.
des ſwŏren di helede uber al.

Anden ſtunden.
ir uan ſi anbůnden.
ſi riten uermeẓenliche. H. 46[b].
dŏ rait der kunic riche.
zecapua in daz lant.
da er ſine uiande uant.
div burch was beſezzen.
romære di uermezzen.
ranten ſi allenthalben an.
dŏ geſwihen in ir man.
da was flihenes zit.
da nerte menneclich ſinen lip.
Magnentiuſ reſach daz.
daz eẓ frume niene was
daz er geneſen niene mahte.
daz ſwert er begrifte.
d[e]ſ chunigeſ and[e]n er rach.
daz ſwert er durch ſich ſelben erdŏ ſtach.
dŏ habete er ainen brůder
Decentiuſ hiezer.
dŏ er erſach. wiez dem průder ergie.
an ainen holbŏm er ſih ſelben erhie.
der herzoge Ueterion.
zudeſ kunigeſ uŏzen er kom.
romære gewŏnnen im hulde.
er uergab im di grozen ſculde.

Digitized by Google

unt diente im iemer mere.
alſo berherten romære ir ere.

Nepotian[9] hiez ir dennoh aine.
der dem chunige dike riet laide.
di wile er dohte.
dŏ erlanger nemahte.
dŏ růmter im daz lant.
ain kůfftat er dŏ uant.
magenze di ueſten.
div duhte in dŏ div beſte.
daz er gewarheit mahte han.
daz wart ſciere kunt getan.
conſtantino dem iungen.
dŏ entwalte er niht langer.
uil tŏgenliche er im nah ſlaich.
da zemægenzen er inbegreif.
er wolt ingerne han erſlagen. H. 46c.
ez newolten di burgære niht uertragen.
ſine boten er dŏ ſante.
uon lande zelande.
dŏ komen im zeware.
friunt unt mage.
owi welh her daz was.
daz magenze beſaz.
div wile duhte ſi uil lanc.
der hunger ſi harte twanc.
unze di uaigen gelagen.
di dŏ under in genaren.
di muſen dingen.
ſine hulde gewinnen.
alnah ſinen genaden.
Nepotianũm ſi gaben.
indes iungen kuniges gewalt.
er uôrt in zerome in daz lant.

Digitized by Google

Conſtantinuſ der mære.
der uǒrhte daz er genære.
ob er kome zerome indi ſtat.
alles wiſtůmes was er ſat. V. 33d.
er hiez in werfen an den burcgraben.
abſniden di naſen.
div ǒgen ſi im uzprachen.
des kindes zoren ſi rachen.

Conſtantiuſ het daz riche.
uil harte gewaltecliche.
daz ſag& daz bůch uǒr war.
rehte ſibenzehen iar.
unt fiunf manode mere.
romære begrůben ir herren.

Div riche ſtunden lære.
di kůnen romære.
rewelten ſancte Elenen ſun.
den tivren Conſtantinů.
der herre was dannoh haiden.
iedoh was er vil beſceiden.
uon gottez bechom.
der cunich ſichen began.
der ſihtvm was alſo fraiſſam. H. 46d.
nehain wærlich man.
nemaht im frum ſin.
di uǒrſten entwichen alle uon im.

Ienoch kom ain wiſe man.
er ſpah wil du dinen geſunt wider han.
ſo ſolt du mir uolgen.
gebiut dinen haimlichen holden.
ſi gewinnen mir div kindelin.
di in zwain iaren hi geborn ſin.

Digitized by Google

in ir blůte muz ich dich paden.
ſo ſolt du dinen geſunt wider haben.
ne mach ih dih nit geſunt unt hailen.
haiz mih haen oder ſtainen.

Der chunich hiz im div kindelin gewinnen.
ilende uor ſih pringen.
alſer der můter iamer reſah.
vil herliche er dǒ ſp[a]h.
du haſt mir ainen ubelen rat getan.
ih en wil div kindelin niht haizen ſlahen.
ih wil minen lip uerkîſen.
ê ih welle uerliſen.
alſo manch kindelin.
nu uerbietez min trehtin.
bezzer iſt daz ih aine reſterbe.
ê ſo manich menniſke uon minen ſculden rewerde
din erzenie neuorder ih nit mere.
ſp[a]h der tivrliche herre.

Der chunich des nahtes an ſinem bette gelach.
uil michel was ſin uncraft.
do erſcæinen im di herren.
di gotes boten bede. ſancte Peter.
unt ſancte Pauluſ
ſancte Silueſter hiez do der babes.
uil offenliche er ſi ſach.
ſancte Peter in gůtliche zuſprac.
du ſcheſt uil lange.
mit ſorgen piſtu beuangen. V. 34[a].
du ſucheſt gut arzate.
nu uernim waz ich dir rate.
hi bi rome iſt ain man. H. 47[a].
dem ſolt du werden gehorſam.
der haizet Silueter.

Digitized by Google

din geiſtilich uater wir er.
tů alſ er dih lere.
uolge dem hailigen herren.
ich ſage dir wærliche.
din ſuhte dir alle entwichent.
daz du inainer luzzelen ſtunt.
in allem dinem libe wol wirſt geſunt.

Uil chůme erbait der kunic here.
daz imder tage ſterne.
frů kunte den tach.
dǒ ſant er ſine botſcaft
dv̊ der bot den babes an ſach.
ih wil iv ſagen wi er ſprach.
herre durh minne. unt durh liebe.
chum dv̊ vil ſciere.
ze conſtantino dem chunige.
er gehabet ſih laider ubele.
du endarſt dih nehain wile ſumen.
er enbitet. din lebendic kǒme.

Der babes was gereht unt gar.
uil froliche hub er ſih dar.
er wande daz er ſolte reſterben
durh got gemartert werden.
des chuniges wille was ſo niht getan.
er ſprach zedem hailigem man.
Silueſter lieber man.
du haſt vil ubel uvide mih getan.
daz du mih daz hæle.
daz du ſo gůt arzat wære.
daz du mir niht. chome enzit.
unt heteſt mir wider gehulfen an den lip.

Der hailige babes.
ſciere antwůrte im des.

Digitized by Google

wer hat dir gefaget.
daz ich fi arzet.
daz waiz wol uon himel min trehtin.
daz ich arzat niene bin.
noh werltlicher erzenie niene gephlach. H. 47b.
unz an difen hivttigen tach.

Dǒ fp^{a}h der cunic conftantin.
div rede nemach wrnamenf niht fin.
ich fach hinat zwene man
erlich. und wolgetan.
di troften mih wol dar zu.
fi fp^{a}hen ob duz wolteft tůn.
daz ich inainer luzelenftunt.
inallem minem libe wǒrde wol gefunt.

Wol uerftunt der hailige man.
daz iz allez uon gotte chom.
er hiez finen chappelan
fancte peteres unt fancte pauluf pilde dar uur tragen.
er bat fi den chunic fcowen. V. 34b.
er fraget ob er mahte truwen.
daz div pilde den herren gelich waren.
do fp^{a}h der kunic mære.
iz fint difelben zwene man.
alf ich fi hinaht erfehen han.
wan daz fi do lebeten.
und wider mich redeten.
der ain was gra.
alfer nu fcinet da.
der ander was chal.
ich erchenne fi iemer baide wol.

Der babes uil zegotte fine uenie.
er fp^{a}h wider zu dem chunige.

Digitized by Google

daz hat dir got ȝeliebe getan.
nu mache dich ime gehorſam.
uolge der gotes lere.
daz ſint di hailigen herren.
di dich an dem liebe machent geſunden.
und di ſele loſent uonden funden.
ſo bin ich der arzæt.
der dir daz gotes wort uor ſaget.
got hat dirz getan. zeminnen.
er wil dich im ſelbem zeainem dieneſtiman gewinnen.

Do ſp^{a}h der kunic conſtantin.
angote můz allez min dinch ſin.
maiſter ich getruwe dir wol. H. 47^{c}.
al daz ich tůn ſol.
ich wil ſine gerne beginnen.
alnach dinem willen

Sancte Silueſter ſegende den prunnen.
dŏ wart div aller maiſte wŏnne.
div dauor ie zerome geſcach.
den glŏben er im uor ſp^{a}h
er beſŏft indrieſtunt.
der chunihc wart hail unt wol geſunt.
alſer uz der tŏphe gie.
div hut im elliv ab viel.
ia wart im der lip ſin.
alſ ain niwe gebornez chindelin
er wart hail und geſunt.
er rief ander ſtunt.
daz got uon himel wære
ain warer heilare.
der wolf wart zeſcafe.
romare můſen lazen
div uil boſen abgot.

Digitized by Google

div zerome waren inder ſtet.
da wart michel frǒde unde lop.
daz uǒcte ſelbe der waltinde got.

Ia minnet der chunich here.
alle goteliche lere
gote wart er under tan.
ſiniv werch wǒrden lobeſam.
di er frumt unde tete.
mit almoſen und mit gebete.
den armen wart er uil holt.
er gab in ſilber und golt.
daz Cuniclich gewate.
er was fru und ſpæte.
daz lert in ſin maiſter. V. 34c.
der babes ſancte Silueſter.

Andem anderen tage.
alſ ich iv nu ſage
do garte ſich der babes
indem mǔnſter ſancte Peters.
mit allem ſinem antraite. H. 47d.
uon der oberſten wiſhaite.
ſanch er aine miſſe.
di got uon himel wol weſſe.
der kunic conſtantinuſ
der bette alſuſ.
o wol du waltinder got.
du mich uon der haidenſceſte haſt erledigot.
nu beuilich dir herre
baide lip unt ſele.
uil ainualdich was ſin mǔt.
er enphie den gotes lichnamen. unt ſin plut.

Dǒ der ſegen wart getan.
bihanden nam in der hailige man.

Digitized by Google

er wiſt in andaz gerihte.
do ſazten ſi di phahte.
der chunich gebot ſin edicta
alſe ſi zerome ſtant geſcriben da
daz ſi der abgote iemer nephleagen
an ain warengot betten.
der himel und erde
uz nihte hiez werden.
er wære ir rehter ſcepfære.
des gefröete ſich manich romare.

Andem dritten tage
alſ ich iv nu ſage.
do lobeten. ſi den hailigen gaiſt.
dem chunige zeuolleiſt.
daz er mit in worhte.
alſe ſin diu chriſtenhait bedorfte.
andes ſegenes ende.
der babes nam inbider hende.
andaz gerihte ergeſaz.
do gebot er daz
ſwer anden waren got gelöpte.
daz ſich der indem wazzer töphte.
in nomine patris & filii & ſpiritus ſci.
und waſ dehain armez dabi
dem hiezer geben zeminnen.
cehenzec ſcillinge.
daz iz ſich enthilte deſte baz. H. 48a.
zeware ſagen ich iv daz.
uil michel wart ir röm.
ſigelöpten an den waren gotes ſun.
und andes hailigen gaiſtes minne.
wol rechanten ſi dar inne.
daz ſi lange waren betrogen.
uil manige begunden got loben.

Digitized by Google

Andem uierden tage fru.
der babes uie zedem ambahte dǒ.
ſi lobeten. alle gotes engel.
daz ſi im hulfen rechennen.
di not der chriſtenhait.
ſůze was ſin arbait.
alſ er di miſſe uolle ſanch.
er uie den babes bider hant
er lait in hinwidere.
anſi herez geſidele.
der chunic. des tages gobot.
durch der chriſtenhaite note.
daz man div abgot hus ſtorte.
ſumeliche ſparte
do di tieuel des uerhancten.
daz ſi iz niht mahten geanden.
do begunde ſich div gotes lere.
zerome braiten und meren.

Andem fiunften tage.
der babes uie zedem ambehte ſa.
ain miſſe ſanch der herre.
uon den zwelf boten herren.
anden ſelben tach was gevallen.
daz di haiden alle begiengen.
ain groz hohgezit.
baidiv man und wip.
der chunich ſaz an ſin gerihte.
der babes hiz im ſcriben uon rehte.
conſtantin[9] auguſtuſ.
daz was ſin titulus.
unt ſwer der haidenſceſte mer phlæge.
daz der chuniges uiant wære.
und aller romære

Digitized by Google

er nam den babes bider hant.
er leh im ain grozen gewalt.
daz dehainem menniſkem iemer ſo harte miſſeginge.
an ſwelhen ſculden man in geuienge.
ob in der babes erſæhe.
daz er denne ledich wære.
alles geribtes man in relieze.
ſwi inder babes hieze.
ſo ſolt er leben iemer mere.
daz geueſtente ſancte ſilueſter der herre.

Andem ſehſten tage fru.
der babeſ uie zedem ambete dŏ.
aine miſſe ſanch der herre.
dem hailigem cruce zeeren.
da got an gemartert wart.
der babes hiez ſiůben den tach.
mit almůſen. unt mit uaſten.
di chriſtenhait zeueſten.
errihte dem babes ſinen hof.
ſo ſtat iz zerome geſcriben. noch.
umbe patriarche. umbe kardenale.
und alle di under im waren.
umbe biscolfe und umbe ewarten.
wi ſi daz livt bewarten.
umbe allez gaiſtlich leben.
in welher gehorſam ſi ſolten weſen.
und rome ain hŏbet wære. V. 35a.
aller der. di der chriſtenhæite iæhen.

Andem ſibenden tage.
alſ ich iv nu ſage.
der babes ſprach do.
dem kunic zu.
nu min uil liebe.

Digitized by Google

hiute ſŏln wir gote dienen.
mit michelen triwen.
und ſancte MaRiEN. unſer lieben frŏn.
do ſprach der chunic mere. H. 48c.
wiwol indes gezæme.
er woltez gerne eruollen.
al nach gotes willen.

Nach dem iungiſten ſegene.
dŏ ilten di gotes tegene.
wider andaz gerihte.
do reuŏlten ſi di phahte.
der kunic rihte ſinen ŏf.
ſo ſtat iz geſcriben noch.
umbe herzogen unt umbe grauen.
unt alle di under in wæren.
umbe alle riteres namen.
wi ir leben ſolte ſin getan.
daz ſwert ſi umbe gurten.
daz chruce dar an uŏrten.
beſigelt andem ſwerte.
wider des tieueles geuerte.
di chriſtenhait zebeſcirmen und zebeuogeten.
uil manige ſinen wiſtŭm dŏ lobeten
ergobot umbe bŏlute und umbe chŏfman.
daz ſi fride ſolten han.
und ſwer in ir gŭt næme.
daz der des chuniges uiant wære.

Dŏ chom iz anden ſunen tach.
der babes des ambetes phlach.
der gotes ewarte.
den Chunic er dŏ garte.
er ſegent im ſine regalia.
ŏf ſazter im ſa.

Digitized by Google

ain turliche crone.
elliv div ſtat zerome.
ilte im zugahen.
dŏ ſi iz erſahen
daz iz ſo wŏnneclich was.
iz geuiel in ie baz und baz.
do er in zechaiſer gewihte.
gelŏben und bihte.
er in allen uor ſprach.
iê wæne zerome ie ſo michel frŏde geſach.
der babeſ gie zedem fronen tiſke. H. 48d.
do ſanch er gewiſſe
uon der gotes urſtende.
andes ſegenes ende.
der chaiſer ŏf ain hohetrat.
ainer ſtille erbat.

Er ſprach ó wol ir romani.
nu uerſtet iv wol da bi. V. 35b.
got rûchte ſich zerbarmen.
uber unſich mennifce arme.
er ſant uns ſin ſelbes ſun.
zerloſen uns uon den ſunden.
ê betten wir algemaine
an holz und an ſtaine.
daz was des tieueles getroch.
nu tut irz durch den warn got.
lat ivch riwen. daz wir haben getan.
werden dem gote gehorſam
der uns uon niht geſcafen hat.
in ſinen genaden allez unſer leben ſtat.
er hiez uon niht werden.
himel und erden.
er haizet unſer rehter uater. wir haizen ſiniv kint.
alle di im gehorſam ſint.

Digitized by Google

di befizzent ſin riche.
nu ſuln wir wider griſen.
dinen unſerem rehten ſcepfære.
lat iv weſen unmære.
div uil unrainen getroch.
div unſer uater hant gemacht.
ſwer di indaz fivr wirfet.
unt in dar uz niene hilfet.
ſi můzen zepuluere brinnen.
waz maht ir an dem gewinnen.
ſwaz menſken hant chan gemachen.
daz mag ǒch menniſken hant zebrechen.
ſi hant ǒgen unt geſehent niht.
ſi nerchennent di uinſter noch daz liht.
ſi hant oren.
und en megen der mite niht gehoren.
ſi hant naſe ane ſmach. H. 49a.
ſi ne wizzen tac noch naht.
ſi ne megen zehainer ſtunde.
geſprechen mit dem munde.
ſich enube der tieuel dar inne.
ſi hant kelen ane ſtimme.
uǒze noch di hende.
mugen ſi niender gewenden.
ſi hant uǒze ane ganch.
ſi nehabent geſin noch gedanch.
ſi ſint gar unraine.
ich pit iv algemaine.
rechennet ainen waren got.
den Silueſter habe gebredigot.
gehabet iuch zedem hailigen chriſte.
er iſt ain grunt ueſte.
aller guten dinge..
habet ir zu im minne.
er iſt anegenge unt ende.

Digitized by Google

ſi hůben ŏf di hende.
ſi lobeten min trehtin.
der micheln genaden ſin.
di er zu in hete getan.
ſo wir div bůch horen ſagen.
ir wart getŏft an der ſtunt.
mer denne ſiben tůſunt V. 35c.
an wip. end ane kint.
daz waren lobeliche dinch.

Helena do ſi uernam.
wiez umbe den ſun was getan.
daz er di chriſtenhait hete enphangen.
ſi entwalte niht langer.
ſi hiez ſcriben briue.
ſi enbot ir ſune ſciere.
dem tivrlichen conſtantino.
ſemper auguſto.
muterliche minne.
zu uerſiht unde gedinge.
und alle chunichlich ere.
enbot ſi dem tivrlichen herren.

Owi lieber ſun min.
nu iſt ubel an dir ſcin. H. 49b.
daz ich dich zoch zeeren.
romaren zeaim herren.
ſol ich dich han uerlorn.
wi haſtu minere ſo uerkorn.
din uater conſtantius.
rihte elliu romiſken hus.
iz was uon im ungehoret.
daz er ſich iemer hete gekeret
an ſo getane trugehait.
waz wolteſt du der chriſtenhait.

Digitized by Google

den di chriſten anbettent.
der iſt zehieruſalem uor der ſtete.
uil lange nu eruǒlet.
ſwer anden gelǒbet.
der iſt uor gote uertailet.
wæneſt du daz er dich habe gehailet.
er nehat ſin niht getan.
dǒ ſolt iz anders uerſtan.
iz iſt uon diner micheln gute. geſcehen.
du ſolt wider an unſer gote iehen.
tiene dem mit triwen.
lieber ſun la dich daz riwen.
daz duz an haſt uergangen
min herze iſt beuangen.
mit laide und mit ſere.
fro ne wirde ich niemer mere.
du newelleſt dich uon der trugehait keren.
ſo enbot ſi dem tiurlichen herren.

Conſtantinuſ der riche.
der enphie di botſcaft tǒgenliche.
daz romare. iht innen wůrden.
waz der haiden boten da wǒruen
noch ſin lieber maiſter
uil liſtecliche warf er.
ſine boten er ſante.
ze bitinniſken landen.
da was div Chunigin Elena.
di boten uǒnden ſi da.
er enbot der frǒwen.
ſunliche triwe.
ir gezæme ſo groz ere.
ſo in dirre werlte niemen mere.
aller romiſk gewalt H. 49c.
ſtunt in ir hant. V. 35d.

Digitized by Google

ſwaz ir wille wære.
wi wol im des gezæme.

O wi liebiv muter min
nu la dir niht lait ſin.
daz ich dir clagen wil.
miner note was ſo uil.
daz dir daz niemen gefagen nemac.
unz mir chom der tach.
daz min got ſo uil růchte.
daz mich ſine boten fůchten.
und ich er uollet ir gebot.
da wart ǒh ich erledigot.
ich enphie di hailigen chriſtenhait.
ich waiz wol di warhait.
anden ich mich han gewendet.
daz in ſin uater hat gefendet.
zetroſte und ze haile.
allen den gemaine.
di g^{e}lǒben zu im wellent han.
den ne mach an nihte miſſegan.
di beſizzent den lihten tach.
er iſt aller engel craft.
er iſt aller rehten liht.
div ſunne diu ſcinet niht.
wan alſer gebivtet. und wil.
ſiner genaden iſt ſo uil
daz dirz mennifken zunge.
niemer mach gekunden.
noch mennifken ǒgen.
niemer gefcǒwen.
noch mennifken oren.
niemer ſuln gehoren.
noch minnifken herze redenken nemach.
dar er uns gelaitet hat.

Digitized by Google

nugewin du ſine hulde.
daz wil ich an dich gedingen.
des uerliche dir min trehtin.
ſwi du mir denne gebiuteſt ſo wil ich ſin.

Alſe Elena di briue gelas. H. 49d.
wie tiurich ir herze was.
ſi hiez ſcriben brieue.
ſi enbot ir ſune ſciere.
daz ſi di ſtat zerome.
im zelaide wolte ſtorn.
und elliu romiſchen riche.
er můſe ſelbe ſcantliche.
leben iemer mere.
er newolte ſich uon der trugehait keren.

Conſtantinuſ der gůte.
niht langer erz uerheln nemahte.
ernebot iz ſinem maiſter.
dem gutem ſancte Silueſter.
alſe der hailige man.
di botſcaft uernam.
er antwurte im ſus.
Te deum laudam[9].
lop dich herre trehtin
der uil miheln genaden din. V. 36a.
want du allen dinen gehieze.
di ſich iemer andich uerliezen.
und etheſal wolten
in dinem namen dulten.
daz ſi iemer gewiſliche.
bŏeten din riche.

Der babes ſprach zu dem poten dŏ.
nu ſage du dem chunige conſtantino.

Digitized by Google

er mach wol fro ſin.
ia wil ſelbe min trehtin.
ſin namen an im geeren.
di chriſtenhait gemeren.
ain ſent mǒzen wir loben.
lazen wir zeſamen komen
wiſe. und alte.
di iuden und haiden walten
dar engegen uǒren wir div kint.
div in gaiſtlichem leben ſint.
uernemen di rede iewedernthalp.
lazen min træhtin. dengewalt.
ſwelhe mit rehte werden uber ẘden. H. 50a.
daz di anden ſtunden
ir gemute keren.
ſwi ſi der hailige gaiſt lære.
habe div chunigin ir gerihte denne.
ſwi ir got uon himele uerhenge.

Der rat tuhte den chunich gůt.
ſin trurigez můt.
im do ſlifen began.
er hiez im gewinnen ſine man.
ernebot der chuninginne.
dieneſt und minne.
aldaz der ſun der muter ienbieten ſolte.
ob ſi ir zorne entliben wolte
unt wolte ſi ain ſent loben.
lieze zeſamene chomen
dier haiden wiſen ſcribære.
und di der ê under den iuden phlægen.
uernæmen di rede allenthalp.
got hete in ſiner gewalt.
daz er ſelbe er offenote.
ſwelhe under in reht heten.

Digitized by Google

Alſe div chunigin di botſcaft uernam.
ir wiſte man.
hiez ſi ir gewinnen
mit michelem grimme.
beriet ſi ſich dri tage.
ſi ſprah ſi ſolte den ſent han.
der chriſtenhait zeuaren.
ſi ſprachen zeal ware
ſi nemaht in niemer naher chomen.
da heten romære den lip uerlorn
ſo man den babes uber redete.
daz man ſi alle hŏpte.

Div chunigin. ſp[a]h zu dem boten dŏ. V. 36[b].
nu ſage conſtantino.
mir iſt uil ſware.
daz er ainem alten trugenære.
hat geuolget ſo uerre.
den ſent ſûche ich gerne.
und wil ſelbe ſehen. II. 50[b].
wannen daz ſi geſcehen
daz min ſun iſt chriſten.
Silueſteren nebelſent nehaine boſe liſte.
wirt er uber wv̂nden
er muz anden ſtunden.
reſterben ſcantliche.
ich zeſtore elliv romiſke riche.

Div chunigin hiez ilen.
ir briue ſcriben.
zeden iuden. und zeden haiden
ſi enbot in algemaine.
di wiſtŏmes phlagen
daz ſi ſciere zehoue chomen

Digitized by Google

und alle di ſwert mahten laiten.
ſi chomen wider der chriſtenhaite.
mahte ſi iz geuǒgen.
ſi wolte di chriſtenhait alle ze uǒren.
daz mære ſciere ulǒc
uber allez haideniſcez uolc.
in wart div boteſcaft liep.
ſich erfrǒete elliv heideniſche diet.

Der babes was ſpæte. und fru.
des enirret in nehain mů.
ſiner růwe was luzel.
der chriſtenhaite was er nuzze.
ſine boten erſante
uon lande zelande.
allen gelerten. herren.
daz ſi durh des waren gottes ere.
alt und iunge
chomen zeder ſamenunge.
und zehelfe der chriſtenhaite.
uil michel was ſin arbait.

Der chaiſer gebot gemainliche.
uber elliv ſin riche.
ſwer daz ſwert laite.
er chome zehelfe der chriſtenhaite
eruerbot umbe chint und umbe wip.
daz di niene chomen anden ſtrit.
und di ingrozen alter ſcinen. H. 50c.
daz di alle haime beliben.
iz enwære ain ſo ſtatehaft man.
der ſpiſe und gewæfen wol mahte han.
und des libes alſo wære.
daz er indes chaiſers ſcar zeme.

Digitized by Google

Der babes gebot ſin halp.
uber allen geiſtlichen gewalt.
ſi maniten daz liut uerre.
durh willen unſerſ herren.
man gabez in zebuze. V. 36c.
ir geuerte wart luter. und ſuze.
uil ſciere was daz getan.
dŏ ilte man uŏr man.
do nam aller menneclich.
ain rotez cruce uŏr ſich.
ſilobeten und ſungen
mit herzen. und mit munde.
ſi baten. min trechtin.
daz er in genædich wolte ſin.
daz er ir gelaite wære.
und alles ir geuerteſ phlæge.

Di chriſten uŏren frolichhe.
durch wælhiſckiv riche.
ſi cherten andes meres ſtat.
uil luſſam. wart div heruart.
der chaiſer choſte ir here.
und ſcowet ir wich were.
dŏ er dŏ reht er ſach.
wi froliche er ſprac.
geeret und gelobet ſis tu herre chriſt.
daz du des wirdich piſt.
daz alſus manich chriſten man.
ſich iemer ſol geſamenen in dinem namen.
er manete got uerre.
daz im niene mahte gewerren.
der micheln haiden here.
er ſprac wir han ſogetan her.
iſt daz got der chriſtenhaite rûchet.

Digitized by Google

unt iz di haiden an uns uerfůchent.
fi ne megen uns fcentliche etrinnen. H. 50d.
ir nechumet niemer nehainer hinnen.
und chome ingegen uns elliv irdenifkiv diet.
wir uerzageten ander chriftenhaite niht.

Elena div frowe.
div wolt ir her fcowen.
di uŏlten perc unt tal.
uil michel wart der her fcal
fi heten groz uber můt.
fo ie der unfælige tůt.
fi fcriben fih an der ftunt.
uehtendes uolkes driv hundert tufunt
fehs und drizec tufent. dar ubere.
fi gedahten ubele
fi wolten mit rovbe und mit prande.
in romifkem lande.
haben ir willen
dar nach begunden fi uafte ringen.

Conftantin[9] der gůte.
boten fant er finer můter.
durch ir felber ere.
fi rewelt ir fiunf hundert altherren
di in den zuhten warn. V. 36d.
daz fi fent reht uernæmen
und fi chomen frideliche zu der ftat.
uil tiuere er di můter des pat.
wande miffelich uolc.
zehainer rede niene tŏc.
mit den nemahte fendes niht fin.
do fprach diu chunigin.
wi gerne fi tæte.
fwes fi der fun gebæte.

Digitized by Google

Ze turaz wart der ſent gelobet.
dar chom der romiſke uoget.
dar chom öch ſin maiſter.
der gůte ſancte Silueſter.
dar chom zewære
patriarche und kardenale.
dar chomen ainlef hundert crumber ſtæbe.
ſo wir div buch horen ſagen.
di chriſten ſcriben ſih an der ſtunt. H. 51a.
uehtendes uolkes zehenzec tuſent.
zeware ſagen ich iz iv.
und drizech tuſent und driv.
div chunigin hiez chunden ir ban.
uber aller ſlahte man.
ſwer indem ſende. dehainen ſtrit hube.
daz man im daz höbet abſlůge.

Des anderen morgenes uil fru.
der babes garte ſich dö.
patriarche unt kardinale.
und alle di im da zu nuzze waren.
er ſanc uon dem hailigen gaiſte
aine miſſe. want er uil wol weſte.
der chuniginne ungemůte.
er bat got den gůten
daz er ir herze ercante.
unde öch im den hailigen gaiſt ſante.
der im ſogetane rede gabe.
div ſinem namen gezæme.

Div chunigin an ir gerihte geſaz.
daz bůch chundet uns daz.
der chunich laite den babes dar
im uolget ain wůneclich ſcar.

Digitized by Google

div don uon himel wol gezam.
da was manich gaiſtlich man.
den ſent erhůp div chunigin.
ſi ſp[a]h alle di der zů gelőbet ſin.
di horen her zu.
ich wil aine notliche rede tůn.
dő ich ſent gelobet und gebot.
daz tet ich durch di micheln not.
daz ich minen ſun. han uerlorn. V. 37[a].
durh daz pin ich uz chomen.
daz ich gerne. wil beſehen.
wannen daz ſi geſcehen.
daz er ſin ê hat uerlazen.
und mich aller miner eren wil beſtozen.
und iſt daz Silueſteres rat.
daz er di trugehat an uergangen hat.
und iſt wŵrden. chriſten. H. 51[b].
ich en wil iz nu niht langer friſten.
ich uordez im zu
ich wil daz er mir dar umbe rehte getu.

Der vil hailige babes
antwrte ir des.
er ſp[a]h frowe din ſun iſt dir niht genomen.
er iſt aller eriſt uolkomen
daz er rechennet daz ware liht.
ich enlőgen dir ſin niht.
iz was min wille.
und han noch grozen gedinge.
daz dir alſam geſcehe.
enpfach des hailigen gæiſtes gebe.
gelőbe anden hailigen criſt.
der durch dich gemartert iſt.
wirſt du durch ſinen willen inder tőphe naz.
zeware ſagen ich dir daz.

Digitized by Google

er lonet dir mit ſinem riche.
da woneſt du ewecliche.
beſizzeſt ſo getane ẇnne.
di der menniſken zunge. niemer mach gekunden
und hinne uůr niemer zegat.
frowe uernim min rat.
gelǒbe anden waren got.
der dich uon nihte hat gebiledot.
ſilberine gotte und guldin.
waz megen dir di frum ſin
daz ſint allez unraine gaiſte.
ſwer den uolget alremaiſte.
und ſich zu in gefellet.
dem lonent ſi mit der helle. diu iemermer wellet.
ere du dinen ſcepfære.
div chunigin hiez ir wiſe redenære
antẇrten dem hailigen man.
do hůp ſich der ſent an.

Uil ſciere ſich zwelfe uz erwelten.
di alrebeſtegelerten.
di under iuden. und under haiden waren.
des ſi in alle iahen
di den waren gotes holden H. 51c.
uber winden ſolten
ain gelubede wart da getan.
zedem ſende nechom nehain man
der dehain wort getorſte gereden V. 37b.
er newolte den half zewandel geben.
wane zewne philoſophi di di lobeten ſi
in iewederen taile da bi.
der aine hiez crathon der ander zenophiluſ.
daz bůch nennet uns di herren ſuſ.
di des ſendes rihtære wæren.

Digitized by Google

unt aller ir zuhte phlagen.
di ŏch di rede baidenthalp under fcieden.
di durch laide noch durch liebe
nihtes da iæhen.
wan alfe fi gehorten unde gefæhen.
fwenne daz gefcach.
daz der man miffe fprah.
daz der wart uber wunden.
daz rihten fi an den ftunden.
nach rehter urtaile.
und iahen defgemane.
daz er horare niene folte haben
fo hiezzen in di rihtare uz dem fende gan.

Uf ftunt der archifinagoguf.
di rede rehŭb er alfus
der herre hiez abiathar.
er fprach Silueſter iſt div rede war.
nu fich wi da gefcriben fte.
nu lifeft du doch felbe inder ê.
daz got uzer fin felbes munde
dem herren moyfi chunde.
ifrahel habe mich mit eren.
ih pin ain got. unt ain herre.
ich pin ain warer got.
underuŏlleſt du min gobot.
dar umbe gib ich dir min riche.
daz wider redeſt du hie wairliche.
und wil du dri gote haben
fwer dir der rede wil geftan.
der zebrichet di ê. und gotes gebot. H. 51d.
d^{e}r iſt eweclichen tot.
fo du felbe maht lefen.
erne fol zeivngeſt mit gote niht genefen.

Digitized by Google

Vf ſtunt der babes riche.
uil harte gezogenliche.
mit ſconem antluze.
der chriſtenhait was er wol nuzze.
er ſprach. du biſt ain wol gelerter man.
war umbe newil du div buch da niht rehte uerſtan.
dŏ iv ivden div ware gotes hant.
reloſt uzer egipte lant.
uon ſcalclichen vorhten
uil manige ŵnder er durch ivh da worhte
er gab iv al des iv durſt was. V. 37c.
daz iu nihteſ engebraſt.
dar uber guzzet ir boſiv getroc.
und bettet an div abgot
gelich ainem ſtire.
do uergazet ir mines trehtines ſciere.
alle die inder werlte do lebeten.
iuden und haiden andiv abgot betten.
daz zŏrnde got ſere.
unze moyſes der hailige herre.
uil innecliche ſingebet
hin zegot tet.
daz er den zorn dar umbe uerlie.
want er di ê uon im enphie.
durch di micheln not.
ſo warnete ſi der waltinde got.
di ungelŏbigen diet.
wande ſi im doch da uor waren lip.
durch daz ſprach er iſrahel. habe mich mit eren.
ich pin ain got und ain herre.
ich pin ain warer got aine.
der name iſt under ſceiden.
er haiet uater. und haizet ſun. und der hailige gaiſt.
durch unſer brode nam er bain und flaiſc.

Digitized by Google

di dri namen deiſt ain warer got.
ſwer daz niene gelôbot
ainen got mit den drin namen. H. 52a.
der iſt iemer mit dem tieuel in der helle begraben.

Do ſpah abiathar.
ſilueſter. ich ſage dir uŏr war.
wir heten under unſ herren.
di grozes wiſtŏmes phlagen.
uongote ſi den gewalt heten.
daz ſi ŏf chuhten di toten
daz himel fivr uerbrande.
ir uiande
geboten ſi, A [an deſ mereſ grůnt.
Daz wart an der ſtůnt.]
in di hohe der himele.
dane was niht widere.
den ſunnen hiezen ſi ſcinen.
ſiben und uierzec wile.
daz er nie uon der ſtete chom.
daz iſt auer unuernomen.
daz iz ie uon dehaim criſten geſcæhe.
daz enmac niemen bewæren.

Do ſpah der hailige man.
ich wil dir wærliche ſagen.
iwer uŏrſte hiez iairuſ
und was der iuden archiſinagoguſ.
alſe du hivte biſt.
ſo man ſinget und liſet.
ſin tohter hiez unſer herre. uon dem tode ŏf ſten.
mitten inder ſtat zehieruſalem.
ir uater er ſi wider gab.
div lebete ſit manich iar unt tach.

Digitized by Google

Do ſp^{a}h der ebreiſce man.
ſilueſter. du wil mir ain ſpel ſagen. V. 37^{d}.
ſam der ainem trŏm hat geſehen.
mahtu uon den půchen reden.

Do ſp^{a}h der hailige man
nu haiz daz bůch her uŏr tragen.
den turen ioſephũ
iweren yſtoriographum
nezaige ich driz niht geſcriben ſtan.
la mich den lip uerworht han.

Div chuningin mit grimme. H. 52^{b}.
hiez daz buch uŏrbringen
alſe man. daz bůch ŏf tete
do bewæ̂rt erz ſa zeſtete
daz was der chuniginne lait.
ſich frŏet auer div chriſtenhait.

Do ſprach der babes here.
abiathar nu uernim ŏch mere.
unſer herre uŏr zenaim.
ſin iungeren uolgeten im.
ain toten. uŏrte man im engegene.
mit michelre menige.
durch der můter iamer.
da zeiget er ſine genade.
under der porte.
der muter er in lebendigen wider antwŏrte.
mit den buchen bewæret er indaz.
daz div rede war was.

Dtriten ſtunt zaiet er im geſcriben da.
lazarum uon bethania

Digitized by Google

hiez unſer herre. uon dem tode öf ſten.
uor der burch zehieruſalem.
der andem vierden tage. begraben lach.
daz urchundet hieruſalem elliv div ſtat.
öch zeige ich dir geſcriben daz.
iwer biſcolf kaiphas.
daz er zeainen ſtunden.
mit dem gaiſte wart enzundet.
ſwi er zegote nehain willen habete.
iedoch er uon im wiſſagete.
er ſp^{a}h iz iſt pezzer daz ainer reſterbe.
denne div werlt elliv rewerde.

Dö ſprac der Ebreiſke man.
hiez er di toten öf ſtan.
da mit bezaichent er daz.
daz er gůt arzat was.
dar umbe ne ſol man in niht haben.
neweder zegote noch zewaren wiſſagen.
wir han ain got iniſrahel.
ih enwil nehain anderen mer.
wolteſ du uon dem gote reden H. 52^{c}.
ſomaht ich dir antuvörte geben.

Do ſp^{a}h der hailige man.
wil du uon aim waren gotte rede han.
ich engenante dir niehain got mere. V. 38^{a}.
wanden uz iſrahele.
der mit ſinem gewalte daz gebot.
daz der chunic ſaul lac tot.
und ſin ſun ionathas wart erſlagen.
den wilich zeainem herren und zegote haben.
iſt div rede war.
der nelögen ich niht ſprach abiathar.

Digitized by Google

Sohaſtu ŏch wol uernonem.
umbe dathan. und abyron.
di chomen wider got dar.
mit ainer micheln ſcar.
ŏf tet div erde ir munt.
und uerſwalich ſi ander ſtunt.
iſt div rede war.
der nelŏgen ich niht Abiathar.

Nu ſich wida geſcriben ſtet.
iwer uŏrſte korep.
wiſcentliche er den ende genam.
mit im manich tuſent man.

Do ſprach der hebreiſk man.
nu wil du zwene gote han.
ainen der under uns gebot.
daz der chunich ſaul lac tot.
der ander der under den criſten zehieruſalem
iweren toten da hiez ŏf ſten.
nu ſich wi der rede ſi
hivte waren der gotte dri.
nu ſich wi wir der rede zende chomen.
do ſprach der rihtare Graton
ſilueſter nennet nehain got mere.
wan ainen uz iſrahel.
er hat dich uon rehte uberwŏnden.
anden ſelben ſtunden
mŭſe abiathar entwichen.
do frŏete ſich conſtantinuſ der riche.

Uf ſtunt dŏ ionaſ. H. 52d.
want er erzebiſcolf was.
er ſprach. ſilueſter wir han uz dinem munde uernomen.

Digitized by Google

daz ain got uon himele ſi chomen.
und an der erde gemartert wǒrde.
und alſ ain ander menniſke reſturbe.
und ſi doh da zehimele warer got.
nu ſage mir. wi dolte der ſun den ton tot.
da der uater noch der hailige gaiſt. niht mite was.
zeware ſagen ich dir daz.
waren ſi zehimele eben gelich und ebenhere.
ſone maht daz niemer werden.
daz ſich div gothait ſciede.
di rede zeloſter im ſciere.

Sancte ſilueſter der hailige babes.
ſciere antwǒrt er imdes. V. 38b.
iſt daz du di wiſagen geleſen haſt.
ſo wundert mich daz du niene uerſtat.
durch wi getane brode.
menniſke indi not chome.
got uater himeles. und erde.
der geſcůſ im ſelben zelobe und zeeren.
di engel mit michelre craft.
daz ſi in lohen naht und tac.
der herſt engel der under in was.
ſin name hiez liht uaz.
durch ſin ubermůt muſer uallen.
unde di ſine alle.
di der uber můte waren geſellen.
di bǒent mit im di hellen.
mit michelem grimme
uon broede uerlǒrn di engel di wǒnne.
hat ir ivden geſcriben daz.
do ſprac ionas.
der rede newellen wir niht lǒgen.
uon der ſcrifte muzen wir ſi gelǒben.

Digitized by Google

Dŏ ſprac der babeſ here.
ſo uernim ŏch mere.
mit ſinen ebengraden rat.
dŏ geſcŏfer nach ſiner hant getat.
den menniſk nach ſin ſelbes pilde.
dŏ was der engel wůrden wilde H. 53a.
durch den nît.
ſo hob er ŏf den menniſk æin ſtrit.
daz er ſinen ſtůl ſolte beſizzen.
und er div helle wize.
ſolte bŏen iemer mere.
daz rŏ in uil ſere.
mit liſten er den man. uerût
daz er gotes gebot ubergie.
daz er gote wart ungehorſam
do můſe ŏch der menniſke zeder helle uarn.
und alſin chunne iemer mer.
daz erbarmete uon himele unſeren herren.
chanſtu mir nu geſagen.
wa lôſte got wider den man.

Dò rezornde Ionas.
er ſprac ſilueſter warumbe tůſtu daz.
wæneſt du daz ſich dirre ſent geſamenet habe.
daz man in geneſim uorſage.
dunechanſt mir ſelbe noch niht geſagen
warumbe du di lange rede haſt erhaben.

Dŏ ſprach der babeſ herre.
nu wil ich dich iz leren
want du mirz niene chanſt geſagen.
nu maht du der rede wol hie zemir ende haben.

Der engel noch der menniſke. V. 38c.
ne maht uns gewiſſe.

Digitized by Google

uon der bro^{e}den nature weſen frum
do ſant uns got ſinen ſun.
di menniſchait andirre erde er genam.
mit martir er den menniſchen wider gewan.
und braht in hin widere
ze ſinem eren geſidele.
unſer herre der heilant.
nam wider ſinen gotelichen gewalt.
der uater. und der hailige gaiſte eben here. und eben riche.
dannen ſint di drinamen. wærliche.
ain got genennet.
ſwer der dinge di warheit erchennet.
und rehten gelŏben hat. H. 53^{b}.
der beſizzet di wůnne div niemer zegat.

Do ſprac ionas.
ſo lanch ſo er got was.
mit ainem worte maht er den man.
uon der helle wider gewŏnnen han.
was daz ſin wille.
daz er ſich lie beſceren und beuillen.
und binden ſine hende.
rehte ſam ain tiep ſceden
zeivngeſt andem galgen tŏen.
wer ſolte an dinen got gelŏben.
ode wer ſolte ſin zegote iehen.
diſiv rede neſolte nie ſin rehaben.

Do ſprach ſancte ſilueſter der hailige man.
daz urchunde ich ŏf di wiſſagen.
wæren dir div bůch chunt.
da bewart ich min rede hi zeſtunt.
und wil des ŏf dine wiſagen iehen.
nuſprich ob du di welleſt wider reden.

Digitized by Google

Do ſprac der ebreiſke man.
vindeſt du daz in dehainem wiſſagen.
der uns iegeſagete ander erde.
daz got ſolte reſterben
und uindeſt duz geſcriben dar inne.
ſo muz ich dir uon rehte entrinnen.

Sancte ſilueſter. der hailige man.
hiez hieremiam dar uŏr tragen
ander ſelben ſtete.
da man daz bůch ŏf tete.
da zeieter ingeſcriben gewiſ.
ſicut ouis
ad occiſionẽ ducetur.
er hiez inallen tragen uŏr.
vil beſæidenliche.
ſprach er zu inallen geliche.
uon zungen zezungen
hiez er diſiv wort chunden.
der uns allen uerlihet daz leben
der wirt zedem tode gegeben
alſ ain ungemailtez lembelin V. 38d.
ez entŏt niht ŏf den munt ſin. H. 53c.
dŏ ſi der warhaite geiahen.
und iz anden bůchen ſahen.
daz er was uber wŏnden.
an den ſtunden.
hiezen in di rihtare uz gan.
do frŏete ſich manich criſten man.

Uf ſtunt do godolias.
want er ain edel uŏrſte was.
er ſprac zeden herren.
ſilueſter wil du daz leren
daz ain frŏe maget wære.

Digitized by Google

unt iedoch chint gebære
und den ſelben man.
ſuln wir zegote han.
daz urchundeſt du ǒf di wiſſagen
d^{e}r rede wil ich gerne ain ende han.

Do ſprac der babes here.
nu uernim du rehte min lere.
und antwǒrte du mir denne.
alſe dir got ſelbe uerhenge.

Vnſer herre der hailant.
wart uns uon. ſinem uater zetroſte geſant.
uon himel iſt er an diſe erde chomen.
uon ainer mægede wart er geborn.
magetliche ſi des chindes genas.
maget nah d^{e}r geburte wa^{s}.
und^{e} immer ewiclich maget iſt.
uN ir ſun der hailige chriſt.
hat uns mit ſiner marter gehailet.
nu birn wir geſegenet und gerainet.
uon dem alten adames ualle.
geladet pirn wir alle.
zedem ewigen lebene.
nu rede du dar engegene.
ob duz widern welleſt
ode ſprich ſwaz du nuchunneſt.

Godolias hǒp ůf ſine hant.
er ſprac uernemet ir ſentherren alleſamt.
ſiluefter ſprichet er welle bewæren.
daz ain maget chint gebære.
und den div maget habe getragen. H. 53^{d}.
den ſůln wir zegote haben.
er ſi urloſare.

Digitized by Google

nu uernemet waz ich hivte bewære
getruch in ie maget oder wip.
dǒne het er da uor nehain zit.
da můf er anegenge haben.
fin ende chan ich iv andem galgen wolgefagen.
nu fprechet. ir gelerten alle.
wi iv der got geualle.

Der babes antwǒrte im mit wizzen
difev rede wirt noch hivte uil wol nuzze.
wir fuln ir gerne ain ende haben.
ich erzivgez mit dinen wiffagen. V. 39a.
in dinen bůchen
fuln wir zwene iz in famt uerfůchen.
daz ich niene livge.
ob ich di warhait erzivge.
daz fin allen difen fent genuge.
waz růche ich denne umbe din růgen.

Der iude im di rede entfaz
fich der babes ǒf di wiffagen uermaz.
er fprach zuden rihtæren.
dife rede fol iv herren fin wider zæme.
daz filuefter fo freuelliche.
ftet uor allem difem riche.
und fprichet ain maget habe chint getragen.
man fule ǒch in zegote haben.
nu muget ir wol urtaile uragen.
wi er den got fule bewæren.

Dǒ antwǒrte im fus.
der rihtare zenophiluf.
mich wǒndert harte.
frivnt diner worte.
daz ir iuden zeallen ftunden

Digitized by Google

pirt iwer rede uber wŏnden.
ſolten wir nu an rehte und ane urtaile.
ſilueſtrum hine ſceiden.
wander urchundet ŏf di wiſagen
mag er da uon behaben.
daiz in iwer bůchen geſcriben ſtat.
alſer ſich uermezzen hat. H. 54a.
ſo bůtet er dir reht.
diſe rede horet manich gůt eneht.
ŏch hort ich den ſent ſo loben.
den gezivc ſol man uon den wiſagen doln.
daz reht habet ir ivden her braht.
ŏch iſt iz der wiſten rat.
daz man den gezivc hore uzer ie wederem taile.
der uolgeten dŏ ivden und haiden.

Sancte ſiluerter der hailige man
hiez daz buch dar uŏr tragen.
dar brahte man iſaiam.
da uŏnden ſi inne geſcriben ſtan.
daz der mære prophete
uon gotte gewiſſaget hete.
ain maget ſol ain ſun tragen.
der engel uon himele chundet unſ den namen.
gehaizen wirt er ieſus. emmanuel
daz chut got mit ſamt uns.
er iſt got wnderlich.
ſiner creſte newart nieniht gelich.
er iſt ain uŏrſte. des frides.
bi im ne uŏrhtet niemen des lides.
im entwichet elliv ſin geſcaft.
niht eniſt wider ſiner craft.
di rihtære hiezen in zeware
di rede interpretare V. 39b.

Digitized by Google

dǒ ſi di warhait uernamen.
wi fro di criſten waren.

Dǒ hiez auer der hailige man
moyſen dar uǒr tragen.
waz der prophetæ
uon im gewiſaget hete.
da uǒnden ſi inne geſcriben ſtan.
got erkuket im ſelbem ain wiſſagen.
und ſendet in uon himele zuder diete.
behaltet al daz er iv gebiete.
weſet im uil gehorſam
unz an in ſǒlt ir min gebot han.

Dǒ hiez auer der hailige man.
abacuc daz uǒr tragen.
di wiſen di da waren. H. 54b.
wi ſciére ſi dar inne læren.
daz di engele mit aller ir craft.
baidiv tach und naht
lobent. und nennent.
der wirt inzwiſchen zwain vihen rechennet.
daz iſt daz frone chint.
ain eſel und ain rint.
ſehent in inder crippe
der gezivch was der dritte.
dǒ ſprachen di rihtare.
daz des gezivges genuch wære.
er enbedorftes dar umbe niht mere.
do frǒete ſich conſtantinuſ der herre.

Doech dar uǒr gie
di rede er alſus. an vie
ſiluefter du redeſt hi uor dem riche
manige rede unnuzliche.

Digitized by Google

du ſpricheſt daz got ŏf di erde chome
und in mennifchen ŏgen hi fæhen.
ia zaigen wir dir geſcriben ſtan.
moiſes was gote der aller libeſte man
uil diche hat er minen træhtin.
daz er daz antluze ſin.
in der gotehaite mŭſe ſehen.
ia newolter ſin niht gewern.
noch in flaiſclichiv ovgen
in dirre werlte nie mæhten geſcowen.
nu redeſt du daz in ſuntære.
in dirre werlte fæhen.

Der babes antwŏrte im dŏ.
dixit dŭs domino.
bringet her den ſalter gewis.
da uindet ir inne. ſede a dextris.
diſiv wort chundet iwer wiſage dauid.
und wŏrden reuŏllet an der zit.
da der gotes ſun werde. H. 54c.
hin zehimele uŏr uon der erde
hi beſcetwet div menniſchait.
ſine uil here gotehait.
unz er durch mennifchen reſtarb.
und ſine boteſcaft erwarf.
da uŏr er auer hin
widere zeſines uater zeſwen V. 39c.
im eben gewaltic und eben riche.
dannen ſage ich dir ain geliche.

Nu wart ŏf anden ſunnen
dannen han wir hizze und wŏne.
uber alle di werlt ſcinet er luter und liht.
und ſceidet ſich doch an ſiner ſtete niht.
der ſunne iſt niht wan ain gotes geſcaft.

Digitized by Google

der ſcepfære hat wol di ubercraft.
daz er ander erde.
durch ſuntære menniſke wolte werden
menniſcliche reſcein er hi.
div gothait uerwandelte ſich umbe daz nie
er iſt ſo luter und ſo raine
div gothait newart umbe daz nie geſcaiden.
gote dem iſt niht unmegelich.
der ivde waich hinder ſich.
er ſciet an urlop dan.
des frŏet ſich manich criſten man.

Uf ſtunt dŏ aunan.
er ſprac zedem hailigen man.
ſilueſter. iz ſi dir liep oder lait.
ich wil hivte hie. geueſten min warhait.

Der gotes bote liebe.
begůnde ain dail ſmilen.
er ſprach geueſteneſt dů di warhait.
daz eniſt mir niht lait.
div warhait iſt gote liep.
zeware di wider rede ich niht.
want unſer herre ſelbe criſt.
weg. und warhaite iſt.
uon div ſůln alle ſine holden.
der warhaite gerne nachuolgen.

Der ivde wolt in gerne uber liſten. H. 54d.
er ſpah du redeſt allez uon criſte.
daz ſin můter maget ware.
do ſi ingebære.
und ſpricheſt denne dabi.
daz ſi eweclichen maget ſi
do ſpah der hailige man.
di warhait wil ich iemer ueſten und tragen

Digitized by Google

Do ſprach aunan.
aine rede maht du wol war han
daz MaRia maget was.
do ſi ir erſten ſunes genaſ.
daz ſi auer iemer maget ſule ſin.
da geualſc ich gar di rede din.
Der gotes bote ſrone.
antwŏrte im do ſcone.
geneſteneſt duz mit der craft.
daz ich der wider gereden niene mach.
ſo reden auer denne
alſ unſ got uon himele uerhenge. V. 39d.

Dŏ ſpr[a]h aunan.
ich zeige dir indinen bûhen geſcriben ſtan.
daz du dich haſt uber ſprochen.
ich wil. allem diſem ſende offen
do MaRia ir erſten ſunes genas.
wi maht ich dirz bewæren baz.
daz ſi dar nach erchante ioſeph ir man.
bi dem ſi ſiht gewan.
iacoben dines gottes bruder.
und ander ſune und tohter.
da mit bewær ich wol di rede min.
nu iæhe du ſi ſolte iemer maget ſin.

Der babes ſprac im zu.
du dingeſt an mich di warhait zefrů.
nu ſciere ſceideſt du ubele hinnen.
ſo du di warhait niht enmaht bringen.
welleſt du auer dine rede gehaben.
ſo zæige uns ŏf den orthaben.
du ſteſt hi uor dem riche.
nenne uns den wiſſagen offenliche.

Digitized by Google

oder in welhem bůche iz geſcriben ſi H. 55a.
ſo biſt du der rede billichen fri.

Dŏ ſprac der iude aunan.
wi ob ich des guten gezivch han.
5 daz min rede war iſt.
den du niemer uerwirfeſt.

Dŏ ſprach der hailige man.
der ſent wart ſo erhaben.
daz man mit den herren wiſſagen.
10 und mit bewærten buchen der rede ſol ende han.

Do ſpah aunan.
wi mahte man div buch elliv uŏr getragen.
ſwes ich bewærte lůte hore iehen.
da mit mag man. der rede wol ain ende geben.

15 Dŏ ſprach der rihtære grathon.
dirre ſent iſt ſo zeſamene chomen.
daz man dehainer rede hi ſol beginnen.
man nemege ſi mit bewærten dingen bringen.

Dŏ zŏrnde der iude aunan.
20 ſine ſceltwort hub er an
mit hŏbte unt mit handen.
uŏr er alſe man inbrande.
er hůb michel ungebare.
do raſſten in di rihtare.

25 Dŏ ſpah ſanc,te ſilueſter. der hailige man.
liebe wan gelŏbeſt du den wiſſagen.
di hant dirz uor geſcriben. V. 40a.
daz ich der orthabe niene bin.
di wiſſagen hantez gechundet und geſaget.
du mahteſ der rede wol han gedaget.

Digitized by Google

Dŏ ſprach der iude aunan.
ich engelaf nie nehainen wihſagen
der des iæhe.
daz ſi ewic maget wære.

Dŏ ſp^{a}h der hailige man
des wil ich gezivc ŏf div buch han.
Ezechiel ſcribet uns daz.
der der iuden wiſſage was.
er hiez im daz bůch uŏrbringen.
do zeicter im dar inne
chuningin d^{e}r himele H. 55^{b}.
magetumes inſigele.
du biſt kuſche und raine.
man ne gedæhte du nienehaines.
mit dem gotes worte.
beſigelet ſint dine porte.
du biſt urſprinch aller brunnen
den gotes ſun haſtu maget gewŏnnen.
nach der geburte biſtu maget
def hailigen gæiſtef biſtu ſat.
maget woneſtu iemer eweeliche
der iude muſe dan entwichen.

Ain biſcolf was dabi.
gehaizen was er kuſi.
der gie zeden herren
er rehub ainen micheln werren.
er ſprach ſilueſter. iedoch wirz geſcriben haben
ſo ſolt du mirz ſagen.
lucifer iſt geuallen
und di ſine alle.
der babes ſprac do.
div rede iſt alſo.

Digitized by Google

Do ſpᵃh der ebreiſce man. unſer uater adam.
der geuil durch ungehorſam.
und uǒr zuder helle
unt ſin after chomen alle.
Der babes ſprac do.
div rede iſt alſo.

Dǒ ſprach der iude kuſi.
nu div rede alſo ſi.
daz der mennſke zehelle můſe biten
unze zuden ziten.
daz din got chom an di erde.
und durch den menniſken wolt erſterben.
daz er den mennſken hin widere.
brǽhte zeſinem erſten geſidele.
nu ſage mir want er den mennſken wider gewan
waz hat der engel ſo getanes getan.
daz er den niene wil wider gewinnen
ſol er eweclichen brinnen H. 55ᶜ.
iſt im auer dehain zit gegeben.
daz er wider chomen mege. V. 40ᵇ.
ſo ſol din got ander ſtunt erſterben
inden luſten gemartert uerden.
daz lucifer der alte
chome wider zeſinem gewalte
und alle di durch ingeuallen ſin.
ſo rihtet rehte der got dia.

Do ſpᵃh ſancte ſilueſter. der hailige man.
kuſi. kanſtu mir geſagen.
waz got da zehimel tů.
welhiv dinch horen dar zu

Do ſprac der ebreiſke man.
ſo ih uon miner maiſter ſceſte uernomen han

Digitized by Google

v. 92.55.

er hat aller dingelichen maze gegeben.
daz iz geliche ſol wegen.
ſelbe rihtet er di wage.
daz er di uber mutigen uerſmahe.
und geuallent di ſo nidere.
daz ſi niemer chomẽt widere.
di diemůtigen ladet er zeſinem erbe
di beſizzent ſin rihe.
daz tut got da zehimele tegeliche.

Dǒ ſprach ſancte ſilueſter der hailige man.
der rede ſuln wir zewene nach gan.

Vnder div bedahte ſich kuſi.
er ſprach nu la mich der rede fri.
ich ſage dir ſilueſter.
uil diche fraget ain ivnger ſinen maiſter.
ich hanez allez fragende getan.
der rede wil ich urlop. han.

Dǒ ſprach der hailige man.
ich wil dir wærliche ſagen.
wæres tu unde miner lere.
ich gerafte dich uil ſere.
nu du des niene biſt.
nu wizze der hailige criſt.
der mir alle diſe werlt gæbe.
wi ungerne ich di næme.
ich enantwǒrte dir uor dem riche. H. 55d.
din rede lutet ungezogenliche.

Dǒ ſprach der babes here.
der engel newart nieniht mere.
wan alſe ſi zemerſt geſcaffen wǒrden.
ain tail ſich zeder uber můt huben.

Digitized by Google

di auer mit gote geſtunden.
und genade da zeim ſůchten.
uil tiemutecliche
den gab er ſin riche.
und tet in di ere.
daz ſi geuallent hinne uǒr niemer mere.
ainer rehůp ſich in di uber můt. ſo groze.
er ſprach er wolte ſich im genozen.
du haſt ſelbe wol uernomen
niemen mach mit uber můte hin ze gote chomen. V. 40c.
alle di ſich zeder ubermůte gefellent.
den geraitet man di helle.
da ſuln ſi iemer brinnen.
und nemegen niemer gotes hulde gewinnen.
wande ſi noch hivte wider got
frument hůh und ſpot
ubermůt und maintat.
daz iſt der tieuel rat.
al daz mit got iſt.
dar wider cherent ſi ir liſt.
wi ſi den megen beſwichen.
uon div uallent ſi ewecliche.

Dǒ ſpah auer der babes here.
adam und eue.
durch des tieueles rat.
di geuielen inaine miſſetat.
daz er daz obez nam.
durch di ungehorſam můſer zuder helle uarn.
und alſin chunne. iemer mere.
daz erbarmete uon himele unſerem herren.
daz der menniſke inder helle was.
biden heren wiſagen chunt er daz.
er wolte an dirre erde.
durch menniſken gemartert werden. H. 56a.

Digitized by Google

an allerſlahte zwiuel.
niht durch den tieuel
ſin marter hat uns gemachet fri.
wellen wir gote gehorſam ſin.
unſerem ſcepfære.
dv̊ ſprachen di rihtære.
div rede wære genůch wol under ſceiden.
deſ iahen ſi alle gemaine.

Dannen ſciet do kuſi
ŏf ſtunt didaſcali.
er rehůb ain angenge.
uon dem herren abraham.
er wære der aller erſte man.
der gote ie wŏrde gehorſam.
aldaz wære an ê uerlorn.
daz uon adam und euen wære geborn.
baidiv man und wip.
unz andes herren abrahames zit.

Do ſprah der babeſ raine
di rede wil ich dir baz under ſceiden.
nu liſeſt du doch uon abele.
der iſt ain marterære here.
ſin pruder ſlůc in durch nit.
durch reht uerlof der herre ſinen lip.
ſin opfer was luter und raine.
uon div iſt ſin ſele uor gote wol gehailet.
nu ſich wi da geſcriben ſte.
gehailiget iſt unſer uater NOE.
wande ingot ſelbe behůtet.
uon der grozen ſintflute
Enoch. iſt ingotes gewalte
zeeinem urchunde behalten.

Digitized by Google

zeainer warhaite wirt er zeiungeſt uŏr braht. V. 40d.
du ſolteſt dich der rede baz han bedaht.

Dŏ ſpah der ebreiſke man.
du ſolt min rede ŏch paz uerſtan.
miner rede angenge.
hŭb ich non abrahame.
er wære der aller erſte mañ.
der inder ê gote wŏrde gehorſam H. 56b.
wande er rehup den ſite.
daz ſich di lute beſniten.
yſaac und iacob
behilten alle daz gebot.
moyſes der frone bot.
hiez uns alle beſniden durch got.
ŏch ſage ich dir mere.
ieſuſ din here.
der wart ſelbe beſniten.
nach ebreiſkem ſite.
ſwaz mankunne nu iez uermidet.
daz iz ſich nach der ê niene beſnidet.
ſo du ſelbe maht leſen.
daz enſol mit gotte niht geneſen.
und iſt daz din rat.
daz man goteſ gotes gebot uber gat.
uon div biſtu uerteleget ùzer der genozſcaft.
du nehaſt mit gotte nehainecraft.
din mach niemer rate werden.
wil du in ſo grozen ſunden reſterben.

Dŏ ſprah der hailige mañ.
du ſolt ŏch min rede noch paz uerſtan.
abraham was gewiſſe reht. und gŭt.
div kuſke ſich da zu im hŭp.

Digitized by Google

er ubte gewiſſe den ſite.
daz ſich di lute uzen beſniten
dŏ whſe daz ſelbe angenge.
in iſrahelif kunne.
uon manne ze manne.
unze di wiſagen alle.
moyſes und yſaiaſ.
dauid und ieremias.
und der gûte daniel.
und ander manic wiſage her.
die kunten iv uŏr lange.
alſiz ŏch iſt ergangen
wi der gotes ſun. uon himel andi erde chom.
uon aner maigede wart er uns zetroſte geborn.
er iſt wizer denne der ſne.
er braht uns aine niwe ê. H. 56c.
di wiler in der alten ê was.
zeware ſagen ich dir daz.
do wart er beſniten
nach ebreiſkem ſite.
do er ſich niht langer ne wolte tŏgen
er newolte ſinen gotelichen gewalt aûgen.
alſ in der uater her hete geſendet.
da was der alten ê ende. V. 41a.
ſi was chomen an daz trŏm.
dŏ chom uns ſanctᵍ ſco24.
dŏ tuvalte iwer ſalbe ſame in iſrahel
und geſamenet ſich hinnen vŏr niemer mer.
alle di nu chriſten ſint.
di haizent alle gottes chint.
uon div ſuln im ſine holden.
in der heren tŏfe nach uolgen.
ſwelhe andem gelŏben denne uolleſtænt.
di beſizzent di wŏnne div niemer zerget.

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
Digitized by Google

Dŏ ſpᵃh der ebreiſke man.
ſuln wir nu aine niwe ê angan.
und ſoln denne lazen.
damit unſer uorderen daz gotes riche beſazen.
daz iſt div here beſnidunge.
dannen gehailet wŏrden alte und iunge.
di uor uns waren.
der babeſ begunde in dŏ fragen.
didaſcali chanſtu mir geſagen.
wart div beſnidunge ê rehaben.
ê iſaac dem uater wŏrde gechundet.
oder wart ſi ſit uŏnden.

Der iude im antwŏrten began.
div beſnidunge wart ſich erhaben.

Dŏ ſpᵃh der hailige man.
wart div beſnidunge ſiht erhaben.
ſo was ŏch abraham ê gote lieb.
ſo nechom iz uon der beſnidunge niht.
di wiſagen di lange waren
uor dem herren abrahame.
Enoch und noe.
ſich ob iz iender uon im geſcriben ſte.
ſi waren alle gote liep. H. 56ᵈ.
und neweſſe doch nehainer beſnidunge niht.
ia zaig ich dir geſcriben da
circumcidite corda.
beſnidet iv uon hŏbethaften mailen
iwer herze machet raine
habet zegote gûten willen.
minnet in uon allen iweren ſinnen.
flaiſclich beſnidunge. nemac niemer weſen fruo.
man newelle di gaiſtlichen innen tûn.

Digitized by Google

mit chuſke ſol man ſich gotte nahen.
di ſentherren im alle iahen.
daz ſi nie horten geſagen
uon dehainem werletlichem man.
dem got ſogetane rede gæbe.
ſi ſprachen daz got ſelbe mit im ware.

Uf ſtunt do aroel. V. 41b.
aine groze rede rehûb er
ſilueſter. han ich rehte uernomen.
iſt got uon himele an di erde chomen.
der babes ſprach do.
div rede iſt alſo.

Dŏ ſprac der ebreiſke man.
nu ſolt du mir meſagen.
dolt er di marter durh daz.
daz der menniſce uerlorn was.
der babes ſprac do.
div rede iſt alſo.

Do ſprah der ebreiſce man.
nu ſolt du mir uolle ſagen.
di fiunf werlt alle
di loſter wider uon der helle.

Do ſprah der hailige man.
alle die rechanten ſinen namen.
und an in gelŏpten.
und in da uor lobeten.
der iude ſprac do.
nu megen wir iemer weſen fro.
daz paradiſe iſt uns allen ŏf getan.
nu megen wir ſanſte dar in uarn.
nuenſol niemen mere.

Digitized by Google

ſo^r gen umbe di ſele.
noch nehain arbait liden.
nu wizet ane zwiuel.
wir werden an arbait.
in daz paradiſe gelait.

Do ſprac der hailige man.
ich wande wir ſolten rede han.
uon nuzlichen dingen.
nu bin ich wŏrden innen.
du uerſteſt daz gotes wort geliche.
ſam div nater div in d^em g^aſe ſlichet.
wi ſi gehekche den man.
du ſolt got uor ŏgen han.
er hat dir fiunf ſinne gegeben.
du ſolt gaiſtlichen leben.
du ſolt behalten div zehen gebot.
div unſer herre ꝑmoyſen gebot.
alſe du ſi ſelbe haſt geleſen.
andiv nemac niemen geneſen.

Der iude ſprac ander ſtunt.
div zehen gebot ſint mir wol chunt
du zeigeſt mir ŏf di alten ê
waz da inne ſte.
mahtu mir uon diner niwen ê ſagen.
waz din got mit ſiner marter gewŏnnen habe.
ſuln di lute ienoch zehelle uarn.
zewiv liezer ſich dŏ anden galgen hahen.
und lait di marter alle.
nu ſprehet wi iv der got geualle.
dannen chanſtu du mir nehainen troſt gezaigen.
der iude wolte dannen ſceiden.

Do ſp^ah der hailige man.
du ſolt an diner rede uolſtan.

Digitized by Google

3570.

di rede wil ich dir beſceiden.
ainen grozen troſt zeigen.
di fiunf werlte
můſen hart engelten. V. 41c.
adameſ ungehorſam.
daz ſi zeder helle můſen uarn.
neweder gůt noch ubele.
ir nehain wart des ubere. H. 57b.
ſi nemůſen da gebiten
unze zeden uolleclichen ziten.
unz inder frone giſel chom.
di rehten loſt er der uon.
di ubelen liez er da brinnen.
ſi ne heten zu im nehain gedingen.
der unſer ware hailant.
den tieuel er do gebant.
und beſparte di helle
di im dienen wellent.
und im werdent gehorſam
den hat er daz paradiſe ŏf getan.
di auer wider im ſint.
di haizent deſ tieueleſ chint.
mit peche und mit ſwebele.
lonet er in der ubele.
den gůten und den rehten.
den lonet ſelbe min trehtin
und frŏent ſich mit im iemer mere.
daz hat ſin marter here.
uns armen menniſchen. gewŏnnen.
du wære der rede nach zefrů entrunnen.

Uf ſtunt do beniamin.
diſe rede rehub er an in
ſilueſter geueſteneſt du eliche hirat.
di moyſeſ geboten hat.

Digitized by Google

9513.

oder wil du inzeſtoren.
daz wellen wir gerne horen.

Do ſprac der hailige man.
er ſol uil gewiſliche beſtan.
elich hirat.
alſ ingot geboten hat.
daz baide man und wip.
ſin alſ ain lip.
ane ſunde kinden
got uǒrhten und minnen.
ſo iſt div hirat ſtatic.
ewic und hailic.

Der lude ſprac do
herre wi chom daz ſo. H. 57c.
ſo div elich hirat iſt reht und gůt
daz in ain maget in di werlet truc
daz er uater und můter niht eliche wolte han.
di rede ſolt du mir beſceidenliche ſagen.

Do ſprah der babeſ here.
ich uerende dir ſi uil gerne.
di wiſſagen. hant alle geſaget.
unſer frǒe haize můter. und maget.
ir porte neſule niemer werden ǒf getan.
iwer wiſage Ezechiel ſach ſi beſlozen ſtan.
moyſes ſach den rǒch oben an.
daz holz nidene nienebran.
und unſer uater adam.
div erde in magetliche gewan. V. 41d.
alſo wolte der niwe herre.
uon ainer megede geborn werden.
zerloſen unſich uon den ſunden.
want iz di wiſſagen alle mægetnlichen chunten.

Digitized by Google

Do ſprah beniamin.
waz mach dirre rede gelich ſin.
daz adam uon ainer magede geborn wære.
div rede iſt der luge gelich und iſt ſeltſane.

Do ſprach der hailige man.
ich wil dir aine groze warhait der uon ſagen.
div erde was maget raine.
ſi genam toten lich namen nienehainen.
noch enphie nie menniſchen plůt.
unze kain ſinenpruder reſluch.
daz plůt daz uon im ran.
der erde iz ir magetům benam.
da mit hup ſich menniſken tot.
zehelle můſe allez manchunne durch not.
unz uns div maget prahte zetroſte.
der unſich her wider uzerloſte.
wil du daz urchunde uon den půchen han.
der iude ſciet an urlop dan.

Ain iude hiez thara.
dar uǒr gie er ſa.
er ſprach. ſilueſter. du biſt uon den haiden geborn. H.57d.
uon den iſt unuernǒmen.
daz ſi ie gewǒnnen dehainen wiſagen.
iwer reht ſǒlt ir uon uns haben.
div ê wart uns gegeben.
ſuln wir nu nach den haiden leben.
di nie ê gewǒnnen.
ſam uns der buche ſi zerǒnnen.
unſer ê wolt ir uns prechen.
daz ſolten wir billiche an iv rechen.
andem heren ſamztage

Digitized by Google

newelt ir nehain rŏe han.
noch nehaines rehtes nibt phlegen.
wir nefolten iv nehain antwŏrte geben.

Des antwŏrte im der gotes wigant.
unfer herre wart uon himele niht gefant.
wan aine durch funtære.
und fwa div ê uerlazen wære.
daz wir di eruollen.
daz ift der gotes wille.
iob was ain haiden.
wi getarftu den uertailen.
iob was gote ain uil lieber man.
wir fûln in under den rehten han.
ain chunich was hibeuor.
gehaizen. Nabuchodonofor.
inainem glugenden ouene waren driv chindelin V. 42a.
den chom felbe zehelfe min trehtin.
alfer unferen herren refach.
mit gŏtem gelŏben er an in iach.
fibilla. v. balaam.
waren ŏch wifagen.
und ander uil manige wifagen.
doch ir ivden fi zenihte wellet haben.
unfer ê ift uil geiftlich.
uor got ift fi ewichlich.
din ê ift harte zebrochen.
dv haft dich ein tail v̊b5fprochen.
du uerwizeft uns uon unfer gebŏrte.
ir ne folt uns niht antwŏrten.
gote birt ir entrunnen. H. 58a.
gotes hulde haben wir gewŏnnen.
got hat uns gehailet.
ir newellet ivh becheren. uor gote birt ir uertailet.
des funtages wart unfer herre gûter.

Digitized by Google

gechundet ſiner můter
aines ſuntages wart unſer herre geborn.
dannæn uns daz hail iſt komen.
an ainem ſuntage.
reſtunt unſer herre uon dem grabe.
an ainem ſuntage ſant er uns den haligen gaiſt.
den ůben wir billiche alremaiſt.
den ſuntach ſůln wir ruwen und eren.
durch willen unſers herren.
ich ſage dir wærliche thara.
der ſuntach iſt div reht octaua.
und bezaichenet daz di rehten ſele.
ſuln dannen iemer mere.
daz himel riche bǒen.
ob wirz an in gedingen und gelǒben.

Ivbal dar uǒr gie.
di rede er alſuſ an vie.
er ſprach ob er warer got wære.
wie im daz gezæme.
daz er ſo arm wære.
und naket in ainer chrippe læge.
wan er wære riche.
wan er gewaltecliche.
in diſe werlt ware chomen
und hete di uǒrſten zu im genomen.
und hete ettelich wǒnder getan.
da man an mahte uerſtan
gotelicher dinge ettewaz.
im getruwet div werlt deſte baz.

Do ſprac der hailige man.
ich wil dir ain groz urchunde uon im ſagen.
do unſer herre andi werlt wart geborn.
und uon himel her nider chom.

Digitized by Google

der engele ain uil michel menige.
ſi uroweten ſich dar engegene.
di engel iz den hirten chunten. H. 58b.
in der chrippe ſi in alſo uůnden.
drie cbunige here V. 42b.
ir opfer brahten ſi uerre.
mirren und wirŏch.
di urchunteniz ŏch.
golt branhten ſi im zeeren.
daz bezaichenet daz er iſt aller chunige herre.
di alre ermiſten er do zeſich nam.
daz man dabi mag uerſtan.
ſwer im wil dienen
in uerſmahet niemen.
arm und riche.
enphahet er alle geliche.
do uŏr der chunich edele
zehieruſalem. ŏf ainem efele.
di ivden ingegen im giengen.
mit ſange ſi in enphiengen.
div uil wænigen chindelin.
di reuŏlten daz lop ſin
ſi ſungen ingegen im gewis.
oſanna inexcelſiſ.
uon aller ordenunge.
groz urchunde.
di mægede lobeten ſine craft.
di witwen gerten ſin tag und naht.
ſam taten di gehiten.
wi chŏme ſi des erbiten.
daz ſi daz můſen geleben.
daz ſi in ſolten geſehen.
ſam taten di ůr alten.
di dazu waren behalten.
di des wert waren.

Digitized by Google

daz ſi in růrten und ſahen.
di toten hiez er ǒf ſten.
di blinden hiezer geſehen.
dǒ daz zit er uǒllet wart.
daz er andem cruce durch mennifcen reſtarp.
do uǒr er zuder helle.
und erloſte di ſine alle.

Do ſprac Jubal.
diſe rede uernemet ir ſentherren uber al. H. 58c.
er ſprichet daz ſin got zehelle uǒre.
wi getorſten in di tieuel gerůren.
nu uernim waz ich dir zelle.
nie niemen chom zehelle.
wan aine di ſich uerwǒrchent.
daz ſi got hie niene uǒrhtent.
daz ſi zehelle werdent uertailet.
alſe ſi uon der werlte ſceident.
ſo ſint die tieuel gar.
und uǒrent diſele dar
můſe din got do zehelle uarn.
ſo wart er dem tieuel gehorſam.
nu ſich wi er daz tolte.
daz in di tieuele cholten.
in dem peche. und indem ſwebele.
nu rede du dar engegene.
ob er warer got wære.
aller dinge ſcepfære.
er nehete ſine di noch ſo geſaffet.
daz er iht prunne indem peche.
div rede enſolte niemer ſin rehaben.
uor ſo manigem gelertem man.

Do ſpah der hailige man. V. 42c.
han ich dehain rede hie erhaben.

Digitized by Google

der ich niene mach entwingen.
ſo ſceide ich ubel hinnen.
ich urchundez ŏf di wiſſagen.
da ſůln wir der rede ende haben.

Der iude wart uil fro.
zedem babes ſprach er do.
uon denen niwen bůchen
nehan wir iuden nehain růche.
wil du mirz inden alten zaigen
di rede wil ich ſo beſceiden.
daz ich min hŏbet niemer hinnen.
uon diſem ſende wil bringen.
uindeſt duz in dehainem wiſſagen.
do ſprach der hailige man.
du bivteſt aingroz phant.
dir ennimet niemen den uŏz noch di hant. H. 58d.
er hiez im dauiden pringen.
do zaict er im dar inne.
tollite portas principeſ ueſtras.
der iude reblaichet. und geſaz.

Der babes cherte ſich. zedem haiden.
erſprac diſe rede ſuln wir iv under ſceiden.
do daz zit eruŏllet wart.
daz unſer herre durch mennifken reſtarp.
und er zeder helle wolte uarn.
do chom mit ſcarn.
di chore der engel.
ſi uŏren im engegene.
ſi dienten ir herren
ſi lobeten. ſin ere.
daz was ſin wille.
daz ſi uor im uŏren indi helle.
ſi riefen alle bi ainem worte.

Digitized by Google

tv̊t ŏf di porte.
die uŏrſten di under iv ſin.
hi chommet ſelbe min trehtin.
die tieuele mit milhelre menige
riefen im engegene.
wer iſt der herre.
den wir ſuln uŏrhten. ſo ſere.
daz wir im di porte ŏf tun.
di engel ſprachen. in auer zu.
tût ŏf di porte ſciere.
er iſt aller chunige herre.
er iſt der ſtarche got. in dem wige.
er wil hivte. loſen di ſine.
er iſt warer got. er iſt warer herre.
ir mûzet in uŏrhten ſere.

Alſe di heren wiſſagen.
dar inne gehorten ſinen namen.
mit wainlicher ſtimme.
hŏben ſi alle ſamt dar inne
aduenifti deſiderabilif
quem expectabamuf intenebrif.
chŏm uns zehilfe herre.
reloſe uns uon diſem grozen ſere. H. 59a.
uon diſem charchære fivrin.
da mit wir gebundin ſin.
uon dem ſcat deſ ewigen todes V. 42d.
want du unſer urloſære biſt.

Do uŏr er indi helle.
er reloſte di ſine alle.
andem driten tage
reſtûnt er goteliche uz dem grabe.
mit ſinen ivngeren er tranch und az.
daz tet er umbe daz.

Digitized by Google

daz ſi in erchanten deſt baz.
daz er warer menniſke und warer got was.
dǒ uǒr er hinze himele
chunſtec iſt er her widere.
andem ivngiſten tage.
zeware ich dir daz ſage.
ſo chǒmt er andaz gerihte.
zeder lute geſihte.
di gůten ſegzent er ze ſiner zeſewen.
daz ſint di eweclichen geneſenen.
di ubelen uerflǒchet er zeſiner winſteren.
di bǒent die uinſtere.
ſi lebent iemer mit ſere.
der ivde redet ǒch niht mere.

Vf ſtunt do zeleon.
umbeſceidenliche er dar uǒr chom.
erſprah im uil zelaide.
ſilueſter. waz ſol daz mainen.
du bredigeſt uns uǒre ieſum.
nu was er doch marien ſun.
er hete flaiſc und bain.
alſ an im ſelbem wol ſcein.
durch unzuhte wart er geuangen.
an ain galgen rehangen.
indi erde wart er begraben.
waz gote licher craft mac er gehaben.
ſine iungere in nahtes da uz ſtalen.
des morgeneſ ſa iahen.
daz er uon dem tode reſtanden. wære.
di ſelben irrare. H. 59b.
ſtrichen allenthalben indiv riche.
und ſprachen er wære got warliche.
und machent daz daz livt an in gelǒpte.
indem wazzer ſi ſich ſǒften.

Digitized by Google

daz erzivge ich mit manigem man.
daz ich di warhait geredet han.
daz er uns des nahtes uz dem grabe uerstolen ist.
und du wærliche siner iungeren ainer bist.

Do sprac der hailige man.
aine rede soltu war han.
daz ich sin iunger uilgerne bin.
ich han wol uernǒmen dinen sin.
wil du der rede uollecliche iehen.
oder wil du dehain ander noch heuen. V. 43a.

Dar zu sprac Elena div frǒe.
wir wellen di rede bewæren. und erzivgen.
daz er nahtes uz dem grabe uerstoln wart.
alse celeon wider dich geredet hat.

Der tac begǒnde sigen.
der babes hiez di rede scriben.
und besigelen uil uaste
daz nehaine bose liste.
dar under iht wǒrden gestozen.
uon anderen den genozen.

Div chunigin uǒr zeherbergen.
si begůnde grozeliche weruen.
mit wigetanen listen.
sides morgenes gescanten dicristen.
wol gehiez ir elliv ebreisce diet
si gewichen ir andem gezivge niht.

Do sprah der gůte constantinus.
owi lieber maister wi redestu nu sus.
du uerhengest den iuden zeharte ir willen
megen si den gezivch uber uns bringen.

Digitized by Google

ſo birn wir ubele her chomen.
und haben lihte alle unſer ere der mit uerlorn.

Der babes antwŏrte imdo.
nu wiſ du herre uil fro.
ich ſage dir lieber ſun min.
uns hilfet ſelbe min trehtin. H. 59c.
ân in nemegen wir niht getůn.
er neſende uns den hailigen gaiſt. dar zů.
mit dem gezivge ſint ſi betrogen.
ſi habent der chunigin gelogen.
ſi uerliſent der mit alle ir ere.
do relachte der herre.
uil innecliche.
nu helf uns criſt der riche
ſprach der chaiſer here.
daz diene ich iemer gerne.

Des anderen morgenſ uil fru.
div chunigen uorderote do.
ſancte ſilueſter. den hailigen man.
den gezivc hiez ſi anden rinch gan.
der gezivc wart genennet
zerehte uorgeſtellet.

Do ſprach der babes here.
frowe wir uernæmen ê gerne.
waz diſe geſellen.
ŏf di chriſtenhait erzivgen wellen.
oder wi uil des gezivges uon rehte ſul ſin.
do uber ſp^{a}h ſich div chunigin.
ich wil ſehſzec bewærte man.
alle an minem zivge hivte han.
di daz alle horten. unt ſahen.
daz inſine iungeren nahtes ſtalen.

Digitized by Google

den geziuch wil ich enphahen.
oder ich uerwirf in zeware. V. 43b.
mit urtæile. und mit rehte
uor allen disen guten cnehten.
und iedoch nach dinen chuniclichen eren.
sprah sante silvester. der hailige herre.

Der babes vie zedem alre obersten an
uil tivre er in fragen began.
daz er im sagete mere.
welhes alteres er wære.
ob er gezivch uon rehte mahte sin.
der iude sprac so genade mir min trehtin.
min genoze hant mir gezalt.
ich si wol nivnzec iar alt. H. 59d.

Sa behanden.
uract er den anderen.

Der iude sprach ich sage dir uor war.
ich han wol ahzec iar.

Also uraget er di ivden alle samt.
unz er ir aller alter reuant.

Der babes uie zedem alr obersten an.
uil tivre er in fragen began.
er sprah ich beswer dich bides almæhtigen gotes ê.
div indinen buchen gescriben ste.
di moyses uon gote enphie.
do er ab monte sinai gie.
und si iv brahte zetroste.
do iv got uzer egipto reloste.
daz du sagest di rehten warhait.
da wart gesworn manich mainait.

Digitized by Google

Der iude wart uil fro
zedem babes ſpracher do.
ich wil dirz bider gotes ê. ſagen.
daz ich daz gehoret und geſehen han
daz in ſine iungeren nahtes ſtalen.
und des morgenes ſa iahen.
dazer uon dem tode wær erſtanden
iz wart mir harte enplanden
ich wart ſelbe harte zeuŏret.
und allez min geflahte zeſtoret.

Der babes ſprach dem anderen zu.
waz ſages auer du nu.

Der iude ſp[a]h. daz ich iz horte und ſach.
daz iz alſo geſcach.

Der babes den dritten fragen began.
ſi wolten der warhaite iehen.
ſi hetenz alle gehoret und geſehen.

Do ſprach der hailige babes.
we iv allen diſſes aides.
nu ſuln di rihtære urtæiles fragen.
nu iz diſe guten cnehte alle horten und ſahen
wi daz ain divue mege ſin.
andem worte uerſtunt ſich aller eriſt div chunigin. H.60[a].
daz ſi mit dem gezivge betrogen was. V.43[c].
wi trurig allez iſraheliſchez uolc ſaz.

Do ſprach der hailige man.
frŏe nu haiz daz buch her uŏr tragen.
ſin ſint hiwer daz iſt war.
uollecliche zwi hundert iar.

Digitized by Google

und fehſ. und drizec mere.
daz zehimel uǒr unſer herre.
andem gezivge neſtat nehain man
der den ait uor dir hat getan.
daz er ſich ſelben habe gezalt.
daz er uolle ſi zehenzec iar alt.
uon div iſt diz luke urchunde.
niwan ſcande und ſunde.

Ain ander iude dannoch da was.
der diſe rede alle uerſaz.
der was ſogetan dinc geleret.
daz er ſich zenihte dar an necherte.
noch er ain worte.
indem ſenatu nie geantwǒrte.
iz tuht in allez chintlich.
ia uerwant er ſich.
er behabte den ivden ir ere.
er gie zedem hailigen herren.

Der Iude ſprah ſilueſter du ſolt mir ſagen.
welhe chraft mac iwer got haben.
min got der iſt ſo wǒnderliche.
im newart nie niht gelich.
ſinen namen nemach niemen gehoren noch geſehen.
daz er aines ǒgen pliches langer mege geleben.
alſe here iſt mines gotes name.
daz wilich dir wæ͛lichen ſagen.
wildu ich laze dich ſehen dar zů.
welh wǒnder min got mag getůn.
ſo iſt din lere uerendet.
ſo wirt din trugehait geſcendet.
du ſolteſt den lip pilliche uerlorn han.
ſilueſter. waz zuheſt du dich an.

Digitized by Google

Do ſprah der hailige man.
zambri du ſolt mir ſagen. H. 60b.
wi mahteſ du den namen gelernen.
den niemen ſol ſehen. noch horen.
du redeſt uon wůnder lichen dingen.
maht du din rede uolle bringen.
iſt din got alſe gůt.
daz er div zaichen durch dich tůt.
retot er durch dich wip. oder man.
haizet erz ŏch denne durch dich wider ŏf ſtan.
lebendich ſam iz ê was.
dir gelŏbet aller dirre ſent deſtebaz.

Der iude ſprach in auer zu.
ſilueſter wæneſt du daz got alſo tu.
daz er deſ růche.
daz man in zwir umbe ein dinch uerſůche. V. 43d.
der ware der werlte wider zame.
ſwaz menniſcen da mit wære.
der ware ain unuertregelich man.
ŏch en'uindeſt duz niender geſcriben ſtan.
Nu zeige auer ich dirz geſcriben ſtan.
ſprach der hailige man.

Der herzoge Gedeon uerſuchte minen trehtin.
nider ſprait er ain uellelin.
ze ainem mal wart iz naz.
do diu erde elliv truchen was.
zedem anderem mal retŏete elliv div erde.
do rebat dergote werde.
daz truchen beſtunt daz uel.
daz iſt dir hizu ain poſe biſpel.
ſine ſite ſint mir wol chunt.
ſibenſtunt ſibenzecſtunt.

Digitized by Google

ſol man got flegen
daz er ſinen namen an uns gere.
er tŏt wŏnders uil
er retotet wol ſwen er wil.
er haizet in ŏch wol wider ŏf ſtan.
hat er im iht liebes getan.

Do ſprach der iude zambri.
frŏe haizet ŏch uns di rede ſcriben.
Silueſter hat hi offenliche ueriehen.
er gæbe dentoten wider daz leben. H. 60c.
daz han wir alle uzer ſinem munde wol uernomen.
nuſt der criſten trugehait andaz ende chomen.

Div rede wonete under in zwain.
unze div ſunne andem abende uerſcein.
ir ieweder hete ſin craft.
di rihtære gefriſten di rede anden driten tach.

An dem dritten tage uil fru.
der Iude zambri der hiez do.
cehenzec man. ŏf den hof uŏren,
an cheten und an ſnuren.
ain tier wilde.
in wŏnderlichem pilde.
ain pfar alſo luſſam.
zedem ſende nechom nehain man.
der des iæhe.
der ſogetanes tieres ie iht geſæhe.
der phar waſ ſo rezogen.
nehain menniſke getorſte dar zu chomen.
iz enwolte d[e]n tot da haln.
dar gie der ebreiſce man.
er hiez den phar ſtille ſtan.
iz waſ allez getan.

Digitized by Google

er hiez im entwichen
beide arm und riche.
er neliez iz niemen horen.
er runet im indaz ore.
bidaz er uol ſprach ain wort.
der pfar uiel nider tot.
do frŏeten ſich algemaine
di ivden und dihaiden
ir gelph uil groz V. 44a.
ſi ſprachen dem gote newŏrde nienehain genoz.
der div zaichen durch ſi hete getan.
den wolten ſi iemer zegote han.

Uil michel wart do der haiden ſcal.
uber berch und uber tal.
ſi bunden ŏf ir gezelt.
ŏch huben di ivden ir gelpf.
ſi bliefen ir wichom.
in wart zeden criſten uil zorn. H. 60d.
ſi bunden an mit flize
manigen uannen wizen.
manigen grune und rot.
unz iz div chunigin uerbot.
bidem halfe. und bider wide.
ſi ſwŏr ſwer bræche ir fride.
ſi hiez in indem ſende hŏbten.
wie gerne ſi den haiden vber;dichriſtn erlŏbte.
ſo ſi befæhe.
wi div rede ende gename.

Sancte ſilueſter gebot allenden ewarten.
daz ſi ſich ſciere garten.
di zedem ſende chomen waren.
daz ir nehain daz uerbære
er nefunge uon der gotes urrſtende aine miſſe

Digitized by Google

den laien enphalch er gewiſſe.
ſi ſpræchen ir bihte und gelŏben.
mit wainenden ŏgen.
mit uaſten und mit uenien.
daz eruŏlte elliv div menige.
par uŏz und wŏllin.
ſi flæheten minen trehtin.
di haiden giengen zerate.
di wiſen ſi alle uracten
ob ſi ſich ſolten gerehten.
ſi wolten mit den criſten gerne uehten.
di rihtrære ſprachen der baide zů.
ir neſolteſ uŏr namenes niht tŏn
baitet der wile und der ſtunde.
daz ſilueſter werde uber wŏnden.
daz man ſi mit urtaile in iwer gewalt gebe.
wir ſuln. ê horen ſine wider rede.

An dem fivnſten tage.
div chunigin hiez uber aldaz her ſagen.
daz uolch nemahte ſich niht erneren.
man můſe der rede ain ende geben.

Der chaiſer lait den babes ŏf den hof.
man ſach ie dannoch.
den potech ligen toten.
ſwi in zeuŏrten genote H. 61a.
di uogele ioch di hunde.
die netwalten nehain ſtunde.
alſe dar an wol ſcein
iz wære hůt oder bain
aldaz ſi mahten geniezen.
anders ſi da nihit uerliezen.

Sancte ſilueſter der hailige man. V. 44b.
wi chům er ain ſtille gewan.

Digitized by Google

owol ir criſten romani.
wænet ir daz diz uon gote ſi.
ich wil iv wærliche iehen.
iz iſt uon dem tieuel geſchehen.
mit zŏerlichen liſten.
gerne wolt er di criſten
geſcenden mit zŏberlichen und getruben
ob erz alſo mæhte geuŏgen.
da mane ich iv criſten mite
di ir rehtes ſcepfares ſite.
niht enwizzen noch erchennen
daz ſi im zehainer not entrinnen.
der tieuel gewan. nie dengewalt.
ſwa er ie mit gote uaht.
iz ennæme boſe ende.
er wart ie der geſcante.
pitet ir den waren goteſ ſun.
er mach diz uil lihte wider tůn.
daz ende ſůchen wir zeſinen genaden.
di criſten ſprachen alle amen.

Der babes ſprach auer do zeden haiden.
nu uernemet ir algemaine.
zambri hat ain dinch mit dem tieuel getan.
da meget ir der rede wol ain ende han
hilfet im der tieuel nu dar zu.
daz erz wol mach wider tůn.
ſo gelŏbet ir im deſte baz.
zeware ſagen ich iv daz.
nemach er ſin niht wider tun.
ſo ſehet alle ſamt dar zů.
daz wider got iſt nehain craft.
daz gelichet ſich der manſlaht. H. 61b.
ſam der ainen man ſluge
und inunder di erde begrube

Digitized by Google

nu uernemt ir algemaine.
wi ich iv di rede beſceide
habez zambri mit gote getan.
ſo haiz in ǒch mit gote wider ǒf ſtan.
nemag er der mit niht uolle chomen.
ſo nedarf niemen ſine werch loben.
do ſprachen di rihtare
daz div rede der warhaite gelich wære.

Dar uǒr gie do abiathar.
er ſprach. ſilueſter ich ſage dir uǒr war.
daz iz manch uordirr man ſach.
daz zaichn uon zambri geſcach.
d^{e}r warheit mv̊zen wir nach iehen.
ſilueſter laſtv mich nu horen und ſehen.
daz duz mit gote maht wider tůn.
und uorderſt du ſinen namen. dar zu.
laſt du mich div wort horen.
ich wil mich nach dir cheren.
rechůchet ſich dirre tote. V. 44^{c}.
ich lebe iemer nach dinem rate.

Do ſprach der hailige man.
uon ivhe wir nehain gehain gewiſhait han.
nu auer angůtem gelǒben piſt.
und iz der chriſtenhaite notturſt iſt.
uerſůchen wirz in inneclichen an
daz hǒbet wante der iude dan.

Vf ſtůnt do Jonas. dǒ geuolget im Godolias.
ſi ſprachen uor aller dirre menige loben wir daz.
rechuchet ſich dirre tote.
wir uolgen dinem rate.
und werden dir gehorſam.
geſehen wir den phar geſunt hine gan.

Digitized by Google

Uf ſtunt dŏ kuſi.
dŏ geuolget im der biſcolf didaſcali.
ſi ſp[a]hen alſe uil ſam elliv diſe erde.
zegolde mach werden.
oder daz mere uber den himel gegen. H. 61[c].
ſam nemach diz tote gebaine ŏf geſten
ſilueſter maht auer du uolle uarn.
wir werden dir alle gehorſam.

Uf ſtunt do Aroel und beniamin.
alſuſ redeten ſi under in.
ſilueſter uorderſt du offenliche den got
der ze ieruſalem wart gemarterot.
uor allem diſem livte.
und mag er dir gehelfen hivte.
haizet er den toten geſunt ſin.
wir reuŏllen ŏch daz gebot din.
Jvbal und thara
dar uŏr giengen ſi ſa.
ſi ſprachen alſ uil ſam di alrehohiſten perge.
zewazzer mege werden.
oder aller der walt zeſtaine.
ſam mag diz durre gebaine.
ŏf dirre erde.
niemer lebendich werden.
werden auer wir inuen.
daz du di warhait maht pringen.
daz du in mit gote haizeſt ŏf ſtan.
wir werden dir gerne gehorſam.

Doech und aunan
ſprachen zedem hailigen man.
din rede iſt ſenſte und gůt.
unſich leret unſer můt.

Digitized by Google

geſehen wir den pfar geſunt gan.
wir wellen dich gerne zemaiſter han.
wir wellen unſ lazen tŏfen.
andinen got gelŏben.
alnach dinen willen.
daz geueſtenoten dŏ di geſellen. V. 44d.

Uf ſtůnt do zeleon.
er ſpah ich ih pin durch reht uz chomen.
ich enwil des niht abgan.
daz mine genoze hant getan.
ich ſage auer iv wærliche.
iz newart nienehain chunich ſo her.
noch ſo gewaltich noch ſo riche.
daz er mit liſten oder mit ſinnen. H. 61d.
nehainen toten mege wider gewinnen.
er nehabe gotes hulde dar zu
daz erz ſelbe durch intů.
uon du wil ich im gerne weſen gehorſam.
haizet in ſilueſter ŏf ſtan.

Zambri dar uŏr trat.
dem babes er uaſte zuſprach.
ſilueſter der pfar liget ienoch hi tot
wa iſt nudin grozer got.
dine dri gote alle.
di baitent alzelange.
din got ieſus.
wi læt er dich hivte ſus.
ich wæne din herre chriſt.
nil uerre uon dir iſt.
er nechŏm dir hivte enzit.
mit dir iſt uerendet dirrſtrit.
din leben ſtet inuſer gewalt.
der pfar liget ſo manichualt.

Digitized by Google

er iſt alſo witen zetailet.
daz in niemer nehain man. gehailet.
ſo er ê was uor drin tagen.
din trugehait mûz hivte ende haben.

Do ſprach der hailige man.
lazaruſ was dri tage inder erde begraben.
got hiez in andem uierden ôf ſten.
algeſunt hine gen
er wiſte di ivden durch daz rote mer.
daz ir wider wærtige her
beſôſt er indeſ meres grunt
die ſine behilt er alle wolgeſunt.
er gab in vierzec iare ſin himel brot.
danielem den lediget er uon hungeres not.
er lediget ſuſannã
uon unrehten mannen.
unſer fæliger uater abraham.
der ſach di dri namen.
di wir beten inainen waren got.
zambri drûeſt du mir anden tot.
ich han ſin lange umbe got gegert. H. 62a.
owi wörde ich des iemer gewert.
daz man mich durch in anden galgen hienge.
und ich daz lon denne enphienge.
indem chore der materare.
wi fro min ſele des iemer waere. V. 45a.

Sancte ſilueſter der hailige herre.
uiel nider zuder erde.
er ſprachh herre got. uater du uernim mich.
aller diner wônder der man ich dich
du ſantes gabrielem
ain engel uil heren.
uon himel zuden erden.

Digitized by Google

durch unſer ſunde ruchtes du menniſche werden.
herre dunæme bain und flaiſc.
und enphinch dich der hailige gaiſt.
ander waren megede
ſancte MaRieN.
do relachte zambri und ander ebreiſce diet.
iedoch enwaſ indaz gebet niht liep.

Der gotes bote here.
uiel ander ſtunt zuder erde.
er ſprach owol du herre genædich und gůt.
din muter uns zetroſte dich indiſe werlt getruch.
und iſt ſi iemer ain ewige maget.
alſ unſ di wiſagen hant geſaget.
herre du wůrde getöft indem iordane.
da wöſce du abe zeware
aller dinen getruwen miſſetat.
daz was dines uater rat.
daz du andem cruce menniſce ſturbe.
zelle du goteliche uöre.
andem dritten tage.
ſtunde du wider uz dem grabe.
andem uirzigeſten tage uöre du hin zehimele.
und ſanteſt uns her widere.
den dinen hailigen gaiſt.
der getröſt uns hivt aller maiſt.
und erloſe uns uon diſen grozen ungenaden.
di criſten ſprachen alle amen.

Der babes uiel di dritten uenie H. 62b.
uör aller dirre menige.
öf hub er ſine hant.
er beſceinte mines trehtines gewalt.
er ſprach ich gebivt dir dier wilde.
intotlichem pilde.

Digitized by Google

daz du ſciere wider lebendich ŏf ſteſt.
algeſunt hine geſt.
inallen den gebæren.
ſo dich ie dehain man. ſconeſt geſæhe.
noch ŏf dirre erde.
menniſchen niemer zeſcaden megeſt werden.
alſe ſancte ſilueſter daz cruce uolle tete.
di hunde ilten ſa zeſtete.
groz und claine.
di uogele algemaine.
zir aller geſihte
chom iz hin widere. gerihte. V. 45b.
do ſamente ſich daz gebaine.
di ivden geſtunden innie ſo laide.
ŏf ſpranch der pfar. geſunt.
er reſcutte ſich ander ſtunt.
daz der maiſter zambri ſelbe iach.
daz er inda uor nie ſo ſconen geſach.

Do di iuden div grozen wŏnder geſahen.
owi wi unfro ſi allæ waren.
under den haiden wart ain michel lop.
ſi ſprachen daz wære ain waltiger got.
der durch ſine lute.
ſo groze zaichen tæte.

Der babes uiel incruceſtal.
ſam taten di criſten uber al
uor michelre urŏde rewenden ſi do.
ſi huben glâ inexcelſis dô.

Der babeſ gebot uber allen den ſent aine ſtille.
er ſprach frŏe waz iſt nu din wille.
wil du gote werden gehorſam.
oder waz maht du nu zeworte han.

Digitized by Google

Do ſprah div chunigin here.
zambri chanſt auer du noch iht mere.

Der iude ſprach do. H. 62c.
frŏe wi redeſt du nu ſo.
nu haſt du ſelbe reſehen.
waz wŏnders hie iſt geſcehen.
frŏe ſam mir dine hulde.
uil groz ſint unſer ſchulde.
wir mæhten dich langer triegen.
zeware ich newil auer niemer liegen.
ſo wir alle unzeher han getan.
er ilte zudem hailigen man.
er uiele im diche andi uŏze.
er ſprach herre daz ich uon dir di tŏphe enphahen mŭze.
ê mih der geahe tot begrife.
nu waiz ich wol wærliche.
du biſt ain gotes dieneſt man.
ich pin dir iemer gerne gehorſam.

Do tŏft inder hailige man.
den zwelfen redenære tet er alſam.
do tŏft er zeware
di zwene edele rihtare.
er ſazte ſi ingelŏben.
mit zeherden ŏgen.
mit mit michelre diemute.
do beſceinde got ſine gŭte
der haiden wart getŏft. ander ſtunt.
uierdehalp und ahtzec tuſent.
die auer dazu niht geordenet waren.
daz ſi tŏfe ſolten enphahen.
uon manne zemanne.
ſi entrunnen alle ſcentlichen dannen.

Digitized by Google

Alena div frŏe.
mit uil gůtem gelŏben
der tŏfe ſi du gerte und bat.
deſ heiligen geiſteſ wart ſi ſat.
er tŏfte ſi V. 45c.
in nomine patris et filíi & ſp̃s ſc̃l.
er ſazte ir ŏf den creſme hůt
er gab ir gotes lichnam und ſin plůt.

Dŏ minnete div chunigen here.
alle gotteliche lere.
wol behielt ſi di dri namen. H. 62d.
dem babeſ wart ſi gehorſam.
ſi uŏr zehierl̀m in daz hailige lanN.
daz crvce ſi da uant.
ſi ſant ŏch zeeren
trieren den urmaren.
den rok dengot ſelbe zeder marter truch.
und die nagel die man durch ſine baide uŏze ſluch.
und daz hŏbet ſc̃i cornelíi
ſcandalia ſc̃i andrei.
ſc̃i petris zant.
und ain cheten. da mit er dolte div bant.
und ſancte Mathie gebaine.
und dar zu golt und geſtaine.
und ander uil manige herſcaft
frumte ſi zetrieren indi ſtat.
daz tet div chunigin umbe daz.
wande ſi uon triere geborn was.

Der hunger wŏhs zerome indem lande.
daz iar wart harte enblanden.
daz livt hete michel ungemach.
der chaiſer iz herlichen anſach.

Digitized by Google

er ſprach ze ſcõ ſilueſter.
lieber uater und maiſter.
daz livt ſůchet unſich
nu iſt uil pillich.
daz ich dir uon entwiche.
ich beuilhe dir min riche.
unz ich wider zu dir chom.
maiſter ich getruwe dir wol.
der getregede iſt dir divre
nu habe dir zeſtivre.
alle mines riche gewinne.
durch des waren gotes minne.
und beruche mir wol min livt.
daz gelobete do. der gotes trut.

Conſtantinuſ bat do romare.
daz ſi mit im uze wæren
zeaines iares friſte.
daz tet er durch groze liſte.
ia ſprachen romare.
wi willich ſi im waren. H. 63a.
ze allen ſinen eren.
uz huben ſich di herren.
ſi belaite der chaiſer riche.
durch div lant zechrichen.
troie wolt er bŏen.
do reſcein im entriwen.
d^{e}r engel non himele.
er zeiget im conſtenobele.
uil turnæhtecliche er ſi ſach.
der engel auer zu im ſprah.
hie wirt du ſedelhaft
bŏe diſe hŏueſtat.
ſi ſol andem iungiſten din urchunde ſin.
daz gebivtet dir uon himele min trehtin.

Digitized by Google

Der chaiſer wart uil fro. V. 45d.
wol rechant er do.
di himeliſche boteſcat.
wol gemert er di houeſtat.
er maz ain ander gruntueſte.
wol hulfen im di geſte.
ê hiez ſi biſanzia.
den namen uerwandelten ſi ſa.
nach dem edelen chunige
haizet ſi hivte conſtantinobele.

Iz geſcach aines morgenes uil fru.
romære manten den chaiſer do.
daz er war lieze.
daz er inda uŏr gehieze.
in nâhte ir iarzit.
ſigeſæhen gerne ir chint unt ir wip.
der chaiſer nam ſi ſunterliche.
er bat di uŏrſten uon ſienem riche.
di uon rome uz chom wæren.
daz im iegelicher ſin uingelin gæbe.
und ir nehain daz enlieze.
er ne ſaget im. wi ſin wip zerome hieze.

Romære indo uil gerne gewerten.
aldes er daz in gerte.
der chaiſer hiez ilen.
ſine briue tŏgenliche ſcriben. H. 63b.
ir iegeliches boteſcaft dar an.
alſiz der wirt hete getan.
er ſante ſi romiſchen frŏen.
er hiez ſi manen der triwen.
ſi chomen dar zuden herren.
ſi newolten ane ſi niht mere.

Digitized by Google

daz ellende bŏen.
uz hůben ſich di frŏen.
vil willeche uŏren ſi dar.
uil lieht wart ir ſcar.
wol rezaigete ir iegelichiv daz.
daz ir der man liep was.

Conſtantinuſ der mære.
der uorderote ſine chamerare.
er hiez ſi inainen wert uarn.
und hiez den ſciere betragen
mit romiſcher mŏlten.
alſe ſi dar nach ſweren ſolten.
daz di helde gůte.
ŏf romiſcher erde ſtunden.

Iz geſcach aines ſamztages frů.
der chaiſer uorderote do.
di chunen romare.
daz ſi mit im zeaim tegedinge waren.
di herren wanden urlobes.
harte frŏeten ſi ſich des.
don ſprach conſtantin[9] der edelman.
iz nemag iv ſo niht ergan.
iz ſi iv liep. oder lait.
ih behabe hie mine warhait.
ir ſtet ŏf romiſcher erde.
rome geſehet ir auer niemer mere.
ſwaz unſer werde.
wir můzen ſamt hie reſterben.

Do wart romæren.
div rede uil ſwære. V. 46a.
under div chomen in frŏen
ſi grifen froliche zebove.

Digitized by Google

Der chaiſer ſtifte do conſtinobele.
und ander ſtete manige. H. 63c.
er diente gote mit michelem flize.
er wonete an romiſchem riche.
rehte drizech iar.
daz ſaget uns daz bůch uǒr war.
und ſehſ manode mer.
di engele uon himele ladeten ſine ſele

Die wile daz ſancte ſilueſter. zeromê was. babes
daz buch chundet uns daz
di haidenſcaft er becherte.
di criſten er wollerte.
unze ſich ain trach da ůbte.
der di criſten harte getrůpte.
niemen getorſte zerome uz der ſtete chomen.
er nehete ander ſtete den lip uerlorn.
ain uil groz iamer wart.
zerome uber alle di ſtat.
ſumeliche criſten
di mit gote niht waren ueſte.
di ſprachen wa ir grozer gote wære.
wi im daz gezæme.
und wi er ǒch daz uerdolte.
daz ſi ſogetanes todes retweln ſolten.

Sancte ſilueſter der goteſ trůt
do hiez er zeſamen chomen daz livt.
durch di micheln not.
ain uaſten er gebot.
dri tage und dri naht.
und darzu cruce traht.
er hiez ſi almůſen geben.
und hiez ſi chuſcliche leben.

Digitized by Google

owi wi wol daz eruŏllet wart.
zerome uber alle di ſtat.

Indem uierden tage.
zeware ich iv daz ſage.
do opferte der herre gůt.
gotes lichnamen und ſin plůt.
der ware gotes bote here.
uiel uŏr ſancte peterſ altære.
er ſprach herre ſancte perer gotes trut.
zedir růfet allez diz liut. H. 63d.
nu habent ſi mich gezalt.
ich habe enphangen. din gewalt.
und ſi andinem ſtul geſezzen.
nu enſolt du herre niht uergezzen.
waz dir got ſelbe gehiez.
do er dich uil trurich liez
nu iſt div chriſtenhait
mit dinem namen gebraitet.
du ſolt uns uŏr got laiten.
nu geêre an uns den namen din
doch wir ſuntære des wirdich nieneſin.

Deſ eniſt zwiuel nehain.
ſancte Peter imdo reſcein.
uil ŏffenliche er inſach.
wi gůteliche er im zu ſprach. V. 46b.
ſiluеſter warer gotes ſcach.
nu haſtu uon gote den gewalt.
zeloſen und zebinden.
uon ſuhten ioch uon ſunden.
ſwaz du ŏf der erde gebivteſt. daz iſt getan.
nu auer du min helfe der zu welleſt han.
nim diſen ſluzel indine hant.
da mit beſliuz duden ualant.

Digitized by Google

dugebivt im alſus.
hec dicit apl̃s.
hi mit ſoltu beſlǒzen ſin.
gebivtet dir ſancte peter der maiſter min.
unz zedem iungiſten tage.
zeware ich dir daz ſage.
er negirret menniſchen niemer mere.
uor liebe rewainet d^{e}r hailige herre.

Sancte ſilueſter der hailige man.
er hiez daz heilictům mit ſamt im tragen.
zerome was wip noch man.
die mer mit im getorſten gan.
wan zwene ſine chappelan.
dar kerte der gotes werde.
ingegen dem mendelberge.
der trache uor im floch.
ſancte ſilueſter im nach zoch.
daz loch unz andaz ende. H. 64^{a}.
der trache nemahte do nibt gewenden.
wed^{e}r hin noch her.
do ſprach der gute ſcę̃ ſilueſter.
du uil unrainer hunt.
nu arneſt du hie zeſtunt.
ſwaz du menniſchen dehainem.
inder werlte ie getæt zelaide.
den fluzel raid er umbe.
er ſp^{a}h hie mit ſiſtu gebůnden.
unz anden ivngiſten tach.
der trache wart ſa da haft.
an ture, und ane flůz.
div gotes wůnder div ſint groz.
daz loch wart uerrigelet.
der trache mit dem hailigen cruce beſigelet.

Digitized by Google

daz er menniſchen nimer mer zeſcaden newart.
ſcę̃ ſilueſter. cherte wider indi ſtat.

Do di romære.
ir herren geſunden ſahen.
ſi ilten ingegen im uz gan.
lute rief. wip und man.
ſi ſprachen lop und ere.
muſt du han. iemer mer.
ſi lobeten min trehtin.
tanti patroni
daz ſi got ſo rechante.
daz er in zehuſ ſante.
ain ſo tŏrlichen lerære.
des frŏeten ſich iemer romære.

Die haiden er becherter
di chriſtenhait er wol lerete.
uns ſaget daz bůch uŏr war.
uier und zwenzec iar. V. 46c.
ſehſ manode und fivnf tage.
ſwer daz liet uernomen habe.
der ſol einen pater nr̃ ſingen
in des hailigen gaiſtes minne.
zelobe ſancte ſilueſter. dem hailigen herren.
und zewegen ſiner armen ſele.
der deſ liedeſ alre eriſt began. H. 64b.
ſancte ſilueſter der hailige man.
der iſt im genædeclichen bi.
ante tronū di.
und helfe allenden.
diz gezogenliche uernemen.
lebendigen und tote.
den genade got der gute.

Digitized by Google

der himelifche herre.
hi andem libe. dort ander fele.

Daz bůch chundet uns fuf.
daz riche bæfaz Iulianuf.
nu fůln wir iv rehte fagen.
wi der gotef wider warte daz riche gewan
ain frŏe was inden ziten zerome.
div tragete fich da fcone.
fi zoch den felben iulianum.
famer wære ir fun.
durch gotes ere.
und durch willen ir fele.

Do ir ir man reftarp
und dife frŏe witwe wart.
fi nam allen ir fcaz.
daz buch chundet uns daz.
fienphalch in iuliano. an fine triwe.
daz er inbehilte der frŏen.
und ir in wider gæbe.
fwenne ir fin turft gefcæhe.

Div frŏe was ain gůt wip.
fi neuerfumte nehain tagezit.
metten noch miffe.
fwa fi gotef dienes ueſte.
uil gůte werch fi worhte.
alfe fi ir fcazes bedorfte.
fi uorderte wider ir gůt.
der tieuel gab. im den mut.
erfwr daz er ir gůtes nie niht. gefæhe.
noch fi imme niht enphulhe noch gegæbe.

Do ilte div arme frŏe.
mit micheln riwen.

Digitized by Google

ſi uiel dem babeſ andem uŏz. H. 64c.
ſo der arme ie tůn muz.
herre ſprach ſi ich ſuche dine genade.
rihte mir uber Julianen.
ich enphalch im allez min golt.
ich wand er wære mir getrůwe und holt.
er behilte mirz mit minnen.
laider laider ich nemages niht wider gewinnen.
iulian[9] ſwŏr ie mer und mer.
er neweſſe waz div rede wære.
da zehove was er durch den ſcaz ain lieber man.
diu frŏe muſe dane gan.
an gerihte undan ſcaz. V. 46d.
tivre claget ſi minem trehtin daz.

Do div frŏe des gutes niemer enhabete.
uil notliche ſi ſich tragete.
zeiungeſt chom ſi in di armŏt.
daz ſi durch ir groze not.
den lůten wŏſc ir tuch.
ſi chochete und bůch.
romaren wŏſ ſi ir gewant.
do můſe ir edeliv hant.
wŏrchen deſ ſi ungewŏn was.
Julian[9] behabet ir ungetrŏeliche ir ſcaz.

Aines abendeſ ſpate.
div frŏe nam ir gewæte.
ſi ilte anzwiuel.
waſchen hin zeder tiuer.
ain pilde ſi indem wazzer uant.
dar ŏf hie ſi ir gewant
daz heten ſumeliche haiden. da uerborgen.
und anbetten iz alle morgen.
vnd[e] wold[e]n iz ie ſo gevriſten.

Digitized by Google

daz inz iht zebᵃchn di chriſten.
Div frǒe ir tv̊ch ůf hůp.
daz pilde ſi umbe di oren ſluch.
ſi tet im michel ungemach.
der tieuel uzdem pilde ſpᵃh.
wip durch dine gute.
rela mich ſogetaner note.
netu dudes nih mere. H. 64ᵈ.
ich pin ain got uil here.

Div frǒe dem pilde zuſprach.
zewiv doleſtu denne dehain ungemach.
wa iſt daz an dir anſcin.
daz du got wil ſin.
du nemaht dich mit niht erwern.
noch dich ſelben niht erneren.
duligeſt indiſem wazzer.
chalter. und nazzer.
wæreſt du ain got alſo tivre.
du giengeſt hin uz. und warmteſt dich bidem fivre.
nuauer dir ſlege wętunt.
zeware ich gibe dirre genuch.
daz tůch ſi wider ǒf hůp.
daz pilde ſi umbe di oren ſlůch.
ſi blǒ iz mit dem gewante.
der tieuel ſprach nu rela mich dirre ſcanden.
ich gewinne dir widere allen din ſcaz.
der din. und dines mannes was.

Div frǒe ſprach auer do.
mit michelem zorne dem pilde zu.
waz frum mahtes du mir umbe min ſcaz weſen.
ia maht du ſelbe niender geneſen.
du biſt ain unrainez getroch.
du ligeſt indem wazzer ſam ain ſtoch.

Digitized by Google

Der tieuel ſprach do.
wip ungebare du niht ſo.
ich pinz der got mercuriuſ.
gench nahtlanch zedinem huſ.
chlage morgen uber iulianum.
ſo retailet man im zeware. V. 47a.
er rihte dir ŏf ſinem hailigen.
ſo zeige du her zeder tiuer.
ſprich du welleſt daz gerihte ůf mir enphahen.
ſo wellent mich romare uerſmahen.
iulian[9] ſwert ŏf mir ainaint.
ich gemach im di arbait.
daz er dir allez din golt wider můz geben.
wip la mich hinaht mit eren leben.

Div frŏe auer dem pilde zuſprach. H. 65a.
ich wæne ie iemen dehain ere uon dir geſcach.
und ſam mir min arme ſele.
dir wirt der ſlêge. ienoch mere.
ich wæne du mir allez livgeſt.
und iſt auer daz du mich hinat hin betrugeſt.
nechomet mir mingolt niht uil frů widere.
ich engelige denne tot danidere.
du gewinneſt uil manigen ubelen tach.
ich getůn dir ettelichen unchunden orflach.

Des morgenes do man di miſſe ſanch.
div frŏe hin uŏr dranch.
uor aller der menige.
ſuchte ſi ir uenie.
dem babes uiel ſi zeuŏzen.
dine genade ſprach ſi herre ich ſuche.
du rihte mir uber din chapelan.
der mir ungetrueliche min golt nam.

Digitized by Google

la dich herre rebarmen.
uber mich uil armen.
ianehan ich alles trôſtes mere.
do zŏrnden romære.
ſi hiezen der frŏen rehte getůn.
der babes uorderotez im do zu.
ia retailt im div chriſtenhait.
er ſwŏre der frŏen ain ait.
div frŏe ſprach do.
rihte mir ŏf dem gote mercurio.
daz iſt ain unrainez getroch.
iz liget indem wazzer ſam ain ſtoch.
da wil ich daz gerihte uon dir enphahen.
unt laze dich denne iemer mit genaden.

Der rede ſpot do. uilmanich man.
di uŏrſten ſprachen alle ſi wolten mit gan.
do ſi reſahen daz abgot.
do was iz aller romære ſpot.
Julianuſ was gar.
di hant ſtiz er im inden munt dar.
dar inne ubte ſich der ualant.
er clamte im di hant.
und gehabet in ſo uaſte. H. 65b.
daz er ſich mit niht reloſen mahte.
und romære mit allem ir ſinne.
nemahten in nie der uon gewinnen.

Uil lute ſcrai do iulian[9] we we.
zewiv nebedahte ich mich ê.
wol du herre got la mich leben.
ich wil der frŏen allez ir golt wider geben. V. 47b.
er galt der frŏen ir ſcaz.
al daz zerome frumes was.
di ilten alle dar beſunder.

Digitized by Google

ſcŏen div micheln wŏnder.
da ſtunt er gebunden
def tages aine michel ſtunde.

Alſ iz dem abende begunde nahen.
daz livt mŭſe allez haim gahen.
do iz niemen horte noch neſach.
der tieuel wider zu im ſprach.
nu hore du mir iulian.
ich han dir ain michel herzelait hivte getan.
du haſt diſſes tages iemer mer ſcande.
daz du uor mir biſt geſtanden
du nemaht diches niemer mer rehaln.
du ne welleſt min rat han.
tŭ du alſ ich dich lere.
ich gemache dich zeaim herren.
daz du wærliche.
rihteſt elliv romiſchen riche.

Do wart iulian
des laiden ualandes man.
er tet aldaz er inlerte.
uon gote er ſich cherte.
der tŏſe er wider ſagete.
den tieuel er zu ſich ladete.
mercurium choſer im zeherren.
er uerloſ ſin baide lip und ſele.

Nu uernemet waz ich iv ſage.
dannen uber uierzehen tage.
do der merære chaiſer uerſciet.
der laide tieuel romæren riet.
er ulŏc uon manne zemanne. H. 65c.
er ſprac nu entwalet niht langer.
rewelt iv Julianŭ. zeherren.

Digitized by Google

er chan iv wol geleren.
er gezimt wol romiſchem riche.
ſi wanden alle wærliche.
iz wær aines engeles ſtimme.
di rede begǒnden ſi harte minnen.
iz chǒem in uon dem hailigen gaiſte.
des uerſahen ſi ſich alre maiſte.

Iulianuſ gebot den chameraren.
daz ſi daz abgot uz der tieuer næmen.
und geboheten. iz wid^{e}r anſine ſtat.
div bider haidenſceſte in zeeren geworht wart
er neli zerome wip noch man.
ſine můſen alle da hin uor gan.
dem tieuel opfern. und anbetten.
do wart zerome in der ſtet
michel wǒft. und not.
der uǒrſten wart uil gemarterot.

Zwene riche herzogen. da waren.
dine mahte der ubel ivlian.
nie des betwingen.
daz ſi dehain opfer dar uor wolten pringen.
do ſant er ainen ſinen man.
gehaizen. Therentiam.
zeden zwain herren. V. 47^{c}.
er hiez ſibiten und flegen.
daz ſi mercuriũ anbetten.
di wile daz er lebete.
er habete ſi mit eren.
er gemachete ſi zeherren.
nach ſin ſelbeſ chrone.
ſo lebeten ſi iemer ſcone.
gebǒten uber lant. unt uber ſcaz.
und uerſprechen ſi auer daz.

Digitized by Google

er benæme in lip und ere. H. 65d.
alſe enbot er den herren.

PavLvs und iohannes.
di refrŏeten ſich des.
wir ſagen dir Therentiane
wir newerden dinem herren iuliane.
niemer undertan.
wir wellen den zeherren han.
der himel und erde enpore hat.
indes gewalt nu ſtat.
baide lip. und tot.
daz er reloſte unsich.
uon div iſt uil pillich.
daz im ſine holden.
mit marter nach uolgen.
mit wizze. und mit getwange.
wolte got wærez nu uber uns ergangen.

PavLvs und iohannes.
wol uerſtunden ſi ſich des.
daz ſi zedem gotes riche ſcolten uarn.
do hiezen die gemaine.
diez durch got nemen wolten.
und ſin zu ir note bedorften.

Der chunich uil grimme.
hiez ſi im uŏr ſich gewinnen.
zedem aller erſten begůnde er ſlegen.
er ſprach zuden herren.
behaltet iwer ere. und iweren lip.
lat ſo boſen ſtrit.
betet an mercuriũ.
ich gib iv michelen richtům.
ich habe iv iemer mit eren.

Digitized by Google

do antwŏrten im di herren.
Paul[9] und iohannes.
ſi ſprachen michel wŏnder nimet uns des.
daz du ubeſt den ualant.
den menniſchen hant.
mach zebrechen. und uerbrennen.
und des můz uerhengen H. 66[a].
wirfet man din got inden miſt.
im nehilfet nehain ſin liſt.
daz er der iemer uz chome.
im nehelfe mennifce der uon
daz haſt du dir rewelt zeherren.
waz ſol din hernach werden.
ſo din ſele brinnet inder helle.
div da iemer mer wallet.
da git dir der ſathnat.
des er dort genůch hat.
alſ du im hi wol haſt gedienot.
laider du biſt eweclichen tot.
wir gelŏben anden uater und anden ſun.
unt anden hailigen ſpm̃ ſcm̃.
daz daz ain wariv gothait iſt.
din dro iſt unſ alzoges der miniſt. V. 47[d].

Sa andem worte.
der chunich zornde harte.
er hiez di hailige man.
mit hagenen und mit tornen anſlahen.
mit crŏelen uil waſſen.
hut unt ſlaiſc allez abecrazzen.
ir martir wart uil groz.
ſi ſint da zehimele der engel genoz.
ſi haizent zwai kerzeſtal.
den engelen ſcinent ſi uber al.
daz bůch hat uns uon ingezalt.

Digitized by Google

ſi hant da zehimele weteres gewalt.
ſi megen unſich andem libe
und ander ſele
wol enbinden
uon allen unſern ſunden.

Dŏ rach unſer trehtin.
di uil liebe ſcalke ſin.
iagebot der gotes wider wart.
hin zechriechen ain heruart.
er uazte ſich uber mer.
mit aim chreftigem her.

Alſer zechriechen chom indaz lant.
ain cloſter er bidem wege uant. H. 66b.
der hunger twanch di romare ſere.
der chunich ſante zedē herren.
der des cloſterſ maiſter wære.
daz er im ſciere ſpiſe gæbe.
Baſiliuſ was der hailige herre gehaizen.
er nemahte niht gelaiſten.
alſe der chunich dar gebot.
wane fivnf girſtiniv brot.
dar uber ſpah er ſinen ſegen.
er hiez ſi ain prŭder nemen.
unt hiez ſi uŏr den chunich tragen.
er gebot im bider hailigen gehorſam.
daz er niemer rewŏnde
unz er den chunich ſelbe uŏnde.

Der bruder tet do durch not.
daz im ſin maiſter gebot.
div prot er ŏf hŭp.
uŏr den chunich er ſi truch.
enpha herre ſprach er diſe minne

Digitized by Google

dabi maht du dich uerſinnen
dir enbivtet unſer maiſter.
maht erz wol gelaiſten.
er diente dir nach din chuniclichen eren.
laider wir nehaben indiſem cloſter ſpiſe niemer.

Der chunich hiez den bruder uon im ſtrichen.
er ſp^{a}h nu ſage dim maiſter wærliche.
alſ ih nu wider chere.
ich mach im diſe erde.
daz ſi niemer mer nehain wŏcher bringe.
daz habe im dirre minnen.
ich gerich min zorn.
ir habet alleſamt den lip uerlorn.
elliv diſe lantſcaft.
newirt niemer mer berhaft. V. 48^{a}.
daz chorn hiez er allez abmæigen.
daz ſalz anden akker ſaien.
alle ſine gebære waren tobich.
er was der chriſtenhaite wŏterich.

Dŏ der brûder wider geſagete.
alſ er uernomen habete. H. 66^{c}.
deſ chunigiſ zorn. unt ſin trŏ.
ſie wŏrden harte unfro.
ſi rechomen uil harte.
dem tode ſido warten.
inallem dem cloſter.
chomen ſi zedem untroſte.
ſi gedahten zeleben niemere.
got uon himele beuŏlhen ſi alle ir ſele.

Der gûte ſancte baſili[9].
der ilte in unſer frŏen ſante MaRiEN huſ.

Digitized by Google

ſin gemůte waſ im ſwære.
er uiel nider uǒr ir altare.
er ſprach owol du himeliſke chunigin.
zegote nemag unſ niemen baz frum ſin.
nu ſolt du uns ſuntigen wegen.
unt gefriſt unſ daz leben.
uor dem goteſ wider warten.
er můt unſ alzoges zeharte.
du trůge unſ den in diſe werlt zetroſte.
der unſ uon der helle reloſte.
er iſt ſůze unt gůt.
er minnet alle diemůt.
er iſt ſtarch. unt ſælich.
er iſt hailich unt genædich.
allez reht er minnet.
der ſundære in uindet.
alſ er in ſůchet.
wi ſcier er ſin ruchet.
ſwi ſuntliche geuellet der man.
ſin genade haiez in wider ǒf ſtan.
er iſt daz frone urſprinch.
er iſt baide uater unt chint.
er iſt der hailige gaiſt da mitten inne.
er iſt div ware goteſ minne.
er iſt unſer zuuerſiht. er iſt unſer gelǒbe.
alle di im getrǒent.
der iſt er angenge. und ende.
himel unt erde iſt inſiner gewelte.
im ne mach niemen wider ſtan.
nu reloſ uns uon dem grimmigen man. H. 66d.
daz er unſich iht zeſtorte.
din dieneſt hie iht geirre.
daz dingen wir andich.
hailige maget nu reloſe unſich.

Digitized by Google

Der ſelbe chunich Iulian.
hiez ainem uŏrſten da uor daz hŏbet ab ſlahen.
der was gote ain lieber man.
alſer daz uernam.
daz der chunich was mit menige.
do rait er im engegene.
ſine hulde wolt er gewinnen.
mit ſcazze. oder mit gedinge. V. 48b.
der chunich ſprach er nerûchte ſin niht zeman.
er newŏrde ſinem gote undertan.

Der herzoge ſprach. daz er deſ niene wolte tûn.
er gelŏpte an den uater unt anden ſun
den hailigen gaiſt wolt er eren.
der chunich hiez den herren.
marteren mitflize.
mit manigerſlahte wize.
mit nehainer ſlahte dingen.
nemahten ſi in nie betwingen.
in allen ſinen noten.
daz er goteſ uerlŏnote.
zealler ivngeſt hiez er im daz hŏbet abſlahen.
ſante baſiliuſ hiez in indem mûnſter begraben.
want er waſ uoget zeder ſelben ſtete.
mit wainen. unt mit gebete.
manten ſi got umbe ſine ſele.
er iſt ain marterær here.
mercuri[9] hiez er.
ſin ſcilt. unt ſin ſper.
wart indem ſelben munſter behalten.
er waſ ain uŏrſte indem lande.
durch goteſ ere.
wart gemartert der hailige herre.

Digitized by Google

Deſ eniſt zwiuel nehain.
div himeliſce maget div reſcein.
dem guten ſc̃o Baſilio.
ſi ſprach offenliche zudem do. H. 67a.
din gebet iſt indem himel uernomen.
ich bin dir zetroſte her chomen.
du maht wol fro ſin.
hivte relediget dich ſelbe min trehtin.
mit angiſten piſt du beuangen.
got ne wil iz langer. uerdulten nimere.
uor liebe rewainde der hailige herre.
Sa anden ſtunden.
unſer frǒe ſancte MaRiE cherte ſich wider umbe.
ſi ſprach Mercurie lieber man.
du folt uz dem grabe ſtan.
rich den gotes anden.
anſinem uiande.
er iſt der rehte ſcoldin.
iz wil ſelbe min trehtin.
unt gebivtet dirz der hailige criſt.
wande ſin aller der criſtenhait notdurft iſt.

Alſe der reſlagen man.
unſer frǒen gebot uernam.
er ſtunt uz dem ſarke.
er ilte uil ſtarche.
er begreif ſinen ſcilt. unt ſin ſprer.
ǒf ain roſ geſaz er.
er ilte indaz lant.
da er den chunich iulianũ uant.
alſ in der chunich aller uereſt anſach.
zedem romaren er ſprach.
ich ſihe mercuriũ dor her uarn.
zeware er wil ǒch mich zetode ſlahan. V. 48c.

Digitized by Google

di herren al bifunder.
nam michel wǒnder.
waz div rede ware.
iz tuhte fi harte feltfæne.
ir gewæffen fi namen.
fi ilten alle zedem chunige gahen.
der chunich wart hart ubele geuar.
mercuriuf cherte ingegen im dar.
niemen neweffe wannen iz gefcach.
den chunich er durch den půch ftach. H. 67b.

Iulianuf uiel nider tot.
da wart michel wǒft unt not.
romare flůhen allefamt gemaine.
fi liezen den chunich da ligen aine.
fin lich name.
faget daz bůche zeware.
wællet zeconftenobele
indem peche. unt indem fwebele.
da wont er unz anden iungiften tach.
daz iz niemer uerwandelen nefol noch nemach
mercuri[9] cherte wider zuder ftat.
er gie wider infin aigen grap.
daz grap lǒch fich wider zu.
des anderen morgenef uil frv̌.
dem abte chom zemære.
daz iulian[9] reflagen wære.
im nechǒnde auer niemen rehte gefagen.
wannen oder wi er wǒrde reflagen.
unz iz im uon gote eroffenet wart.
do giench er fcǒen daz grap.
daz fper was allez mit plůte berunnen.
michel lop fi gote fungen.
daz fi relofet waren.
uon dem ubelen iulianen.

Digitized by Google

ſi heten uon im not unt arbait.
ſineſ todes refrŏete ſich elliv div criſtenhait.

Nu wer mahte div wŏnder elliv han getan.
wan der den aller eriſtin man.
geſcŭf uon proder erde.
unt wil daz er auer zeniht werde.

Iulianuſ hete daz riche uŏr war.
rehte zwai iar.
unt fivnf manode mer.
di tieuel wizegent ſin ſele.

Daz bŭch chundet unſ ſuſ.
daz rich beſaz Heracli[9].
der gewan romæren michel ere.
unt ernerte iedoch di ſele.
di wile er zerome uoget was
ain haideniſker chunich hiez koſdraſ.
dem geriet der ualant. H. 67[c].
daz er hiez wŏrchen uber ſin lant.
ainen himel erin.
uil gerne wolt er got ſin.
do hiez er malen dar inne.
den ſunnen. unt di mæninne.
uzer den karuŏnkeln V. 48[d].
uon plien div wolchen.
uzer edelem geſtaine.
diſternen uil claine.
in zwiſchen nivn choren.
den regen inden roren.

Nu ſagent uns ŏch div bŭch daz.
wigewaltig er under den haiden was.
den criſten tet er michel herzelait.

Digitized by Google

hinzehierlm er mit her rait.
daz hailige cruce vŏrt er dan.
da got ſelbe dimarter lait an.
daz hailige grab wolt er ŏch zeuŏren.
iedoch nemaht erz niht gerůren.
wandez im der gotes engel ſelbe werte.
diſtat er alleſamt uerherte.
uil luzel dar inne genas.
daz nuzze oder frum was.
da geſcach uil groz iamer.
di auer da genaren.
di riefen alle hin zehimele.
ſiclageten daz groz umpilde.

Alſe romare fraiſeten daz.
daz hierl' uerhert was.
owi welch der iamer do wart.
zerome uber alle di ſtat.
Heracliuſ hete zegote michel minne.
uon himel ain ſtimme.
ſprach im uorhtliche zu.
ich ſage dir chunich wi du tů.
ile du dich gerehten.
ain uolc wich muſt du uehten.
mitſamt dem chunige coſdra.
daz hailige cruce gewin du wider da.
deſ er got habe berŏbet.
daz gebivtet dir uon himel der waltinde got. H. 67d.

Heracli9 der tivrliche herre.
er netwalte do niht mere.
durch di uil groze not.
ain heruart er ſagebot.
inder haiden lant.
er nam ſelbe den uanen indi hant

Digitized by Google

waiten unt grůne.
er was ain helt uil chune.
alſe deſ tages wol wart anſcin.
do er di uiande ſin.
alre uerreſt riten ſach.
zeden romaren er ſprach.
nugrifet uaſte andi wære.
ich wæne der tieuel ain michel her.
hivte ſamt im welle.
uǒren zeder helle.
ir ſehet hi lip unt tot.
chǒmet iz uns andi not.
der uns diſe heruart gebot.
ich wane er uns iht geſwichot.

Der chunich ǒf aine hohe trat.
ainer ſtille er bat.
owol ir helde ſnelle.
ich ſage iv zeaim biſpelle.
ain lute haizet hebrei. V. 49a.
da ſůlt ir hivte. nemen pilde bi.
den zeicte got ain uil gůt lant.
do er ſi nothaft uant.
unt hiez ſi ir laides dar inne uergezzen.
wantez ſine wider warten heten beſezzen.
des landeſ di lute niener kanden.
zwene boten ſi uǒr ſich ſanten.
daz ſi inſageten mere.
welich daz lant innen wære.
di boten chomen wider gegangen.
unt brahten ān ainer ſtangen.
ain uil grozzez winpere
deſ wǒndert allez daz here.
di boten taten in ǒch daz chunt.
daz chorn wǒhſe da indem iare drie ſtunt.

Digitized by Google

daz honich inden roren. H. 68a.
ſi mahten elliv wǒnder da ſehen unt horen.

Die boten ſageten. zealler uorderoſt.
den herren ain micheln troſt.
da wære gut ſpiſe.
alſ indem pardiſe.
daz livt wære auer fraiſſam.
michel unt ubel getan.
ir ſcoz unt ir ſtrale.
uǒren durch den ſtahel zeware.
alſe di boten daz mære uolle ſageten.
di lute gar uerzageten.
daz lant ſi uerliezen.
min trehtin gehiez in
nu ſi anſinen gůten.
ſo harte gezwiuelt heten.
daz ſi in ſine rawe.
niemer mere. chomen zeware.

Nu ſi gotef gebot uber giengen.
durch ir zagehait geuielen.
nu inſo harte miſſefcæhe.
nu gedenchet helede romære.
daz got ſelbe des gerůchte.
daz er ſin dieneſt an iv ſůchte.
dienet ir im hivte ſlizecliche.
erlonetes iv mit ſinem riche
romære racten ǒf ir hant.
unt gelobeten. daz er daz lant.
niemer mer mit ingewǒnne.
ſwer ſo dannen entrunne.
oder geſwiche an ir not.
do gefrǒete ſich manich helt gut.

Digitized by Google

Die criſten do renanten.
di haiden ſi an ranten.
ſi ſlůgen ſi an der^{m} wal.
alſe di hunde zetal.
heracliuſ reſach den iungen coſdram.
er was plaich unt ubel getan.
er was mit plute berunnen.
di ſine waren im alle reſlagen. unt entrunnen.

Ain ainwich wart dŏ gelobet. H. 68^{b}.
daz der romiſche uoget.
mit dem haiden ſolte uehten.
der chunich was gerehte. V. 49^{b}.
daz ſin da werden ſolte.
ſwes got uber in uerhengen wolte.
ŏf ainer bruke. da geſamenten
ſi ſich in almitten.
ir iweder chunte ſinen ban.
uber alle ſine man.
ſwer dehainen ſtrit erhůbe
daz man im ander ſtet daz hŏbet abſluge.

Heracli^{9} ſprach do.
dem haideniſchen chunich zu.
nu ile du dich tŏfen.
an den waren got gelŏben.
gelŏbe uaſte des iſt dir not.
oder dir iſt uil nahen der tot.
tŏfeſt du dich auer mit gůten willen.
ſo ne chumet din ſele niemer zuder helle.

Der haiden antwŏrte im do.
ia negetun ich niemer ſo.
ich lide ê uon dir den tot.

Digitized by Google

ê ich gelŏbe an dinen got.
unt laȥe die ſele ê im̃er in d^{e}r helle.
ê ich mich indem wazzer tŏfen welle.

Daz wart dem chunige unwert.
5 uz zuet er daz ſwert.
uil ſciere ſlůc er im ab den halſ ſin.
deſ half im ſelbe min trehtin.

Do der chunich di haiden uber want.
unt er daz hailige cruce da uant.
10 do hiez er brechen den ſal
niderſtozen uber al.
den himel zuder erde.
daz cruce nam er uil werde.
heracli[9] ain helt uil gůt.
15 den alten coſdram er reſlůch.
den ſun er ŏf dem himel uie.
daz im ſiht uil wol regie.
want er in zerome uz der tŏfe hup. H. 68^{c}.
[er wart ein criſten vil gůt.
20 Cyrillus wart] er genennet. zelet
uon dem daz bůch michel tugent ſaget.

Dŏ uŏr romære here
widere ſpilende zudem mere.
mit grozer uber můte.
25 iz chom in zemicheln noten.

Dŏ ſi hieruſalem begunden nahen.
daz ſi daz templũ anſahen.
ir iegelich wolte uŏr den anderen uarn
adſpecioſam portam.
30 deſ eniſt zwiuel nehain.
der goteſ engel indo reſcein.
ŏſ der lihten porte.

Digitized by Google

der chunich imz harte eruorhte.
er rehaizte inallen gahen.
den engel begunder fragen.
er ſprach wande mir herre diſe heruart.
uon himel her nider geboten wart.
unt ich daz hêr cruce wieder gewan.
waz han ich nu wider gotes hulden getan.
do ſpſrach der engel here.
uernæme du auer iemere.
do got ſelbe durch ſine miltechait.
ainen eſel hie durch rait.
durch diſe porte.
der chunich imz harte reuorhte. V. 49c.
machete ſich parvȯz unt wȯllin.
uil tivre flehet er minen trehtin.
daz cruce er zu im uie.
uil froliche er durch di porte gie.
er trůgez zehieruſalem in daz tẽplum.
daz iſt uns armen geſaget adexemplum.
uon div ſůln wir unſeren herren.
uȯrhten. unt flehen.
mit zuhten unt mit gute.
mit grozer dev můte.
ubermůt iſt ſogetan.
div geſcendet ieden man.

Heracli[9] rihte romiſc riche. uor war
zwai unt drizec iar.
unt dar uber ſehzehen tage.
zeware ich iv daz ſage.
ander wazzerſuhte er uerſciet.
ſin ſele div iſt iemer got liep.

Nu chundent unſ div buch ſuſ.
daz rich beſaz ſin bruder narciſſuſ.

Digitized by Google

der was ain alt man.
daz er chindes niene gewan.
do er do chom andaz riche.
do hiez er tægeliche.
daz liut got flegen.
daz er durch ſin ſelbeſ ere.
im ainen erben gæbe.
d^{e}r deſ riches nach im phlæge.

Do des di lute waren gerende.
do wart div frŏe berende.
frŏe eliſabete.
zwene ſune gute.
gebar ſi inainer naht.
nach haidiniſker phaht.
man nante ſi geliche.
baide Dieteriche.

In dem ſehſten iare.
daz ſage ich iv zeware.
uerſciet der kaiſer ioch div chunigin.
div riche wŏrden under in.
ze michelem ſtrite.
ſweder der bruder ê gehite.
dem ertailte man daz gerihte.
alſe zerome gebot div pſahte.

Div chint zoch man mit flize.
ſi wŏhſen agelaize.
unze ſi daz ſwert mahten laiten.
do was inden ſelben ziten.
ain chunich adaffricam.
der hete ain thohter luſſam.
gehaizen creſcentia.
di herren baten ir ſa.

Digitized by Google

baide uŏr ain ander bifunder. H. 69a.
des nam den chunich wŏnder.
er friſtez unz an di uŏrſten.
di frŏen er negetorſte
ir newederem gehaizen.
iz ne wolte im der ander uerwizen.

Do riet der ſenat9.
nu ſceiden wir den ſtrit ſuſ.
daz man ain rinch ſtelle.
ſwederen div frŏe welle
der habe daz riche dar zů. V. 49d.
alle lobeten ſi daz ſo.

Do wart der ain dieterich.
ain helt beuollen herlich.
ſo er den uŏrſten wol mahte gelichen.
man hiez in ſconen dieterichen.
do was der ſingenanne.
ſwerzer bidem manne.
blaicher ander hute.
do nanten in di lute.
uber alle div riche.
den ungetanen dieteriche.
do gienc ſi anden rinch ſtan.
der da wirs was getan.
den nam div frŏe gůte.
der geuiel ir baz. indem můte.
denne der ander tæte.
deſ chom ſi ſit ingroze note.

Do wart er richtære
gewaltich unt mære.
rome unt lateran.
wŏrden im baide undertan.

Digitized by Google

di nortman ertwanch.
des ſageten im romære danch.
da machet er ſich uber mer.
mit uil grozem her.
ain richen chunich wolt er twingen.
dar nach begůnder ringen.
do fract er ſine holden.
waz ſi im raten wolten.
daz er behilte ſin ſcone wip.
ſi waſ im alſe liep ſo der lip.
unz er uz dem here chome. H. 69b.
ſi rieten im daz er ſi næme.
unt ſante ſi uber ſewe.
ir uater here.
ir muter gůte.
ſi behilte ſi mit flize.
do wǒrde ſi wol enphangen.
ſo ne dorfte ſi der heruerte niht er langen.

Den chunich do iameren began.
daz im daz rieten ſine man.
ſa zedem ſelben ſtunt.
er tet iz der chunigin chunt.
er umbe ſwif ſi mit den armen.
er ſprach daz můz mir wol rebarm̃.
daz ich dich ſol ſenden.
haim zedinem lande.
durch ain michel not.
ich uǒrte ob ich under wegen. chieſe den tot.
ſi beſtozen dich des riches.
uil michel angeſt han ich des.
min liebe nu rat du mir dar zu.
daz ich min ere andir getu.

Des antwǒrte im ſa.
div frǒe creſcentia.

Digitized by Google

ſolt ich der ratgebe weſen.
unt nemaht ich danne niender geneſen.
ŏf romiſcher mŏlte.
zeminem uater ich niene wolte.
ſo wanden ſi mit rehte.
daz ich mit unzuhte.
dich habete bekebeſot.
ſo wære mir lieber der tot.[3] V. 50a.
wil dirz got gebieten.
dir neſol niemen daz geraten.
daz du mich ſendeſt uber ſe.
du ſoltes diches baz bedenchen é.
di dine uil ſůze lere.
ſprach der chunich here.
die uernim ich gerne wizze criſt.
nu ſprich waz du mir ratiſt.
du min uil liebe. H. 69c.
deſ uolge ich dir gerne.

Deſ antwŏrte im ſa.
div frŏe creſcentia.
du haſt ain bruder herlich.
gehaizen iſt er Dieterich.
dem ſint div riche ſo gelegen.
der ſoldes gerihtes under div hie phlegen.
den haiz ŏch mich behůten.
ich erchenne inder gute.
er tut ze mir ſinere.
ſo nedarſt du ſorgen mere.

Aines morgenes uil frů.
manich uŏrſte waſ dar zu.
der chunich beualch di frŏen.
zeſines bruder triwen.
mit inneclichem můte.

Digitized by Google

daz er ſi wol behůte.
er beualich ſi im bider hende.
er uǒr in ellende.
der chunich unt ſine man.
der laide uiant began.
den ſelben herren ſcunden.
daz er wolte ſunden.
mit ſin ſelbeſ liǒe.
anſines brůder wibe
doz er reden began.
der uil ungetriwe man.
der frǒen was iz ungemach.
daz wort ſi wainende ſprach.
war tuſt du herre dinen ſin.
nu waiſt du wol daz ich pin.
dineſ pruder winige.
fraiſcetez div menige.
ſo brin wir di uerlornen.
des wil ich dich é warnen.

Do ſprach der ungetrǒe man.
nu ich ez bereden niene chan.
di triwe wil ich prechen
miniv lait rechen.
mit min ſelbes libe. H. 69d.
ia neruch ich din zewibe.
want du mich harte ſcanteſt.
do du uon mir wancteſt.
[unt minen bruoder name]
doch ich dir baz gezæme.
mit getæte unt mit frumechait.
daz ſol mir iemer weſen lait.
du ne uerwandeleſt mir die miſſetat.
du biſt div den ſcaden hat.

Digitized by Google

Div frŏe Creſcentia.
do gedahte ſi ſa.
uil maniger guten liſte.
da ſi ſich mit wolte friſten.
ſi ſprach ob du mih welleſt minnen.
ſo haiez dir ê gewinnen.
daz tivre geſtaine.
uernim war ich daz maine. V. 50b.
zimperman ſo ſpæhe.
ain turn uil wæhe.
den ſolt du wŏrchen aller eriſt.
ſo tun ich daz dir lieb iſt.
hohen unt witen.
da ŏffe ſuln wir biten.
der werlte dar entrinnen.
ſo nemegen ſi unſer niht gewinnen.
ſwenne romare
div ſtarchen nivmære.
fraiſcent ſprach ſie gůt kneht.
ſi ſtainent unsich daz iſt reht.

Dŏ hiezer ſamenen zimperman.
unz er alſo manigen gewan.
zerome warht er ain turn.
daz was den burgæren zorn.
uzer ſtainen unt uzer plien.
ſine geſwien.
bat er dar gan ſcowen.
do fract er di frŏen.
wie ir daz werch geuiele.
ia uŏrt man inden chielen.
di marmelſtaine uber mere. H. 70a.
nu iſt daz huſ wol gar.

Digitized by Google

unz andi oberſten zinnen.
nu ſolt du laiſten minen willen.

Si ſprach nu haiz du ſmide ſizzen.
daz huf wol beſluzzen.
mit uil ueſten ſlozzen.
ſo birn wir genozen.
uor unſern uianden.
du ne welleſt dirz enplanden.
ſprach daz luſſam wip.
du uerlivſeſt uns ſele unt lip.

Do hiez er ſmide ſizzen.
daz huf wol beſluzzen.
do daz huf gar was.
der frŏen chunt er daz.
er ſprach daf huf iſt wol beſlozzen.
nu ſolt du niht uergezzen.
des du mir haſt gehaizen
nu nahent agelaize.
di hermuden helede.
e ſolt du di ſelede.
wol ruſten. mit getregede.
ich en redes niht ungewaide.
des hungers ligen wir dar ŏffe tot.
wir nehaben doch win unt prot.
do hiez er dar ůf uŏren
unze zwelfe des geſwŏren.
daz ſi in drizec nahten
niemer nemahten
mit nehainen dingen.
ŏf daz huf pringen.
flaiſcef unt protes.
unt anders gutes.
er ſprach ich pin auer gar.

Digitized by Google

hie iſt unſ genuch der lip nar.
ſwi lange wir dar öffe wellen ſin.
wir han prot unt win.

Do ſprach wes zeleſt du mir prot unt win.
ia mach dir laider ſin.
daz unſer got hat uergezzen. V. 50c.
danne umbe trinchen. oder umb ezzen. H. 70b.
haiz din chappelane gan.
in rome unt in lateran.
daz hailctum gewinnen.
ê ſin di lute werden innen.
di ſolt du beſtiften.
ê ich mich andich hefte.
inainer chemenate.
ſo laiſt ich alſo drate
herre din willen.
uor den föln wir nider uallen.
clagen unſer miſſetat.
ſo mag ſin werden gůt rat.
unſer ſunde riezen.
ſo megen wir zeivngeſt daz himelriche niezen.

Do er mit grozer crefte.
daz hailictũ beſtifte.
der abent was ſo ſpæte.
div fröe nam ir gewæte.
di ſluzel ſi dar in want.
den herren laite ſi ander hant.
ain frolichen ganch.
der wec ne duht inen borlanch
der chamere er ſi alle rewiſte.
liebe ſpah er nu laiſte.
min willen nu iſt ſin zit.
hi iſt ſemele unt lit.

Digitized by Google

daz hailige gebaine.
in dirre chamere aine.
ſi ſprac ia laiſt ich herre dine bete.
indi chamere ſolt du treten.
aller eriſt uor mir ſprach daz wip.
ia han ich ſele unt lip.
geſezzet ſtarche in arbait.
alſ er in di chemenaten ſcrait.
der ture tet ſi ainen zŏc
alſe lute chot der ſlach.
den ſluzzel rait ſi umbe mit der hant.
do tet div frŏe wid[e]rwanch.

Owe mir tru ſprach der herre des wanches. H. 70[c].
haſtu dineſ tanches.
beſlozen mich hir inne.
daz haiz ich unminne.
geſwie min uil gůte.
rela mich dirre note.
ich ſwer dir zwen aide.
daz ich dir niemer laide.
getun andinem libe.
ich enger din nimer zewibe.

Div frŏe ſprach do drate.
daz ſi des niene tæte.
dem helde zelaide.
daz ſi niene phienge ſin aide.
nu ſich allenthalben din.
du haſt ſemel unt win.
unt ander gůt geraite.
ſcone bette. v. wæte.
ſwenne du beten welleſt.
niht langer du entwelleſt.
di hailigen ſint dir nahen

Digitized by Google

dir newirt nie ſo gahe V. 50d.
du nemůzeſt mines lieben herren dar inne biten.
ich enmach dir mit eren hi uze niht langer gefriſten.

Bi den ſelben worten.
div frŏe befloz di borten.
allegemaine
ſi lie den helt aine
ſizzen in der chamere.
di ſluzzele nam ſi alle zeſamene.
ſi warf ſi in aine kiſten.
daz iz niemen neweſte.
den ir gewerf ſo ſpæhen.
ſi was des ir haften ſo hæle.
des tageſ do man ſanch di miſſe.
di lute nie neweſſen
war der herre chomen was.
alle clageten ſi daz.
div frŏe begůnde wainen.
ſam ſi daz ſolte mainen.
an ir geſwien ſo gůt. H. 70d.
harte ſi erkŏlte ir můt.
daz herze in ir libe.
dem uil luſſamen wibe.
umbe ir lieben herren.
ſi enbaite ſin mit eren.
an alle werlet ſcande.
unz ir in got ſande zelande.

Der winter nahen began.
der chunich unt ſine man.
di hugeten haim zelande
der bote uŏr rande.
er tet iz der chunigin chunt.
ŏf ſtunt ſi zeder ſelben ſtunt.

Digitized by Google

uber hof gie ſi uil brait.
uerholne ſi dar zu ſcrait.
do rûrte ſi di porte.
der helt ir antwŏrte.
wen hor ich da zeden tûrn ſtan.
woltet ir noch uz gan.
ſprach div frŏe gûte.
oder habet ir iv noch becheret iwers gemûtes.

Er ſprach uil gerne wolte ich gan.
ob ich dine hulde mahte han.
uil harte ſcuhet mich div uorhte.
daz ich daz hŏbet habe uerworht.
ich engenieze diner gûte.
ſwaz ich dich ie gemûte.
des ſolt du uergezzen.
ia han ich hie geſezen.
zwai iar betalle.
ſwi auer dir nu geualle
ſo gebare mit minem libe.
ich uŏrhte daz mich d^{e}r chaiſer iedoch uertribe.

Vf floz ſi daz turlin.
gotes hulde unt min.
habe du gût geſwie.
daz ich dir niene ſie.
wan ſo ich dir ê wære.
do du mich rede uerbære.
gerwe dich uor den luten. H. 71^{a}.
din prûder chŏmet noch hivte.
den ſolt du wol enphahen
hine fûln wir gahen.
gewinnen gotes hulde.
ich wil wol uerſwigen dine ſculde. V. 51^{a}.

Digitized by Google

Dŏ naich er ir mit zuhten.
div frŏe in ŏf rihte.
ſi chuſt in an ſinen munt.
ſi ſprach ê du dinen geſunt.
uerlŏreſt mit minem rate.
ê gæbe ih alſo drate.
daz hŏbet zuden uŏzen.
du ſolt der miner triwen geniezen.

Dŏ rûmten ſi di cluſe.
v. giengen uon dem huſe.
ainen frolichen ganch.
do div leriche ſanch.
des morgenes alſez tagete.
der wahtære ſagete.
uber alle di burch mære
daz ſin herre chomen ware.
ſi enphie inuor den luten.
ſi bat in ſa riten.
engegen ir lieben herren.
er newolte ſich ſines gemûtes dannoch niht becheren.
der herre gedaht im ainer rede.
die chunt er under daz here.
ain luge mære.
daz er geuangen ware.
deſ nahteſ an der ówe.
daz ríete im div frŏe.
do er gie durc ſin d^{e}gnhait.
do ſaz er ŏf unt rait.
mit manigem ſnelle knehte.
got beſceide doch zeivngeſt daz rehte.

Uf ſtunt div gote werde.
ſo in romiſcer erde

Digitized by Google

newart nie tivrer lip.
ſie nam uil manich wip.
in rome unt inlateran. H. 71b.
ſi hiez ſi mit ir gan.
an daz uelt warten.
mit golde ioch mit borten.
waren ſi gebǒnden.
da gie div frǒe under.
ſam div mænin uor den ſternen.
ſi chǒnde ſich ze den eren. wol gewarnen.

Die herren begunden nahen.
unze ſi ain ander anſahen.
Dietherich der ſcone.
der pat di helde chune.
aine wile twellen.
do ilt er uz wellen.
zwelfe ſiner holden.
di im raten ſolten.
di herren wǒrden des in ain.
daz ir aller nehain.
ir lip da nefriſten.
da ſi ſinen willen weſten.
in dehainen enden
deſ racten ſi alle ir hende.
unt lobeten ſwaz ſo er ſi reden pæte.
daz ſi des niene uerſpræhen.
er bat ſi daz ſi in an der chunigin ræchen.

Di helde harte erchomen.
do ſi di rede uernamen.
alle clageten ſi den rat.
daz man durch ſulhe getat.
di frǒen ſolte uerlieſen.
ſi ſprachen er mahtez mit eren wol uerchieſen.

Digitized by Google

do ſprach der wiſiſte. V. 51b
nu dunchet mich daz peſte.
daz ir. di rede uermidet.
die frǒen niht an nidet.
ſi warf ez al durch driwe.
ih uǒrhte daz iz unſich geriwe.
zeivngiſt uil harte.
nu lat iv weſen hæle dirre worte.

Do ſprach der ſcone Dieterich. H. 71c.
nu hat iwer iegelich.
gehaizen mir helfe.
nu wil du daz zewe[r]fen.
des bedenche dich min trut.
ich tůnez durch aine michel not.
unt hilf minen mannen.
ia lag ich alſo lange.
daz ich der werlte nieneſach.
der herre im do zu ſprac.
da riwet mich div frǒe
doch wil ich ditriwe.
laiſten alſ ich gelobet han.
andem rate wil ich ſtan.
mit den huſgenozen.
wir werden iedoch zeiungeſt der eren beſtozen.

Andem uelde uil brait.
do der chunich zu rait.
unt er ſinen průder anfach.
daz wort er ilende ſprac.
wi mach brůder min wip.
mir der aller liebeſte lip.
der ie geborn wǒrde
ǒf dirre erde.
uon chaiſerlichem chunne.

Digitized by Google

daz mir got ir lebenes lange gunne.
der bruder im antwŏrte.
ſo er gezalſt mahte.
da hat ſi ſich behalten.
alſir můze walten.
de laidige helle warte.
ia mide ich mich der worte.
fraget diſe gůte knehte.
ſi under wiſent iv der unzuhte rehte.

Er ſprac nu muzez got erbarmen.
daz ich ſi uil armen.
uŏrte uon ir chunne.
nu mir ir got niene wil gunnen.
zetroſte minem riche.
want ich ire ungerne geſwiche.
er ſprac auer do. H. 71[d].
ſinem brůd[e]r zu
du enſolt dich ſcenden
noch niemer gewenden.
anſie uil unraine.
du ſolt ſi haizen hahen. oder ſtainen.
werfen nu zeſtunde.
andeſ wages grunde.
unt la ſi hin fliezen.
ſi enſol der manigen hure niht geniezen.
er ſp[a]h tůſwaz dir geualle.
ich uerzihe mich ir betalle.
nu enla mich ſi niemer beſcowen.
ſin pruder hiez di frowen.
ſine holden pinden.
der raiſe niht erwinden.
ê ſi inder tiuer ſwebete.
denſelben tach unz abende niemer gelebete. V. 51[c].

Digitized by Google

Div frǒe giench ain liten.
ſi ſach di boten riten.
zu ir gahen.
di ſi ſolten uahen.
ſi ſprac zeden geſinden.
ir herren ſaget mir ſciere.
lebet min trût herre.
wi uart ir mit ſo trurigem mute
ſaget mirz durch got den guten.
do ſageten ſi ir daz inbot.
des geſcunte ſi got.
daz ſi di frǒen uvolten neren.
dem chunige manige æide ſweren.
ſi habeten ſi retrenchet.
zudes wages grunde uerſenchet.

Dǒ ſprach daz luſſam wip.
niene uerlieſet ir den lip.
nu iv ſin min herre bæte.
nu lat mich min gewate.
geben minen wiben.
di mit ir libe.
mir uil diche triwe hant beſceinet. H. 72a.
ich uerſtan wol waz daz unpilde mainet.
dǒ nam ſi ir gebende.
unt winc mit der hende
ainer ir geſinden.
himit ſolt du dir binden.
unt gip mir di wat dine.
an lege du di mine.
unt wiſ wol geſunde.
uzer mines uater lande.
haſtu mir geuolgot.
nuſceidet uns der tot.

Digitized by Google

hinne uŏr iemer mere.
ia riwet mich min lieber herre.

Do bunden ſi ir di hende.
uil haize wainende.
mit ſiden ſnuren.
unt ilten ſi uŏren.
zerome zu der bruke.
do nam ſi ŏf den ruke
ainer der genoze.
inden wac er ſi ſcoz.
do floz ſi andem ſande.
ain uiſchære brahte ſi auer ſît zelande.

Do rihte got geliche.
uber di zwene Dieteriche.
ſi wŏrden miſelſuhtich.
hart uncreftich.
anden ſelben ſtunden.
do man di frŏen warf zudem grunde.
do geſcach ain uil gůt mære.
wi ain uiſchære
zoch ſine ſegene.
do floz im engegene.
ain maget in allen gahen.
do ilte er ſi uahen.
er truch ſi zuder glute.
got beſceinde ſine gute.
div frŏe ahtmen began.
uil harte frŏete ſich der man.
er beualch ſi ſinem wibe. H. 72b.
unze ſi der frŏen edele gehulfe wider zedem libe.

Dŏ ſi do wart zewizzen.
daz ſi mahte ſizzen.

Digitized by Google

do fracte ſi der uiſchære.
wannen ſi wære.
oder uon welher gebůrte.
div frǒe im antwǒrte. V. 51d.
ich pin ain armiv mude.
unt wolte dine genade.
uil gerne uerdienen.
durch daz himiliſce lon.
ſoltu mich beſcirmen.
nu la dich mine wenechait erbarmen.
er ſprach daz er uil gerne tæte.
ſwes indiv frǒe gebæte.
ſi ſprach ſo ſolt du weſen ſtille.
daz iſt min wille.
daz min niemen werde innen.
ſo nechom ich niemer hinnen.
ich diene dir mit triwen
la dih niht rewen
din trinchen noch din ezzen.
la mich miner ſorgen uergezzen.

Do der uiſchære.
zehoue chom lære.
mit luzzelen uiſchen.
un man in uor dem tiſche.
nider ſolte ſtrechen.
mit den ſtaben reken.
ê man in do nider braite.
do ſageter waz in irte.
ich ilte mit den nezzen.
ain maget uerſezzen.
div ſwebete in den unden
do uǒrht ich mir ſunden.
ob ich ſi lieze retrinchen.
do hiez man im ſkenchen.

Digitized by Google

den aller luteriſten win.
unt hiez daz magedin.
des anderen tages pringen.
ſo mæhter zehoue wol gedingen. H. 72c.

Des anderen tages do man enbaiz.
do braht er ſi gotewaiz.
zehoue uǒr ſinem maiſter.
daz wiſode laiſt er.
mit michelen noten.
ir wainen daz mǒt in.
do troſte ſi div frǒe.
ia ſuln. di dine riwe.
weſen niht ſo ueſte.
daz dunket mich dazpeſte.
wir birn dir genædich unt holt.
wil du belleze unt golt.
ſi ſp^{a}h waz ſolte mir geſmide.
ich ſtan mir diche laide.
den abent ioch den morgen.
mit micheln forgen.
pellez unt kurze bolt.
ich enwil daz ſilber noch daz golt.
niemer gewinnen.
wi ſolt ich dir entrinnen
wil du mich bedenchen
ich newil uon dinem dieneſte niemer gewenken.

Des tages do der amman.
ſines herren dieneſt began.
mit ſinem maiſter zæchen.
do zeran im der wǒchen.
aines tages der uiſche zefru.
der uizzetǒm hup ſine dro.
der di uiſche ſolte geben.

Digitized by Google

er ſprach ſo laze mich got leben.
iz enrihte andir min herre.
ich enwil mich an diz dieneſt niht keren.

Deſ antwŏrte im der amman. V. 52a.
wi wol ich dir geſagen kan.
waz daz hat geirret.
daz dir andem dieneſt wirret.
min chneht gie uiſchen. anden ſant
unz er aine maget uant.
geflŏzen zeainer widen.
ia chan ſi wol mit ſiden. H. 72d.
wŏrchen ſwaz ir geuallet.
anſwelhen borten man ſi ſtellet.
da mag man ir tivre wol an kieſen.
wi ſolten wir den uiſcære uerlieſen.

Der uizzetŏm gie ſo drate.
zu ſiner frŏen chemenaten.
mir ſagete der amman.
wi unſer uiſcære began.
mit den ſinen nezzen
ain maget uerſezzen.
er uie ſi mit dem perre.
geflozen was ſi uerre.
er lobete ſi wol zeden handen.
ſi chunne ir wol daz wæhe werch enblanden.

Dŏ ſprach des herzogen wip.
alſe lip ſo dir ſi min lip.
nebaite nehain wile.
nach d^{e}r magede du ile.
chor ſi her bringen.
du ſageſt uon ain wŏnderlichen dingen.

Digitized by Google

Deſ ſelben dages do man enbaiz.
do braht er ſie gotewaiz.
uŏr di herzoginne.
ſi enphie ſi wol mit minnen.
ſam ſi ir genozen. ſolte ſin.
ſi heten ſi vŏr ain mægedin.
in ir chemenaten.
ſi hiez ſi wol wæten.
wan golt aine.
unt edele geſtaine.
daz mait ſi iemer mere.
div frŏe tet ir ere.
uber daz nothaft wip.
do rebarmete ſi ir luſſam lip.

Dŏ der herzoge uon houe chom.
do getorſt ingrůzen niemen.
div frŏe ſprac im zu.
lieber herre wi tůſt du ſo.
dine gebære ſint ſelteſæne.
du bringeſt uns laidiv mære. H. 73a.
diner langen houerte.
ich uŏrhte miner lieben frŏen uil harte.

Ich mag dir ſagen ſprach der herzoge wizze criſt.
ain mære. daz dir lait iſt.
ialigent mine herren gŏte.
baide uŏr tote.
min frŏe iſt ertrunchen.
wen mag daz gůt tunchen.
ia clagent ſi romære.
ſiv ſint auer div riche wŏrden lære.
do ſprach div herzogin dar zu.
man brahte mir anderſ tages frů.

Digitized by Google

ain maget div iſt uerwizen.
da mit ſolt du uergezzen.
diner lieben frǒen.
iane maht du mit den riwen. V. 52b.
dines laides niht gebůzen.
du ſolt ſi wol grůzen.
man uant ſi andem grieze.
ich enwaiz ob ſi iemen dar werfen hieze.
er ſprah liebe ſo dir din lip.
nu haiz mir bringen daz wip.
daz ich můze ſi geſcowen.
durch willen miner frǒen.
ſant uns ſi got zehanden.
waz ob ir di uiſchære ſo wol niener chanden.

Do hiez ſi bringen daz wip.
reblachet was der ir lip.
inǒgen ioch in hare.
do nechant er ſi zeware.
an nehainer ir geſceſte.
ſwi er di frǒen oſte.
ê geſehen habete.
ia nemahter nihit getruwen daz ſi lebete.

Er hiez der frǒen wichen.
enphie ſi minnecliche.
er hiez ſi ſizzen ǒf di banch.
liebe ſprach er habe danch.
daz wip ſoln wir behalten.
la ſi diner chemenaten walten. H. 73b.
filia naufragata.
nu ſolt du mir ſagen ſa.
wannen du chǒmeſt her inlant.
geſlozen anden ſant.
da dich der uiſkære uant.

Digitized by Google

ich ſihe wol andinen gebæren.
da dine haimŏte waren.
da mahteſt du wol gebieten.
ich wæne dich div chamer wip uerrieten.

Si ſprah ia neiſt iz nihit ſo getan.
ſo du herre habeſt wan.
ich unt mine holden
zerome wir uarn wolten.
daz chom uon min ſunden.
daz ſcef braft uon den unden.
ſi retrunchen algemaine.
wan ich alterſaine.
do mir deſ grundeſ zeran.
aldes ich ie gewan.
deſ habet ich mich uerchundet.
mir waſ des libes uil nach zerunnen.
er hiez ſi wol ſezen.
ir laideſ ergezzen.
mit michlen eren.
erbat ſi ſinen ſun leren.
ſi hete micheln ſin.
der herre hiez ſi maiſterin.
durch des chindeſ trute.
ſo nanten ſi alle deſ herzogen lute.
div frŏe was biderbe unt gůt.
harte kuſke gemůt.
erhaft unt milte.
der herre niene wolte.
inſinem houe zechen.
erne wolte ſich ê mit der frŏen. beſprchen.

Deſ erbŏnde ir alſo harte.
ain gotes wider warte.
des herzogen vizzetŏm.

Digitized by Google

daz div frŏe den rŏm.
indem houe habete. H. 73c.
alſe gerne ſo er lebete.
wolt er ſi behuren. V. 52c.
daz er di frŏen edele mit minnen horte uŏren.
er rekoſ aine maget dar zu.
div warf ez ſpate unt frû.
mit der frŏen ſcone.
daz ſi den helt chune.
næme mit ir willen.
er wolte ir uerſellen.
manige hûbe braite.
unt gæbe ſi ir geraite
er uŏrte ſi mit minnen.
ſone dorſt ir der eren niemer zerinnen.

Div frŏe antworte ir liſe.
der boteſcafte wiſe.
waz toch div rede ſcone.
daz ſich der helt honen.
wolt an minem libe.
ia zimet im baz zewibe.
ſingenozin andem arme.
denne ich dar an rewarme.
ŏch wære ŏch im zeſunden getan.
ob er mich zekebeſe wolte han.
zekŏnnen wær ich im zeſmæhe.
ich wæne ie dehainem wibe ſo uil zelaide geſcæhe.
ſi ſprach des ergazt er dich alles mit gûte.
ob du dinem mûte.
woltes getwingen.
unt liezeſt mich in pringen.
aineſ abend^{e}s ſo ſpate.
zudiner kemenaten.

Digitized by Google

unt redeſt iz an ain ende.
daz er dir der boteſceſte niemer enſende.

Si ſprach ich han dir geſaget minen mut.
div rede iſt zenihte gût.
ſine hat nehaine uǒge.
frǒen ſint genuge.
di mag er wol gewinnen.
relaze micheſ mit minnen.
min dieneſt mag er ſuf han. H. 73d.
wil er di rede lazen ſtan.
bi mit wære ich beſwichen.
ia ne ſolt dir di bilach niemer gemachen.

Div maget enphie di rede baize.
dǒ gieſi agelaize.
unt ſaget iz ir geſellen.
nu ſprich waz du ſin tun welleſt.
daz wip hat uns geſwichen.
iane mach ich niht geſcaffen.
daz ſi din welle ruchen.
ich enwillez niemermer beſuchen.

Der rede er antwǒrte.
waz ſpᵃh div uerworhte.
beſmahet ir der min lip.
ſi uil unrainez wip.
wi hohe ſi nu denchet.
ia wart ſi durch zǒber retrenchet.
ſi ſprach ſine ſagete mir niemere.
wan du wæreſt ir zehere.
ir forgen di ſint manicualt.
ſi hat mir næhten gezalt.
daz iz mich erbarmet inden lip.
nu la daz nothafte wip. V. 52d.

Digitized by Google

weruen ir ſache
denne wir uns dehain ſunde mer machen.

Den ſcaz den wir alle ſcolten han.
den hat ſi allen uertan.
beſlozen inainer kamere.
nu grife wir alle zeſamene.
unt uerlieſen ir mines herren hulde.
ia neweſſe er was er wolte.
der ſelben unholden.
erne ſolte ſi inſinem houe niemer uerdůlten.
mit zorne gie er inden ſal.
da ſazen di mægede uber al.
er ſprach waz hůteſt du daſe.
ubeliv hornplaſe.
du ſolteſt pillicher da zeholz uarn.
danne di mægede hie bewarn. H. 74a.
du biſt ain unholde.
unt ſizzeſt hi behangen mit golde.

Si ſprach gote waiz hergůt kneht.
ir tůt mir michel unreht
want ich iv min dieneſt enbot
daz ir mich liezet ane not.
got waiz wol di ſculde.
ob ich pin ain unholde.
oder ie dehaines zŏberſ gephlac.
er wolt ir tůn ainen ſlac.
ſtozen mit dem uŏze.
di mægede in neliezen.
dannen ſciet er unfro.
uil michel waſ div ſin dro.

Do want ſi ir hende.
ſi ſprach ach mich ellende.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA
Digitized by Google

daz ich des wages genas.
uil luzel hilfet mich daz.
nu mvz ich mit ittewizzen ſin.
daz erbarme dir herre trehtin.
durch dine gute.
ia ſint di mine note
noch uil ungeſlizzen.
er hat mir manige honde uerwizen.
ia rieten ir div mægedin.
daz ſi ir wainen. lieze ſin.
ſi clagetez ir herren.
der riht iz nach den eren.
wir megede ſprechen alle dar zu.
waz mære iſt uns ſin dro.
erſoles uil wol engelden.
daz er unſer maiſterin ie getorſte beſcelten.
ſi ſprach ich enwil in niht trurich geſezzen.
er mach miches uil wol regezzen.
daz er mir zelaide hat getan.
daz wil ich alſo lazen ſtan.
iemer ungerochen.
er hat mir ane ſculde uil zelaide geſprochen.

Ain ſmit mit ſinem hamere.
der worhte zuder chamere. H. 74b.
ainen ſluzzel uil ueſte.
daz iz niemen neweſte.
wane der gotelaide. V. 53a.
der ſwǒr im zwen aide.
daz er indaz wol hele.
daz er ſich in der frǒen chemenaten uerſtæle.

Deſ abendeſ ſo ſpate.
er gie zeder frǒen chemenaten.
alſ er di chemenaten ǒf enſloz.

Digitized by Google

do wart ain michel wintſtoz.
indem ſelben winde.
do ſnait er dem chinde.
daz hŏbet abe mit dem ſwerte.
famez div frŏe remurdert hete.
er leget irz an di ſcoze.
do tet er ſcaden grozen.
der gotlaide uizetům.
der uerloſ ſin rehtez hertům.
der uizetŏm gie ſo drate
ze ſineſ herren chemenatem
erſprach herre ir ſolte ŏf ſtan.
zuder mettinen gan.
ia ſcinet der tageſterne.
ir gefliefet hieuor niene hainef morgenſ ſo gerne.

Der herre im antwŏrte.
mit ſus getanen worten.
der metten du mich uermît.
unzes mine maiſterin dunche zit.
iz eniſt noch niht zeſpæte.
ich wæne dehain han noch cræte.
hinat bi dirre naht. ich enwaiz.
warumbe du mich erwechet haſt.
nu reuar waz daz mache.
daz min maiſterin ſelbe niemer wache.

Do gienc er alſo drate
zeder frŏen chemenaten.
ŏf hůp er den uŏz
er tet dem tůrn ain ſtoz.
daz ſi alle zebraſten in ain.
uil lute er ir zu ſcrei. H. 74c.
ŏf ŏf alle dider hie ſin.
ia hat div ualandin.

Digitized by Google

daz chint ermůrderet. andem arme.
daz muze got erbarmen.
daz wir ſi ie geſahen.
ſi ilten allenthalben dar gahen.

Dǒ div frǒe des plutes enphant.
do greif ſi dar mit der hant.
unt ſuchte daz chindelin.
genædeclicher trehtin.
waz hat man mir gewizzen.
zewiv neheten mich di uiſche uræzzen.
an dem ſande.
ê mich der uiſchare brahte zelande.
do ſprah der herzoge mit riwen.
nu han ich miner triwen.
uil luzzel genozzen.
waz haſt du mir gewizzen.
daz du mir min chint erſlagen haſt.
unt alſo blutigiv hi uor mir ſtaſt.
hetich dir niht gelonet. V. 53b.
du mahteſt doch mines trehtineſ han geſconet.

Si ſprac nu bin ich ain ellendez wip.
uerworht han ich minen lip.
ich han daz wol beſůchet.
daz min got niene růcht.
uon div neuorhte ich den tot.
want ich ane ſculde indiſe not.
chomen bin. in allen gahen.
welt ir mich haizen haben.
in daz wazzer werfen.
des nemach mir niemen gehelfen.
iz enwelle bedenchen der hailige criſt.
der aller witwen uoget iſt.

Digitized by Google

Do ſprah deſ herzogen trût.
wi getarſi nu werden lut.
der luge erdenken
ir ſcult ſi ſciere haizen retrenchen.
do ſprach der herzoge here.
wer ſolte ſich anwibe rede cheren. H. 74d.
heten wir ſi erhangen.
ſo wære iedoch der ſcade ergangen.
wir nemahten ez niht gebuzen.
wir ſuln ſi gen lazen.
weruen ir ſache.
daz ſi unſ nehaine ſunde mer nemache.

Dŏ ſprach des herzogen man.
wol ſcinet daz dir got ninegan.
diner eren noch dines libes
uon div negelŏbeſt du dich des wibes.
wir nedurſen iz niht anden.
ia hat ſi dich beſtanden.
mit zŏberlichen dingen.
du wil uon ir groze ſcaden gewinnen.

Do ſprah der herzoge gute.
mit trûrigem mûte.
nu tu ir ſwaz dir geualle.
habe du mine ſculde bitalle.
er fluch ſi mit der uŏſte.
dazir daz ore ſuſete.
unt ir daz chindelin enflaif.
mit baiden handen er ſi begreif.
uil uaſte bidem hare.
do uŏrt er ſi zeware.
uŏr di chemenaten
di lute inalle baten.

Digitized by Google

daz er ſi leben lieze.
unt er di frǒen mit dem uǒze niene ſtieze.

Do tet er ir mit flize.
manig itwize.
des laides neduht in niht genuch.
mit der uǒſte er ſi inden munt fluch.
daz ſi niene mahte ſprechen.
erſprach ich wil mich ſo gerechen.
an dir uil unrainen.
daz du niemer nehainen.
bezǒberſt noch trivgeſ.
daz du den tot uon minen handen chuſeſt.

Er zoch ſi bi dem baine.
di uil herten ſtaine. H. 75a.
den hohen burcgraben. zetale. V. 53c.
er ſprach nu han ich di wale.
wil ich dich uerliſen. oder neren.
deſ enmaht du dich niht erwern.

Alſe div frǒe den tot an ſach.
wi ſi ǒf zegote ſprach.
herre enphach min gaiſt.
wan du min ſculde wol waiſt.
alſe ſi daz wort uerliez.
bidem halſe er ſi ſtiez.
inden wac unz anden grunt.
deſ mortes frǒete ſich do der hunt.

Do rihte got daz. unreht.
uber den herren unt uber den wǒrenſeniſchen chneht.
ſi wǒrden miſelſuhtich.
uil harte uncreftich.
an allem ir libe.

Digitized by Google

ſi heten iz wol uerdienet an dem wibe.
alſo ſloz div frǒe
zwene tage in ǒwe.
unz anden tritten tach.
inainem werde ſi gelach.
ſante petern ſach ſi zu gan.
ob dem wazzer ſtan.
inalten mannes pilde.
er ſprach frǒe zewiv wil du
hi ſizzen andem ſande.
warumbe negaſt du niht zedem lande.
dich můz wol belangen.
du biſt mit ſtarchen ſorgen beuangen.

Si ſprac ia negetar ich an den wach niht getreten.
ſo du mir herre haſt geboten.
ia uǒrht ich mir ſunden
ob ich inden unden.
tů mir ſelbe den tot.
ia lide ich gerne diſe not.
do ſprach der hailige man.
ich gebiute dir ingoteſ pan.
daz du růmeſt den wert.
dir ſint genade beſcert. H. 75b.
unt gench hin widere.
zedes herzogen burge.
unt ſwer dir ſine ſunde.
offenliche chunde.
den haile anſinem libe.
den gewalt uerlech ſante peter dem wibe.

Der herre ract ir ſine hant.
unt wiſte ſi uz andaz lant.
mit truchen uǒzen uber den flůt
daz ir geuerte was ſo gut.

Digitized by Google

do zowet ir agelaize.
durch di gůten gehaize.
daz ſi in zwain tagen dar geſwam.
dar wider ſi chom.
andem dritten tage zenone.
dar brahte ſi der herre ſcone.

Der herre ſciet uon der frǒen.
wer ſolte gote miſſe truwen.
er hat mir andirre ſtunt daz leben.
nach ſinen genaden gegeben.
do er uber mich uerdulte.
allez daz er wolte. V. 53d.
do gedaht er auer ſiner diwe.
nu han ich wol genozen miner triwen.

Div frǒe indi burch kom.
do rechante ſi niemen.
ir uarwe was uerwandelot.
durch di micheln not.
do fracten ſi di burgære.
wannen ſi wære.
des herzogen dieneſt man.
oder war ſi wolte wallen.
ob ir iht wære inchunde.
oder ſi iender dehain arzat uǒnde.
in allen den landen
der im daz wolte inblanden.
ob er ir herren mahte gehailen.
dem wolten ſi ſin riche mit tailen.

Nu wiſet mich ſprach div frǒe.
daz ich d^{e}n herren geſcǒe. H. 75c.
obez umbe ſine ſuhte ſo ſi getan.
daz iz an arzat mege regan.

Digitized by Google

do brahten ſi ſi drate.
zefrone chemenaten.
uber des herren pette.
ſi ſprah dirre tach iſt der dritte.
daz er neſah noch enſprac.
daz im diſiv not geſcach
nehaines mazzes er enbaiz.
ia newizzen wir gotewaiz.
weder er lebet. oder tot iſt.
wan daz im der ahtme doch warm iſt.
der da get uon ſinem munde.
chor unſ getroſten zeſinem geſunde.

Div frŏe ſprach im zu.
lieber herre. wie tuſt du ſo.
ſich ŏf mit den ŏgen.
chunde unſ dine tŏgen.
wil du uns diner ſunden uergehen
wi ob dir ettelich genade mach geſcehen.
der herre do ŏf ſach.
er ſprach. al des ich gehugen mach.
daz wil ich allez gerne ſagen.
ich enwil dich ſin niht uerdagen.
durch der frŏen gebot.
di lute baten alle got.
daz er ſi des gewerte.
unt in ir herren nerte.

Dŏ div bihte was getan.
div frŏe hiez in ŏf ſtan.
do gebraſt im an der uerte.
ſi ſprach daz in irte.
er wolte da uerdechen.
daz got dannoch uerrer wolt erreken.
er ſprach hailige chunigin.

Digitized by Google

mir negebez min trehtin. in min ſin.
ich enhabe dich niht uerdaget.
ich enhabe dirz allez geſaget.
ſwaz ich ie getete mit mim libe.
wan an ainem ellendem wibe. H. 75d.
der tet ain min dieneſt man den tot. V. 54a.
des uerhancht ich laider durch not.
wande ſi mir min kint ermůrderote.
dǫz ich ir zetriwen gewantwǒrte.
nu riwet iz mich uil ſere.
unt wil iz gerne bǒzen iemer mere.

Do div bihte was getan.
do was gehailet der man.
der ſuhte anſinem libe.
do uiel er dem wibe.
uil diche zeuǒzzen.
des ſolt du mich erlazen.
ſprach div gote werde.
ich pin ſtuppe unt erde.
min trehtin iſt der arzat.
der dich gehailet hat.
uon allem dinem ſere.
nu uerlif du ſine hulde niemere.

Er ſprac nu han ich ainen ſiehen.
frǒe wolteſt du deſ geruehen.
daz du ǒch den geſæheſt.
nu du uns zegenaden chomen piſt.
unt hulfeſt im ſiner ſuhte.
daz er leben mahte.
ich wæge dir in mit golde.
den ſelben minen holden.
daz iz mich niemer geruwe.
der man was mir getruwe.

Digitized by Google

Do lie man die frŏen.
den ſichen man geſcowen.
ſi rurte in mit der hende.
er kerte ſich uon der wende.
ſi ſp^{a}h ſich ŏf unt ſprich.
diner ſunden du uergich.
ŏffenliche uor diſen luten.
wi ob dir min trehtin hivte.
bŏzet diner ſuhte.
tuſt du dine bihte mit zuhte.

Hailigiv gotes div.
zwai wort oder driv. H. 76^{a}.
wolt ich dir kunden.
ê iz die lute beuŏnden.
do antwŏrte im div frŏe.
iz enhilfet niht entriwen.
iz uernæme wip unt man.
der ſuhte dir niemen nekan.
uŏr den tode gebŏzen.
er ſprah newelt ir mich des niht erlazen.
ſi nehornez algemaine.
di not lide ich iemer gerne aine.

Do ſprah der herzoge gůt.
nu bekere du dinen můt.
uil piter iſt der ende.
hef ŏf dine hende.
clage minem træhtin din not.
ê dich begrife d^{e}r tot.
laz unſich uernemen.
ia nedarf dich niemer gezæmen.
der ſuhte andem libe.
wis uil gehorſam dem wibe.

Digitized by Google

des antwŏrte im ſa.
div frŏe creſcentia.
du tůſt im ainen uæterlichen rat.
nu uerkivs di miſſetat.
di er wider dir getete.
want du mich ir ê bæte.
du neſolt mir niht uerzihen. V. 54b.
er mach dich an der bihte wol ſcuhen.
er ſprach wi ſolte mich ſcubender man.
want ich niene gewan.
nehainen man ſo tivren.
der mich ſo ſere riwe.
ich mag iz lihte uerkiſen
mir gezæme michel gut. durch ſinen willen uerlieſen.

Do er do geſagete.
was er getan habete.
unt er des mordeſ ueriach.
ſin herre in do anſach.
ŏf ſtunt do der man geſunt.
waz wizze du mir hunt. H. 76b.
ſprac der herzoge here.
daz du mir ſo manich ſer.
haſt getan. inguten triwen.
daz ſol dich uil ſere geriwen.

Des antwŏrte im ſa.
div frŏe creſcentia.
iz enſol dir niht weſen zorn.
du haſt iz allez uerkorn.
daz er ie getete wider dinen hulden.
du neſolt in niemer mer geſculdigen.
er ſprach uerkorn han ich mine ſculde.
daz er wider goteſ hulden.
hat getan andem ellendem wibe.

Digitized by Google

daz wil ich anſinem libe.
uil tivre gerechen.
ich enwil mich es niemer uerror beſprechen.

Er hiez in nieder werfen.
des enmaht im niemen gehelfen.
do uŏrte man in geſailet.
dem man waſ uertailet.
andem bůche. unt andem ruke.
ſi wŏrfen in ab der bruke.
zedes wages grunde.
do ualten in di ſunde.

Nu iſt unſ laider miſſegan.
an unſerem herren. den wir han.
zeaim rihtære rekorn.
der uergihtiget iſt. unt uerlorn.
ſam ich unt der min man.
der ſuhte im niemen nekan.
gebŏzen noch des ſere.
ich engetar dich můgien niht mere
ſp^{a}h der herzoge gůt
dir neſant iz got indinem můt.
rucheſt du goldes. oder ſilbereſ.
des nim du uon mir aldaz du ſin welleſt.

Di ſprac min trehtin iſt der medic^{9}.
wi redent ir ſus.
ia megen divminen zaichen.
uil unuerre geraichen H. 76^{c}.
ich pin zeainer ſuntærin gezalt.
doch han ich uon minem trehtin den gewalt
ſwer mir ſiner ſunden wil uergehen.
dem mag genade geſcehen.

Digitized by Google

nu haiz mich dar bringen.
ich enwil nehaine mite andich gedingen.

Do uŏrte man alſo ſcone.
di frŏen zerome.
der herzoge allez mit ir rait. V. 54c.
div ir ſcar was ſo brait.
do giengen romære.
durch div lieben niv mære.
an daz uelt ſcowen.
ingegen der frŏen.
do wart ſi wol enphangen.
mit gelŭte i,ch mit ſange.
do brahte man ſi drate.
zefrone kemenaten.
alſe ſi ir herren anſach.
daz wort ſi wainende ſprach.
inir mŭte.
genædeclicher trehtin gŭte.
wi mich min trŭt erbarmet.
ſwie wol er habe garnet.
diſe not an minem libe.
ſi hulfen alle wainen dem wibe.

Do ſprach div frŏe gŭte.
mit trurigem mŭte.
du haſt ain michel unorat.
waz hilfet nu din herſcaft
daz golt rot noch der borte.
nu nemaht du mit aim worte.
geſprechen nehain dinen man.
dir neſlahe min trehtin den pan.
ſage unſ dine bihte uber kŭt.
hat min trehtin dehainen trŭt.
der horet ſine zungen.

Digitized by Google

ſo wirt dir gotes hulde gewŏnnen.
erſprach lege frŏe dine hant.
nu dich min træhtin her habe geſant. H. 76d.
an mine barn hut.
ich ſage dir mine bihte uber lut.
rŏreſt du mich ſo ungeſunden
ſo wird ich ſciere enbŏnden
der ſuhte ioch der ſere.
ia uolge ich gerne diner lere.

Do er di bihte getete.
ŏf nemaht er non der ſtete.
wand er ainer ſculde uergaz
nu bedenke dich baz.
ſprach div frŏe gute.
do ſant im got zemŭte.
daz er der chunigin gedahte.
mit rede er uŏrbræhte.
wi er ſi hiez ertrenken.
ich nemach niemer gedenken.
des ich wid[e]r gotes hulden habe getan.
div frŏe hiez in ŏf ſtan.
geſunt ſam er ê was.
daz der herre genas.
des frŏeten ſich romære.
ſi uraiſeten in liebiv nivmære.

Nu du uns den tot haſt benŏmen.
nu ſolt du frŏe uolkomen.
mit diner ſuzen lere.
unt tu iz durch gotes ere.
ladich daz erbarmen.
ain pruder han ich armen.
inden ſelben noten.
du lazen geniezen diner gute.

Digitized by Google

ſam wir ander han getan.
di du uon dem tode hiez ǒfftan.
du ſolt dar umbe arbaiten.
haiz mich ſprac ſi dar laiten.
div frǒe alles des uergaz.
des ir zelaide geſcehen waſ. V. 54d.
uon deſ herren rate.
ſi gie. zeder kemenaten.
ſi ſpᵃh im genæcliche zu.
ljeber herre wi tůſt du ſo. H. 77a.
nu ſage uns di bihte uber lůt.
ſo wirſt du noch gotes trůt.
uergihſt du diner note.
des gewer mich ſprach er got durch ſine gůte.

Hailige goteſ tiv.
zwei wort. oder driv.
wolt ich dir chunden.
ê iz di lute beuǒnden.
des antwǒrte im div frǒe.
iz enhilfet niht entriwen
du neuolekomeſt mit der bihte.
uerlorn wirſtu lihte.
hie mit wil du mich beſwichen.
iz muzen horen arm unt riche.

Er antwǒrte der frǒen.
daz ſage ich dir entriwen.
nemag iz ander rat. weſen.
unt ſolt ich ſin iemer geneſen.
daz ich in allen ſagete min not.
ê wolt ich kieſen den tot.
ê ich mich ſo geſcante.
gerner dol ich iemer diz gebende.

Digitized by Google

Do ſprac d^{e}r chunich here.
pruder nuſage uns mere.
wi dine ſculde getan ſin.
mit ſamt dir genich inkærrin.
inaller maiſten bőżen.
é ich dich ſterben lieze.
waz ſolte mir denne daz leben.
ne maht ich dich pruder niht haben.
ſolt ich darben dines libes.
wer ſolte mich denne getroſten mines ſconen wibes.

Si ſprac din pruder was dir untertan.
du beuőlhe im hie zelateran.
den ſtul. unt daz gerihte.
hat er ander pfahte
iht getan wider got. unt wider dem livte.
daz ſolt du uerkieſen hivte.
mit inneclichem. můte.
do ſp^{a}h der chunich gůte. H. 77^{b}.
wi willich er des wære.
want er in ie alles arges uerbære.

Do ſaget er ſine ſunde
wi er mit lukem urchunde.
di frően frumte uerlorn.
uber zwene aide geſwŕrm.
ſi hiez mich wőrchen ain tůrn.
daz was den romaren zorn.
zerome an der uőre
da mit werte ſi ſich des hůres.
da befloz ſi mich inne.
daz hiez ich unminne.
zwai iar unt zwene manode.
daz tet mir ain uil michel not.

Digitized by Google

durch daz hiez ich ſi retrenchen.
ich nemac niemer gedenken. V. 55a.
des ich wider gotes hulden habe getan.
div fröe hiez in öf ſtan.
geſunden unt hailen.
dö wolten in romære uertailen.

Do der chunich vernam daz herze ſer.
er ſpâh waz wizze du mir brûder.
daz du mir benæme min wip.
ſi waſ mir alſe liep ſo der lip.
daz wil ich iemer gote clagen.
ſolt ich iemer mit raiſen gan beſſagen.
du enſolt ſin niht geniezen.
daz du min liep indaz wazzer hieze ſciezen.

Div fröe kom inalle zit.
kume geſciet ſi den ſtrit.
ſi ſprach daz enhaizet niht ere.
daz ain chunich here.
ſo ſciere uerwandelet ſiniv wort.
gefrumt han ich daz mort.
ſo engult ich miner triwen.
ſo mahte mich min dieneſt wol riwen.

Er ſprac ich wil behalten mine warhait.
daz aller maiſte herze lait.
daz der ie manne geſcach.
der chunich do wainende ſprach. H. 77c.
daz uerkiuſ ich durch dinen willen.
nu gewere mich des ich ſinne.
an dich ſprac er gût wip.
oder ich uerlivſe min lip.
nu gebûze mir miner ſere.
ich en mûgie dich ſprac er fröe niwet mere.

Digitized by Google

Si ſprac wi ſol div bete getan ſin.
er ſpᵃh daz du mich lazeſt ſniden ain turlin.
andirre uerte.
inzwiſken dinen herten.
ſi ſprac der bete ich dich gewere.
wil du tůn. deſ ich gere.
an dich herre wizze criſt.
ſo laiſt ich daz dir liep iſt.

Do hiez der chunich mere.
pringen aine ſcære.
er bat di frǒen ſich dar haben.
do uerſnait er ir den ſaben.
daz hemede ioch daz roklin.
do uant er aines marches anſcin.
daz er wol rekante.
binamen er ſi nante.
er uiel ir nider anden uǒz.
wol mich ſprac er daz ich dich haben muz.
aller wibe beſte.
di frǒen er halſte unt kuſte.

Do was div ir mitwiſt.
uil gezogenlich wizzecriſt.
ain iar unt ahte wochen.
do wart ain ǒffen hof geſprochen.
der chunich ſaz an daz gerihte. V. 55ᵇ.
zu ir aller geſihte.
ǒf ſtunt div frǒe.
ſi manet inder triwen.
di er ir habete gegeben.
daz er uerwandelte daz leben.
alſo gaiſtliche
unt gibe dinem brůder daz riche.

Digitized by Google

muneche du dich herre
unt gelŏbe dich der werltlichen eren.

Der herre rechom ſo harte. H. 77d.
ſiner chuneclichen worte.
5 newolt er niht uergezzen.
wand er ſich ſin uor den uŏrſten hete uermezzen.
er ſprach ich mich des wol enſtande.
iz wirt mir liebe harte enplanden.
daz mir ie uon dir zeliebe geſcach.
10 div frŏe im do zu ſprac.
min herze tut mir ſam we.
portio mea dñe.
ſit interra uiuentium.
div gotes genade hat niender drům.

15 Do relŏpt er ir di cloſe.
mit ſuzlichem gekoſe.
ſam tet ſi im den můnich lip.
ſit wart hailich daz wip.
do gelŏpt er ſich der chrone.
20 do gab im got zelone.
daz himelriche anende.
nu heuen wir ŏf di hende.
unt piten ſi daz ſi unſer niht uergezze.
wande ſi daz himelriche hant beſezzen.

25 Daz riche riht er uŏr war
rehte ahte iar.
unt uierdehalbes manodes mere.
di engele ladeten ſine ſele.

Daz buch kundet uns ſus.
30 daz riche beſaz luſtinian[9].
doch er wære ain rihtære gut.

Digitized by Google

er truch zehohe ſinen mût.
die uŏrſten duht er zehere.
alle di ere.
di ſi alle ſolten tragen.
di wolte der chunich in aine anbehaben.
di uŏrſten begv̊nden uon im flihen.
er rihte alzoges zeuorhtliche.
unze indie uŏrſten begunden niden.
niemen mahte bi im beliben.

Aine frŏen het er da
gehaizen tharſilla.
div was ain alſo frumec wip. H 78a.
uil dike renerte ſi im den lip.
ſi phlac hart gûter liſte.
wi wol ſi in dike gefriſte.
mit geben ioch mit flehen.
di aller tivriſten herren
enthilt ſi mit den ſinnen.
daz di uŏrſten uon den dingen.
den chunich nie mahten reflahen.
doch begunden ſi iz alle ain ander clagen.

Der chunich. newolte niht lazen.
di grozen unmaze. V. 55c.
ſwenne inder zorn begreif.
der ſenat[9] aller uon im entwaich
wande ſinem worte.
niemen getorſte da antwŏrten.
daz geſtunt unlange.
der chunich wart beuangen.
mit hazze unt mit nide.
daz waiz er dem wibe.
ſi mûſe ſin harte engelten.
er begûnde ſi ſlahen unt ſcelten.

Digitized by Google

iedoch gehalf ir unſer hailant.
daz ſi iz mit grozer diemůte wol uber want.

Tarſilla div gůte.
mit tugentlichem můte.
bi dem chunige ſi gelach.
wi gutliche er ir zu ſprach
tharſilla liebez wip.
du biſt mir alſe der lip.
ſwaz ich dir zelaida han getan.
ſol ich das leben han.
ich ergezze diches gerne.
waz maht uns nugewerren.
ianehorteſt du ê nie geſagen.
uon dehainem minen uoruarn.
der ie ſo groz ere gewǒnne.
mir dienet al min kunne.
di uǒrſten můzen mir alle entwichen.
wa wart ie chunich ſo riche.
uil groz iſt min herſcaft. H. 78b.
nehain uǒrſte hat di craft.
daz er geande minen zorn.
er nehabe den lip uerlorn.
daz gůt unt di ere.
daz enfraiſctes du uon chunige ê niemere.

Dǒ ſprach div gůte tarſilla.
got uon himel waiz wol min willen.
daz mir alzoges lait iſt
herre daz du ſo gewaltich piſt.
do ſpah der chunich Juſtinian[9].
frǒe wi redeſt du ſus.
daz dir werde aller hailigen haz.
ſi ſprac herre niene zǒrnet umbe daz.
daz wizzen wol alle romære.

Digitized by Google

wæret ir mir unmære.
ich lieze iv̈h tun. al daz ir woltet.
wande ich mich uon rehte ſolte.
mit iv herre getragen.
nu wolt ich iv iwer ere gerne behaben.
alſe uerre ſo ich tohte.
oder wip iemer gefrumen mahte.

Do ſprac der chunich Iuſtinian.
der rede wil ich gerne ain ende haben.
daz du ſpricheſt daz ich dir liep ſi.
vnde giheſt denne anderhalp da bi.
dir ſin unmære min ere.
div chunigin rewainde ſere.
ſi ſprach herre wolteſt duz beſceidenliche uernemen.
ich wolt dir der rede gerne ain ende geben. V. 55d.

Do ſprac der chunich Iuſtinian.
du ſolt ſin iemer danch uon mir han.
wil du mir di rede wol beſceiden.
waz du welleſt der mit mainen.
do ſprac div chuniginne.
ôf dine genade ich dinge.
daz iz mir iht gewerre.
daz uerlobete der chunich uerre.

Si ſprac herre du biſt ain chunich riche.
die uǒrſten dienent dir harte uorhtliche
din herſcaft. iſt alſo groz. H. 78c.
nu newart nie nehain din genoz.
ich wil auer dir wærliche ſagen.
iz enmach niht gůt ende haben.
div minne iſt ſtætich unt gůt.
div uorhte hat miſſelichen mǒt.
uorht unt minne.

Digitized by Google

nemach niemen zeſamene bringen.
ſwer den anderen uǒrhten mǒz.
er getůteſ im lihte bǒz.
uon div uǒrht ich uil ſere.
daz dir div groze uorhte gewerre.
di di uǒrſten ze dir můzen han.
daz můz ich iemer balde wainen. unt clagen.
unt wærliche herre du ne bedenkeſt diches enzit.
di ungetruwen romære di benement dir den lip.

Der chunich ſprach uber lanch.
nu wil ich dirſ iemer ſagen danch.
daz du ie gewǒnne di gǒte.
ich geſcaffe ǒch mine hůte
daz mir niemen geſcaden nemach.
uǒr biute diſen tach.
do ſprach div chunigin.
herre di rede la ſin.
ich wil dir wærlich ſagen.
uor untriwen nemac ſich niemen bewarn.
du haſt herre den alremaiſten ſcaz.
nu waz iſt dir herre deſte baz.
der liget da uerborgen.
unt lebeſt du mit grozen ſorgen.
iſt herre daz du nu alſo reſtirbeſt.
oder ſwelhes todes du uǒr wirdeſt.
mine frivnt wellent ſin nehain rat han.
ſi negeben mihc ainen[m] man.
iſt iz mir lait oder liep.
dar umbe nelazent ſi iz nibt.
der zeuǒret allen dinen ſcaz.
herre nu gedenke an daz.
du negewinneſt ſin frum noch ere.
neweder zelibe noch zeſele

Digitized by Google

nu wæreſt du mir unmære. H. 78[d].
ich enruchte waz dir geſcæhe. V. 56[a].

Do ſprac der chunich Iuſtinian.
alſe lange ich daz leben han.
ich lone dirs iemer getruweliche.
nugebivt uber al min riche.
inlande ioch indiete.
ſoltu dich micheler eren nieten.
daz iſt der min wille.
nuſprich du gůte tarfille.
maht du mit dinen gůten ſinnen
mich iemer wider bringen.
daz ich behabe min ere.
uil gerne uolge ich diner lere.

Do ſprac div chunigin.
herre daz ſol indinen hulden ſin.
ia hort ich minen uater ſagen.
daz unſer uoruarn.
ſwenne chomen hohgezite.
ſo beſanten ſi ſich witen.
wirtſceſte ſi pflegeten.
ir mannen ſi gebeten.
herre nu nahet der oſtertach.
nugebivt du dine wirtſcaft
dinen mannen haiz du wol dinen.
da mit ſolt du ſi aller eriſt lieben.
uorder ſi zu diner kemenaten.
ſwaz ſi dir da raten.
des ſolt du gerne uolgen.
dannen gewinneſte du manigen holden.
der dir ê uigint was.
unt getrœent dir ie baz .v baz.

Digitized by Google

Herre ſwennez denne kome zedem ivngiſten tage.
ſo tů alſ ich dir ſage.
ſo di uǒrſten urlǒp wellen nemen.
ſo ſolt du in herlichen geben.
haiz din golt uǒr tragen.
des wir gute ſtate haben.
haiz den uǒrſten geben allen.
den herren. unt den mannen.
ioch den ir holden. H. 79a.
unt wil du mines rates uolgen.
ich bekere dir alle di uvorſten.
daz ſi ſe wider dich geworhten.
daz bechere ih dir ze ſtætlichn minnen.
ſo maht dv ſamfte din ere widᵉ gewinnen.
div vorhte haizet dᵉn man flihn.
div minne haizet in beliben.
div vorhte heizet in enwec gan.
div minne haizet in biſtan.
div uǒrhte haizet in allez wider ſtreben.
div minne haizet in mit eren leben.

Do uolgete der chunich here.
ſines wibes lere.
zerome in der ſtat.
gebot er aine groz wirtſcaft.
dar komen di uǒrſten in dem riche.
er enphie ſi harte wirdecliche.
er habete ſi mit grozen eren.
ſo iz wol gezam den edelen herren. V. 56b.
alſe div wirtſcaft ende genam.
der chunich hiez di gebe uǒr tragen.
manigen bǒch roten.
manigen pfellel braiten.
ſcuzzelen unt næpfe.

Digitized by Google

di wol geſtainten kopfe.
do gebet er inallen.
uon manne zemanne.
unze ſi alle ſamt iahen.
di inder wirt ſoeſte waren.
daz ſi nie geſæhen.
gebe alſo mære.
ſo ſprach der hin zedem.
alſe lange ſo ich lebe.
ſo wil ich di gebe iemer dienen
under in newas dŏ niemen.
ſine ſpræchen allegeliche.
ſine wolten im niemer geſwichen.
noch niemer uzer ſinem dienſte komen.
ſi begv̊nden alle den chunich loben.
da uerkerte ſich div uŏrhte indi minne. H. 79b.
daz gemachete. Tarſilla div chuniginne.

Iuſtinian[9] der mære.
der romære. rihtære.
derſtaich uon tugenden zetugenden.
unz er wart ſo wol mugende.
daz macheten im ſine willige man.
daz im niht nemahte wider ſtan.
do rihter dŏ ſin ſaitſpil
unt ander maniger tugende uil.
der der herre phlegete.
di wile daz er lebete
[z]e aller iungeſt kom iz ſus.
daz der chunich iuſtinian[9].
gehofeſcet mit ainer frŏen.
di beſlief er tŏgen.
ir man der hiez marcell[9].
ſin prv̊der hiez theodoſiuſ.
alſ er uraiſcte daz
daz im daz wip gehonet was.

Digitized by Google

er ſprac in ſinem mûte
ſam mir got der gûte.
iz wirt im hivte diſſeſ tages zelaide
dannen ſlaich er alter ſaine.
der chunich was mit ſinen mannen
an ſin gerihte gegangen.
er begûnde dar zu nahen.
da ſi alle umbe in waren.
daz ſwert er durch in ſtach.
daz wort er uermezzenliche ſprac.
dich hat der tieuel betrogen.
du gehondeſt mir mine kone.
du nebehureſt ŏch niemer nehaine mere
uil liep waren mir min ere.
di wile ich ir ſelbe phlach.
iz iſt ŏch hivte din ivngiſter tach. V. 56c.
daz riche het er uŏr war.
rehte ſibendehalp iar.
unt zwelf tage mere.
alſo reſluch in der herre.

Daz bûch chundet uns ſuſ. H. 79c.
daz riche beſaz do Theodoſiuſ.
uon crichen geborn.
alſer zerihtære wart erchorn.
got er harte uorhte.
uil gŷte werc er worhte.
er kerte alle ſine liſte.
zedem hailigen criſte.
degunder innecliche flehen.
des gewan er michel ere.

Do chom iz alſuſ.
daz der chunich theodoſi[9].
genam im ain ſite.
da genas er ſit mite.

Digitized by Google

daz er deſ morgenes nienehain wort enreſprach.
ê er daz hailige cruce reſach.
ſo floch er ie di menige.
da vŏr ſucht er ſine uenie.
er manete got ſiner wŏnden.
zerome waren zeden ſelben ſtunden.
zwene gebŗuder here.
di enahten niht ŏf di fele.
ſi begunden uaſte. ringen.
wi ſi div abgot mahten geminnen.
werlich gezierde.
begůnden ſi harte lieben.
ſie nætaten gotes nehaine war.
der chunich ſant dike tŏgenliche dar.
er hiez ſi flegen unt bitten.
daz ſi div abgot miten.
unt ſich des bedæhten.
daz ſi div abgot der chriſtenhait uŏrbræhten.
dem hailigen gelŏben zeeren.
daz uerſmahete den iunc herren.

Dŏ geuŏctez got alſ[9].
daz der aine brůder aſtrolabiuſ.
unt ander ſin genoze.
ſpilten mit dem cloze.
den cloz er ŏf hůp.
in ain altez gemůre er in uerfluch.
ich waiz er daz niene uermait. H. 79[d].
durch hohfart er dar nach ſtaich.
dŏ reſcach er ain pilde. luſſam.
den iungelinch harte gezam.
ober der bi wære.
daz im nie ſo wol geſcæhe.
ich waiz ernie rewant.
di hohen ſtainwant.

Digitized by Google

erhin zetal uil.
uŏr daz pilde er gie.
dar inne ubte ſich der ualant.
iz winct im dar mit der hant.
an den ſtunden. V. 56d.
der iungelinch wart ſo harte enzunden.
daz er uerwandelt alle ſine ſinne.
daz pilde begunder minnen.
daz pilde waſ gewiſ.
in honore ueneriſ.
daz geriet im ŏch der ualant.
daz uingerlin zoch er ab der hant.
ergab im ſinen gemæhel ſcaz.
uil tivre gehiez er dem pilde daz.
daz ers iemer minnen wolte.
alſe langer leben ſolte.

Do di lieben huſgenoze.
di da warten ander ſtraze.
ſiner uerte begůnde zerlangen.
ſi wanden er hete ſich er uallen.
ſi geboten der haiden ewarten.
ſi enfluzzen in di porte.
diewarten. antwŏrten inalle bi aim munde ſuſ.
iz uerbot der kaiſer conſtantin[9].
diſe porte ne ſol niemer werden ŏfgetan
durch nehain criſten man.

Di ivngelinge erzŏrnden harte.
ſi blůen di ewarten.
ſi flugen unt ſtachen.
unze ſi di porte nider gebrachen.
ſi uŏnden den iungelinch.
harte notliche ſtunden finiv dinch.

Digitized by Google

iedoch uerhal er ſi daz. H. 80[a].
daz im ſo harte miſſeſcehen was.

Do uŏrten indi genoze
wider zedem cloze.
daz enwas frume niht.
im wart daz pilde alſo liep.
mit d[e]m tieuel wart er beſezzen.
er ne mahte trinken noch ezzen.
er waſ naht unt tac.
daz er ſlafeſ niene phlach.
er wande daz daz pilde bi im læge.
der lip wart im alſo ſwære.
er wart plaich unt ubel geuar.
zedem tode wart er wol gar.
daz clageten frivnt unt mage
unt alle di in geſahen.

Ainef tageſ komez ſuſ.
daz der kint aſtrolaliuſ.
geſtunt alter ſaine.
uil haize begunder wainen.
ernam in ſinen mŭt.
erſprac dize dinch eniſt mir zenihte gŭt.
ich enmagez aine niht getragen
mæht ich ez etſewem wiſem ſagen.
min dich en iſt langer nehain frŭm. V. 57[a].
nehain arzat nekan mir niht geraten noch getŭn
weſt ich nu iemen.
dar ich mahte geflihen.
der mir den lip kŭnde gefr[i]ſten.
ia wŏrde ich gerne criſten.

Do het der kaiſer ainen kapelan.
uon dem hort er michelen wiſtŏm ſagen.

Digitized by Google

der herre hiez Eufebiuf.
do gedahte aftrolabiuf.
ob erz im gefagete.
unt fine not geclaite.
er gehulf im ettewider uon.
alfer mit im felbem d^{e}s zerate kom.
niht langer ernebait.
uil tőgenliche er zu im flaich.
er uiel im zeuőzen.
dine genade fprac er herre ich fuche. H. 80^{b}.
ich pin alfo lange.
mit grozem laide beuangen.
ich mane dich diner gůte.
hilf mir uon miner note.
mir nekan niemen niht getůn.
dinen rat han ich gerne dar zu.
fwaz du mich haizeft an uergan.
des pin ich dir gerne gehorfam.

Der felbe ewarte.
der uorhte gote harte.
alfer uernam.
wiez umbe den iungelinch was getan.
er erwainte uil fere.
er mante unferen herren
daz er fin felbes ere gedæhte.
unt den kint wider zufinem finne brælhte.
dő behilt do der brifter Eufebiuf.
dannen da fprichet der hailig apls.
welt ir gotes hulde behaben.
di burde folt ir mit ain ander tragen.
er behilt in tőgenliche.
er gelobete er newolt im niemer gefwichen.
er negehulf im ob er mahte.
wider zu finer creſte.

Digitized by Google

unt wider zeſinen ſinnen.
ob erz an got wolte gedingen.

Nu chundet uns daz buch ſus.
daz der priſter der herre Euſebiuſ.
di uvil er iungelinch was.
inden ſwarzen buchen er laſ.
da het er ſich inne geſlizzen.
daz im wol was gewizzen.
dŏ in der tieuel ſo uerre enſpům.
iz enmahte anders niemen wider tůn.
erne gewŏnne wider ſin uingerlin.
iz entæte denne aine min træhtin. V. 57b.

Aines morgeneſ uil frů.
den iungelinch namer dar zu.
an ainẽ puche er do laſ.
uil unlange ſtunt daz. H. 80c.
unze der tieuel zu uŏr.
alſe divre er in beſwŏr.
er reoffente im di ſache.
wer daz hete gemachet.
daz dem kinde miſſeſcæhe.
unt ob er der mit wære.

Der tieuel antwŏrte im do ſus.
ſihem her Euſebiuſ.
nu ſwŏre du hie uor ainen ait.
du behilteſt dine criſtenhait.
nu biſt du mainaide.
ia geſtunt ich mir nie ſo laide.
wande mir gote waiz.
inder helle niewart nie ſo haiz.
ſo mir bi dir iſt.
nu gimmir der rede ain friſt.

Digitized by Google

relŏbe mir zeuarne hinnen.
ich handelez nach dinen minnen.

Do ſprac der gotes dieneſt man.
ich gebivte dir in goteſ pan.
du bringeſt mir daz uingerlin.
iz enmach nehain ander rat ſin.
uil ſciere du bin ile.
in ainer halben wile.
kŏm du her widere zemir.
zeware ſagen ich iz dir.
nekomeſt du niht ſciere.
iz wirt dir zemichelem ſere.

Der tieuel antwŏrte im do.
ſiheme wi redeſt du nu ſo.
iz duhte dich michel unreht.
ſwer dir benæme dine div. oder dinen kenhet.
alſe du getan haſt
ſich wa er bi dir ſtat.
der iſt warlichen min.
daz urkundet ŏch daz uingerlin.

Dŏ ſprac der gotes dieneſt man.
div rede iſt nivht ſo getan.
du wære ſpæte unt frů.
du uerſcunteſt in dar zu.
mit dinen boſen ræten.
daz inſigele wirt uil unſtate. H. 80d.
daz uingerlin můſt du mir bringen.
oder du nekŏmeſt niemer uon mir hinnen.

Dŏ antwŏrte im der tieuel.
ich ſage dir an zwiuel.
ſulŏch ich iemer hie brinnen.

Digitized by Google

daz uingerlin. ne mach ich niemer wider bringen.
daz neiſt mir niht ainem uelazen.
daz ich minen genozen.
iemer geturre genemen.
daz in allen iſt ergeben.
miner genoze iſt uil manich ſcar.
nu brinch auer du mich dar. V. 57c.
ſprac der gotes dieneſtman.
daz gebivt ich dir ingotes pan.
da ich daz uingerlin reſehe.
unt uǒr mich nie, uder uon dem wege.
dinen genozen
iſt niender nehain gewalt uber mich uerlazen.
ſin uerhenge min got.
wi laide er im do kot.
ſol ich min leben han.
iz eufol niht langer ſo uarn.
ich zebrihche iv daz ſelbe hus.
ich uertriebe ivch dar uz.
da iwer gewalt ſo groze inne iſt.
nunehan ich langer nehaine friſt.
ich můz haln daz uingerlin.
dar ſolt du mir hergeſelle ſin.

Der tieuel uorht im do harte.
er nam den ewarten.
er uǒrte in ainer wil.
driv hundert mile.
inaines tiefen meres grunt.
do griſgrammete der hunt.
uil lůt er ingegen dem herren ſcrei.
der uingerline der ſint zwai.
gerureſt du daz unrehte uingerlin.
daz du rǒbare wil ſin.

Digitized by Google

wil du unſ unrehte tv̊n.
ſi ẓebrechent dich alſ ein hv́N.

Dǒ ſprac der gotes dieneſt man. H. 81a.
ſage mir des ſtaines namen.
der inden uingerline beworht ſi.
daz gebivte ich dir inuerbo dn̄i.
iaſpiſ iſt [ſin] name.
du wil daz ich dir allez daz ſage.
daz under diſem himel iſt.
mit dir iſt ain ubel mitewiſt.

Alſe der ware gotes dieneſt man.
daz vingerlin zuſich genam.
daz was dem tieuel fwære.
er ſprac nubrinch mich da du mich næme.
er ſazte inhin wider zerome in di ſtat.
der tieuel urlobes pat.
erſprach laſt du mich nu hinnen uarn.
du maht min dieneſt iemer willeclichen haben.

Do ſprach der gotes ewarte.
nu negahe du niht ſo harte.
ſam mir min lip.
du biteſt hi morgen dirre zit.
du muſt hi brinnen.
dune ſageſt mir ê uon welhen dingen.
daz aller eriſt kome.
daz dem iungelinge miſſeſcæhe.

Nu mv̊z ich iz dir durch not ſagen.
di haiden worhten aine ſtatuam.
inhonore ueneris.
da waren wir mit gewis.
di wòrze die dar under ſint begraben.

Digitized by Google

daz wil ich dir wærlichen ſagen.
ſi hant ſo getane craft.
daz deſ niemen uber werden nemach.
di wile di wŏrze dar umber ligent. V. 57d.
ſwer daz pilde oben anſihit.
der můz iz iemer minnen.
da mit êrten ſi di gŏttinne.

Dŏ ſprac der gotes dineſtman.
du maht wol urlŏp han.
nu uar du in gotes haz.
wir gehandelen iz ienoch michel baz.
wir ſůln inder gotes minnen. H. 81b.
ain ander huf hie gewinnen.
daz liut er do offenliche bat
daz div ſul uon der ſtete uerrŏket wart.
nivvan ainen uŏz.
dem iungelinge wart bŏz.
alle ſiner note.
an den waren got er gelŏpte.

Do rewarf der briſter Euſebiuſ.
daz der babes Ignati[9].
wihete di ſul zeeren.
dem gůten ſante michahele.
ſi uber trifet zerome alle di ſtat.
alſe man hivte wol kieſen mach.
do tŏften ſi den iungen man.
do wŏrden gote gehorſam.
di haiden di do da waren
unt ſi div grozen wŏnder uernamen.
do frŏete ſich der kaiſer Theodoſiuſ.
daz der briſter. Euſebiuſ.
gewŏcherte gote ſo manige ſele.
ŏch lonet im ſelbe unſer herre.

Digitized by Google

daz er daz reht erbe hat beſezen.
ia neſol erniht uergezzen.
ſwer im mit dimůte
enphilet ſine note.

Di deſ kaiſerſ Theodoſii ziten
dǒ hŷp ſich irretům witen
ǒf ſtůnden arriani.
ich wainez noch zerome geſcriben ſi.
di chriſtenhait wolten ſi ſcenden.
ſi ſprachen iz neware nehain urſtende.
ſwenne der lichname ſturbe.
daz der ahtme zeden lůften uǒre.
daz flaiſc wǒrde zeerde.
der lůft nemahte niemer rewerden.
di criſtenhait getrůpten ſi ſere.
mit ſogetaner ualſc lere.

Di der chriſtenhaite do phlagen.
den begůndez harte ſwaren.
ſi clageten iz dem chunige H. 81c.
ſi ſprahen iz gezimit ubele.
inallen dinen landen.
ſint irrære ǒf geſtanden.
dannen wir gotes hulde můzen uerlieſen.
unt ǒch werletlich ere uerkieſen.
di unſer uorderen unſich anbrahten.
unt ſi mit ir herſcilte reuahten.
ſi ſtorent unſ den gelǒben. V. 58a.
herre du ſolt uber ſi relǒben.
unt ſolt uon diete zediete.
din æhte uber ſi gebieten.

Der kaiſer tet daz cruce uǒr ſich.
er ſprac hailiger gaiſt des bewar mich.

Digitized by Google

daz ich ê zit.
iemen haize benæmen den lip.
ich haize romare uoget.
unt bin durch daz zerihtære gelobet.
daz ich rihte rehte.
dem herren unt den chnete.
nu horen wir div buch ſagen.
daz man den ſundære ſule laden
mit der uelgen wider in zihen.
mir gerætet daz niemen.
hant ſi mit der rede miſſe uarn.
wir neſöln ſi niht umbe daz haizen reſlaben.
nu horen wir div bvch ſagen.
daz unſer uoruarn.
lobeten ir ſende.
komen der rede da zende.
wir ſůln den armen unt den richen.
uil harte gedultecliche.
behaben mit gůte.
ia uvas got ſelbe diemöte.
uon div ſůln wir in ſinnen minnen
di ſele gote gewöchern unt gewinnen.

Dö di biſcolfe di rede uernamen.
ſi geböten ir untertanen.
daz ſi alle zeſamene komen.
di indem taile wæren.
ſi enböten do. H. 81d.
dem erzebiſcolfe arrio.
ain ſtat haizet effeſuſ.
da wolte der kaiſer Theodoſi9.
ir irretöm gerne nernemen.
der criſtenhait ſolt er antwörte geben.

Arriuſ ſich beſante.
uon lande [ze lande].

Digitized by Google

daz bůch tůt uns kunt.
im kom mer denne fiunfzech tůſunt.
di waren alle wider der criſtenhait.
ſi tatenez durch di frihait
michel mere.
denne durch gewarhait der ſele.

Ze effeſo wart der ſent gelobet.
dar kom der romiſce uoget.
dar chom manig ellender gaſt.
aller maiſt durch daz.
daz ſi gerne uernæmẽ.
was der irretǒm wære.
Arriuſ unt di ſine.
dine wolten niht uermid^{e}n.
ſi ne komen offenliche dar.
in uolget æin uil michel ſcâr.
der kaiſer hiez ſi herbergen.
di naht waren di criſten mit ſorgen.

Deſ anderen morgenes uil frů.
zehoue ſamenten ſi ſich do. V. 58^{b}.
alle di uz komen waren.
ſi ilten uǒr ain ander gahen.
ſi warneten ſich gemaine.
uz iewederẽ taile.
waz ſi reden wolten.
iedoch ſi niene dorften.
want der hailige gaiſt.
was ir troſt unt ir uollaiſt.

Arriuſ was da haime.
di ſine ſahen in laide.
ſi waren ingrozen ſorgen.
daz geſtunt unz an den mitten morgen.

Digitized by Google

den kaiſer duhtez unminne. H. 82ª.
er hiez in im ſciere uǒrbringen.
di boten ilten gahæn.
ſi wolten ingerne uahen.
da rach got ſine criſtenhait.
tot ſaz er in ainer geſwaſhait.
daz gewaide waſ uon im geuallen.
do was der ſent ergangen.
di irrere uernam̃ daz.
daz der maiſter tot ſaz.
dem kaiſer vielen ſi zevǒzen.
ſi ſprachen ſi wolten iemer gerne bǔzen.
ſwaz ſi wider der criſtenhaite heten getan.
er ſprah im weſet gote gehorſam.
habet rehten gelǒben.
habet got vor ǒgen.
daz iſt pezzer denne man ivh erſlůge.
unt div ſele dem tieuel wǒrde.
unt fraiſc ich der rede ich mere.
ich gereſſe ivch dar umbe uil ſere.

Der ſent nam da ende.
ſi hǒben ǒf di hende.
ſi ſprahen daz got uon himele wære
ain rehter rihtære.
er hete wol rezaiget ſine craft.
do geuiel anden ſelben tac.
daz man dem kaiſer ſagete zemære.
daz der ſibenſlafære.
wære ainer indi ſtat komen.
gehaizen ſerapion.
er wolte prot kǒſen.
ſi ilten alle rennen. unt lǒſen.
daz ſi in geſæhen.
do fract inder chunich mære.

Digitized by Google

weſ er ſich tragete.
oder waz er gewerfteſ habete.

Dŏ antwŏrte im ſerapion.
ich pin durch groze not her komen.
iz iſt hivte der uierde tach.
daz ſich deci[9] uil tivre uerphlach.
er hiez di criſten alle reſterben. H. 82[b].
dŏ flŏhen wir zu den bergen.
da waren wir ſiht inne uerborgen.
ich wæne auer ich den tot hi han rewŏruen.
ich han daz wol uernomen.
ich pin noch zefru her uz komen.
Decius newil uns noch niht entwichen. V. 58[c].
nu hilf du mir criſt der riche.
ob ich di marter hivte durch dich lide.
daz ich zeiungeſt under den rehten beliben.

Theodoſius der herre.
der uiel nider zu der erde.
er clopfet an ſine bruſte.
do bette er zu criſte.
er ſprac herre got du biſt lobelich.
mit dinen truen piſt du wŏnderlich.
di dine wider warten.
di reffeſt du auer uil harte.
den gůten biſtu ſůze. den ubelen ſcarf.
den guten linde den ubelen ſtarch.
du arrium hivte uon der werlte tæte.
durch der criſtenhaite not.
nu mane ich dich herre.
diner urſtende here.
eroffene uns diſe tŏgen.
daz daz livt uollecliche můze gelŏben.
uergiz unſer ſunden

Digitized by Google

zeig uns daz u[r]kunde.
der iungiſten urſtende.
want du biſt anegenge unt ende.
ich engeres herre durch m[i]ch niht.
ſunder durch diſe miſſeliche diet.
daz di wizzen wærliche.
daz du kŏmeſt uorhtliche.
zeiungeſt andem ende.
ſo wirt ŏch unſer urſtende.
alnach dinen genaden.
di criſten ſprachen alle Amen.

Do rezunte ſerapion.
ich enwaiz wannen ich her bin komen
ſp[a]h der hailige man. H. 82[c.]
do wir wærlichen horten ſagen.
daz div æhte geboten wart.
zeffeſo uber di ſtat.
du fluhe wir hin.
ich enwaiz. auer inder werlte wa ich pin.
adceleum montẽ.
welt ir ſelbe daz urchunde ſehen.
ich wæne ir ſit criſten.
warumbe ſolt ich ſi uor iv friſten.
dannen ſciet ich hivte morgen fru.
welt[ir] ich wiſe ivh alle ſamt dar zu
ſi ſlaffent noch alleſamt.
herre wi haizet diz lant.
oder wi bin ich her komen.
der berch haizet zeleon.
iſt er hie iht nahen bi
iſt hi iemen dem dar kunt ſi.

Dŏ frŏete ſich elliv div menige.
ſi lobeten got uon himele.

Digitized by Google

ſie mæheten. ſich wŏllen unt baruŏz.
div menige wart alſo groz.
baide wip unde man.
allenthalben zuſan.
div cruce trugen ſi dar.
in uolgete ain wŏnneclich ſcar. V. 58d.
der kaiſer gie zealler uorderoſt.
da geſcach der criſtenhait ain michel troſt.

Do ſi komen ſo nahen.
daz ſi daz loch anſahen.
di herten ſlin ſtaine.
zeſpilten algemaine.
di mure zeuielen in allen gahen.
damit ſi uerworht waren.
da geſahen ſi uz dem perge gan.
ſehſ herliche man.
ſi waren ane wandel.
inhare, unt in gewande.
an in newas mail nehain.
ir antluzze ſkein.
alſe der morgen ſterne. H. 82d.
daz ſach daz uolch gerne.
do ſprach ſerapion.
hi iſt der berc zeleon.
nu meget ir alle wol uerſtan.
daz ich di warhait han.
min brŭder uindet ir hie.
der kaiſer uil nider andiv knie.
unt elliv div menige.
uiel nider ir uenie.
Malchus hiez in ŏf ſtan.
er ſpah daz hat dir got zeliebe getan.
di waren urſtende ich dir kunde.
an diſem libe wiſ geſunde.

Digitized by Google

lob unt ere
gip d^{e}m himelifcen herren.
daz iſt der hailige criſt.
der din urlofære iſt.
uollefta. andiner gůte.
wis deŏmůt.
rihte wol der diete.
nim nehaine miete.
uber di armen
la du dich erbarmen.
witwen unt weiſen.
hilf uz den fraiſen.
ueſten den gelŏben.
habe got uor ŏgen.
ſo git dir got zelone.
di himelifcen crone.
unt ſin riche.
buweſt du iemer ewecliche.
^{du}, unt alle dine holden.
nu weſet gote beuolhen.
unt weſet wol geſunde.
do kerten ſi ſich umbe.
ſi legeten ſich hin widere.
daz gebot ingot uon himele.

Der kaiſer Theodoſiuſ.
der hŏp Tedeum laudam^{9}.
ſi lobeten unt ſungen. H. 83^{a}
mit herzen unt mit munde.
da wart michel frŏde. unt lop.
ſi ſprachen angot.
nemahte niemen geneſen.
uon div ſol man iemer ſingen unt leſen.
div wŏnder div got ſelbe tet.
durch d^{e}s kaiſer bete.

Digitized by Google

uon div ſprichet da.
dauid pſalmiſta.
ſwes di rehten gerent.
des werdent ſi alles geweret.

Theodoſiuſ der herre.
der diente gote iemer mere. V. 59a.
mit micheln ſlize.
rihte er daz riche.
daz ſaget daz bůch uǒr war.
ſehſ unt zwenzech iar.
unt ſiben manode mer.
di engel uon himele ladeten ſine ſele.

Nach deſ edelen kaiſerſ tode
do hůp ſich inder ſtat zerome.
urlivge. unt ſtrit.
ſi waren uil manige zit.
daz ſi nie rihtære gewǒnnen.
ir nehain wolte ſin dem anderen gůnnen.
iegelich geflæhte.
duhte ſich ſo mahtech.
daz ſi niemen ſolte uber komen.
des heten ſi ǒch nach alle ir ere uerlorn.

In dem ſenati
komen. ſi des zerate.
daz ſi ſich beſanten.
in allen ir landen.
nach den aller wiſten herren.
ſine wolten niemere.
an rihtære ſin.
do gehalf in min trehtin.
daz ſi ſich uerenden dǒ.
conſtantinuſ leo.

Digitized by Google

beſaz do daz riche. H. 83b.
er rihte harte wiſliche.
er hiez di edelen iuncherren.
alle div bůch lern.
erkert allen ſinen můt.
ſo ie gůt rihtære tůt.
di uǒrſten begunder minnen.
di ubelen alle twingen.
den armen waſ er milte.
d°n guten gehende.
got begunder ſlegen.
in allen tugenden waſ er wol zeeren.

Do kom iz alſo.
daz conſtantin⁹ leo.
begunde harte ſichen.
des frǒeten ſich di crichen.
wande ſi daz riche uon rehte wolten han.
daz enmahten romære niht uertragen.

Romære gebuten ain heruart.
div uil ſciere gekundet wart.
in allem romiſchem riche.
uil harte uermezzenliche.
ſi ſich uz hůben.
ingegen dem mer ſi uǒren.

Dǒ ſi alle gerait waren.
der kaiſer hiez ſih paren.
er ſprac er newolte nehainen rat han.
er newolte ſelbe der mite warn.
di crichen fraiſcten daz.
daz div hervart ǒf ſi was.
ſi namen di aller wiſten herren.
di under in waren.

Digitized by Google

ſi reweltẽ dar uz zwelfe.
ſi enboten dem chunige.
daz er di heruart wante.
ſingeflæte da niene geſcante.
ſi gewǒnnen ſine hulde.
mit ſilber unt mit golde. V. 59b.

Romæren was div heruart liep.
ſine wolden durch di rede erwinden niht.
di boten komen tǒgẽliche. H. 83c.
zeconſtantino dem richen.
ſi ſprachen nu rat dv uns herre.
durch dine kuneclich ere.
din geflæhte iſt ze conſtenobile.
iz gezimet dir herre ubele.
do ſprach der chunich mære.
ir habet ainen hailigen marterare.
wirt mir der zeminnen.
ſo hilf ich iv wol dingen
den ſant helena div chuniginne.
got uon himele gab ir den ſin.
hin zeconſtænobile.
conſtantino dem chunige.
nu kort mir in gewinnen.
ich ſage iv allen minen willen.
ir můzet uehten oder flihen.
des engehilfet iv inder werlte niemen.
iz iſt umbe die criche ſo getan.
helfe muzen ſi han.
uz anderen richem.
oder ſi můzen entwichen.
romæren nemeget ir niht geſtriten.
noch an dem uelde geturret ir ire niender rebiten
uon div uart ir hin ſciere.
reuart mir div mære.

Digitized by Google

unt wirt mir der herre.
ſo lebet ir iemer iemer mit eren.

Die boten ilten zeden ſtunden.
da ſi der crichen her uǒnden.
ſi ſageten groz nivmære.
daz di kunen romare
wolten ir lant rǒben.
ſi newolten ſich if niemer gelǒben.
unz ſi conſtenobile zeſtorten.
unt in allez ir riche zeuǒrten.

Die boten waren wiſe.
ſi namen di uǒrſten liſe.
ſi ſageten in di boteſcaft.
dirmæren romære craft.
ſi wellent uolle uarn. H. 83d.
dar under hiez iv der chunich ſelbe ſagen.
ir habet ainen heren lichnamen.
den guten ſante Stephanẽ.
welt ir im den zeminnen ſenden.
di heruart wil er gerne erwenden.
unt weſet ǒch iemer mer mit genaden.
under den crichen wart ain michel amer.

Ich wil iv kurzlichen ſagen.
nehain ander gedinge nemahten ſi haben.
unze ſi den heren lichnamen.
dem kaiſer regaben. V. 59c.

Alſe der chunic daz hailige gebaine reſach.
zeden romæren er do ſprac.
iz mach wol daz rehte hertǒm ſin.
ſo helf auer mir min trehtin.
hant mich di creche betrogen.

Digitized by Google

ſi habent alle ir ere der mit uerlorn
iz wirt in zelaide.
ich geſůche ſi da haime.
iz gat in andaz leben.
ſi můzen mir indoch zeivngiſt geben.

Der kaiſer dar naher gie.
uorhtliche uiel er anfine knie.
hin zehimel er ſach.
uil teumůtliche er ſprach.
wol du herre ſante Stephan.
got hat michel wǒnder durch dich getan.
herre want duz wol maht getůn.
nu wiſ mir hivte umbe got frum.
gimmir wider den lip.
unt geſceide diſen michelen ſtrit.
daz wil ich trut herre.
dienen iemer mere.

Alſe der kaiſer ſin gebet uole ſprach.
ain michel liht er reſach.
di himele waren ǒf getan.
do geweget im der gůte ſante Stephane.
der kaiſer geſunt ǒf ſpranch.
da ſageten gotte danch.
alle di da waren.
ſi namen den heren lichnamen. H. 84a.
mit frǒden [fůrten] ſi in dan
romæren wanden ir uanen.
ſi lobeten ir herren.
ſi uǒrten in mit grozen eren.
zerome indi ſtat.
hai wi wol er enphangen wart.

In dem ſenate.
komen romære des zerate.

Digitized by Google

ſi beſtatten in ſo groze.
zeſante Laurentio ſinem genoze.
alſe man den ſarch ŏf tete.
da wart michel opfer unt gebet.
inainer luzzelen ſtunde.
ſante Laurenti[9] kerte ſich umbe.
er enphie ſinen ebenhait.
do frŏete ſich div criſtenhait.
er ructe hin naher baz
uŏr war wizzet daz.
im uolgent alle rehte ſele.
ſin iſt. rome iemer mer. tivre unt here.
da wart michel frŏde. unt lop.
daz gab inder waltinde got.

Conſtantin[9] leo.
ingote frŏet er ſich do.
gŷter werke er do phlac.
daz enliez er do nehainen tach.
er nebeſuchte ſine herren.
er beualch in ſine ſele.
er hiez im im dem mŭnſter ain grap graben.
er ſprac ſin urſtende wolte er mit in haben. V. 59d.
daz riche het er uŏr war.
rehte drizec iar.
unt ſehſ wŏchen mere
romære begrŭben ir herren.

Daz riche beſaz do.
ain altherre hiez zeno.
want er uon crihen geborn was.
do minnet erſin geflæhte baz.
danne den di romære.
daz wart inharte ſwære.
er rewarf zeivngeſt mit pete.

Digitized by Google

daz ſi romære inder ſtete. H. 84b.
lobeten. ain rihtære.
unzer wider kome.
der hiez Eciuſ.
der haiſer hůp ſich in beteuerte uz.
hin zeconſtenobele.
er newolte niemer komen widere.

Nu lazen wir di rede ſtan.
ain uǒrſte was do zemeran.
gehaizen was er der alte Dieterich.
ain helt beuollen erlich.
der newolte nie werden Ezzelen man.
mit her rait er zemeran.
ſines erbes er ſich under want.
er nam in lůte unt lant.
er uorhte im ſo harte.
er flech zelancparten.
da gewan der alte Dietrich
uier ſune herlich.
den kunen Dietmaren.
dem ſi alle grozer knehthaite ſit iahen.

Do der alte dietrich andem tode gelach.
ſinen mannen er phalch.
ſine ſune liebe.
do geuǒctes ſich dar nach ſciere.
daz ezzel retranch. inſin ſelbes plute.
Dietmar der helt gůt.
der rait ǒf daz lant zemeran.
uil willic waren im deſ alle ſin man.

Ezzel liez zwene ſune in den ziten.
plodelen. unt fritelen.
den uerſmahete daz.

Digitized by Google

daz dietmar ŏf dem lande ſaz.
ſi enboten dietmar
ſi ſůchten in zeware.
oder er wŏrde ir man.
oder ſi wolten den cinf der uon han.

Den boten antwŏrte do Dietmar.
ia waz ich wol uŏr war.
min uater newart nie Ezzelen man.
mit gewalt benam er im meran. H. 84c.
div kint mæhten ſich iz wol mazen.
nuſi miches niht wellen erlazen.
nu ſage du Ezzelen kinden.
ſi můzzen den cinf ſelbe hi gewinnen.

Do beſameten ſich inden ziten.
plodel unt fritele
uon růzen unt uon polan.
ſi riten ŏf daz lant zemeran.
Dietmar gehæte harte. V. 60a.
er ſante zelancparten.
nach ſinen magen.
hai wi willich ſi im alle waren.
di turlichen helede.
riten im do ingegene.
di marke ſi harte geſcieden.
uil unſanfte ſi gebiegen.
da wart der hune mage.
aller maiſt gar reſlagen.
Ezzelen ſune gelagen da tot beide.
di hune geuorderten den cinf da niemer mere.

Di helde wanten ir uan.
frŏliche riten ſi dane.
do komen boten zeware

Digitized by Google

ſi ſageten Dietmare.
im ware ain ſun geborn.
da was er froliche uon dem ſtrite komen.
er ſprach nu muze ſin got phlegen.
min erbe wil ich im hie zeſtete allez ſamt geben.
der alte zene
muz en noch flegen.
er beſizzet ŏch warliche
elliv romiſcen riche.

Nidare dŏ da waren.
di ilten harte gahen.
ſi ſageten dem kaiſer zeware
uon Dietmare.
wi er di hunen hete reſlagen.
wi er daz riche wolte behaben.
ſi ſageten im uon ſinem ſun.
ſi ſprachen herre du ſoltez haizen wirder tun. H. 84d.
ain ſinen kebeſelinge.
er neſol dine hulde niemer gewinne.

Der haiſer ſante ſin her.
ſi hůben ſich ŏf daz mer.
andaz lant zemeran.
Dietmar unt ſine man.
iltem ſich gerehten.
ſi wolten gerne uehten.
daz wider rieten do di wiſen.
ſinen ſun gab er dar zegiſel.
den iungen Dietrichen.
man vŏrt indo zecrichen.

Do zoch man daz kint mit flize.
ia wŏhſ er agelaize.
herzogen. unt grauen,

Digitized by Google

di indes kuniges houe waren.
di edelen ivncherren.
di můſen in alle flegen.
ſi wǒrden alle ſine man.
er wart ain helt luſſam.

Dǒ dietrich gewæffen nam.
der kaiſer enphalch im ſinen uan.
uil manegev lant.
er under ſich getwanch.
daz ſi dem kaiſer den cins gaben.
in uorhten alle di im geſezzen waren.
er wart dem kaiſer ain ſo lieber man.
daz er in zeſinem rate nam.

Nu ſuln wir wider grifen.
da wir di rede liezen.
ia kom iz alſuſ.
daz der rihtare Etiuſ. V. 60b.
geſpote der chuniginne
daz hete ſi zeunminnen.
durch di grozen ſcande.
ir boten ſi ſante.
ſi enbot Etio.
ſi newǒrde niemer fro.
er ne kome in ir phiſel.
da er di wolle zieſe. H. 85a.
under anderen ienez wiben.
oder iz ſtunde iemer mit nide.

Etiuſ antwǒrte den boten do.
newerde ǒch div chůniginne niemer fro.
ich nekan niht wolle zeiſen.
diſe rede machet manigen waiſen.
daz ſi habe undanch.

Digitized by Google

ir iſt div zunge zelanch.
ich gezaiſe ir ain wollen.
ir gebot ſol ich eruollen.
ſi uber windet ſi niemer an ir eren.
daz ſage du dem kaiſer zenen.

Etiuſ entwalt do nehaine wile.
er ilte hin zeſtire.
da was ain vǒrſte geſezzen.
kune unt uermezzen.
Otacher gehaizen.
er mahte her wol gelaiſten.
er ſprac du biſt hi inainem geuelle.
du nehaſt niht wan gebirge. unt enge.
wil du ſammir rieten.
gevach dir di wite
rome gemache ich dir under tan.
di corone ſolt du uon rehte han.
romare enphahent dich.
ǒch uermiz ich mih.
daz riche behabeſt du iemer mit eren.
wir neruchen niht umbe den alten zenen.

Otacher wart uil fro.
uil ſciere beſant er ſich do.
er gewan inainer luzelen ſtunt.
gůter cnehte ſivnf tuſunt.
er rait zeder burch zebauaie.
lancparten. dienet imdo uǒr aigen.
ſi uǒrten in zerome.
ſi ſazten im ǒf di crone.
ſi enphiengen in zeherren.
ſi ſprahen daz ſi zenen.
in crichlanden
wolten geſcenden. H. 85b.

Digitized by Google

Alſe der kaiſer horte ſagen.
daz romare ain kunich heten rehaben.
ſin herze habet ungemach
daz wort er trurecliche ſprah.
owi wan heten mich romare ê reſlagen.
ſol ich min ere nu ſuſ uerlorn han.
mir wære der tot alle tage liep.
iz iſt ain ungetruwe diet.

Wol troſt indo der helt Dietrich.
er ſp[a]h herre man uerdenketes dich.
nu la din truren ſin.
ſol ich haben den lip min.
ih beherte [dir din ere.
lich du mir daz lehen.
daz ich daz gerichte] uon din genaden habe.
zeware ich dir daz ſage.
mag ich dine helfe darzu han.
uil willic iſt mir meran.
min kunne iſt zelancparten. V. 60[c].
ich gezuhtige ſie mit den ſwerten
daz Otacher wære daz da haime.
Eti[9] můz di wolle noch zeiſen.
oder ich tribe in in weberiſk geſcirre.
wes uŏr er ſnurrinch irre.

Do frŏete ſich der kaiſer zeno.
er lech Dieteriche div lehen.
uil ſciere er ſich beſante.
uon lande zelande.
ruzen unt pomeran.
bruzen unt polan.
petſenære unt ualwen.
di winde allenhalben.
ſclauenie unt crichen

Digitized by Google

affrikære komẽ willecliche.
dem helede Dieteriche.
ſi heten ſogetane herſcraft.
daz man uǒr war ſagen mach.
daz der uogel biden luften.
mit allen ſinen creften. H. 85c.
nemahte entrinnen.
er nemuſe nider uallen.

Wir horem div bůch iehen.
ane Iulium ceſerem.
ſo negeſamente ſich nie ſo getan magen.
alſez romare horten ſagẽ.
ſi gebuten ir ſamenunge.
wi ſciere ſi gewǒnnen
zwai hundert tuſent man.
Etiuf nam romare uan.
dannen wiſet er di ſnellen.
ſi heten groz ellen
unt gůten willen. dar zu.
ainef morgenes frů.
uor der burch zerabene.
da chomen ſi zeſamene.

Dieterich nam ſelbe ſinen uannen.
wol manet er ſine man.
erſprah wol irſnellen iungelinge.
hivte ſůlt ir hie gewinnen.
rǒm unt ere.
behabet dem kaiſer ſin ere.
ſo git man iv daz rote golt.
der kaiſer iſt iv willich unt holt.
phellel unt more.
di mentel uil ziere.
div uil guten lehen.

Digitized by Google

ia lebet ir iemer mit eren.
geliget ir hohuart danidere.
ir uan ſtrebet ſo widere.
ich wæn iz hivte ſo ergat.
ſo ſich Ezziuf uermezzen hat.
daz er rome böe.
ich wæne inder ſpot geriwe.
daz roſ er mit dem ſporn nam.
do rant er Etium an.
Etiuf dar engegene.
gelich ainem degene.
div ſper ſi uerſtachen.
di ſcefte ſi zebrachen. H. 85d.
Dieterich daz ſwert gewan.
daz höbet ſlůc er im abe.
der botech begunde töven.
er ſprach niemêr enſpottes du der frően
noch gehilfeſt. Otachere dinem herren. V. 60d.
niemer nehainer eren.

Daz uolcwich was erhaben.
in iewederem taile der magen.
da kerte ſcar. wider ſcar.
romare beliben da ſogar.
öch uergulten ſi ſich harte.
mit ir ſcarpfen ſwerten.
ſwaz ſi ir mahten relangen.
baidiv bogen unt ſtrangen.
baidiv ſtahl unt horn.
da gie der romære zorn.
uber di windiſce man.
der wart alſo uil da reſlagen.
daz der urmæren ſcar.
hat daz buch nehain zal.
di alle da tot lagen.

Digitized by Google

wi luzel der genaren.
di in Otacheres ſcar.
di flůhen uon der wal
zeraben indi burch.
Dieterich der helt gůt.
uor der burch er ſaz.
uil tivre er ſich uermaz.
er zeſtorte in elliv ir huſ.
ſi negæben Otacheren dar uz.
do uerſmahet iz in uon Dieteriche
do hiez er tægeliche.
mit ſturme zuder burch gan.
ŏch uŏlte man indi burchgraben.
ſi nemahten der wider niht getůn.
da gewan der dietmares ſun.
daz man iemer uon im ſagete.
di wile daz er lebete.

Otacher geſach daz
daz iz frum niene was.
er gie ŏf den burcgraben.
er hiez Dieterich ſagen.
er newære niht edele.
geborn uon ainer kebeſe.
getorſt er mit im uehten
uor ſo manigem gůten chnete.
er wolte in urtaile ſezzen. den lip.
nu nebin doch ich nih ain wip.
ſpâh der helt Dieterich.
do ſtrebet er uŏr ſich.
alſe der lewe tůt
ſin grimmigez můt
im do niht entwaich.
daz ſwert er begereif.
mit baiden ſinen handen.

Digitized by Google

daz wart harte enblanden.
Otachere dem uber ſezzen.
do wart er hart gelezzet.
der chuniclichen eren
er engerret in niemer mer.
Dieterich unt ſin man.
mit ŏf gerihten uan.
riten ſi zerome. in daz lant.
do gelaiſte wol der wigant.
daz er gelobete. wider ſinen herren.
in irrete do da niemen mere.
im nemahte da niht wider ſtan.
ſi wŏrden alle ſine man.
im dienten uorhtliche.
elliv romiſcen riche.

In den ziten waſ da V. 61a.
Boeti[9] unt ſeneca.
unt ain hailiger babes
gehaizen ſancte Iohes.
di ſanten zedem kaiſer zenen.
ſi ſprachen iz engezæme niht ſinen eren.
daz ain ungeborner man.
romiſk riche ſolte bewarn.
di boten uie man under wegen H. 86b.
do mûſen ſi ŏf dem babes iehem.
unt ŏf an der di herren
di an dem rate waren.

Dietrich der ubel wŏtgrimme.
hiez in di herren gewinnen.
uon ſancte petriſ ſtule.
hiez er den babes uŏren.
pfaffen unt laien.
hiez er uŏren zebaueie.

Digitized by Google

er hiez ſi inden karcærè werfen
niemen getorſt indo helfen.
unz alle dides hungeres ertwalen.
ǒf di di boten iahen.

Di criſten do clageten.
daz ſi uerlorn habeten.
ir maiſter alſo lieben.
do rach got ſciere.
want er di criſten hete gelaidᵉt.
do wart im uor gote uertailet
uil manige daz ſahen.
daz indi tieuel namen.
ſi uǒrt in inder berch zeuǒlkan.
daz gebot im ſancte Johes der hailige man.
da brinnet er unz an den iungiſten tac.
daz im niemen gehelfen nemach.

Swer nu welle bewæren.
daz Dieterich Ezzelen ſahe.
der haize daz buch uǒrtragen.
do der chunic Ezzel zeouene wart begraben.
dar nach ſtunt iz uǒr war.
driv unt fierzech iar.
Daz dieterich wart geborn.
zechrichen. wart er rezogen.
da er daz ſwert umbe bant.
zerome wart er geſant.
zeuǒlkan wart er begraben.
hi meget ir der luge wol ain ende haben.

Zeno wonete andem riche.
mit ſamt Dieteriche.
daz ſaget daz bůch uǒr war. H. 86ᶜ.
ſehſe. unt drizech iar.

Digitized by Google

unt fivnf manode mere.
conſtenobelære begruben den herren.

Daz bůch kundet unſ ſuſ.
daz riche bæſaz conſtanti[9].
uon den crichen geborn.
di heten in ǒch zeribtære rekorn.
Herena hiez ſin můter.
div was ain frǒe alſe gůte.
uon conſtantini geflæhte.
ſo niht pezzerſ ſin nemahte. V. 61[b].

Div frǒe aines nahtef andem pette gelach.
ainen ſwæren trǒm ſi gefach.
wi ſi uber daz mere ſolte uarn.
daz ſcef nemahte niemen bewarn.
wi iz andem grunt ſunke.
wi ir ſun retrunke.
wi ſi uz kome.
wi ſi ain per næme.
wi er ſi truge zewalde in.
def wart beſwæret div kunigin.

Div frǒe dem ſun anlac.
baidiv naht unt tac.
erſante ſi zerome
zeden poten frone.
ungerne erz tete.
ze ivngeſt gewert er ſi der bete.
er hůp ſich mit michelen flize.
in romiſchem riche.
div můter uǒr almite.
ſi hete tugentliche ſite.
ſi uǒrte michelen ſcaz.
daz tet div frǒve umbe daz.

Digitized by Google

daz div ir gebe mære.
geſtilte romare.
unt ſi di alten ſculde.
uerſûnte alle mit golde.

Elliv romiſke craft.
enphiengen wol di herſcaft.
mit michelen. eren. H. 86 d
ſunderliche die mûter Herenen.
do hiez der chunich mære
phellel unt more.
ſcuzzelen unt nepfe.
di guldinẽ copfe.
uil wahe regraben.
alle dar uǒr tragen.
do gebet er ſinen mannen.
do iahen ſi im alle.
daz ſi nie geſæhen
gebe. alſo mære.
unt ſi wæren im ungeſwichen.
zeallen ſinen ſachen.

Herena div muter
div gebet indo. biſunder.
pǒge uil rote.
phellel uil braite.
di wile inder kamere iht was.
di uǒrſten heten ſi al deſte baz.
alſe di kamere wǒrden lære.
do ubten romære.
ir alte gewonhait.
ſi ſp[a]hen di grozen. herzelait.
di ir uorderen heten getan.
iz ſolt im pilliche andaz leben gan.

Digitized by Google

Do geuŏctez der tieuel drate.
daz im uz dem ſenate.
ain uŏrſte wart erſlagen.
die frivnt begundenez clagen.
dem kaiſer conſtantio.
di ſculdigen uordert er do.
ſinewolten niht uŏr komen.
daz wart dem kaiſer zorn.
ſin æht er uber ſich gebot.
zewene wŏrden ir gehŏbetot.
die frivnt trungen ŏf den palaſ.
da div muter bi im was.
da nemahte niemen niht wider getŭn
ſi namen di muter mit deu ſune. V. 61c.
ſi uiengen ſi bi dem hare. H. 87a.
ſi uŏrten ſi baide zeware.
uŏr di burch andaz uelt.
uil michel wart ir gelpf.
div ŏgen ſi in uz prachen.
ir zorn ſi harte rahen.
di naſen ſi in baiden abſniten.
da ſcantē ſi ſi mite.
uon dannen wart romiſc riche
geſceiden. uon den crichen.
daz ſi niemer mere.
geuorderten daz gerihte noch di ere.

Daz riche ſtunt do lære.
ŏf ſante peterſ altare.
ſazten ſi di chrone.
di herren uon rome.
komen alle zeſamene.
ſi ſwren uorder menige.
daz ſi uon ir chunne.

Digitized by Google

niemer mer. chunige gewǒnnen.
noch rihtære noch herren.
ſi nemahten ir triwe. unt ir ere.
an in niht wol bewarn.
ſi wolten kunige haben.
uz anderen richen.
di uon in mahten entwichen.

Ain ſite was dan noch.
daz man di iuncherren zoch.
mit michelem flize.
uzer aller ſlahte riche.
in romiſcem houe.
ſwennez dar zu kom.
daz im romære ſwert gæben.
wi willich ſi in waren.
froliche ſi ſi dane ſanten.
wider zu ir lanten.
uon div dienden indiv riche.
elliv uorhtliche.

Dǒ kom iz alſus.
daz uon karlingen pippin[9].
ain chunich riche. H. 87[b].
hete zwene ſune herliche.
der ain hiez leo.
zerome zoch man indo.
ſant peters ſtůl er beſaz.
karl dan noch da haime was.

Aines nahtes do karl enſlief.
ain ſtimme drieſtunt zu im rief.
wol ǒf karl liebe.
zerome uar du ſciere.
dich uordert din průder Leo.

Digitized by Google

uil ſciere berait er ſich do.
nehaines ſines willen.
nebraht er niemen innen.
unz er chunige bat er urlovbef.
er ſprach er wolte gefehen den babef.
er wolt ǒch gerne gebetten.
zerome in der ſtete.

Alſe der iuncherre urlobef pat.
der uater erz im uil gerne gab.
den ſun frumt er dane.
ſo iz aim richem chunih wol gezam.
mit der aller maiſten gebe.
der kint hůp ſich zewege.

Karl uǒr do mære.
durch di boten here.
denner durch den brůder tæte.
er was frů unt ſpæte.
er minnete got ſtille.
des enliez er niemen werden innen.
uil dike er aine geſtunt. V. 61d.
zegote kerter allen ſinen můt.
mit nazen ſinen ǒgen.
fleget er got tǒgen.
daz inder tieuel niene bekorte.
wi wol in got ſiht bewarte.

Do der herre zerome kom.
do wart er wol enphangen.
uon alten unt uon iungen.
alſim des got wolte gůnnen.
der babes Leo. H. 87c.
ain miſſe ſang er. do.
dem hailigen gaiſte zeeren.

Digitized by Google

zeuolleiſt dem herren.
da enphiench er den gotes lichnamen
alle di da waren
di lobeten min treihtin.
ſi ſprachen daz er uon rehte ſolte ſin.
uoget unt rihtære.
er wære inliep. unt gezæme.

Karl netet der rede nehain war.
er was durch gebet komen dar.
deſ enirret in nehain unmuze.
mit paren ſinen uǒzen.
beſucht er di chirchen.
er flehte got innecliche.
er diget umbe di ſele.
des behielt er ǒch alle werltlich ere.

Alſo wonet er uier wochen.
daz er in niemen mahte angeſprechen.
ſin průder der babes leo
uiel im zeuǒzen do.
unt elliv div menige.
do manet er got uon himele.
oder dar zu niht frum neware.
daz er der niemer ankome.
do enphiench er div regalia.
ǒf fazten ſi im ſa.
ain uil tivrliche crone.
do frǒeten ſich zerome.
alle di da waren.
ſi ſp[a]hen alle amen.

Der chunic andaz gerihte ſaz.
der babeſ claget im daz.
daz zehende unt wideme.

Digitized by Google

wæren hin uerlihene.
uon ſinem uoruarn.
dannen er di ſele ſolte bewarn.
ſin pf,unde wære im genomen.
daz wart ſumelichen fürſten zorn.

Carl do herliche ſprach. H. 87d.
ich wænez ie inder werlte geſcach.
daz einer durch got gæbe.
daz der ander daz næme.
daz wære ain offener röb.
nehein lainne töc
daz öf div goteſ huſ iſt gegeben.
daz er iemer geturre der uon genemen.
da div goteſ huſ ſint mit geſtifte.
gotes dieſte uon gerihtet.
ſwer im des iht næme.
der wære gote wider zæme.
unt newære niht gůt criſten.
di clage muzen wir nu friſten. V. 62a.
want ich iz niewol gerihten. ſo nemach.
geleb ich auer den tach.
daz ich iz wol mac getůn.
ſo uordere murz ſante peter zu.
ob ich iv niene rihte gerne.
do ſcieden ſich di herren.
mit michelm nide
karl newolte da niht langer beliben.

Karl kerte do zeden riflanden.
romære uil wol rekanten.
daz er reht rihtære waſ.
di tumpen uerſmahte daz.
daz ſi in ie gelobeten.
uil manige daz clageten

Digitized by Google

indem můnſter ſancte Peters.
uiengen ſi den babeſ.
div ǒgen ſi im uz prachen.
ſineweſten waz ſi an im rachen.
ſi ſanten in alſo blinden.
nach dem chunige zudem riflanden.

Dǒ newas des nehain rat.
der babes hůp ſich andie uart.
alſim geſcehen was.
ǒf ainen eſel er geſaz.
ſiner kappelane nam er zwene.
er newolte hereſ niemere.
wan zwene knehte.
di im den wec rihten. H. 88a.
di huten ſin ǒf dem eſele.
do uǒr der babeſ edele.
ingegen den riflanden.
do nemaht er ſine ſcande.
laider niht langer uerheln.
uil dike gebraſt im under wegen.

Der babes kom zu ingelnhaim.
mit ſinen kapelanen zwain.
er rait indes chuniges hof.
niemen neweſſe den noch.
waz im geſcehen was.
ǒf dem eſele uil ſtille er geſaz.
er hiez ain ſin kappelan.
tǒgenliche zudem chunige gan.
er ſprach nu ſcone du diner worte.
gahe niht zeharte.
ſage dem chunige here.
in ſpræche ain armer pilgrim gerne.

Digitized by Google

Dannen gie der ewarte.
er wainte alſo harte.
daz im daz plůt uber den part ran.
alſe inder chunich ſach zugan.
erſp[a]h zeainem ſinem man.
diſem pilgrime iſt laide geſcehen.
wir ſuln im rihtem ob wir megen.
ſin dinch im notlichen ſtat.
ich wane in ettewer berőbet hat.

Nider cniet do der ewart.
vil kume geſprach er daz wort.
wol du chunich riche
nu ſprich du tőgenliche.
ainen dinen kappelan.
der wil dir ſine not clagen. V. 62[b].
im iſt harte miſſegangen.
der chunich entwalte niht langer.
er uolget dem ewarten.
er gahete uber hof harte.
ia hiez der chunich riche.
di lute uon im entwichen.
er ſprac uil gůt pilgrim.
welt ir hie mit mir ſin. H. 88[b].
ich behalt ivch uil gerne.
ſaget mir ob iv iht werre.
des ich iv mege gebůzen.
wan růchet ir zerbaizen.

Do wolte der babes here.
ingegen dem chunige ſich keren.
daz hőbet ſtunt im twerheſ.
daz geſune was ſcelhezſ.
er ſprac daz mir din got gunne.

Digitized by Google

des gert min zunge.
ǒch iſt iz enporlanch.
daz ich dir zerome ain miſſe ſanch.
want ich dannoch wol geſach.
andem worte daz er ſpᵃh.
ſo rechant inder chunich here.
er rechom ſo fere.
daz er nehorte noch enſach.
er neweſte ſelbe waz im geſcehen was.
daz wort nemaht er nie geſprechen.
ſi neweſten waz ſi rachen.
des ahtmen im zeran.
dar zu ſprungen ſine man.
ſi gehabeten ir herren.
daz er niht kom zuder erder.

Do ſich der kaiſer rehalte.
dᵉr babes im do clagete.
er ſprac zedinen genaden bin ich komen.
div ǒgen han ich durch dich uerlorn.
daz iz dir zelaſter getan.
pruder du ſolt dich uil wol gehaben.
newaine niht mere.
loben wir unſeren herren
aller ſiner genaden.
da wart der aller maiſte iamer.
dannen ir ie gehortet geſagen.
da nemahte niemen wainen uerhaben.

Der kaiſer in ſelbe abehůp
uber hof er in truch.
inſine haimeliche kamere.
da ſazen ſi zeſamene. H. 88ᶜ.
di lute hiez er uz gen.
er ſprach bruder wie iſt iz iv geſcehen.

Digitized by Google

iwer clage wil ich gerne horen
dar nach wil ich min gerihte danne keren.

Der babes Leo.
antwŏrte dem chunige do.
bruder do du uon rome ſciede.
dar nach uil ſciere.
komen romære deſ inain
daz ſi uber mich frumten daz main.
indem můnſter ſi mich uiengen.
anmir ſi beginen.
ain uil michel unpilde.
di rache ſûch ich hin zehimele. V. 62c
bruder wir ſuln iz gedultecliche tragen.
du neſolt ir nehainem niemer darumbe werden zeſçaden.

Do ſprah der chunich here.
daz newære nehain gotes ere.
daz man di mordære ſprate
hai wi ſerez der chriſtenhaite geſcadete.
ich haize rihtære unt uoget.
durch daz pin ich gelobet.
daz ich rihte[der] diete.
weſet ir alſ iv got gebiete.
mit dem ſwerte ſol ich di chriſtenhait beſcirmen
ſi můzen ivh uil fere arnen.
ich geriche iwer ŏgen.
oder ich wil mich des ſwertes gelŏben.

Do ſanter boten ſine.
zedem chunige Pippine.
er hiez im ſine not clagen.
unt hiez im dar zu ſagen.
dem uŏrſten uon kerlingen.
ob ſi got wolten minnen.

Digitized by Google

ſi komen im ſciere.
do lebete manne niemen.
ſi nefprachen alle bi ainem munde.
we der wil. unt derſtunde.
daz rome ie wart erhaben.
uil michel wart ir iamer unt ir clage. H. 88d.
[d]ie boten ilten flizecliche.
uon riche zeriche.
uon herren zemanne.
uil willich waren ſi im alle.
bv̊lute unt kŏfman.
die nemahte niemen ŏfgehaben.
ſie liezen alle ir habe.
ſi hůben ſich zewege.
ia hůp ſich in der criſtenhait.
michel iamer unt lait.
uon uolke zeuolke.
ſi ſigen zu ſam div wolken.
uber monte iob.
hai wi daz her da uber zoch.
durch triental
der nehat daz. buch nehain zal.
daz was div aller maiſte heruart.
div ie zerome gefrumet wart.

Dŏ di herren komen.
daz ſi ſahen zerome.
ŏf mendelberge
da bet im der chunich werde.
dri tage unt dri naht.
daz was den uŏrſten ungemach.
di herren giengen zedem chunige.
ſi ſprachen. iz gezæme ſiner herſceſte ubele.
daz ſi ſo nahen komen wæren.
unt ir lait anſahen.

Digitized by Google

Do antwörte inder chunich here.
wir můzen ê got flegen.
wir můzen daz urlop da zeim gewinnen.
ſo megen wir denne ſamphte ringen. V. 62d.
öch mangel ich aines man.
den ich zenote ſol han.
er gezimt wol dem riche.
got ſende mir ingenædeliche.

Aines morgenes fru.
div gotes ſtimme ſprac im zu.
got uon himele gebivt dir chunic nit langer du nebit.
hinzerome du rit. H. 89a.
div urtaile iſt uor gote getan.
div rach ſol uber ſi regan.

Dö geraite man des chuniges uan.
er hiez uber al daz her ſagen.
ſwenne ſi gereht waren.
daz ſi des uannen war næmen.
unt der ſcar hůten.
mit erbulgem můte.
daz uolc uber den berch ſaich.
Gerolt im engegen rait.
alſ in der chunic an ſach.
uil herlich er ſprach.
ia baite ich din uil lange.
liebeſt aller manne.
den helmhůt er ůf ructe.
uil holtliche er in kuſte.
da wöndert alle di herren.
wer der ain ſcilte wære.
daz der chunich des geruchte
daz er in ſo wol geruzte.

Digitized by Google

daz was der chune Gerolt.
dem uolget allez ſwæbiſchez uolc.

Dar nach begunden ſigen
grozer ſcar drie.
di waren alſo wǒnneſam.
ſo iz dem riche wolgezam.
ſi dienten Gerolde dar.
ſi waren alſo herlichen gar.
do uerlech der chunic karle
Gerolde. dem helde.
daz di ſwabe non rehte.
iemer ſůln uǒr uehten.
durch deſ richeſ not.
daz uerdiende Gerolt der helt gůt.

Owi welch her daz was.
daz rome unt lateran. beſaz.
ſiben tage unt ſiben naht.
daz inda niemen mit uaht.
andem ahtoden tage.
zeware. ich iv daz ſage. H. 89b.
div burgetor hiezen ſie ǒf ſliezen.
den chunich ſi darin liezen.
mit ſo getanem gedinge.
ſwer ſin unſculde mahte bringen.
daz erz ſelbe nietæte.
noch enfrumete noch enriete.
er wære indeſ chuniges hulden.
unt rihte auer uber di ſculdigen.
nach rehter urtaile.
des geuolgeten di uǒrſten algemaine.

[A]lſe der kaiſer andaz gerihte geſaz. V. 63a.
unt man den brief gelas.

Digitized by Google

do man die ſculdigen nante.
di man dar uz erkante.
do man ſi uŏr uŏrderote.
ſi lŏgenoten alle genote
der chunich hiez ſi ir untankeſ.
gihtigen. mit kampfe.
do ſprachen romære.
daz iz ir reht nienewære.
ſi getwnges kaiſer ê niene hain.
ſolten rihten mit ir uingeren zwain.

Der chunich karl do ſprach.
ich wæne ie dehain unpilde ſo grozez geſcach.
nu neweſet niht zegæhe.
ich wæne ſi min brůder ſelbe ſæhe.
iedannoch bŏten genuge.
ir aide indem tŏme.
do ſprac der chunich here.
uon iewerem rehte uetribe ich iv niht mere.
ich waiz auer hi ain kint.
wol rekenne ich ſiniv dinch.
pancrati[9] iſt er gehaizen.
welt ir daz gerihte da laiſten.
unt uerdolt er daz.
ich gelŏbe iv ale deſte baz.

Dŏ romære di rede erhorten.
uil harte ſi inz eruorhten.
do ſi chomen andi ſtat.
da ſancte pancrati[9] beſtiftet wart. H. 89c.
unt ſi die uinger ŏf ſolten legen.
daz ſi allez an ſolten ſweren.
unt ainem gebraſt.
do gezwiuelt allez daz da was.
ſi wehen zerucke.

Digitized by Google

ſi fluhen wider uber di bruke.
ia kerten ir genůge
zu ſante peters tŏme.

Karl do nie nebait.
mit zorn er in nach rait.
dri tage ſi ſi flůgen.
dri tage ſi ſi uz trugen.
den eſterich ſi ſpulten
den babes ſi mit gewalt dar in uŏrten.
karl uiel uŏr ſancte peters reſte.
do digeter hin zecriſte.
er ſprac herre got uon himele
zwiv docht ih dir zechunige.
dů des uerhanctes
daz man mich geſcante.
doch ich ſi ain ſu[n]tære.
ioch riht ich gerne ſo ez dir gezæme.
romære lobeten ainen babes.
dem gundes du dines gewaldes.
daz er zeloſte unt enbůnde.
di lute uon ir ſunden.
nu waz mag ich nu mere.
ich mane dich diner marter here.
diner urſtende frone.
daz div ubel diet uon rome.
diner tŏgen ettewaz erkenne. V. 63b.
ſo wizzen ſi uŏr war denne.
daz du ain warer got piſt.
des uerlich du mir hailiger criſt.

Karl der chunich here.
uiel ander ſtunt zuder erde
er ſprac wol du herre ſancte peter.
du biſt ain gotes trut uil her.

Digitized by Google

ain wahtær der criſtenhait.
nugedenke herre an min arbait. H. 89d.
du biſt ain ladære des himel riches.
nu ſcŏe andinen babes.
den liez ich dir geſunden.
plinden han ich in uŏnden.
unt nemacheſt. du den plinden.
hivte niht geſunden.
din huf ich dir zeſtŏre
dinen widemen ich dir zeuŏre.
ich laze dir in alſo blinden.
unt uare hin wider zeden rĭflanden.

Uil ſciere gart ſich do.
der edel babes leo.
alſer di bihte uoleſprach.
ain himeliſĭk lihte ergeſach.
mit baiden ſinen ŏgen.
uil michel ſint div gotes tŏgen.

Der babes kerte ſich widere.
er ſprac zuder menige.
nu min uil lieben kint.
di witen geſament ſint.
nu gehabet ivh froliche.
iv nahet daz gotes riche.
got hat ivh erhoret.
ſin antluze gekeret
durch iwer hailigez gebet.
nu iſt hie zeſtet.
daz ir offenliche wol meget ſehen.
daz ain groz zaihen iſt geſcehen.
got hat iv eroffenet ſiniv tŏgen.
ich geſihe mit baiden ŏgen.
ſo ich ind^{e}r werlte iebaz geſach.

Digitized by Google

alſer daz wort uolle ſprach.
der chunich uiel incruceſtal
ſam tet daz uolc uber al.
omniſ cleruſ.
ſu[n]gen. Te deum laudam[9].

Der babes wiht indo zekaiſer.
allen ſinen mite raiſen.
ſprach er do antlaz
owi welh fröde do zerome was. H. 90[a].
daz uolc frŏete ſich allez do
ſi ſungen glâ inexcelſiſ deo.

Karl ſazte do di pfahte.
der engel ſi im uor thihte.
di waren rede uon gote
deſ half im der himeliſce bote
uil dike tŏgenliche
der kaiſer alſo riche.
uerliez unſ manegiv reht gůt.
div im div gotes dev můt.
uor wiſſagete.
want er div riche habete.
mit michelen eren.
ia ſwŏren im alle di herren.
di dêr lande wilten.
daz ſi di pfaht behilten.
mit triwen. alſ ir lip.
daz er durch daz kint noch durch daz wip. V. 63[c].
beſcirmte daz unreht.
uon dem tage behielt ſich iegelich gůt cneht.
er uorhte ob man in wante.
funde oder ſcante.
daz er ſin wære uerlorn.
iemer mer zeallen eren uerkorn.

Digitized by Google

Dŏ rihte der kaiſer ze[a]ller erſt.
daz indo duhte aller hereſt.
umbe di biſcolſe unt umbe di ewarten.
ia waz uergezzen harte.
der pfihte conſtantini.
do rihte er dabi.
umbe zehent unt umbe widemen
do behert er auer widere.
div ſacrificia.
do riht er auer ſa.
umbe der bŏlute gewæte.
daz machte der babeſ do ſtæte.

Nv wil ich iv ſagen umbe den bŏman.
waz er nach der pfaht ſolt antragen.
iz ſi ſwarz oder gra. H. 90[b].
niht anders relŏbet er da.
geren da enneben.
daz gezimet ſinem leben.
ſinen rinderinen ſŭch.
da mit iſt des genuch
ſiben elne zehemede unt zebrŭch.
rupfin tŏch.
iſt der gere hinden oder uor.
ſo hat er ſin ewerch uerlorn.
ſehſ tage bi dem pfluge.
unt ander arbait genuge.
andem ſuntage ſol er zekyrchen gan.
den gart inder hant tragen.
wirt daz ſwert da zim uŏnden.
man ſol in uŏren gebŏnden.
zedem kyrh zune.
da habe man den geburen.
unt ſlahe im hut unt har abe.

Digitized by Google

ob er auer uuentſcaft trage.
ſo wer ſich mit der gabelen.
daz reht ſazt inder chunich karle.

Karl der Pippineſ ſun.
der ſæligen perhtun.
der gwan den namen ſcone.
daz er der erſte kaiſer wart zerome.
uon tutiſken landen.
romare inwol rekanten.
uon dem tage iemer mer.
ſo wŏhſen karle ſinere.
want er mit ſinem ſwerte uberwant.
daz er romære betwanch.
daz ſi gote wŏrden under tan.
uil manige ſele er dem tieuel benam.

Dŏ er zerome geneſtente ſine pfahte.
unt er elliv reht betrahte.
umbe aigen unt umbe lehen.
umbe man. unt umbe herren.
do kerter zeappulli[a].
ain uŏrſte waſ da.
gehaizen was er Adelhart. H. 90c.
ain gotes wider wart.
durch deſ richeſ not. V. 63d.
der uŏrſte wart gehŏbetot.
di ſine wŏrden geuangen.
der kaiſer kerte dannen.

Ain ſtat iſt da.
gehaizen Soſinnia.
der uŏrſte hiez Deſideriuſ.
der berihte elliv ſine huſ.
wider dem riche werhaft.

Digitized by Google

do getwanc indeſ kaiſerſ craft.
daz er muſe dingen.
mit ſiner tohter minnen.
div frǒe hiez Aua.
di frǒen nam er da.
er uǒrte ſi zedem rine.
deſ frǒeten ſich di ſine.

Do di weſtualen
ir lant im ergaben
di friſen ſazten ſich do harte widere
ir uber můt gelach da nidere.
di ſahſen newolten ſin niht enphahen.
uǒrſten di do da waren.
di ůbten ir alten ſite.
dem kaiſer uahten ſi mit.
der kaiſer wart ſigeloſ.
witekint des nienegenoz.
Gerolt ain helt gůt.
mit liſten er in ſit fluch.

Die ſahſen ſazten ſich do harte widere.
ſine wolten dem chunige
niewerden undertan.
der kaiſer beſante ſine man.
die uǒrſten indem riche.
ſi komen im harte willecliche.
manic uermezzen man
di ſachſen wǒrden reſlagen.
Gerolt dauoruaht.
di uǒrſten uerlorn zeſahſen alle ir craft.

Ain biſtǒm ſtifter zebreme H 90d.
ſante Willibolt bekerte do di tene.
mit ſiner ſuzen lere.

Digitized by Google

dannen uŏr der kaiſer here.
er kerte in yſpaniam
daz livt braht er gote gehorſam.
do uŏr er zenauarren.
di wolten ingerne irren
zeware ich iv daz ſage.
ſi uahten zwene lange tage.
der kaiſer behabte di walſtat.
daz livt wart harte ſcadehaft.

Dŏ beſaz auer der kaiſer karl.
aine burch haizet Arl
da ſaz er uŏr war.
mer denne ſiben iar.
ſi habeten in unwerde.
daz wazzer under der erde.
den win dar intruch.
ſi habeten ebene genŭch.
daz under uŏr karl mit michelen liſten.
alſe ſi di burch niht langer nemahten gefriſten.
ſi wŏrfen ŏf div burgetor.
ſi uahten da uor
mit michelem grimme.
ſinebŏten nehainerflahte gedinge.
ir wart in iewederen taile ſo uil reſlagen. V. 64a.
deiz niemen dem anderen mac geſagen.
wi uil der waren.
di anden wal tot lagen
der criſten ioch der haiden.
di toten nemahte niemen geſceiden.
unz ez der kaiſer mit got uber want.
di criſten er do ſunterlichen vant.
in wolgezierte ſarke begraben.
daz mac man iemer wol zemære ſagen.

Digitized by Google

Dannen ſciet der goteſ dieneſtman.
do er daz livt unſerem herren gewan.
zeainer burch haizet Gerundo.
di twanger mit hunger.
unze ſi im di burch ergaben. H. 91a.
ſich tŏſten alle di da waren.

Der kaiſer unt ſine man.
di kerten ingalatiã.
der chunich uon den haiden
der tet im uil zelaide.
di criſten wŏrden alle reſlagen.
karl uil kume dannen entran.
hivte iſt der ſtain naz.
da karl ŏfe ſaz.
uil haize wainende.
clageter ſine ſunde.
erſprach wol du got here.
nu genade mir ander armen ſele.
der lip ſceidet uon der werlte.
daz min daz livt iht engelte.
iane wirdich niemer mer fro.
der engel getroſt indo.
er ſpah karl got liebe.
din frŏde kumt dir ſciere.
haiz di boten ilen.
nach magenlichen wiben.
digehite lada haime
got wil ſine tugent dar an reſceinen.
wil du got uŏrhten unt minnen.
di megede ſuln dir din ere wider gewinnẽ.

Di boten ilten do mit flize.
allenthalben in div ricbe.

Digitized by Google

ſi ſamenten di mægede.
unt brahten ſi zeſamene.
adportam ceſarif
da baite ir der kaiſer gewiſ.
dǒ kom. zeder ſamunge.
manich maget iunge.
fivnfzech tuſent. unt driv.
zeware ſagen ich iz iv.
unte ſehſ unt ſehſzech mer.
der kaiſer lobete unſern herren.

Ainez haizet karles tal.
dar chomen di mægede uber al.
zewige ſi ſich garten. H. 91b.
mænliche ſi ſich ſcarten.
da wolte der kaiſer ſcǒen
manich edele iuncfrǒgen.
[d]er haiden wart man.
michel wǒnder nam.
wer daz uolc wære V. 64b.
iz duhte ſi harte ſeltſæne.
ſi ilten hin widere.
ſi ſprachen zedem chunige.
herre han wir di alten reflagen.
wir megen dir auer uǒr war ſagen.
di iungen ſint her nach komen.
ich wæne ſi wellen rechen ir zorn.
ſi ſint groz umbe di bruſte.
herre dich endarf niemer geluſten.
daz du mit in uehteſt.
ſi ſint uil gute cnehte.
ir bar iſt in lanch.
uil ſcone iſt ir ganch.
iz iſt ain uermezzenz uolc
unſer uehten daz entocv

Digitized by Google

ſwaz in diſem ertpodeme.
mackomen zeſamene.
dine durſten ſi niemer beſtan.
ir geberde di ſint harte fraiſſam.

Dem chunige rieten do di wiſen.
dem kaiſer gab er ſine giſel.
der chunich ſich do tŏfte.
wi wol er angot gelŏpte.
unt elliv ſiniv diet.
im wart div criſtenhait liep.
alſetet ingot ſigehaft
ânelſtich unt ane ſlach.
wol rechanten do di mægede daz.
daz got uon himele mit in was.

Karl unt ſine helde.
kerten wider zeden ſeleden.
haim inir riche.
di mægede erliche.
komen an aime wiſe grune. H. 91c.
helede hermůde.
ir ſcephte ſi ŏf ſtachten.
incruceſtal ſi ſich ſtrachten.
ſi lobeten got der gůte
dier zu ingetan. hete
ſi woneten da uber naht.
ain michel zaichen da geſcach.
di ſcephte begůnden grůnen.
lŏben unt blůgien
durch daz haizet er der ſceſte walt.
alſe man hiute ſehen mach.

Karl der riche.
der zimperte da aine kyrchen.

Digitized by Google

gůt. unt ueſte.
zelobe dem hailigen criſte.
inere. ſante marien.
unt allen gotef hailigen.
zetroſte der criſtenhait.
durch di kuſce unt durch di rainechait.
daz iz der megede ſigenunf was.
ſo haizetez dṅi ſcitas.

Karl hete ain ſunde getan.
er ſpah nehaim werltlichem man.
wolter ſi niemer geſagen anden erden.
er wolt ê dar inne reſterben.
div burde tuht in groz. unt lanc.
div uorht in zeiungeſt darzu twanc.
do er horte ſagen.
ſanct EGidiuf ware ain hailiger man.
der waf bi ſinen ziten.
dem tet er ſine bihte. V. 64c.
do der kaiſer aldaz geſagete.
daz er anders gefrumet habete.
er ſprac Egidiuf gůt man.
ienoch habe ich aine ſunde getan.
div iſt uerholn lange.
mit angeſten iſt min herze beuangen.
di nemac ich dir niemer geoffen.
nu rat mir zeminnen ſachen.

Sancte Egidiuf kom ingrozen ſorgen H. 91d.
er gefriſtez unz anden anderen morgen.
iedoch troſter inuvol zegote.
do bat der frone gottes pote.
den kaiſer da twellen.
di lieben her gefellen.

Digitized by Google

woneten dabaide. uber naht.
ir neweder ſlafef nephlach.

Sa andem anderen morgen frů.
der kaiſer bat dv̊.
den waren gotes holden.
daz er im uertigen wolte.
mit dem fronem ambehte.
getweln er langer da nemahte.
ſanct Egidi[9] der gůte.
bat got mit herzen unt mit můte.
er reoffente im diſiv tǒgen.
ſwer gote wil getruwen.
er genadet ǒch im gewiſſe.
alſ er uerente di miſſe.
unt er den ſegen ſprach.
ain brief er geſach.
geſcriben ane menniſken hant.
uon himel was er her nidere geſant
er zect indem chunige.
er ſprach niemen tůt inder werlte ſo ubele.
wirt er gote gehorſam.
daz himelriche iſt im ǒf getan.

Der kaiſer alſer den brief laſ.
do uant er geſcriben daz.
du haſt gotes hulde.
ſweri iemer ſine ſculde.
inneclichen geriuvet.
unt der gote dar zu getruwet.
di geuordert im got niemer mere.
daz erwarf ſante Egidiuſ der hailige herre.

Solten wir ſine wǒnder elliv ſagen.
ſo můſen wir di wile haben.

Digitized by Google

deſ zites iſt nu niht
karl hat ŏch enderiv liet.
karl waſ ain go^{b}tes w^{a}rer wigant. H. 92$^{a.}$
di haiden er zeder criſtenhaite getwanc.
5 karl was ſælich.
karl was ſcone.
karl was genædic.
karl was chune.
karl was teůmŏte.
10 karl was ſtæte. unt hete iedoch di gute.
karl was lobelich.
karl was uŏrhtlich.
karl lobete man pilliche.
inromiſcen richen
15 uor allen werlt kuningen.
er habete di aller maiſten tugende.
daz buch ſaget uŏr war. V. 64$^{d.}$
daz riche het er ſehſ vnt uierzec iar.
unt nivn manode mere.
20 da zeache begrůb man den herren.

Dŏ d^{e}r mære kaiſer uerſciet.
ain guten erben er ueliez
gehaizen was er Ludeuvich.
dŏ was gehieneſ zit.
25 di uŏrſten indo lobeten
zeherren. unt zeuogete.
den criſten zeainem rihtære.
ſi ſprachen daz er genuch wiſe wære.

Alſe Ludewich daz riche beſaz.
30 den uŏrſten hiezer ſagen daz.
daz ſi di iuncherren.
di pſaht hiezen leren.
nach romiſcem rehte.

Digitized by Google

do ſprachen di guten cnehte.
wi willec ſi im waren.
do hiez der chunic mære.
den uŏrſten allen ſagen.
er wolte zemegenze ſinen erſten hof han.

Do ſamenten ſich zeden ziten.
di uŏrſten alſo witen.
der hof wart alſo grozlich.
zwene gebruder uermazen ſich
ſi newolten den chunich niemer geſehen. H. 92b.
noch ſin zeuogete noch zerihtare gehen.

Nu ſaget daz buch uŏr war.
der aine der hiez Germar.
der ander hiez Gůtwin.
der uŏrſten hŏlfen uil in.
dem chunige ſi geſwichen.
daz riche ſi ane grifen.

Do gedahte der chunich Ludewich.
daz piſineſ uater zit
niemen den andem flůch.
er gewan ainen grimmigen můt.
durch di micheln not.
ſin æhte er uber ſi gebot.
daz enſtunt niht lange.
unze ſi zeoppenhaim wŏrden geuangen.
ain hof gelobet wart.
hin wider ze megenze indi ſtat.
der chunich rihte naht der pfahte.
der herren wŏrden ahte
mit urtaile algemaine.
der biſcolfe unt. der laien.
hiez er ſi hŏbeten.
di uŏrſten indaz er uŏrhten.

Digitized by Google

Mit rate alſo wislichem.
rihte der chunic do daz riche.
er gebot ainen gotes fride.
nach dem ſcach rǒbe retaile mã di wide.
nach dem morde daz rat.
hai welch fride do wart.
dem rǒbare den galgen.
dem diebe andiv ǒgen
den fridebræchel andi hant.
den halſ umbe den brant.

Der fride wǒhſ do indem riche. V. 65a.
der cunich rihte gewaltecliche.
alſe der uater da uor.
ganz beſtunden div urbǒr
unberǒbet unt unuerbrant.
daz kint nach ſinem uater uant.
daz erbe alſo luſſam. H. 92c.
uil wol beſtate ſine man.
di gezamen indes kunigeſ ſcar.
mit eren braht er daz ſwert dar.
kom er indaz uolcwic.
dem herren gefriſt er den lip.
der man ſtarp oder genas.
daz lehen des ſunes was.
ane golt unt ane gimme.
unt ane ſcazzes gewinne.

Bi dem kunige Ludewige.
nedorfte niemen des gezwiuelen.
ſwer wider dem gerihte iht getete.
man rachez ſa zeſtete.
alſe der rehte was.
ſi warneten ſich aldeſtepaz.

Digitized by Google

dŏ was triuve unt ere.
inzwiſken man. unt herren.
do was luſt unt zuht.
do was wŏnne unt genûht.
do uerſmahte niemen daz.
ſwaz in an geerbet was.
uil wol ſich mænneclich begie.
mit diu im ſîn uater lie.

Bi dem chunige Ludewige.
ſaget daz bûch ane zwiuel.
waren uŏrſten di herren.
getuwe unt geware.
ſi rihten wol diu richte.
unt redeten wærlich
ſwaz ſi iemen gehiezen.
owi wi war ſi daz liezen.
daz maiſtert allez der cunich mere
dŏ getorſten lugenære.
zehoue niht tringen.
zehaim tegedinge
knien vŏr di herren.
nehaine boſhait. gemeren.
do rieten di der tohten.
di boſen di nemahten.
do hiez man ſprechen den man. H. 92d.
der wol zeden eren gezam.
mit alter der tugende.
oder der edel was. inder iugende.
êre tugent alten.
di iu[n]gen di zuht behalten.
da mit waren di zwene man.
zehoue liep unt lobeſam.

Bi des chuniges Ludewigeſ ziten.
frŏete ſich diu criſtenhait witen.

Digitized by Google

ia flizte ſich der herre.
mit welhen eren.
er ſich uŏr næme.
ſo iz ŏch gote wolgezæme.
kint der uŏrſten ſlaht.
hiez er leren di phfaht.
here unt riche.
ræte alſo wiſliche.
uon div gedaht er ŏch andaz.
daz er uon adele geborn was
er uerkoſ der armen miete. V. 65b.
er rihte wol der diete.
alſez div pfaht gebot.
kom der riche auer innot.
dem kŏnd er ſelbe wol geraten.
do hiez man zeſiner kemenaten
di aller wiſten gan.
do muſen da uor beſtan
di ſmæhe gebornen.
daz waren die uerkorn.

Ludewich [rihte daz] riche.
uil harte wiſliche
wider ubel was er genædich.
den gůten was er ſtætich.
goteſ dieneſt waſ im liep.
geminnet was er uon der diet.
di armen liebet er durch got.
uon d^{e}m gerihte genam er nie ſilber noch golt.
daz riche het er uŏr war.
ſiben unt trizech iar.
unt zwelfe tage mere. H. 93a.
in der beſten tugende uerſciet der herre.

Alſe Ludewich uon der werlte uerſciet.
ainen tivrlichen ſun er liez.

Digitized by Google

Leŏther waſ er gehaizen.
di uŏrſten newolten daz niht lazen.
ſi nebehilten ir ere.
ſi rekorn in zeherren.
Lŭther was ain helt gŭt.
ain hof gebot er zeregenefburch.

Ain herzoge was do. zebaieren.
der wolte deſ houes gerne wægeren.
er ſprac iz wære ſin geribte.
zewiv im daz ſwert denne tohte.
der herzoge graif zewere.
erſamente ain groz here
di baier im alle gehiezen.
daz ſi in niemer uerliezen.
unt ſwelhe im entrunnen.
daz di niemer mer gewŏnnen
inbaieriſcer erde.
neweder aigen noch lehen.

Der chunich Liuther unt di ſine.
di waren anezwiuel
daz im ind^{e}m riche iht wider ware.
nuhort feltſæniv mære.
alſ er zebaieren kom indaz lant.
der herzoge ſinen uan ane bant.
den uŏrte dermarcgraue herman.
dem chunige wŏrden reſlagen.
ſine tuerliche man.
der chunich ſciet an ſiktan.

Der chunich hiez di boten riten.
er befande ſich do witen.
uon dem rine unz anden roten.
ſo ulŏgen boten uber boten.

Digitized by Google

bůrgundere. unt ſwaben
di huben die ungenade.
dem herzogen rieten di wizzigen.
er nemahte dem riche niht geſizzen.
do můſ er rŏmen daz lant. H. 93b.
di geſte huben den brant.
d''r chunich mit michelre craft. V. 65c.
rait zeregenefburch iudi ſtat.
da beſceint er ſine craft.
di baier wŏrden ſcadehaft.
wikhuſ unt turne
zeuŏrten ſi dar inne.
mit urtaile.
der baier algemaine.
der margraue herman wart erſlagen.
er hiez uerwerfen di burgraben.
dannen ſciet der chunich Luther.
er nam zu im ain michel her.
Ageſt er beſaz.
da der herzoge ŏſe was.
der herzoge. dar abe entran.
di ſine wŏrden geuangen unt reſlagen.

Der herzoge rumte daz riche.
do uŏr er zeden crichen.
Luther unt di ſine.
kerten zudem rine.
der baier lant.
nam d^e^r chunich inſine gewalt.
daz dienet im uŏr war.
mer denne fiunf iar.
der herzoge nemahte niht gedingen.
ingetorſte niemen uŏr bringen
der herzoge Otto begůnde ſichen
alſo belach er zeden crichen.

Digitized by Google

Der chunich Luther gewan do ſciere.
edelre ſune uiere.
der ain hiez Ludewich.
daz riche beſaz er ſît.
der ander hiez luther.
der wart ain helt chune unt ſnel.
der dritte hiez karle.
nu ware iv lanc zeſagene.
wi dike ſi geſtriten under in.
der uierde hiez Pippin.
daz riche hete luther uŏr war.
rehte ſibenzehen iar. H. 93c.
dŏ munechete ſich der herre.
gote antwŏrt er lip unt ſele.

Daz riche beſaz do ludewic.
do hup ſich michel ſtrit.
karl unt Pippin.
di gebiegen under in.
frivnt unt mage.
owi wi uil der tot lagen.
[man] unt dieneſtman.
di wŏrden aller maiſt da reſlagen.
iz nemahte niemen gefriden. noch geſcaiden.
di uŏrſten algemaine.
redeten mit dem chunige.
iz gezæme dem riche ubele.
daz er des uerhancte.
daz man div riche brante.

Durch di grozen not.
zewormez er ain hof gebot.
alſer andaz gerihte geſaz.
daz buch kundet uns daz.

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
Digitized by Google

do komen zaichen uon himele.
daz dem richen kunige.
geſwichen alle ſine man.
wormeze div ſtat uerbran.
uon ainer donreſtrale.
ǒch ſage ich iv zeware.
ſi ſahen uil dike.
di grozen himelblike.
di unmazen tonreſlege.
der chunich lait ſo groz ege. V. 65d.
daz er dannen můſe entinnen.
ſi ſcieden ſich mit unminnen.

Do hůp ſich indem zit.
michel urlivge unt ſtrit.
hunger unt biſez.
daz livt ſcultigete des.
den chunich Ludewigen.
ſi ſprachen iz waren ſculte ſine.
iz ware uon ſinen ſculden komen.
biſcolfe unt herzogen. H. 93d.
ladeten den chunich zerome.
dar uǒr der herre ſcone.

Di uǒrſten clageten do.
denn babeſ Adriano.
uber den chunich Ludewigen.
ſi ſprachen iz waren ſculde ſine.
daz daz riche ware zeuǒret.
div criſtenhait zeſtoret.
er newolte nehain gerihte haben
ſine mahtenez langer niht uertragen.

Der babes adrianus.
der ſciet den ſtrit ſůs.

Digitized by Google

daz ludewich wider rihte
al nach karles pfahte.
ſwaz ê uerſumet ware.
di ſedel houe mære.
urbŏr unt uorwerch.
alſe bi karles wert.
bræhte wider zeſamene.
uzdes kuniges kamere.

Da beſůnden ſich di herren.
mit michelen eren.
geſcieden ſi di ſtrite.
zekaiſer er in do wihte.
do nemaht des nehain rat ſin.
karl unt pippin.
můſen ſich do ſceiden.
der chunich ſante dŏ den ainen.
zeſinen alten magen.
dannen ſi alle geborn waren.
den anderen zeburgent riche.
diflugen inda warliche.

Ludewic rihte daz riche.
ſo iz den uŏrſten wol mahte lichen.
daz ſaget daz bůch uŏr war.
ſehſ unt drizech iar.
unt dri manode mere.
di uŏrſten clageten in ſere.

Alſe Ludewich uon der werlte uerſciet. H. 94a.
dri ſune er uerliez.
karlen den mæren.
ludewigen. den chuenen.
der dritte hiez karleman.
ſi wŏrden alle lobelich unt herſam.

Digitized by Google

Karl daz riche beſaz.
daz buch kundet unſ daz.
er nam eine frŏen.
wir ſuln gote wol getruwen.
daz ir ſele bi den rehten ſi
aller boſhaite was ſi frî.

Div frŏe was luſſam unt erlich.
mit manigen tugenden zirteſi ſich.
nidære indem houe waren.
do ſi ir tugent erſahen.
ſi gewŏnnen zuder chunigin arcwan.
ſi ſprahen ſi tætæz durch unrehte man. V. 66a.
ſi begrifen ſi mit lugene.
iz er gienc in ſit allen ubele.

Aines morgenes uil frû.
der chunich gie zemettin do.
im uolgete ain ſin dieneſtman.
ſine ræte waren fraiſſam.
gehaizen was er Sigerat.
er ſprach herre daz min frŏe begat.
daz engezimet niht iweren eren.
nu getar ich reden niemere.

Der chunich indo an ſach.
daz wort er trureclichen ſprach.
ſage anbalde.
daz din got walde.
du ſolt mir der warhaite gehen.
habeſtu iender iht geſehen.
wider des riches ere.
daz en uerſwich du niht mere.

Der alte ſprach do.
herre ia newirde ich niemer fro.

Digitized by Google

des ich da refehen han.
min frǒe minnet ander man.
herre werde ich ander luge reuarn. H. 94b.
haiz mich an ain bǒm haben.

Der chunich ilte wider drate.
zefiner kemenaten.
andaz pette er ſich legete.
div frǒe zu im redete.
ſi ſprach herre des pin ich ungewǒn.
wi birt ir ſo ſciere wider komen.
ia bette ir unz anden tac.
er fluch ir ainen michelen uǒfteslach.
daz wort er dar nach ſprach.
owe daz ich dich ie gefach.
ſol ich min ere durch dich uerlorn han.
daz muz dir andaz leben gan.

Div frǒe rewainde harte.
ſi ſprach herre nu ſconet iwer worte.
gehaltet iwer ere.
ich uǒrhte uil fere.
ich ſi wider ivh belogen.
ſi daz iender uon min ſculden komen.
ſa lat mich den lip uerlorn han.
uil gerne weſt ich den urfagen.

Karl dem richen.
begunde div rede lichen.
ſinem zorne er twanc.
ia ſprac er uber lanc.
iſtez alſ ich uernomen han.
ſo haſt du unrehte geuarn.
duphlegeſt unrehter minnen.
waz tohteſt du d^{e}m riche zeainer chuniginne.

Digitized by Google

han ich herre ſprac ſi daz getan.
ſo ſol ich den lip uon rehte uerlorn han.
des wil ich zerehte dingen.
mit gote ſol ich ez uber winden.
ich getruwe gote iemer deſtebaz.
wande Suſanna genas.
uor boſen lugenæren.
der gedenke öch min. armer ſuntæren.

Div fröe ſante ſciere. V. 66b.
nah biſcolfen uieren.
di ir bihte uernamen. H. 94c.
unt allezan mit ir waren.
ſi bette unt uaſte.
ir ſunde ſie do lahſte.
ir uenie waren manic ualt.
ſi enphalch ſich in mineſ trehtineſ gewalt.

Alſ ir tægedinch kom.
biſcolfe unt herzogen.
komen alle zeſamene.
unt anderſ uolkes ain michel menige.
div chunigin ſich garte.
ze ir grozen arbaite.
di biſcolfe unt di herzogen.
wolten der gerne ſin under komen.
do ſprac div edel chunigin.
nunewelle ſelbe min trehtin.
ob ich iemer mer crone getrage.
daz man ſogetane mære uon mir iht ſage.
daz ich mail habe begangen.
des iamerte di uörſten alle.

Dar uör gie div fröe.
mit öf erhaben ögen.

Digitized by Google

mit manigem gutem ſegene.
ſi ſlŏf inain hemede.
daz dar zu gegerwet was.
man ſanch unt laſ.
alle di da waren.
di wŏneſcten ir umbe got genaden.

In allen uier enden
zeden uŏzen ioch zeden handen.
daz hemede ſi do zunten.
inainer luzzelen ſtunden.
daz hemede gar ab ir bran.
daz wahs andaz pflaſter ran.
der frŏen arges niene was.
ſi ſprachen alle dȯ̀ gr̃as.

Do di biſcolfe urlŏp namen.
der chunich hiez di lugenære. uahen.
ſi wŏrden an ainen galgen rehangen.
div chunigin ſciet froliche danen.
ſi gelŏpte ſich des riches. H. 94d.
ſi diente gote iemer mer mit flize.
karl nerihte ŏch niemere
ainlef iar was er herre.

Ain uŏrſte was inden ziten.
den lobete man witen.
gehaizen was er arnolt.
di uŏrſten waren im willich unt holt.
der was karlemannes ſun.
ſi ſprachen waz ſi baz mahten getůn.

Andem aller erſten iare.
ſaget daz bůch zeware.
zewirzeburch was ain biſcolf.

Digitized by Google

unt was dike indes chuniges houe.
zeſahſen er indo ſante.
ir ubele er wol rekante.
daz goteſ wort er inda uŏr ſp^{a}h.
daz was dem livte ungemach.
der biſcolf hiez arn.
der wart ob dem alter reſlagen.
alſer den ſegen ſp^{a}h.
hai wi tivre inder chunich ſiht rach. V. 66^{c}.
Der chunich twanc do di nortman.
ſam tet er ytaliam.
daz ſi romiſchem riche.
dienten iemer mer mit flize.

Bi des chuniges Arnoldes ziten.
der hunger hůp ſich witen.
div erde was ſo harte beſezzen.
di livte wolten alle ain ander ezzen.
di unger uŏren do uberlant.
daz der chunich mit gote wol ubewant.
der hune wart uil reſlagen.
ſi mŏſen ſcentliche wider uarn.

Der chunich uŏr do zerome.
der babæſ formoſus. ſegende im di crone.
ia ſp^{a}hen romære.
daz er gůt rihtare ware.
want er di hune fluhte twanc.
des ſiges ſageten im romære danch.

Der kaiſer kerte wider intutiſk lant H. 95^{a}.
ain uil boſe mære er da uant.
zeregeneſpurch was ein biſcholf.
ſo ſtatez geſcriben noch.
gehaizen waf er Emmeram.

Digitized by Google

daz liûth er got da gewan.
mit michelre nôete.
der baier herzoge hiez do diete.
Der hête aîne ſcône tôhter.
div geuîel inain laſter.
ane ſculde. unt ane reht.
den marterte Lampreht.
des herzogen parn.
des nam er ſicht grozen ſcaden.
der kaiſer arnolt in zeſtorte
ſin geſlahte er im gar zewrte.

Alſo der kaiſer Arnolt uernam.
daz der gŏte ſancte Emmeram.
ain warer gotes holde was.
er minnet in ie baz. unt baz.
ain munſter er im worhte
ſo er baz ne dorſte.
zeregenſburch in der ſtât
ſin erbe er dar zŏ gab.
daz ſaget daz bŏch uurwar.
daz rîche heter zuelf. iar.
unt uumſe manod mere.
ze regenſburch begraben ſie den herren.

Alſo der chaiſer Arnolt uer ſcieth.
ainen ſun er uerliez.
gehaizen. was er Liudewich.
ſuî ſin dan noch nine wære zit.
daz rîch er nach dem vâter beſaze.
iedoch er ein wenigez chint was.
[D]ie ŏnger horten ſagen mare.
daz der kaiſer arnolt tot ware.
die ŏnger uerſmahten den iungen heren.
ſie hŏben in dem riche ainen michelen werren.

Digitized by Google

ſie cherten inbaierlant.
ſi ſtifhten raub unt brant. V. 66d.
diu goteſ huſ ſie zeſtorten. H. 95b.
daz liuth ſie hine uurten.
der iunge chunich Ludewich.
der chom dem liute ander zith.

Ain wazer haizet eneſe.
da wolten die ůnger uber ſin.
der iunge chŏnich ine da mit uaht.
da half im diu gotes craft.
daz er wol den ſich genam.
der hŏnen wrden aht tŏſen erſlagen.

Aien furſte hize Chŏnrad.
alſo da geſcriben ſtat.
der hette ain brŏder hiez liudewich.
die gefrumten ſamt ain ſtrith.
uon den zuain herren.
hůb ſih zebaieren. michel werre.
chunrat erſlagen lach.
der chunich Ludewich in rach.

Ain biſcolf hiez Albreht
doch tet man im daz goteſ unreht.
durch aine luge er geuangen wart.
uŏr den chunich Ludewigen braht.
mit urtaile wart er gehŏbetot
ane ſculte lac er da tot.

In dem uierdem iare.
di unger rachen ſich zeware.
ain wazzer haize in.
da uahten di baier mit in.
uil luzel der baier genas.
des nuzze oder frume was.

Digitized by Google

Vnger di uil ubelen.
ſahſen unt durenge.
mit ſwerten ſi cholten.
wip unt chint. ſi hin herten.
do riten ſi in frenkiſke lant.
ſi ſtiphten da rŏp unt brant.
di oſterfranchen komen.
hinden und forne.
ſam taten di uon rine.
daz buch ſaget iv an zwiuel.
anes ſuntages frů.
zefranchenuŏrt chomen ſi ain ander zů. H. 95c.
ſi flugen unt ſtachen.
ir wip. unt ir kint ſi rachen.
durch daz haiezet iz der franken.uŏrt.
da belach uil manich helt gůt.
di criſten inden wal.
uielen. tot ane zal.
der herzoge burchart wart reſlagen.
bi im gelagen ſine man.
di criſten ſtrebeten unz an di naht.
di hune behabeten daz phat.
uil harte grimmecliche.
Ludewich rihte daz riche.
daz ſaget daz bůch uŏr war.
rehte zwelf iar.
ab ainem turne er ſich eruiel
aller dinge gelich iſt alſo got wil.

Alſo der chunich Ludewich erſtarp.
unt ane erben uŏrwart.
biſcolf unt herzogen. V. 67a.
komen zemaingenze zeaim grozen houe.
ſi komen alle zerate.

Digitized by Google

ſi griffen an ainen Chŏnraten.
ſin uater hiez ŏch Chŏnrat.
alſe da geſcriben ſtat.
der wart uon ainem albreht erſlagen.
dannen der nît aller eriſt wart erhaben.
babenberch was ſin aigen.
uon dannen was div ſrivntſcaft under in iemer mer geſceiden.

Chŏnrat rihte do daz rihe.
genuch uermezzenliche.
di unger ſich wid^{e}r uz huben.
zebaieren ſi uŏren.
allez daz ſi da uŏnden.
inrŏbe ioch ingehunde.
daz was allez ſamt uerlorn.
div erde gebar wîn noch korn.
nehainerſlahte wŏcher ſi trŭch.
di criſten heten arbait genuch.

Der chunich Chŏnrad beſamete ſich do drate. H. 95^{d}.
al nach der uŏrſten rate.
uon baieren unt uon ſwaben.
durch di grozen ungenade.
ſi baten got uon himele.
daz er dem chunige
gæbe hæil. unt ſigenunſt
uil harte wider ſazen ſi der unger kunſt.

Daz bŭch ſaget anzwiuel.
der chunich unt di ſine.
paten ir ſcepſære.
daz er ſelbe ir ſride wære.
do erhort ŏch ſi min træhtin.
ain wazer haizet in.

Digitized by Google

da gerieten ſi ir halſcar.
ingotef namen huben ſi ſich dar.
di hunen durch ir ubermůt.
ſo ie der unſælige tůt.
ſi waren ſo uermezzen
ſi newolten niht uergezzen.
der ir alten eren.
ſi huben ſich an den herren.
mit ŏf gerihten uan.
ranten ſi den chunich [an.
der chunich] alſo wiſe.
der enthilt alſo liſe.
di ſine halſcar.
do ſi ſich gemiſcten gar.
in neben unt hinden. ſi ſi anranten.
di hune wider wanten.
da waſ flihenef zit.
di baier rachen kint unt wip.
di hune begunden muden.
da uielen di ungeriwen
daz iv daz niemen gefagen nemach.
ſi ſlugen ſi naht unt tach.
unz andi lita.
den hunen da uor nie ſo laide geſcah.

Die wilten unger.
clageten ir iungen.
ir uil michel herzeſer. H. 96a.
ſi ſprachen in wære bezzer.
daz ſi inden tot uŏren. V. 67b.
denne ſi daz unpilde uertrugen.
uermezzenliche ſi ſich uz huben.
under wegen ſi do ſworen.
ſwi ſo ingelunge
ſwer in ander note entrunne.

Digitized by Google

iz engeſcæhe uondem getwange der wŏnden.
ain ſtain man im anden half bunde.
unt in indem warzzer retrancte.
oder in dem fivre uerbrante.

Ia liezen di unger ir ait wol an ſein.
ſi herten unz uber den rin.
ain burch haizet baſila
di zeſtorten ſi da.
elſazen ſi herten.
daz livt ſi kolten mit den ſwerten.
da nemaht in niht uorgeſtan.
daz fivr liezen ſi al nach gan.
daz lant lac allez nidere.
zeburgenden kerten ſi do wider.
ſwaben unt baieren.
dieneten indo uŏr aigen.
ſi riten wider ir phat.
daz in niemen do mit uaht.

Der chunich Chŭnrat begunde ſichen.
di uŏrſten ſprachen wærliche.
er nemahte dem riche nehain frûm ſin.
ſi redeten ŏch alle under in.
ſine wolten ſin niht mere.
zerihtære noch zeherren.

Ain hof zewirzeburch geſprochen wart.
da gefriſtez der biſcolf Gebehart.
er ſprach daz iz dem riche niene zæme.
daz man dehainen romiſcen rihtære.
ane ſculde uerſtieze.
daz man in uŏr komen lieze.
zeainer andern ſprache.
di uŏrſten gelŏbeten daz hin zeache.

Digitized by Google

der herzoge Erchenger unt ſin průder P^{s}htolt. H. 96^{b}.
di wǒrden da baide gehǒbetot.
inner halp der ſprache.
di di uǒrſten gelobeten zeache.
ſo uerſciet der chunich Chůnrat.
ſiben iar. er d^{e}s riches phlach.

Di uǒrſten wǒrden do zerate.
unt geſamenten ſich drate.
ſi gelobeten alle geliche.
den grauen Hainrichen.
ſi ſprachen daz der herre wære
getrue. unt gewære.
aines ſtætigen chunnes.
wol troſten ſi ſich des.
uil chume ſi ingewǒnnen.
mit noten ſi indar zů tǒngen.
daz er daz riche beſaz.
hai wi lange er der uider was.

Die hune uraiſcten daz.
daz ain niver chunich erhaben was. V. 67^{c}.
ſi ſprachen ſi ſolten in enphahen.
durch bairer unt durch ſwaben.
ælſazen unt lutringen
muſe allezſamt brinnen.
der herzoge burchart.
da zefranchen mit den ungeren uaht.
da wart der herzoge erſlagen.
di ſine fluhen uon dem uan
daz lant ſi allez wǒſten. unt branten.
den criſten zeſcanden.

Dǒ nemahte div criſtenhait den zwiuel.
langer niht erliden.

Digitized by Google

ſi rieſen alle zegote.
do kom ŏch ſin bote.
der erzebiſcolf Herger.
di criſtenhait manet er.
der chunich Hainriche was zeden nortmannen.
d̨er mit michelem getwange.
der tŏſe getwanc.
daz tuhte di criſtenhait uil lanch.

Dem chunich Hainriche wart chunt getan. H. 96c.
di ungere wæren uber lant geuarn.
ſi herten im ſine marche.
der chunich ilte ſtarke.
baidiv naht unt tach.
hai wi luzel rŏwe er pflach.
uŏrſten di do waren
di begunde harte ameren.
daz man div goteſ huſ brante.
uon lande zeland[e].
der biſcolf chunte ſinen ban.
do was luzel dehain frum man.
derz getorſte uerlazzen.
alſe ſazen.
ſo chomen ſi dem chunige.
indaz lant zeſwŏrben.

Aineſ morgeneſ frû.
di uŏrſten. wæren alle willich dar zu.
der chunich ſi wol manete.
indi herberge ſi inranten.
di unger wŏrden zwi[u]elhaft.
ſi uerlûrn alle ir craft.
di hant ſi nie ŏf gehŏben.
di criſten ſi do reſlugen.
daz was mineſ træhtines zaichen.

Digitized by Google

ir nehain mahte ſich gelaichen.
neweder hin noch her.
ſine frumte ſcilt noch ſper.
halſpeger. noch helme.
ſam ſi lægen inainem twalme.
uil luzel ir dannen entrunnen.
gote ſi lop ſungen.

Die uǒrſten rieten do alle geliche.
dem chunich Hainriche
er uǒre hin zerome.
zuden boten frone.
alnach der uǒrſten lere.
do uolget inder herre.
der babes wihet indo zechaiſer V. 67d.
zetroſte witwen unt wæſen.
di criſtenhait zebeſcirmen. H. 96d.
ia newolten niht gehirmen.
di wǒtigen bæhaime.
di taten dem chunige uil zelaide
daz er mit gote wol uber want.
er rait zebæhaime indaz lant.
ſine mahten im niht uorgehaben.
den uǒrſten hiez er div hǒbet abſlahen.
ſi uǒrhten in iemer mere.
ia rihte der kaiſer here.
uil harte wiſliche.
ia waſ er andem riche.
daz ſaget daz buch vǒr war.
rehte ſibenzehen iar.
unt aines manodes mere.
di uǒrſten clageten indo ſere.

Alſe der kaiſer Hainrich. uerſciet.
ainen ſun. er liez.

Digitized by Google

gehaizen was er Otto.
di uǒrſten rewǒnden nie do.
unze ſi Otten. den iungen.
zeainem rihtære gewǒnnen.
want der uater alſo biderbe was.
ſo lobeten ſi den ſun deſtebaz.

Otto lobete ain ſprache.
hin zu Ache.
do chomen boten frone.
der babeſ uon rome.
hiez im innecliche clagen.
daz di uon mailan.
di criſten uie[n]gen.
di haidenſcaft mit in beg[i]engen.
daz lant ſi im herten.
daz er in daz werte.
want er uon rehte ware
romære uoget. unt des riches rihtære.

Vil ſciere beraite ſich do.
der mære chunich Otto.
di uǒrſten ſwǒren ir heruart.
hin zemailan. uǒr di ſtat.
do duhte mailanære. H. 97a.
daz geſez harte ſmæhe.
mit geren unt mit ſwerten.
hai wi wol ſi ſich werten.
mit ſwerten ſi ſich under flugen.
di burgære ie den ſcaden hin trugen.
ǒch gelagen dem chunige
ſine tuerlichen helde.
baide wǒnt unt tot.
da geſcach diche ſcade unt not.

Digitized by Google

Der kůnich gedaht im dike laide.
ober ſo der uon ſolte ſcaiden.
er negeræche ſinen zorn.
do hiez er wŏrken ainen tûrn.
der ubertraf alle di ſtat.
dannen wŏrden ſi dike ſcadehaft.
iz ſtunt do unlange.
uon hunger unt uon getwangen.
můſen die burgære dingen.
des chuniges hulde gewinnen
ich ſage iv ane zwiuel. V. 68a.
der chunich unt di ſine.
riten mit ſcar dar in
do muſen ſi rŏp unt gewin.
gelten uil ſere.
er benam inalle ir ere.

Ia rieten dem chunige. di wiſen.
er næme uon der ſtat gíſel.
dar nach hiez er uz wellen zwelfe.
di duhten da genuch edele.
er hieze ſi binden mit ſnuren.
andaz welt uŏren
des chuniges zorn rechen.
den ainleffen div ŏgen uz ſtechen.
dem zwelften ain ŏge lazen.
der wiſte di anderen di ſtraze.
wider zeden herbergen
di burgære waren do mit ſorgen.

Der mære chunich Otto.
ia gebot ŏch do.
umbe munze unt umbe zol. H. 97b.
daz man iemer mer ſol.

Digitized by Google

dem riche der uon dienen.
zelancparten newas do niemen
ſi neſpræchen alleſamt.
der chunich chom indaz lant.
uns zehaile. unt zetroſte.
der unſ uon mailanaren reloſte.

Di unger uraiſcten do daz.
daz der chunich zelancparten waſ.
ſi huben ſich wider indiv lant.
ſi ſtiften rŏp unt prant.
ſi wŏſten daz riche.
ſi gebarten harte ungezogenliche.
div gotes huſ ſi zeuŏrten
div wip ſi behurten.
div kint ſi kolten.
mit fivre unt mit ſwerten.

Min træhtin ſelbe gebot do.
daz der chunich Otto.
reloſte ſi uz den ſorgen.
er ilte durch di berge.
ŏgeſburch haizet ain hŏbet ſtat.
dar div ſamenunge geboten wart.
di criſten gewŏnnen an der ſtunt
ſehſe unt zwenzec tuſunt.
der haid^{e}n menige.
cehenzech tuſent dar ingegene.
zwaier minre. denne drizech tuſent mere.
ſante Ödalrich der hailige herre.
der flegete gote dar umbe.
alle wille unt alle ſtunde.
unz dem hailigem biſcolf.
uon gote wart eroffenot.

Digitized by Google

daz den wŏtigen haiden.
uor gote wære uertailet.

Aines morgenes frû.
der biſcolf ſanc ain miſſe do.
der chunich nam ſelbe ſinen uanen. H. 97c.
di haiden rant er uermezzenliche an. V. 68b.
got ſelbe waſ da mit.
er ubte ſine tugentliche ſit.
uz aller der haideniſcer menige.
genaren ir niht wan ſibene.

Do frŏete ſich div criſtenhait.
uon ir grozen arbait.
ſi wol getroſtet waren.
daz riche ſtunt iemer mer mit genaden.
uon huniſcer diet.
der chunich enlie daz niht.
durch die michelen liebe.
erne wolte gote dar umbe dienen.
gote ſaget er ere. unt rŏm.
do ſtift er ain erzebiſhtŏm.
mægedeburch haizet div ſtat.
da er ſiht begraben wart.
daz riche het er uŏr war.
zwaier minre denne uierzech iar.
unt zwelf tage mere.
di uŏrſten clageten inſere.

Alſo der kunich Otto uerſciet.
ainen turlichen ſun er liez.
gehaizen was er Otto.
daz riche beſaz er do.
Ain uŏrſte was do da.
in ainem lande. haizet kalabria.

Digitized by Google

Regenwart hiez er.
ſin livt liez er.
rŏben unt brennen.
des enwolten di crichen niht uerhengen.
di crichen nie geliben.
unze ſi in hin zebulle uertriben.
uon ſinem aigen lande.
do muſ er dolen ſcande.

Sine brieue ſant er do.
er enbot dem chunige Otten ſo.
wolt er im helfen ſiner eren.
daz er denne iemer mer.
im dieneſtes wære under tan. H. 97d.
bi handen wolt werder ſin man.
daz lant er im ergæbe.
wi wol daz romiſchem riche gezæme.

Mit rate der uŏrſten do.
beſamete ſich der chunich Otto.
do ſprachen romære.
wi willich ſi im waren.
mit flize worhten ſi im ſciere.
div ſcef beuollen ziere.
der babeſ iz dem chunich wider riet
durch daz enliez er nît.
nehain ſinen willen.
ſi uŏren durch pulle.

Romære ſumeliche.
dienbŏten do den crichen.
daz ſi ſich wol bedæhten.
unt mit dem chunige uæhten.
er muſe dannen entrinnen.
ŏch gaben indi crichen zeminnen.

Digitized by Google

baide ſilber unt golt.
ſi ſp[a]hen ſi wæren den crichen willich unt holt.
ſi gehulfen dem chunich niemer mer. V. 68[c].
nehainer ſiner eren.

Alſe der chunich unt ſine man.
chomen inkalabriam.
dŏ hŏp ſich der criche her.
ingegen im ŏf daz mere.
di mit dem chunige waren
unt in ungetruwecliche hin gebæn
di fluhn ê zit.
ane ſculde unt ane ſtrit.
der chunich kom inaine michelen not.
der ſiner lac da uil tot.
ŏch werten ſich mit grimme.
di ſine ſnellen iungelinge.
der crichen wŏrden reſlagen.
di warhait wir uon den bŏchen han.
driezec tuſent. unt mere.
den ſik kŏften di crichen ſere.

Der chunige unt di ſin H. 98[a].
anden galinen
tŏwngen di riemen
do was zit. zeflihen.
ſi ilten unt uerten.
wi luzel ſi ſich ſparten.
welch wŏnder daz was.
daz ie dehain tutiſker genaſ.
ſi komen wider an daz lant.
alſez der babeſ beuant.
er clagetez dem ſenate.
der chunich wære uerraten.
di triwe wæren da ubel behalten.

Digitized by Google

ia ſprachen di iungen mit den alten.
man ſolte ſi uon rehte ertoten.
di den chunich uerchôſt heten.

Zwenzech der waren.
di den chunich hin gaben.
uil harte ſi lôgenoten.
ê man ſi retote.
ſi uahten ir champf.
da in ubele zugelanch.
der herren wôrden ſierzehene.
riche. unt edele.
unt ander ſmah livt genuc.
den man alle div hôbet abflûch.

Alſo der chunich gefloch uon den crichen.
do begunder harte ſichen.
daz riche het er uôr war.
rechte nivn iar.
zerome wart er b[eg]raben
der tutiſken wart do uil reſlagen.

Alſe der chunich Otto uerſciet.
ainen ſun er liez.
er newas niht alt.
wane zewelf iaren gezalt.
daz was der dritte Otto.
di uôrſten geſamenten ſich do.
zemægenze zeaim houe.
biſcolfe unt herzogen.
gerieten alle under in.
doch er ware ain kindelin. H. 98b.
unt der uater wære.
getrôe unt gewære.
ſi rewelten in zeherren.
in dem riche hûp ſich michel werre. V. 68d.

Digitized by Google

Bi dem rine do waren.
zvene riche grauen.
der ain hiez Dietrich.
ain uǒrſte alſo herliche.
der ander hiez Willehalme.
die newolten nie werden man.
ſi uerſmaheten in zeherren
ſi hůben ainen michelen werren.
ſi ſprachen daz nie chint gewǒnne.
riche ſam iunger.
ob div wal fri wære
daz man ain chunich næme.
d^{e}r uon ſin ſelbes wizzen.
daz riche konde berihten.
iz wære ain michel arbait.
der uon kinthait.
nekǒnde zemazen.
tůn noch uerlazen.

Otto der iunge.
hete ſi gerne mit gute uber wǒnden.
er bot in lehen unt ſcaz.
niht enhalf indaz.
zewirzeburch was ain biſcolf.
der was dike indeſ chuniges hof.
Hůc hiez der herre.
dem waren liep deſ riches ere.
do di herren pranten.
der hunger wǒhf in dem lande.
daz livt chom inaine michel not.
uor hunger lac ir uil tot.
daz erbarmete dem biſcolf Hugen.
uil tiche rait er tǒgen.
alſe liſe er in nach ſlaich.

Digitized by Google

daze kaſtel er ſi baide begraif.
er uŏrte ſi ŏf des chunigeſ hof.
deſ lobeten den biſcolf. H. 98c.
alle geliche
arme unt riche.

Nach urtaile
pfaffen unt laien.
Dietrich unt willehalm.
wŏrden zewormeze reſlagen.
Nu horen wir ŏch div bůch ſagen.
ain michel unzuht wart erhaben.
uon windiſcer diet.
ſi neliezen durch got niht.
zebrage was ain biſcolf.
daz urchunde iſt anden buchen noch.
gehaizen waſ er Albreht.
ſi taten indaz gotes unreht.
da er an ſinem gebete lac.
dem chunige Otten nie laider geſcach.
ſi marterten inzetode.
in der marterare kore.
hat er daz himel riche beſezzen.
dane ſol er unſer niht uergezzen.

Got rach ſinen ſcalch do.
dar uŏr der chunih Otto.
daz lant er gar beherte.
mit ſivre unt mit ſwerten.
daz rich het er uŏr war. V. 69a.
rehte ahtzehen iar.
unt uier manode mere.
da zealche begruben ſi den herren.

Die uŏrſten lobeten do geliche
ain Hainrichen.

Digitized by Google

ſi ſprachen er wære getröe. unt geware.
daz er dem riche wol gezæme.
er was der baier herzoge.
unt was inallem riche komen zelobe
ſiner milte. unt ſiner gůte
unt zegrozer diemůte.

Die uörſten nie rewönden.
unze ſi den herren gewönnen.
zeregenesburch wart ain hof.
dar chom manich bifcolf. H. 98d.
herzogen unt grauen.
hai wi willich. ſi im waren
ſi uörten in zeAche anden ſtůl.
ſwa der chunich hin uör.
unt im der arme bot ſine hant.
er ſlöſt in in ſin gewant.
di uörſten er uerſůnde.
die uienſcaft er zeuörte.
er gab unt lech.
ſwes er dem armen uerzech.
daz nemaht er niender gewinnen.
got begůnder minnen.
er was ain warer goteſ dieneſt man.
des er ſiht groze genade gewan.

Iſtez alſ wirz uernomen han.
di behaim unt di bolan.
mit michelen arbaiten.
betwanger zeder chriſtenhaìte.
unt alle windiſke zungen.
do kerter öf di unger.
di muſen. im entrinnen.
unt nemahten nie anders gedingen.

Digitized by Google

unze ſi ſich tŏften.
an ainen waren got gelŏpten.

Do er div riche elliv gewan.
daz ſi gote wŏrden gehorſam.
do uŏr er hin zeregenefburch.
den bairen was do frides turſt.
den machet er gůt. unt ueſte.
do gedaht er auer des peſten.
wi er ander erde.
gote zedieneſte mahte werden.
ſo er langer newære.
daz ſine nach chomen pilde der bi fæhen.

Der herzoge was dike intrehte.
wazer ſo getaneſ gefrumen mahte.
da man ſin bi gedæhte.
ob erz ŏch uorbræhte.
zeiungeſt gedæhte er zebabenberch.
da worht er ain herlich werch.
da ſtift er ain biſtŏm.
in namen deſ uater unt deſ ſunes. H. 99a.
v. deſ hailigen gaiſtes dar zu. V, 69b.
da dient er gote ſpate unt frů
den widemen er wol beraite.
mit maniger hube braite.
uil manich gůt uor werc.
uon div iſt babenberch.
ain biſtŏm lobelich.
ſo iz wol gezimet dem riche.

Mit der uŏrſten rate.
der chunich ilte do drate.
er hůp ſich zerome.
do wihte inſcone.

Digitized by Google

der babeſ Benedictuſ.
do ladete ǒch inder kaiſer zehuſ.
in diſtat zebabenberch.
daz er da geſtætigete ſin werc.
daz widerte der biſcolf Hainrich.
er ſpᵃh daz wære ungewonlich.
daz man im ſin biſtǒm benæme.
daz babenberch ain rǒp ware.

Mit der uǒrſten gelǒbede.
ſo gerieten ſi dem chunige.
des half der babeſ Benedictuſ.
den ſtrit. den geſcieden ſi alſuſ.
daz der chaiſer der franken herzentǒm.
gab do ǒf daz biſtǒm.
ſwer den gewalt beſizzet.
daz er in iewederem taile rihtet.
er iſt herzoge unt biſcolf.
daz urchunde habent ſi noch.

Alſo der ſtrit geſceiden wart.
zebabenberch in der ſtat.
da wihete der babes zeware.
dem gůten ſante Stephane.
ain můnſter zeren.
deſ frǒeten ſich alle di herren.
under div wart ain ert bibe.
daz ſie harte begůnden zwiuelen.
div ſtain huſ erwageten.
di lute uerzageten H. 99ᵇ.
ſi langen uǒr tote.
ſi neweſten waz ſi taten.
di uǒrſten wanden algemaine.
iz wære an dem iungiſten urtaile.

Digitized by Google

Dŏ wonete gutliche.
kaiſer an dem riche.
daz ſaget daz buch uŏr war.
driv unt zewenzec iar.
unt zwene manode mere.
di engele ladeten ſine ſele.

In ſante Peters můnſter wart er begraben.
wir megen iv wol wærlichen ſagen.
di blinden werdent da geſehende.
den ſundigen iſt er wegende.
halz unt crumbe.
di werdent da geſunde
daz tůt got durch ſinere.
ſante Hainrich wege uns andem libe unt ander ſele. V. 69c.

Do clageten in mit flize.
di uŏrſten indem riche
ſi komen do zerate.
ſi rewelten ain Chŏnraten.
dŏ hůp ſich michel werre.
herre wider herren.
lant wider lante
mit rŏbe unt mit brande.
zeŏgefburch was ain biſcolf
Průn. hiez er iedoch.
der urlugete mit Welfe.
durc ir michelen gelpfe.
ſo ſtunt daz lant infraiſe.
witwen. unt waiſen.
di waren des hungeres nach tot.
do rebarmte got ir not.
der ain uber den tiſc geſaz.
daz bůch urchundet daz

Digitized by Google

div ǒgen im uergiengen.
daz urlivge ſi da mit ſcieden.
daz er niemer mer dehain ſtik geſach.
wi wol do got diſine rach.

Von ungeren der chunich Stephan. H. 99c.
hete wider dem riche uil getan.
daz zǒrnten di uǒrſten harte.
ſi weſten ez dem Chǒnrate.
iagebot der chunich Chǔnrat.
hin ze ungeren ain heruart.
di uǒrſten mit michelen flize.
alle durch oſterriche.
baier unt ſwaben.
hai wi willich ſi im waren.

Do hiez der chunich Stephan.
ſine rechen uǒruarn.
er ſprach zeden ungeren.
nu uernemet alt unt iunge.
nu hor ich wærliche ſagen.
daz mine uǒruarn.
herten unz uber den rin.
ſǔln wir nu erger ſin.
daz ſi unſich wellent heren.
unt nemegen wir uns des niht erwern.
ſwer mir hivte hilfet miner eren.
ich wileſ im iemer gerne lonen.
geſendet ingot hin en.
er hat min iemer minne.

Der chunich Chǒnrat. unt ain ſin man.
uon dem her er ſich nam.
er chom an aine hohe liten.
da er di unger ſach riten.

Digitized by Google

di unger kuſten ſich ander ſtunt.
ahte unt zehenzech tuſûnt.
der chunich kerte uon der warte.
zeden ſinen ilet er harte
di uŏrſten ilten im zů.
er ſprach mir getrŏmte geſteren frû
wi der chunich Stephan.
ingegen mir ſolte uarn.
an ainem grozen ſceffe.
alſer mich wolte ſprechen.
daz ſcef ſanc anden grunt.
do chom ain alſwarzer hunt.
er uerſw[a]lh im di lute. H. 99d.
ich enw[a]iz waz daz dŭte. V. 69d.

Do ſprachen di uŏrſten alle
den trŏm ſceiden wir dir denne.
di unger ſehent in hivte laide.
ſi ſint alle uaige.
oder ſi muzen uns entrinnen.
ir lant daz ſol brinnen.
da neſol niht ŏf reht geſten.
der trŏm ſol hivte uber ſi regen.

Div here ſigen do zeſamene.
mit michelem magene.
uzer iewederem riche
ſi nahten auer ungeliche
div ſper ſi uerſtachen.
di baier da durch prachen.
der chunich Stephan. uil chume dannen entran.
mit uil unmangen man.
indem rammeſ werde er genaſ.
hai welh not zeden hunen do was.

Digitized by Google

Der wŏſt uon den armen.
begunde dem chunich Chůnrate rebarmen.
di grozen unmaze.
der chůnich hiez do lazen.
daz ſmæhe gehunde
da zeder ſŏwe kert er wider umbe.

Nu ſagent unſ div buch daz.
die wile daz der chunich in heruerte waſ.
di wŏtigen haiden.
taten im uil zelaide.
ain kaſtel haizet wirbin.
do uerhancte min trehtin.
daz ſi di haiden reſlichen.
ſwaz ſi der criſten begrifen.
andi galgen. ſi ſi hingen.
di turſten ſi do uiengen.
ſi uŏrten ſi zelante.
di burch ſi do branten.
daz rach der chunich Chŏnrat.
min træhtin gab im di craft.
ze den lutezen er do rait H. 100a.
di haiden komen ingroz arbait.
ſi wŏrden aller maiſt erſlagen.
dicriſten er wider gewan.
di ê waren geuangen.
die uŏrt er mit ſamt im dannen.
di haiden di dort waren.
den cinſ ſi dem chunige gaben.
alſe lange ſo er lebete.
ir urlivges waſ da ende.

Der chunich Stephan.
der ſante do ſine man.

Digitized by Google

zedem chunich Chŏnrate.
frides ſi do baten.
deſ gewerte ſi der chunich Chŏnrat.
mit aiden daz geueſtenet wart.

Daz riche het er uŏr war
rehte fivnfzehen iar.
zeſpire wart er begraben.
di uŏrſten begunden inharte clagen.

Do der chunich Chŏnrat uerſciet. V. 70a.
ain ſun er uerliez.
daz uas der gute Hainrich.
di uŏrſten duhte billich
daz ſi den herren næmen
zeaim rihtære.
zu ir grozem unhaile
di ubelen behaime.
mit helfe der unger.
ſi ſazten ſich wider dem chunige.

Alſe der chunich Stephan.
da zewizzeburch wart begraben.
Peter daz riche nach im beſaz.
di uŏrſten zŏrnden daz.
ich waiz ſi nie beliben.
unze ſi Petern uon dem riche uertriben.
ainen anderen ſazten ſi do.
der hiez der ſcilhende Otto.
mit helfe der behaime
iz wart inallen zelaid.

Peter floch zedem marcgrauen Albern. H. 100b.
dů ſůchten indi unger mit her.
durch di marche ſi do uŏren

Digitized by Google

ſine lute ſi im ſlůgen.
Peter unt alber.
di ne mahten ſich ir niht er wern.
ſi flůhen zedem gůten Hainriche.
der enphie ſi genædecliche.
ſo iz wol gezam den herren.
er half in ſiht wol wider zu ir eren.

Der chunich clagete dem riche.
ſi redeten alle gemainliche.
iz ſolte d^{e}n behaimen
alreriſt werden zelaide.
dar nach den ungeren.
ia rieten ſi dem chunich.
er hiez di lantlute
den walt nider růten.
uil ſciere was daz getan
do ilte man uŏr man.
di herren lanteſ grauen.
di der allez mite waren.
ſi hiwen aine wite.
do getorſten niht gebiten.
di behaim in ir lande.
mit fivre man do braute.
wiſcerat unt brage.
man hŏbet di ſuppane.
der herzoge uil kume entran.
deſ chunigeſ hulde er ſiht gewan.
zeregenſburch inder ſtat.
michelen ſcaz er den uŏrſten dar umbe gab.

Peter clagete do tægeliche.
dem chunige Hainriche.
ſin uil groz ungemach.
der chunich zewîne ainen hŏf ſprach.

Digitized by Google

di heruart ſi da ſwŏren
zeungeren. ſi do uŏren
der chunich uŏrte manigen helt gůt.
do baſaz. er breſburch.
uil ſciere was do daz ergangen. H. 100c.
di burgære wŏrden geuangen.
Otto hub ſich enzit.
er nam chint unt wip.
zeden ruzen er entran. V. 70b.
ſin geflæhte wart allez erflagen.

Peter anſinen ſtul ſaz.
der chunich Hainrich niene uergaz.
des dieneſtes des im Alber hete getan.
Leŏpolden er do nam.
der was Alberen ſun.
wi maht er baz wider in gætun.
ſiner marke er ſelbe phlac.
unz er im daz ſwert gab.
er leh im ſiniv lehen.
uŏrſten di herren.
di lobeten alle ſine gůte.
ſi ſprachen er hete ain chuniclich gemůte.

Vnder div chomez ſo.
romære ſtriten do.
di heten dri babeſe rehaben.
daz enmahte div criſtenhait niht uertragen
daz groz unpilde.
daz clageten ſi dem chunige.
zebabenberch was ain biſcolf.
der emzigete dike deſ chuniges hof.
gehaizen was er Swideger.
ain wol gelerte maiſter.
der geriet dem chunige Hainriche.

Digitized by Google

er gelŏte frideliche.
ainen ſent hin ze rome
unt rihte da ſcone.
nah ſentlichen eren.
des rates uolgeten do alle di herren.

Der chunich den biſcolf mit im nam.
unt ander di im da zu gezam.
hin zerome er do rait.
ſumelichen was iz da lait.
ſumeliche frŏeten ſich auer des.
dar uŏr ŏch div chunigin Agnes.

Der chunich zerome andaz geribte geſaz H. 100d.
driv hundert biſcolf da was.
uiere unt ſehzec mere
da hŭb ſich michel gotes lere.
mit urtaile der genoze.
di dri babeſe wŏrden uerſtôzen
Swideger den ſtul beſaz.
der ê biſcolf zebabenberch was.
da mit ſcieden ſi die ſtrite.
ze kaiſer er in do wihte.
den ſegen enphie ŏch div kaiſerin.
ſi lobeten alle min træhtin.

Under div kom daz
do der kaiſer zerome was.
dem chunige uon ungeren. miſſe gie.
andem ſtule man inuie.
div ŏgen ſi im uz ſtiezen.
indem lande ſi niemen liezen.
er ne hete den lip uerlorn.
ſwer uon tutiſkem lande dar kom.

Digitized by Google

Do newas def nehain rat.
der c^{b}aiſer gebot dar di heruart.
daz riche da zeungeren tailt er do inzwai.
dem geſehenden gab er ain tail V. 70^{c}.
dem plinden daz ander
iedoch ſi ain ander branden.
des half inder baier herzoge Chunrat.
der ſit dar umbe uertriben wart.
uzer romiſkem riche.
da zeungeren ſtarp er [ſcantliche].

Zeregeneſburch was do ain biſcolf.
uon dem ſagete man ienoch.
gehaizen was er Gebehart.
do kom uon def tieueles rat.
daz er wart geuangen.
uon ſinem haimlichen mannen.
inden charkære geworfen.
der chaiſer muſ im ſelbe dannen helfen.
uon der grozen ſcalchait.
di uǒrſten clageten alle daz lait.
want er des kaiſers ueter was. H. 101^{a}.
ſinen ſtûl er zeregeneſburch auer wid^{e}r beſaz.

Leutizære do wider uz uǒren.
der criſten ſi uil reſlugen.
ſumeliche ſi retrancten.
daz lant ſi do branten.
der chaiſer uor laide ſichen began.
ſwem er da uor iht zelaide hete getan.
da man ſin in remante.
wi ſciere er di beſante.
er hiez gelten unt geben.
ingote uerwandelt er daz leben.

Digitized by Google

daz riche heter wŏr war.
rehte ſibenzehen iar.
unt ahte tage mere.
min træhtin hat di ſele.

Die uŏrſten rieten do gemainliche.
ŏf ainen Hainrichen
der was deſ oberen ſun.
durch den michlen rŏm.
den der uater hete gewŏnnen.
ſo gůnden ſi iz dem iungen.

Sin můter wart herzogin zebaieren.
di ſahſen nemahten do niht gewaigeren
ſine wŏrden dem iungen chunige untertan.
ſi wŏrden im ſit harte forcſam.

Durch des chunigeſ bete.
di ſahſen huben ſich ander ſtete.
di liutezare ſi twŏngen.
di criſten ſi wider gewŏnnen
ſi namen in alle ir craft.
dem chunich werden ſi cinſhaft.

Do wŏhſ der chunich Hainrich.
uil harte uerſŵmte er ſich.
harte er ſich uergahte.
die uŏrſten er uerſmahte.
er beſpotte ie di edelen. V. 70d.
den wihſtŏm liez er im emfromeden.
unkuſce er ſich under want.
er rait houeſcen in div lant.
er hônde di edelen frŏen. H. 101b.
di ſine liez er rŏben.
frihait under want er ſich.

Digitized by Google

uil dike ſaz er obe ſpil.
ſo er ſolte rihten daz riche.
daz begůnde den uǒrſten miſſelichen.

Di herren begunden ſin do uaren.
dike ſazeten ſi ir lage.
daz man in ſolte reſlahen.
do heter ain kapelan.
der waſ erzebiſcolf zebreme.
di uǒrſten weſten ez harte dem.
ſi ſprachen daz iz allez ſin ſcult wære.
unt daz iz dem riche uon im niht gezæme.

Hin zemerebu[r]c wart geſprochen ain hof.
da beredete. ſich der erzebiſcolf.
da hub ſich under den herren.
ain uil michel werre.
di ſahſen dem chunige geſwichen.
daz riche ſi angrifen
ſi ſwǒren. ſich zeſamene.
mit allen ir magene
der duringe lant.
wart do gar uerhert unt uerbrant.

Worſten di do waren
zebairen unt zeſwaben.
zetale bi dem rine.
di heten do zenide.
daz di ſahſen ſo gewaltecliche.
uǒren indem riche.
unt daz lant uon in was uerbrůnnen.
ſi gebǒten ir ſamenunge.
ſi ſůchten ſi mit her.
di ſahſen grifen wol zewære.
ain wazzer haizet unſtrut

Digitized by Google

daz uerwandelte ſich indaz blůt.
da ne was nie wan. oh vnt we
rehte ſam ain braiter ſê.
blûtes da ſwebete.
der chunich daz wal behabete.
di ſahſen wŏrden reſlagen. H. 101c.
wan daz ir uil kŏme dannen entran.
er betwanch allez ir lant.
di giſele gaben ſi in ſin gewalt.

Zebaieren waſ do ain herzogin
min træhtin gab ir den ſin.
ſi nam ir haimliche man.
ſi wolte zedem hailigen grabe uarn.
ain ſtat. haizet baræ.
da ſciffeten ſie ſich zeware.
alſe ſi komen andaz ůruar.
di haiden wŏrden ir gewar. V. 71a.
div frŏe wart geuangen
mit wiben. unt mit mannen.
ain ſtat. haizet ragez
da beſtunt div herzogin Agneſ.
da nam ſi ain haideniſcer man.
bi dem ſi ſiht gewan.
ain ſun der hiez ſanguin.
nu lazen wir di rede da ſin.
ſwennez chumet andaz.
ſo beſceiden wir di rede baz.

Under div chom daz zit.
daz der herzoge Gotfrit.
hůp ſich zedem hailigem grabe.
er uerliez alle ſine habe.
dem waren got zeren.
uil waſ der herren.

Digitized by Google

di ſich mit im uz huben.
durch ungeren ſi do uŏren.
dannen durch pulgrie.
durch di wŏſten romenie.
der haiden craft flôch
zeantibioch.
in di ſtat. der herzoge dar uŏr ſaz.
ain haidin do da inne was.
gehaizen was er Milian.
der nemahte der ſtate niht han.
daz er ſich erloſte.
di haiden indo wol troſten. H. 101d.
ſi baiten auer zelange.
der uŏrſte wart geuangen.
di ſine wŏrden alleſamt erſlagen.
di burch er in not ſturmeſ angewan.

Die haiden fraiſcten do daz
div burch begrefen was.
ſivnſ haideniſce chunige.
di chomen mit aller ir menige.
nu wære iv lanc zeſagene.
mit wi grozen manige.
ſi di burch beſazen.
ir groz unmaze.
ſo wir alle horen gehen.
di nemahte niemen durch ſehen.
di burch ſi umbe lagen.
di criſten ingrozen noten waren.
ſwi ubele ir daz gelŏbet.
man uerchŏft aineſ eſeleſ hŏbet.
umbe dri biſendinge.
der hunger twanc ſi dar inne.
di haiden di ſi ſelbe ſlugen.
zeſamene ſi ſi trugen.

Digitized by Google

ſi azen di reſtunchen lich namen.
da mit friſten ſi ſich zeware.

Denoch wolte got di ſine neren.
ia nehalf di haiden nehain here.
aines morgeneſ uil ſru.
der herzoge wæfente ſich do.
do di criſten retwelt wæren.
uon hungeres zadel.
uon unmahte ſi ſigen.
uil manige da beliben.
do chom in zetroſte. V. 71b.
der unſ uon der helle reloſte.
di criſten gefrŏet er.
ſi wŏnden daz hailige ſper.
di reken ellende.
rachten ŏf ir hende.
mit hungerigem liebe H. 102a.
hůben ſi ſich zewige.
ſi flůgen in ainer luzel ſtunt.
der haiden mer denne ſivnſzech tůſunt.
deſ half in ſelbe min treht,in.
ſoleh craf wart unde,r,in.
ain criſten man.
hete wol tuſent haiden reſlagen.
waren ſi im niht entrunnen.
lop ſi do ſungen.
ich ſage iv wŏnderliche dinch.
der mút cherne chom umbe ainen pfenninch.
alſo reloſte gote ſine ſcalke.
mit ſinem gotelichem gewalte.

Alſe un[ſ]er herre ſi ir laides ergazte.
unt ſi anthioch beſazęten
do uŏren ſi auer uŏr baz

Digitized by Google

hieruſalem er do beſaz.
haiden wæren dar inne.
mit michelem grimme.
di haiden ungeſezzen
waren alſo uermezzen.
di wŏrſen ŏf div burgetor.
ſi uahten mit inda uor.
di criſten mit im dar in trungen.
di burch ſi in an gewŏnnen.
Wiker unt friderich.
uil wol ubten ſi ſich.
ſwaz inder haiden zu chom.
di můſen alle des todeſ bekorn.

Sumeliche flůhen ŏf di turne
ir lip zebeſcirmen.
ſi bolten unt ſcuzzen.
luzel ſi des genŏzen.
daz fivr můſe dar uber gan.
ia wŏrden auer reſlagen.
baidiv chint unt wip.
got half den ſinen ander zit.

Der chunich uon babylonie.
der ſamete ſich mit grozer menige.
er wolte di burch relediget han. H. 102b.
daz horte der herzoge Gotefrit ſagen.
er ſamete ſich mit den criſten.
er newoltez niht langer friſten.
do ſprach der herzoge Gotfrit.
min træhtin. hat ain govten ſit.
daz er di ſine niemer uerlat.
ſwer im zeder note geſtat.
wir ſuln den weg mit im tailen.
ſo megen unſ di uaigen

Digitized by Google

niemer entrinnen.
di criſten begunden di rede alle minnen.

Ain wazzer haizet ſalkatha.
di haiden lagen da.
mit ſo getaner craft. V. 71c.
daz iv daz niemen geſagen nemac.
di criſten nemahten wazzers niht han.
uil tivre begǒnden ſi daz gote clagen.
daz liut waſ er ſwizzet.
uon der ſunnen rehizzet.
ſi heten michel ungemac.
ain michel zaichen da geſcach.
di luſte ſie beſwebeten.
daz ſi nehain not habeten.
ſi trunchen ab dem himel tǒe.
wer ſolt gote miſſe trǒen.

Alſe di haiden uernamen.
daz di criſten begunden nahen
zefluhte huben ſi ſich.
anſlach unt ſtich.
lac ir cehenzec tuſent tot.
uor durſtes not.
ſumeliche ſich ertrancten.
ſumeliche ſich indaz mer ſancten.
ſumeliche burgen ſich under den tornen.
di criſten da uorne.
namen ſo getanen rǒp.
daz div rede netǒc.
niemen zeſagene.
di criſten ſuchten zebabilonye.
uaſt unz andaz burgetor.
di haiden da uor. H. 102c.
wǒrden retret unt reſlagen.

Digitized by Google

daz man iv uŏr war wol mac ſagen.
daz der haiden lant.
uon dem aſe reſtanch.
div frŏde under den criſten wart.
ſi huben ſich wider indi hailigen ſtat.

Nu nemahten wir iv niemer geſagen biſunder.
elliv div wŏnder.
di got tet durch ſine chint.
div uŏrhte braite ſich uber allen diſen umberinch.
da got di ſine tete ſigehaft.
da gezwiuelt elliv haideniſciv craft.
ſine uerſuchtenez an ſi niht mere.
do braite ſich div goteſ lere.

Di criſten ain chunich uorderoten.
goteſ dieneſt ſi ordenoten.
ſi dienden gote gewiſſe.
mit mettin unt mit miſſe.
mit almuſen unt mit gebete.
uon ſtete hin zeſtete.
uon lande zelande.
di criſten mit gewalte.
reuahten daz chunich riche.
di haiden můſen in entwichen.
daz frumte allez der herzoge Gotfrit.
wa fræiſcet ir ê. oder ſiht.
ie dehain man ſo ſpæhen
dem der ie ſo wol geſcæhe.
zeallen werltlichen eren.
zegenaden iſt ſin ſele
alſe ich iv nu ſage.
da zedem hailigem grabe.
da rŏet. ſin gebaine.
div ſele iſt hailig unt raine. V. 71d.

Digitized by Google

Nu ſůln wir wider grifen.
zedem kaiſer Hainriche.
mit der uǒrſten willen.
ain heruart uǒr er zepulle.
da was er manigen tac.
aines ſiteſ er do phlac. H. 102d.
daz er gerne ain.
rait ſine birſe waide.
aines morgenes frů.
ſinen uianden chom er zů.
da was er mit ſorgen.
unz anden uierden morgen
di uǒrſten begůnden in alle clagen.
ſi wanden ſi ſolten in uerlorn han.

Daz mære intutiſc lant chom.
daz der kaiſer Hainrich wære uerlorn.
di uǒrſten ſamenten ſich zebunne.
Hainrichen den iungen.
den lobeten ſi alle gemainliche.
ſi emphulhen im daz riche.
daz er deſ gerihteſ pflage.
nu der uater uerlorn wære.

Dar nach in luzzelen ſtunden.
der alte chunich wart uǒnden.
errait zerome indi ſtat.
zechaiſer ergewihet wart
do chert er in tutiſch lant widere
alſer kom in daz gebirge.
do hort er wærliche ſagen.
man ſolt inreſlahen.
mit liſten er entran.
mit uil unmanigen man.

Digitized by Google

Ze regenesburch der hôbetstat.
ain grimmiger hof gesprochen wart.
dar chom der alte
mit michelem gewalte.
dem hôlfen do gemaine.
sahsen unt behaime.
unt ander di im do willich waren.
baier unt swabe.
di hulfen dem iungen.
v. alle di in lobten zebunne.

Ain wazzer haizet der regen.
der rinnet da inneben.
dachomen si ain ander ingegene.
mit uil grozer menige. H. 103a.
baier unt swabe.
di hulfen do zeware
Hainrich dem iungen.
di behaime uil chûme entrunnen.
Hærtwich wart erslagen.
der alte nemaht in niht uôr gehaben.
dannen mûs er entwichen.
er wonet andem riche.
daz saget daz buch uôr war.
sehte uierzec iar.
an dem nivnden er uerstozen wart.
da zespire belaip er inder stat.
[D]i biscolse sich do besanten. V. 72a
uon lande zelande.
si hazzeten daz unpilde.
sine wolten dem iungen chunige.
nie werden under tan.
ia flôch des babes pan.
allenthalben indi cristenhait.

Digitized by Google

ie doch was iz den uǒrſten lait.
di inda uǒr lobeten
zerihtære. unt zeuogete.
dine wolten ǒch niht entwichen.
dem iungen Hainrich.

Daz rich begunde ſich do tailen.
di phaffen unt di laien.
di laien hulfen do mitflize.
dem iungen Hainriche.
ain hof lobten ſi do zeregeneſburch.
dar chom uil manich helt gůt.
biſcolfe da nienewaren.
dar chomen auer herzogen. unt grauen.
der graue Sigehart.
inder ſtat erſlagen wart.
Di uǒrſten algemainlich
rieten dem chunich Hainriche.
er uǒr hin zerome
zeſteten ſine crone.

Ain erzebiſcolf hiez Albereht. H. 103b.
iz wære crump oder ſleht.
er half dem chunich mit flize.
der babeſ begunde im daz wizen.
unt alle hait haften herren.
der erzebiſcolf hůp ainen michelen werren.
er geriet dem chunich.
daz want man im ubele.
daz di ſine indaz můnſter giengen.
den babeſ ſi da uiengen.
ſi uǒrten ingeuangen.
ſamt in dannen.

Dǒ wolten romare.
ledigen ir herren.

Digitized by Google

16403

ſi wæfenten ſich mit flize.
inhalſperge. wize.
ſi ilten uber tieuer.
ia gelac ir anzwiuel.
mer denne ſiben tuſent man.
baide wǒnt. unt erflagen.
den babeſ vǒrten ſi da under in.
der chunich wolte gerne uz ſin.
romære in neliezen.
di můre ſi nider ſtiezen.
div burgetor waren enge.
di tutiſcen newolten niht indaz gedrenge.
ir wege ſi do witen.
daz ſi wol mahten riten.
al nach ir willen.
deſ half in ir groz ellen.

Der chunich rait do indem lande.
mit rǒbe unt mit prande.
di burge er in an gewan.
er uienc indi man.
er tet in groziv herzelait.
der babeſ hete ſelbe arbait.
er tet im michel ungenade.
di wiſen di do da waren. V. 72b.
di gerieten in baiden.
daz iz alſuſ wart geſceiden.
daz der chunich div biſtom elliv ǒf gab.
der babeſ ladete indo zerome. wirder indi ſtat.
do enphiengen inromære. H. 103c.
mit uil grozen eren.
unt alle ſine miteraiſen.
der babeſ wihet indo zekaiſer.
erneſluch im den pan.
fro ſciet der chaiſer dan.

Digitized by Google

Die brieue flůgen indaz lant.
der chaiſer hiez rŏp unt prant.
allenthalben gelten.
do begunde man harte ſcelten.
der megenzære herre.
ſi ſprachen daz er ſŏlhen werren
indem riche het erhaben.
div criſtenhait bete ſin iemer mer ſcaden.

Dem chaiſer můſen do entwichen.
di uŏrſten indem riche.
di ê wider im waren
di ſuchten ſine genade.
di gůten unt di rehten.
di weſten ez alle dem biſcolf Albrehte.
daz der ſun ie wider im gegraif.
daz waſ gaiſtlichen herren lait.
daz riche het er vŏr war.
rehte ſibenzehen iar.
unt ſehſ manode mere.
da zeſpire begruben ſi den herren.

Die uŏrſten lobeten do ain ſprache.
hin zedem ſtůle zeache.
di uŏrſten chomen da zefamene.
biſcolf manige.
ſi rieten liſteliche.
wa ſi indem riche.
dehan uŏrſten næmen
der dem riche wol gezæme.
do horten ſi diche wol loben.
uon ſahſen. ain herzogen
den gůten Luhtheren.
ſi ladeten in mit grozen eren.

Digitized by Google

Ir boten fcǒfen ſi do dar zů.
di arbaiten ſpate unt frů.
da zebruneſwich. ſi in do uǒnden. H. 103d.
anden ſelben ſtund^{e}n.
alſe er daz mære uernam.
uil ſciere beſant er ſine man.
er ſprach ir rat wolt er haben.
ob erz mit ihte widerẹn mæhte.
erſprach daz er netohte.
zehainen grozen arbaiten mere.
daz wider rieten im di herren.
ia ſprachen di herren alle.
im ſolte wol geuallen.
daz indi uǒrſten lobeten
zerihtære. unt zeuogete.
mit rate ſi in beuiengen. V. 72c.
daz ſi in ſin zeiungeſt uber g,engen.
daz er zemegenzen gerait.
daz was zewein gebrůderen lait.
der hiez Chǒnrat. der ander hiez Friderich.
uil tivre uermazen ſi ſich.
ernewǒrde niemer mere.
ir chunich noch ir herre.

Daz waſ daz ander lait.
der herzoge uon behaim uertraip.
Otten uon merhærn
ainen uǒrſten harte fræuelen.
do floh er zedem chunige.
den fahſen geuiel iz ubele.
ſi ſprạchen iz wære wider dem riche getan.
iz ſolte analle ir ere gan.
di uǒrſten chomen des inain.

Digitized by Google

der chunich ſuchte hin zebehaim.
do waſ der behaim walt.
allenthalben uerhaget.
daz der niemen mahte durch chomen.
er nehete den lip da zeſtete uerlorn.

Otto was ain liſtiger man.
tuſent riter er zu ſich nam.
ſi huben ſich zeuǒzen!
div roſ ſi hie uz liezen!
ſie wolten dar in ſin geſlichen!
do was der ſne ſo michel.
ſ[i]ne heten węk noch phat. H. 104a.
di helden wǒrden harte nothaft.
ir gewæffen ſi ſelbe trůgen.
di helde begunden harte můden.
di behaim wǒrden ſin gewar.
uil ſciere. gerehten ſi ſich dar
di ſahſen wǒrden alremaiſt erflagen.
Otto chom ǒch niemer daue.

Ainef morgenef do ez tagete.
der herzoge Vlrich behabete!
den chunich unt di ſine.
di uǒrſten begunden harte zwiuelen!
di wiſen di do dą waren.
biſcolfe v. grauen.
di gerieten dem herzogen Ǒlriche.
daz er dem chunige ſolte entwichen.
er wære def richef herre.
do geuolget inder herre.
def chuniges hulde er gewan.
ſit wart er ſin haimlich man.
daz er def richef ratgebe waf.
uǒr nurenberc er mit im ſaz.

Digitized by Google

Chunrat v. Friderich.
uil harte flizeten ſi ſich.
zwene herzogen here.
waſ ſimer unt mere.
dem chunige zelaide mahten getůn.
wol hulfen in dar zu.
frivnt v. mage.
di uǒrſten hůlfen dem chunige trage. V. 72d.
di herzogen. unt ir man.
mit ǒf gerihtem uan.
wǒſten ſi daz riche.
uil harte fræuelliche.
der chunich ioch div ſælige chunigin.
uil diche flegete ſi minen trehtin.
baide. wile. unt ſtunde.
manten ſi got dar umbe.
durch ſiner muter libe.
daz erz genædiche ſciede.
nach gewarhait der ſele. H. 104b.
unt ǒch nach deſ richeſ ere.

D[i u]ǒrſten ſumeliche.
gerieten do indem riche.
ſi rewelten den herzogen Chůnraten.
ſi uergaheten ſich ain tail zeharte.
ſi hiezen in div riche ſagen.
ſi wolten Chǒnraten haben
zechunige! unt ze herren
da zeniwenburch! huben ſi den werren.
da lobeten ſi in zechunige!
gaiſtlichen herren geuiel daz ubele.

Der ſtrit wonete do ſo lange!
unze di biſcolf mit panne.

Digitized by Google

zedem chunige griffen.
di herzogen indo entwichen
Chŏnrat floh zemailan.
deſ richeſ craft ſich do uŏrnam.
do uolgete [Chŏnrate].
hin zeden lancparten.
Friderich uon ualkenſtain.
der was ſiner aitgenoze ain.

Ain burch haizet ſpire.
daz enſtunt niht lange wile!
unze ſi der chunich Luther beſaz.
wande ſi der æhtære hŏbeſtat was.
Chŏnrat ſi troſte.
daz er di burch loſte.
daz enwaf frum niht.
der chunich Luther ſi nie uerliez.
unze ſi im di burch ergaben.
alle di dar inne waren.
di ſwŏren hulde dem riche.
ia gemêrte got tægeliche.
dem chunige Luthere!
alle ſine wærlich ere.

Under div wart zerome ain ſtrit!
ia huben ſi wider ain ander grozen nit.
ſi ſazten zwene babeſ anden ſtůl.
der chunich Luther dar mit her uŏr.
mit raten der uŏrſten gemaine. H. 104c.
ſo uerwŏrfen ſi den ainen!
der da Petrileweſ hæiz.
uon dem ſtůle man in ſtiez.
ſi geueſtenoten innocentium.
wider got nemac niemen niht getůn.
der babeſ wihet indo zechaiſer. V. 73a.

Digitized by Google

do gerieten ſi ain raiſe
indaz lant zepulle.
daz was der uŏrſten wille.
der uŏrſte hiez da. Růcher
den uertraip der chunich Lůther.
in ſiciliam.
do uŏrte deſ chunigeſ uan.
Chŏnrat uon den ſwaben.
unt alle di im ê wider wærtich waren.
di die[n]ten im zeware.
ainen turn da zebare.
den gewan er mit michelen noten.
deſ half im got der gůte.

Zehaieren was ain herzoge.
der waſ ingrozen lobe.
er was ain uŏrſte alſo herſam.
uil willic waren im ſine man.
er waſ deſ chaiſerſ aidem.
er waſ d°r aller tivrſten laien ainer.
die der bidem ziten lebeten.
owi waz er guter tugende habete.
ain lant haizet tuſkan.
di marche er da gewan.
ia uerdient er umbe daz riche.
daz im der chaiſer willicliche.
baidiv leh unt gab.
des richen herzogen craft.
div ſcein wol daze pulle.
da frumt er wol ſinen willen.

Daz buch chundet unſ gewiſ.
ain berc haizet monſ caſtitatiſ.
zeſante benedicten berge.
da nam er ſine helde!

Digitized by Google

ſi cherten zudem berge. H. 104d.
ſi wǒrden da wallære!
da dienten wol di abenſære!
ſi ſlufen in ſtæheline roke.
dar uber legeten ſi linine chappen.
div ſwert under den ůheſen.
ſi giengen barvǒze.
gůter ſinne ſi pflegeten.
ſi uenieten unt betten.
den berch ſi vůflichen.
di uiande ſi begriffen.
ſi zuhtigoten ſi ungemahelichn.
di burch antwǒrten ſi dem riche.

Der herzoge unt ſine man.
fro ſcieden ſi dan.
beneuente hiez ain ſtat.
di er mit ſinem herſcilte reuaht.
do vǒr er auer uǒr baz.
zeware ſagen ich iv daz.
ǒf dem howe berge.
da ubten ſich ſine helde.
troie ſi da gewǒnnen.
mit ſturme ſi dar in trungen.
uil harte uermezzenliche.
deſ tanchet inder kaiſer riche.

Uor der burc zebare.
der kaiſer hiez zeware.
wǒrchen ain antwerch.
daz was groz unt ſtarch. V. 73b.
daz da haizet ebenhohe.
iz wart erlich unt ſcone.
dar uber hiez er dar ingraben

Digitized by Google

di haiden nemahten der burch niht behahen.
daz fivr niden ŏf prach.
ia habeten groz ungemah.
di dar ŏffe waren.
di hiez der kaiſer hahen.

Mit der uŏrſten aller lobe.
do ſazt er ain herzogen.
den gůten Regenolden.
der kaiſer newolte. H. 105a.
den noch niht erwenden.
er rait zeorterende!
ſinen ſcaft ſcoz er indaz mer.
ia rihte der kaiſer Luther
daz ſaget daz buch uŏr war.
rehte zwelf iar!
zwelf wochen unt zwelf tage.
ſwer daz liet uernomen habe.
der ſol ain pat[5] ñr ſingen.
dem almæhtigen got zeminnen.
deſ chaiſer Lutheref ſele.
er was wol. deſ richeſ herre.
bi iêm was der ſride gůt.
diéu érde wol iér wûcher trŏch.
er minnet alle gotteliche lêre
unt behi[l]t auch wertliche hêre.
er uuôrhte min trehtin.
ſam tét deu ſælige chŏnigin.
die armen ſie bewatet.
die notigen ſie biriet.
die haidenſcaft ſie bidwngen.
ſvaz ſi an dem riche geuunnen.
daz was gotes hêre.
nŏ genade got ir baider ſele.

Digitized by Google

Die uurſten chomen dŏ zerate
an ainen Chŏnrad.
der ê wider dem riche was.
der regenſbŏrgare geriet daz.
der biſcolf Heinrich.
ain diezare alſo herliche.
mit ſamt dem behaime
daz taten ſie dem herzogen Heinrich zelaide
unt ſinem brod^{e}r Welfe
ſie gewnnen grozze helffe
durch den alten nieth.
want ſie bideſ kaiſer Luthereſ ziet.
in grozzen heren waren.
die uurſten begunden ſin harte varen.

Daz was der uurſten rât. H. 105^{b}.
daz der chŏnich Chŏnrat.
gab. dem herzogen Heinriche.
^{aien}hofe ungenadiclich.
zeregenſburch antwrt er ime ſchone.
daz ſper ioch die chrone.
durch deſ richeſ hêre. V. 73^{c}.
er gefach in ŏch niemer mere.

Der chŏnich hiez im dŏ uertailen.
daz lant zebaiern.
Liupolt richte dŏ daz lant.
daz wart im ŏbele gewant.
want er ê ſin herre was!
deſ erbe unt deſ lant er do beſaz.

Der herzoge Heinrich uŭr zeſvaben.
do tet [e]r in michel ungenade.
der chŏni[ch] Chŏnrad.

Digitized by Google

der herzoge zeſahſen uertrieben wart.
uon der uuerlte uerſciet da der herre.
got uone hiemele genade der ſele.

Welf do wider dem riche ſich uermaz.
der herzoge Liupolt ſaleie beſaz.
welf da mit im uaht.
Liupolt wart da ſcadhaft.
[ſine man im wurlen er]ſlagen
uil chŏme er ſelbe dannen entran.
Liupolt was ein helt gŏt.
uil ſchiere er ſich dar wider hŭp.
da gewan er grozzen ſcaden.
er nemahte der helſe nieth haben.
die im da trŏwe gehizzen.
wi gar ſi in uirliezen.
do muſe er ainder ſtunt entriennen.
er enmahte nehain ere da gewinnen.

Do geuucte ſich alſo.
der Chŏnich zornde do.
mit dem edelem uirſten Welf.
do newolten im nieth helfen
newerder friunt noch magen.
ſi hŏben ſich alſo trage.
want welf wider dem riche was. H. 105c.
der chŏnige Chŏnrat wineſperch beſaz.
Welf ſamente ſine helede.
er wolte die burch ledigen.
mit dem chŏnge er dŏ vahte.
welf hete meror craft.
vil liuzel indaz half.
daz riche da uurtras.
Welf uil chŏme entran.
im wurden gena[n]gen ſine man.

Digitized by Google

wineſperch man do regab.
uielf waſ uehteneſ ſad.

Under deu uerhancte min trehtin.
ain haiden hiez Sanguin.
der ſlaich hinze roas.
alſo iz uon den chriſten geraten was.
an ainen winachtage.
alſo ih iv nuſage.
der biſcolf di erſten miſſe ſanch.
zeden trun wart ain michel gedranch.
die haiden dar uûr drungen.
di criſten den ſcaden geuunnen.
ſi flůgen den biſcolf zeware
daz hŏbet uiel im ŏf daz corporale.
da wart der waltunde got
ander ſtunt gemarterote
der chriſten marter wart groz
daz plŏt zeden tůrn uz floz.
da genaſ liuzel dehain wip oder man. V. 73d.
wir nechŏnnen iev niht rehte geſagen.
wi uil der chriſten reſlagen wart.
den tieuel gerau ſit der rath.
want er liuzel dar an gewan.
min trehtin die ſele zu ſich genam.

Der babeſ Eugeni[9]
der gewarf do alſuſ.
er hiez iz chlagen drate.
dem chŏnige Chŏnrat.
unt dem Chŏnige Lůthewige
daz enſtunt niht lange wile.
unze der abbat Pernhart.
den uurſten geliebte die vart.

Digitized by Google

er chom zedem chunige Chŏnrat.
er manet inharte.
mit ſiner ſûzen lere.
er ſprach daz ſelbe unſer here.
indar zv̊ erwelte.
der chŏnich niht lenger netvâlte.

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Digitized by Google

14 DAY USE
RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED
LOAN DEPT.
This book is due on the last date stamped below, or
on the date to which renewed.
Renewed books are subject to immediate recall.

IN STACKS
JUN 21 1965
REC'D LD
JUL 3 '65 4 PM
JAN 05 2002

LD 21A-60m-3,'65
(F2336s10)476B

General Library
University of California
Berkeley

Digitized by Google

YC 59970

Digitized by Google